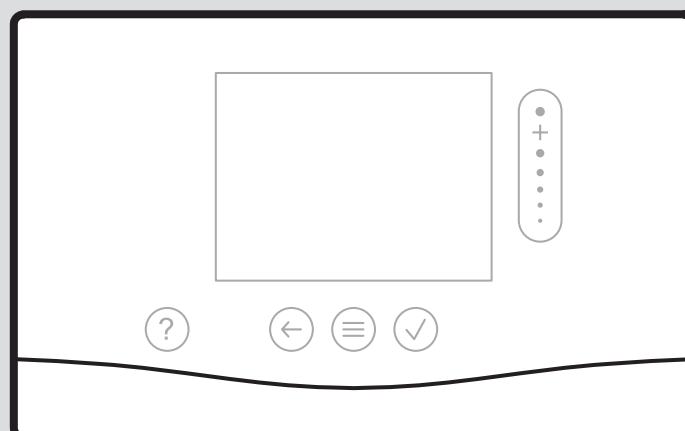




# sensoCOMFORT

VRC 720f/2










- de** Betriebs- und Installationsanleitung
- fr** Notice d'utilisation et d'installation
- nl** Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding
- en** Country specifics

de	Betriebs- und Installationsanleitung .....	3
fr	Notice d'utilisation et d'installation .....	61
nl	Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding .....	120
en	Country specifics.....	176

# Betriebs- und Installationsanleitung

## Inhalt

<b>1</b>	<b>Sicherheit</b> .....	<b>4</b>	6.5	Batterie wechseln .....	53
1.1	Handlungsbezogene Warnhinweise .....	4	6.6	 -- Außentemperaturfühler tauschen .....	54
1.2	Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4	6.7	 -- Defekten Außentemperaturfühler zerstören .....	55
1.3	Allgemeine Sicherheitshinweise .....	4	<b>7</b>	<b>Information zum Produkt</b> .....	<b>55</b>
1.4	 -- Sicherheit/Vorschriften .....	5	7.1	Mitgeltende Unterlagen beachten und aufbewahren .....	55
<b>2</b>	<b>Produktbeschreibung</b> .....	<b>6</b>	7.2	Gültigkeit der Anleitung .....	55
2.1	Welche Nomenklatur wird verwendet? .....	6	7.3	Typenschild .....	55
2.2	Was bewirkt die Frostschutzfunktion? .....	6	7.4	Serialnummer .....	55
2.3	Was bedeuten die folgenden Temperaturen? .....	6	7.5	CE-Kennzeichnung .....	55
2.4	Was ist eine Zone? .....	6	7.6	Garantie und Kundendienst .....	56
2.5	Was ist die Zirkulation? .....	6	7.7	Recycling und Entsorgung .....	56
2.6	Was ist eine Festwertregelung? .....	6	7.8	Produktdaten gemäß der EU Verordnung Nr. 811/2013, 812/2013 .....	56
2.7	Was bedeutet Zeitfenster? .....	6	7.9	Technische Daten .....	56
2.8	Was bewirkt der Hybridmanager? .....	6	<b>Anhang</b> .....	<b>57</b>	
2.9	Fehlfunktion vermeiden .....	6	<b>A</b>	<b>Störungsbehebung, Wartungsmeldung</b> .....	<b>57</b>
2.10	Heizkurve einstellen .....	7	A.1	Störungsbehebung .....	57
2.11	Display, Bedienelemente und Symbole .....	7	A.2	Wartungsmeldungen .....	57
2.12	Bedien- und Anzeigefunktionen .....	9	<b>B</b>	 -- <b>Störungs-, Fehlerbehebung, Wartungsmeldung</b> .....	<b>57</b>
<b>3</b>	 -- <b>Elektroinstallation, Montage</b> .....	<b>21</b>	B.1	Störungsbehebung .....	57
3.1	Lieferumfang prüfen .....	21	B.2	Fehlerbehebung .....	58
3.2	Auswahl der Leitungen .....	21	B.3	Wartungsmeldungen .....	59
3.3	Funkempfängereinheit installieren .....	21	<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	<b>60</b>	
3.4	Außentemperaturfühler montieren .....	22			
3.5	Systemregler montieren .....	24			
<b>4</b>	 -- <b>Einsatz der Funktionsmodule, Systemschema, Inbetriebnahme</b> .....	<b>26</b>			
4.1	System ohne Funktionsmodule .....	26			
4.2	System mit Funktionsmodul <b>FM3</b> .....	26			
4.3	System mit Funktionsmodulen <b>FM5</b> und <b>FM3</b> .....	27			
4.4	Einsatzmöglichkeit der Funktionsmodule .....	27			
4.5	Anschlussbelegung Funktionsmodul <b>FM5</b> .....	28			
4.6	Anschlussbelegung Funktionsmodul <b>FM3</b> .....	29			
4.7	Einstellungen des Systemschema-Codes .....	30			
4.8	Kombinationen von Systemschema und Konfiguration von Funktionsmodulen .....	31			
4.9	Systemschema und Verbindungsschaltplan .....	33			
<b>5</b>	 -- <b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>53</b>			
5.1	Voraussetzungen zur Inbetriebnahme .....	53			
5.2	Installationsassistenten durchlaufen .....	53			
5.3	Einstellungen später ändern .....	53			
<b>6</b>	<b>Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen</b> ....	<b>53</b>			
6.1	Störung .....	53			
6.2	Fehlermeldung .....	53			
6.3	Wartungsmeldung .....	53			
6.4	Außentemperaturfühler reinigen .....	53			



## 1 Sicherheit

### 1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

#### Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

#### Warnzeichen und Signalwörter



##### **Gefahr!**

Unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden



##### **Gefahr!**

Lebensgefahr durch Stromschlag



##### **Warnung!**

Gefahr leichter Personenschäden



##### **Vorsicht!**

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

### 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Das Produkt ist dafür vorgesehen, eine Heizungsanlage mit Wärmeerzeugern des gleichen Herstellers mit eBUS-Schnittstelle zu regeln.

Der Systemregler regelt abhängig vom installierten System:

- Heizen
- Kühlen
- Lüften
- Warmwasserbereitung
- Zirkulation

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Code.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß.

#### **Achtung!**


Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

### 1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

#### 1.3.1 Gefahr durch unzureichende Qualifikation

Folgende Arbeiten dürfen nur Fachhandwerker durchführen, die hinreichend dafür qualifiziert sind:

- Montage
- Demontage
- Installation
- Inbetriebnahme
- Außerbetriebnahme
- ▶ Gehen Sie gemäß dem aktuellen Stand der Technik vor.

Arbeiten und Funktionen, die nur der Fachhandwerker durchführen bzw. einstellen darf, sind durch das Symbol  gekennzeichnet.

#### 1.3.2 Verletzungsgefahr durch Batterien

Wenn die Batterien bestimmungswidrig aufgeladen werden, dann sind erhebliche Personenschäden möglich.

- ▶ Laden Sie die Batterien nicht wieder auf.
- ▶ Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen.





- ▶ Kombinieren Sie keine neuen und gebrauchten Batterien.

### **1.3.3 Risiko eines Sachschadens**


- ▶ Schließen Sie die Anschlusskontakte im Batteriefach des Produkts nicht kurz.

### **1.3.4 Risiko eines Sachschadens durch Säure**

- ▶ Entfernen Sie die verbrauchten Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie die Batterien fachgerecht.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt für längere Zeit ungenutzt verwahren.

### **1.3.5 Gefahr durch Fehlbedienung**

Durch Fehlbedienung können Sie sich selbst und andere gefährden und Sachschäden verursachen.

- ▶ Lesen Sie die vorliegende Anleitung und alle mitgeltenden Unterlagen sorgfältig durch, insb. das Kapitel „Sicherheit“ und die Warnhinweise.
- ▶ Führen Sie als Betreiber nur diejenigen Tätigkeiten durch, zu denen die vorliegende Anleitung anleitet und die nicht mit dem Symbol  gekennzeichnet sind.

## **1.4 -- Sicherheit/Vorschriften**

### **1.4.1 Risiko eines Sachschadens durch Frost**

- ▶ Installieren Sie das Produkt nicht in frostgefährdeten Räumen.

### **1.4.2 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)**

- ▶ Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien, Verordnungen und Gesetze.



## 2 Produktbeschreibung

### 2.1 Welche Nomenklatur wird verwendet?

- Systemregler: statt **VRC 720f**
- Fernbedienung: statt **VR 92f**
- Funktionsmodul **FM3** oder **FM3**: statt **VR 70**
- Funktionsmodul **FM5** oder **FM5**: statt **VR 71**

### 2.2 Was bewirkt die Frostschutzfunktion?

Die Frostschutzfunktion schützt die Heizungsanlage und die Wohnung vor Frostschäden.

Bei Außentemperaturen

- die länger als 4 Stunden unter 4 °C sind, schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger ein und regelt die Raumsolltemperatur auf mindestens 5 °C.
- über 4 °C schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger nicht ein, überwacht aber die Außentemperatur.

### 2.3 Was bedeuten die folgenden Temperaturen?

**Wunschtemperatur** ist die Temperatur, auf die die Wohnräume aufgeheizt werden sollen.

**Absenkttemperatur** ist die Temperatur, die außerhalb der Zeitfenster in den Wohnräumen nicht unterschritten werden soll.

**Vorlauftemperatur** ist die Temperatur, mit der das Heizwasser den Wärmeerzeuger verlässt.

### 2.4 Was ist eine Zone?

Ein Gebäude kann in mehrere Bereiche eingeteilt werden, die Zonen genannt werden. Jede Zone kann eine andere Anforderung an die Heizungsanlage haben.

Beispiele für die Einteilung in Zonen:

- In einem Haus sind eine Fußbodenheizung (Zone 1) und ein Heizkörpersystem (Zone 2) vorhanden.
- In einem Haus gibt es mehrere eigenständige Wohneinheiten. Jede Wohneinheit erhält eine eigene Zone.

### 2.5 Was ist die Zirkulation?

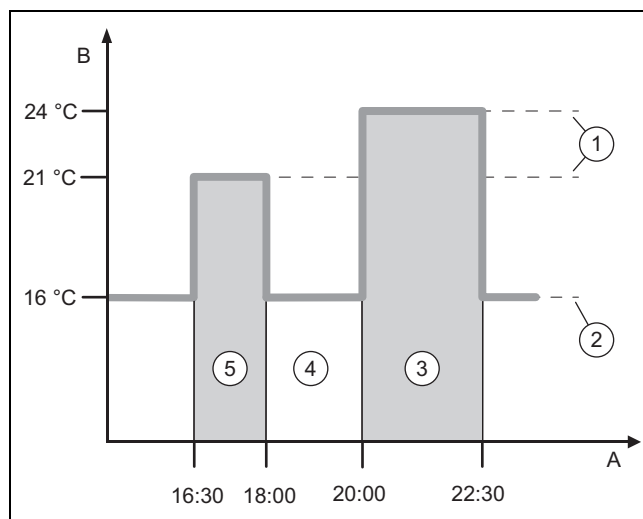
Eine zusätzliche Wasserleitung wird mit der Warmwasserleitung verbunden und bildet einen Kreislauf mit dem Warmwasserspeicher. Eine Zirkulationspumpe sorgt für einen ständigen Umlauf von Warmwasser im Rohrleitungssystem, so dass auch bei weit entfernten Zapfstellen sofort warmes Wasser zur Verfügung steht.

### 2.6 Was ist eine Festwertregelung?

Der Systemregler regelt die Vorlauftemperatur auf zwei fest eingestellte Temperaturen, die unabhängig von der Raum- oder Außentemperatur sind. Diese Regelung eignet sich unter anderem für einen Torluftschleier oder eine Schwimmbadheizung.

## 2.7 Was bedeutet Zeitfenster?

Beispiel Heizbetrieb im Modus: Zeitgesteuert



A	Uhrzeit	3	Zeitfenster 2
B	Temperatur	4	außerhalb der Zeitfenster
1	Wunschtemperatur	5	Zeitfenster 1
2	Absenkttemperatur		

Sie können einen Tag in mehrere Zeitfenster (**3**) und (**5**) aufteilen. Jedes Zeitfenster kann einen individuellen Zeitraum umfassen. Die Zeitfenster dürfen sich nicht überlappen. Jedem Zeitfenster können Sie eine andere Wunschtemperatur (**1**) zuordnen.

Beispiel:

16:30 bis 18:00 Uhr; 21 °C

20:00 bis 22:30 Uhr; 24 °C

Der Systemregler regelt innerhalb der Zeitfenster die Wohnräume auf die Wunschtemperatur. In den Zeiten außerhalb der Zeitfenster (**4**) regelt der Systemregler die Wohnräume auf die niedriger eingestellte Absenkttemperatur (**2**).

### 2.8 Was bewirkt der Hybridmanager?

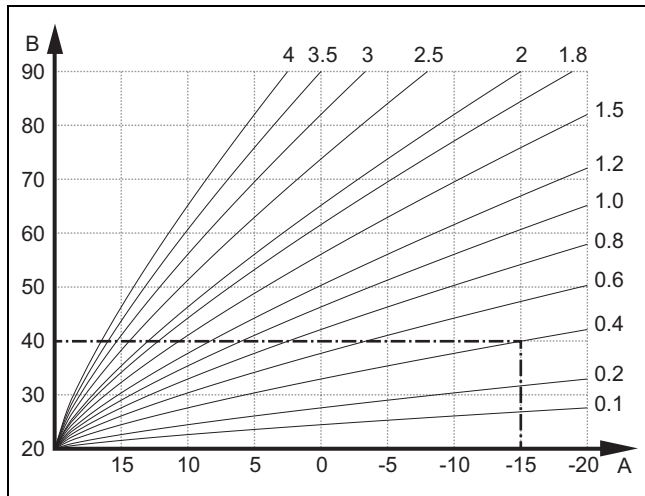
Der Hybridmanager errechnet, ob die Wärmepumpe oder das zusätzliche Heizgerät den Wärmebedarf kostengünstiger deckt. Die Entscheidungskriterien sind die eingestellten Tarife in Relation zum Wärmebedarf.

Damit die Wärmepumpe und das zusätzliche Heizgerät effektiv arbeiten können, müssen Sie die Tarife korrekt eingeben. Siehe Tabelle Menüpunkt EINSTELLUNGEN (→ Kapitel 2.12.3). Andernfalls können erhöhte Kosten entstehen.

### 2.9 Fehlfunktion vermeiden

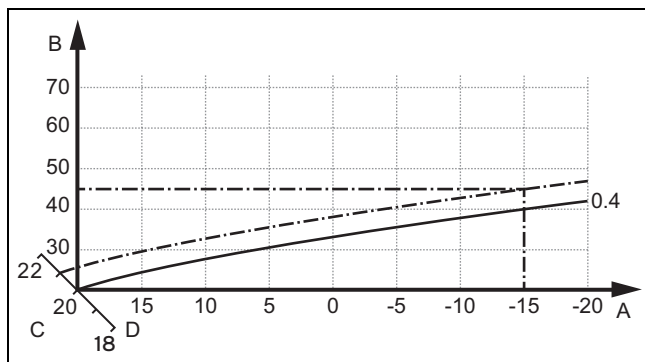
- ▶ Verdecken Sie den Systemregler nicht durch Möbel, Vorhänge oder sonstige Gegenstände.
- ▶ Wenn der Systemregler im Wohnraum montiert ist, dann öffnen Sie alle Heizkörper-Thermostatventile in diesem Raum vollständig.

## 2.10 Heizkurve einstellen



A Außentemperatur °C      B Vorlaufsoltemperatur °C

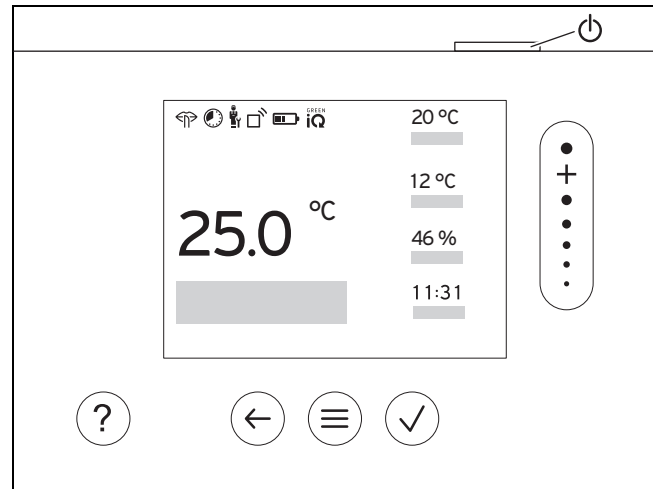
Die Abbildung zeigt die möglichen Heizkurven von 0,1 bis 4,0 für eine Raumsolltemperatur 20 °C. Wenn z. B. die Heizkurve 0,4 ausgewählt ist, dann wird bei einer Außentemperatur von -15 °C auf eine Vorlauftemperatur von 40 °C geregelt.



A Außentemperatur °C      C Raumsolltemperatur °C  
B Vorlaufsoltemperatur °C      D Achse a

Wenn die Heizkurve 0,4 ausgewählt und für die Raumsolltemperatur 21 °C vorgegeben ist, dann verschiebt sich die Heizkurve wie in der Abbildung dargestellt. An der um 45° geneigten Achse a wird die Heizkurve entsprechend dem Wert der Raumsolltemperatur parallel verschoben. Bei einer Außentemperatur von -15 °C sorgt die Regelung für eine Vorlauftemperatur von 45 °C.

## 2.11 Display, Bedienelemente und Symbole



### 2.11.1 Bedienelemente

- Menü aufrufen
- Zurück zum Hauptmenü
- Auswahl/Änderung bestätigen
- Einstellwerte speichern
- Eine Ebene zurück
- Eingabe abbrechen
- Durch Menüstruktur navigieren
- Einstellwert verringern oder erhöhen
- Zu einzelnen Zahlen/Buchstaben navigieren
- Hilfe aufrufen
- Zeitprogrammassistent aufrufen
- Display einschalten
- Display ausschalten

Das Bedienelement befindet sich an der Oberseite des Reglers.

Aktive Bedienelemente leuchten grün.

1 x drücken: Sie gelangen in die Grundanzeige.

2 x drücken: Sie gelangen in das Menü.

### 2.11.2 Symbole

- Ladestand der Batterien
- Signalstärke
- Zeitgesteuertes Heizen aktiv
- Wartung fällig
- Fehler in der Heizungsanlage
- Fachhandwerker kontaktieren
- Flüsterbetrieb aktiv





## 2.12 Bedien- und Anzeigefunktionen




### Hinweis

Die in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen stehen nicht für alle Systemkonfigurationen zur Verfügung.

Das Produkt hat zwei Bedien- und Anzeigeebenen.

Auf der Betreiberebene finden Sie Informationen und Einstellmöglichkeiten, die Sie als Betreiber brauchen.

 -- Die Fachhandwerkerebene ist dem Fachhandwerker vorbehalten. Sie ist mit einem Code geschützt. Nur Fachhandwerker dürfen Einstellungen in der Fachhandwerkerebene verändern.

Um das Menü aufzurufen, drücken Sie 2 x .

### 2.12.1 Menüpunkt REGELUNG

MENÜ → REGELUNG	
→ Zone	
→ Heizen → Modus:	→ <b>Manuell</b> → <b>Wunschtemperatur: °C</b>
	Ununterbrochenes Halten der Wunschtemperatur
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner</b>
	→ <b>Absenkttemperatur: °C</b>
	<b>Wochenplaner:</b> bis zu 12 Zeitfenster und Wunschtemperaturen sind pro Tag einstellbar Der Fachhandwerker stellt das Verhalten der Heizungsanlage außerhalb der Zeitfenster in der Funktion <b>Absenkmodus:</b> ein. Im <b>Absenkmodus:</b> bedeutet: – <b>Eco:</b> Die Heizung ist außerhalb der Zeitfenster ausgeschaltet. Der Frostschutz ist aktiviert. – <b>Normal:</b> Die Absenkttemperatur gilt außerhalb der Zeitfenster. <b>Wunschtemperatur: °C:</b> gilt innerhalb der Zeitfenster
	→ <b>Aus</b>
	Heizung ist ausgeschaltet, Warmwasser ist weiterhin verfügbar, Frostschutz ist aktiviert
	→ <b>Manuell</b> → <b>Wunschtemperatur: °C</b>
	Ununterbrochenes Halten der Wunschtemperatur
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner</b>
→ <b>Wunschtemperatur: °C</b>	
<b>Wochenplaner:</b> bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar, außerhalb der Zeitfenster ist Kühlen ausgeschaltet <b>Wunschtemperatur: °C:</b> gilt innerhalb der Zeitfenster Außerhalb der Zeitfenster ist Kühlen ausgeschaltet	
→ <b>Aus</b>	
Kühlen ist ausgeschaltet, Warmwasser ist weiterhin verfügbar	
→ <b>Name der Zone</b>	Werkseitig eingestellten Namen <b>Zone</b> ändern
→ <b>Abwesenheit</b>	→ <b>Alle:</b> gilt für alle Zonen im vorgegebenen Zeitraum
	→ <b>Zone:</b> gilt für die ausgewählte Zone im vorgegebenen Zeitraum
	Heizbetrieb läuft in dieser Zeit mit der festgelegten Absenkttemperatur. Warmwasserbetrieb und Zirkulation sind ausgeschaltet. Frostschutz ist aktiviert, vorhandene Lüftung läuft auf niedrigster Stufe. Werkseinstellung: <b>Absenkttemperatur: °C 15 °C</b>
→ <b>Kühlen für einige Tage</b>	Kühlbetrieb wird im vorgegebenen Zeitraum aktiviert, Kühlmodus und Wunschtemperatur werden aus der Funktion <b>Kühlen</b> herangezogen
→ <b>Festwertregelung Kreis 1</b>	
→ Heizen → Modus:	→ <b>Manuell</b>
	Ununterbrochenes Halten der <b>Vorlaufsoltemp., Wunsch: °C</b> , die der Fachhandwerker eingestellt hat.
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner</b>

MENÜ → REGELUNG		
→ Heizen → Modus:	<p><b>Wochenplaner:</b> bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar            Innerhalb der Zeitfenster wird die <b>Vorlaufsoltemp., Wunsch:</b> °C herangezogen.            Außerhalb der Zeitfenster wird die <b>Vorlaufsoltemp., Absenk:</b> °C herangezogen oder der Heizkreis ist ausgeschaltet.            Bei einer <b>Vorlaufsoltemp., Absenk:</b> °C = 0 °C ist der Frostschutz nicht mehr gewährleistet.            Beide Temperaturen stellt der Fachhandwerker ein.</p>	
	→ <b>Aus</b>	
	Der Heizkreis ist ausgeschaltet.	
→ <b>Warmwasser</b>		
→ <b>Modus:</b>	→ <b>Manuell</b> → <b>Warmwassertemperatur: °C</b>	
	Ununterbrochenes Halten der Warmwassertemperatur	
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner Warmwasser</b>	
	→ <b>Warmwassertemperatur: °C</b>	
	→ <b>Wochenplaner Zirkulation</b>	
	<p><b>Wochenplaner Warmwasser:</b> bis zu 3 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar  <b>Warmwassertemperatur: °C:</b> gilt innerhalb der Zeitfenster            Außerhalb der Zeitfenster ist der Warmwasserbetrieb ausgeschaltet  <b>Wochenplaner Zirkulation:</b> bis zu 3 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar            Innerhalb der Zeitfenster pumpt die Zirkulationspumpe warmes Wasser zu den Zapfstellen            Außerhalb der Zeitfenster ist die Zirkulationspumpe ausgeschaltet</p>	
	→ <b>Aus</b>	
Warmwasserbetrieb ist ausgeschaltet		
→ <b>Warmwasser Kreis 1</b>		
→ <b>Modus:</b>	→ <b>Manuell</b> → <b>Warmwassertemperatur: °C</b>	
	Ununterbrochenes Halten der Warmwassertemperatur	
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner Warmwasser</b>	
	→ <b>Warmwassertemperatur: °C</b>	
	<p><b>Wochenplaner Warmwasser:</b> bis zu 3 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar  <b>Warmwassertemperatur: °C:</b> gilt innerhalb der Zeitfenster            Außerhalb der Zeitfenster ist der Warmwasserbetrieb ausgeschaltet</p>	
	→ <b>Aus</b>	
	Warmwasserbetrieb ist ausgeschaltet	
→ <b>Warmwasser schnell</b>		
Einmaliges Aufheizen des Wassers im Speicher		
→ <b>Lüftung</b>		
→ <b>Modus:</b>	→ <b>Normal</b> → <b>Lüftungsstufe Normal:</b>	
	Ununterbrochenes Lüften mit der Lüftungsstufe: <b>Normal</b>	
	→ <b>Zeitgesteuert</b> → <b>Wochenplaner</b>	
	→ <b>Lüftungsstufe Normal:</b>	
	→ <b>Lüftungsstufe Reduziert:</b>	
	<p><b>Wochenplaner:</b> bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar  <b>Lüftungsstufe Normal::</b> gilt innerhalb der Zeitfenster  <b>Lüftungsstufe Reduziert::</b> gilt außerhalb der Zeitfenster</p>	
	→ <b>Reduziert</b>	
	Ununterbrochenes Lüften mit der Lüftungsstufe: <b>Reduziert</b>	
	→ <b>Wärmerückgewinnung:</b>	→ <b>An</b>
		Ununterbrochenes Rückgewinnen der Wärme aus der Abluft
→ <b>Auto</b>		
Interne Überprüfung, ob die Außenluft über die Wärmerückgewinnung oder direkt in den Wohnraum geleitet wird. Siehe Betriebsanleitung des Lüftungsgeräts.		
→ <b>Aus</b>		
Wärmerückgewinnung ist ausgeschaltet		
→ <b>Grenze Luftqualität: ppm</b>	Das Lüftungsgerät hält den CO <sub>2</sub> -Gehalt in der Raumluft unterhalb des eingestellten Werts.	
→ <b>Stoßlüften</b>	Heizbetrieb ist für 30 Minuten ausgeschaltet und falls vorhanden, läuft das Lüftungsgerät auf höchster Lüftungsstufe.	

MENÜ → REGELUNG	
→ <b>Feuchteschutz</b>	→ <b>Max. Raumlufffeuchte: %rel:</b> bei Überschreiten des Werts schaltet der Entfeuchter ein. Bei Unterschreiten des Werts schaltet der Entfeuchter aus.
→ <b>Zeitprogrammassistent</b>	Programmierung der Wunschtemperatur für Montag - Freitag und Samstag - Sonntag; die Programmierung gilt für die zeitgesteuerten Funktionen <b>Heizen, Kühlen, Warmwasser, Zirkulation und Lüftung</b> Überschreibt die Wochenplaner für die Funktionen <b>Heizen, Kühlen, Warmwasser, Zirkulation und Lüftung</b>
→ <b>Green iQ:</b>	Zuschalten des energieeffizientesten Heizmodus, wenn Ihre Anlage diesen unterstützt.
→ <b>Anlage Aus</b>	Anlage ist ausgeschaltet. Frostschutz und, falls vorhanden, Lüftung auf niedrigster Stufe bleiben aktiviert.

## 2.12.2 Menüpunkt INFORMATION

MENÜ → INFORMATION	
→ <b>Aktuelle Temperaturen</b>	
→ <b>Zone</b>	
→ <b>Warmwassertemperatur</b>	
→ <b>Warmwasser Kreis 1</b>	
→ <b>Wasserdruck: bar</b>	
→ <b>Aktuelle Raumlufffeuchte</b>	
→ <b>Energiedaten</b>	
→ <b>Solarertrag</b>	
→ <b>Umweltertrag</b>	
→ <b>Stromverbrauch</b>	→ <b>Heizen</b>
	→ <b>Warmwasser</b>
	→ <b>Kühlen</b>
	→ <b>Anlage</b>
→ <b>Brennstoffverbrauch</b>	→ <b>Heizen</b>
	→ <b>Warmwasser</b>
	→ <b>Anlage</b>
→ <b>Wärmerückgewinnung</b>	
<p>Anzeige Energieverbrauch und Energieertrag  Der Regler zeigt im Display und in der zusätzlich anwendbaren App Werte zum Energieverbrauch bzw. Energieertrag an.  Der Regler zeigt eine Abschätzung der Werte der Anlage an. Die Werte werden u. a. beeinflusst von:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Installation/Ausführung der Heizungsanlage</li> <li>- Nutzerverhalten</li> <li>- Saisonale Umweltbedingungen</li> <li>- Toleranzen und Komponenten</li> </ul> <p>Externe Komponenten, wie z. B. externe Heizungspumpen oder Ventile, und andere Verbraucher und Erzeuger im Haushalt bleiben unberücksichtigt.  Die Abweichungen zwischen angezeigtem und tatsächlichem Energieverbrauch bzw. Energieertrag können erheblich sein.  Die Angaben zum Energieverbrauch bzw. Energieertrag sind nicht geeignet, Energieabrechnungen zu erstellen oder zu vergleichen.  Ablesbar sind: <b>Aktueller Monat, Letzter Monat, Aktuelles Jahr, Letztes Jahr, Gesamt</b></p>	
→ <b>Brennerzustand:</b>	
→ <b>Luftqualitätssensor 1:</b>	Misst den CO <sub>2</sub> -Gehalt der Raumluff
→ <b>Bedienelemente</b>	Erläuterung der Bedienelemente
→ <b>Menüvorstellung</b>	Erläuterung der Menüstruktur
→ <b>Kontakt Fachhandwerker</b>	
→ <b>Serialnummer</b>	

## 2.12.3 -- Menüpunkt EINSTELLUNGEN

MENÜ → REGELUNG		
 → Fachhandwerkerebene		
→ <b>Zugangscode eingeben</b>	Zugang zur Fachhandwerkerebene, Werkseinstellung: 00	
→ <b>Kontakt Fachhandwerker</b>	Kontaktdaten eintragen	
→ <b>Wartungsdatum:</b>	Zeitlich nächstliegendes Wartungsdatum einer angeschlossenen Komponente eintragen, z. B. Wärmerezeuger, Wärmepumpe, Lüftungsgerät	
→ <b>Fehlerhistorie</b>	Fehler sind zeitlich sortiert aufgelistet	
→ <b>Anlagenkonfiguration</b>	Menüpunkt <b>Anlagenkonfiguration</b> (→ Kapitel 2.12.4)	
→ <b>Sensor-/Aktortest</b>	Angeschlossenes Funktionsmodul auswählen und eine <ul style="list-style-type: none"> <li>– Funktionsprüfung der Aktoren durchführen.</li> <li>– Plausibilitätsprüfung der Sensoren durchführen.</li> </ul>	
→ <b>Flüsterbetrieb</b>	Zeitprogramm einstellen, um den Geräuschpegel zu senken.	
→ <b>Estrichtrocknung</b>	Die Funktion <b>Estrichtrocknungsprofil</b> für frisch verlegten Estrich entsprechend der Bauvorschriften aktivieren. Der Systemregler regelt die Vorlauftemperatur unabhängig von der Außentemperatur. Estrichtrocknung einstellen Menüpunkt <b>Anlagenkonfiguration</b> (→ Kapitel 2.12.4)	
→ <b>Code ändern</b>		
→ <b>Sprache, Uhrzeit, Display</b>		
→ <b>Sprache:</b>		
→ <b>Datum:</b>	Nach Stromabschaltung bleibt das Datum ca. 30 Minuten erhalten.	
→ <b>Uhrzeit:</b>	Nach Stromabschaltung bleibt die Uhrzeit ca. 30 Minuten erhalten.	
→ <b>Displayhelligkeit:</b>	Helligkeit bei aktiver Nutzung.	
→ <b>Sommerzeit:</b>	→ <b>Automatisch</b> → <b>Manuell</b>	
Bei Außentempersensoren mit DCF77-Empfänger wird die Funktion <b>Sommerzeit:</b> nicht herangezogen. Die Umstellung auf Sommer-/Winterzeit erfolgt über das DCF77-Signal. Der Wechsel findet statt: <ul style="list-style-type: none"> <li>– am letzten Wochenende im März um 2:00 Uhr (Sommerzeit)</li> <li>– am letzten Wochenende im Oktober um 3:00 Uhr (Winterzeit)</li> </ul>		
→ <b>Tarife</b>		
→ <b>Tarif Zusatzheizgerät:</b>	Gas-, Öl- oder Stromtarif eingeben	
→ <b>Stromtariftyp:</b> (für Wärmepumpe)	→ <b>Eintarif</b> → <b>Hochtarif:</b>	
	Die Kosten werden immer mit dem Hochtarif errechnet.	
	→ <b>Zweitarif</b> → <b>Wochenplaner Zweitarif</b>	
	→ <b>Niedertarif:</b>	
<b>Wochenplaner Zweitarif:</b> bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar <b>Hochtarif:</b> gilt innerhalb der Zeitfenster <b>Niedertarif:</b> gilt außerhalb der Zeitfenster Die Kosten werden mit dem Hoch- und Niedertarif errechnet.		
Der Hybridmanager errechnet mit Hilfe der Tarife und der Wärmeanforderung die Kosten für das Zusatzheizgerät und die Kosten für die Wärmepumpe. Die kostengünstigere Komponente wird zur Wärmerezeugung herangezogen.		
→ <b>Korrekturwert</b>		
→ <b>Raumtemperatur: K</b>	Ausgleich der Temperaturdifferenz zwischen dem gemessenen Wert im Systemregler und dem Wert eines Referenzthermometer im Wohnraum.	
→ <b>Außentemperatur: K</b>	Ausgleich der Temperaturdifferenz zwischen dem gemessenen Wert im Außentempersensor und dem Wert eines Referenzthermometer im Freien.	
→ <b>Werkseinstellungen</b>	Der Systemregler setzt alle Einstellungen auf Werkseinstellung zurück und ruft den Installationsassistenten auf. Den Installationsassistenten darf nur der Fachhandwerker ausführen.	

## 2.12.4 -- Menüpunkt Anlagenkonfiguration

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration		
→ Anlage		
→ Wasserdruck: bar		
→ eBUS-Komponenten	Liste der eBUS-Komponenten und deren Softwareversion	
→ Adaptive Heizkurve:	Automatische Feinjustierung der Heizkurve. Voraussetzung: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Die passende Heizkurve für das Gebäude ist in der Funktion <b>Heizkurve</b>: eingestellt.</li> <li>– Dem Systemregler, bzw. der Fernbedienung ist die richtige Zone in der Funktion <b>Zonenzuordnung</b>: zugeordnet.</li> <li>– In der Funktion <b>Raumaufschaltung</b>: ist <b>Erweitert</b> ausgewählt.</li> </ul> Werkseinstellung: <b>Deaktiviert</b>	
→ Automatisch Kühlen:	Bei angeschlossener Wärmepumpe schaltet der Systemregler automatisch zwischen Heiz- und Kühlbetrieb um. Werkseinstellung: <b>Deaktiviert</b>	
→ Außentemp, 24h gemittelt: °C		
→ Kühlen bei Außentemperatur: °C	Kühlen startet, wenn die Außentemperatur (24 Stunden gemittelt) die eingestellte Temperatur überschreitet. Werkseinstellung: 15 °C	
→ Quellenregenerierung:	Der Systemregler schaltet die Funktion <b>Kühlen</b> ein und leitet die Wärme aus dem Wohnraum über die Wärmepumpe in die Erde zurück. Voraussetzung: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Die Funktion <b>Automatisch Kühlen</b>: ist aktiviert.</li> <li>– Die Funktion <b>Abwesenheit</b> ist aktiv.</li> </ul> Werkseinstellung: <b>Nein</b>	
→ Aktuelle Raumlufffeuchte: %rel		
→ Aktueller Taupunkt: °C		
→ Hybridmanager: Werkseinstellung: <b>Bivalenzpkt.</b>	→ triVAI	Der Wärmeerzeuger wird basierend auf den eingestellten Tarifen in Relation zur Wärmeanforderung ausgesucht.
	→ Bivalenzpkt.	Der Wärmeerzeuger wird basierend auf der Außentemperatur ( <b>Bivalenzpunkt Heizen: °C</b> und <b>Alternativpunkt:</b> ) ausgesucht.
→ Bivalenzpunkt Heizen: °C	Sinkt die Außentemperatur unter den eingestellten Wert, gibt der Systemregler im Heizbetrieb das Zusatzheizgerät zum Parallelbetrieb mit der Wärmepumpe frei. Voraussetzung: In der Funktion <b>Hybridmanager</b> : ist <b>Bivalenzpkt.</b> ausgesucht. Werkseinstellung: 0 °C	
→ Bivalenzpunkt Warmwasser: °C	Sinkt die Außentemperatur unter den eingestellten Wert, aktiviert der Systemregler das Zusatzheizgerät parallel zur Wärmepumpe. Werkseinstellung: -7 °C	
→ Alternativpunkt:	Sinkt die Außentemperatur unter den eingestellten Wert, schaltet der Systemregler die Wärmepumpe ab und das Zusatzheizgerät erfüllt die Wärmeanforderung im Heizbetrieb. Voraussetzung: In der Funktion <b>Hybridmanager</b> : ist <b>Bivalenzpkt.</b> ausgesucht. Werkseinstellung: <b>Aus</b>	
→ Temperatur Notbetrieb: °C	Niedrige Vorlaufsolltemperatur einstellen. Bei Ausfall der Wärmepumpe erfüllt das Zusatzheizgerät die Wärmeanforderung, was zu höheren Heizkosten führt. Am Wärmeverlust soll der Betreiber erkennen, dass ein Problem der Wärmepumpe vorliegt. Der Betreiber kann das Zusatzheizgerät über die Funktion <b>Modus: Temporärer Modus Zusatzheizgerät</b> freigeben und damit die hier eingestellte Vorlaufsolltemperatur außer Kraft setzen. Werkseinstellung: 25 °C	
→ Zusatzheizgerät Typ:	Typ des zusätzlich installierten Wärmeerzeuger auswählen. Eine fehlerhafte Auswahl kann zu erhöhten Kosten führen. Voraussetzung: In der Funktion <b>Hybridmanager</b> : ist <b>triVAI</b> ausgesucht. Werkseinstellung: <b>Brennwert</b>	

**MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration**

<p>→ <b>EVU:</b></p>	<p>Festlegen, was bei gesendetem Signal des Energieversorgungsunternehmens oder eines externen Reglers deaktiviert werden soll. Die Auswahl bleibt solange deaktiviert, bis das Signal zurückgenommen wird.</p> <p>Der Wärmeerzeuger ignoriert das Deaktivierungssignal, sobald die Frostschutzfunktion aktiv ist.</p> <p>Einstellungen beim Deaktivierungssignal vom Energieversorgungsunternehmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>WP aus</b></li> <li>- <b>ZH aus</b></li> <li>- <b>WP + ZH aus</b></li> </ul> <p>Bei den Einstellungen <b>WP aus</b>, <b>ZH aus</b> und <b>WP + ZH aus</b> bedeutet der EVU-Kontakt an der Wärmepumpe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- geschlossen = gesperrt</li> <li>- offen = freigegeben</li> </ul> <p>Einstellungen beim Deaktivierungssignal von einem installierten externen Regler:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Heizen aus</b></li> <li>- <b>Kühlen aus</b></li> <li>- <b>Heiz. + Kühl. aus</b></li> </ul> <p>Bei den Einstellungen <b>Heizen aus</b>, <b>Kühlen aus</b> und <b>Heiz. + Kühl. aus</b> bedeutet der EVU-Kontakt an der Wärmepumpe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- geschlossen = freigegeben</li> <li>- offen = gesperrt</li> </ul> <p>Werkseinstellung: <b>WP + ZH aus</b></p>	
<p>→ <b>Zusatzheizgerät:</b> Werkseinstellung: <b>WW + Heizen</b></p>	<p>→ <b>WW + Heizen</b></p>	<p>Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe nicht. Für den Legionellenschutz, Frostschutz oder die Enteisung wird das Zusatzheizgerät aktiviert.</p>
	<p>→ <b>Heizen</b></p>	<p>Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe beim Heizen. Für den Legionellenschutz wird das Zusatzheizgerät aktiviert.</p>
	<p>→ <b>Warmwasser</b></p>	<p>Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe bei der Warmwasserbereitung. Für den Frostschutz oder die Enteisung wird das Zusatzheizgerät aktiviert.</p>
	<p>→ <b>WW + Heizen</b></p>	<p>Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe bei der Warmwasserbereitung und beim Heizen.</p>
<p>→ <b>Vorlauftemperatur Anlage: °C</b></p>	<p>Gemessene Temperatur, z. B. hinter der Hydraulischen Weiche</p>	
<p>→ <b>Offset Pufferspeicher: K</b></p>	<p>Bei überschüssigem Strom wird der Pufferspeicher durch die Wärmepumpe auf die Vorlauf-temperatur + eingestelltem Offset aufgeheizt. Voraussetzung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eine Photovoltaikanlage ist angeschlossen.</li> <li>- In der Funktion <b>Konfiguration WP-Regelungsmodul</b> → <b>ME:</b> ist <b>Photovoltaik</b> aktiviert.</li> </ul> <p>Werkseinstellung: 10 K</p>	
<p>→ <b>Ansteuerumkehr:</b> Werkseinstellung: <b>An</b></p>	<p>→ <b>Aus</b></p>	<p>Der Systemregler steuert die Wärmeerzeuger immer in der Reihenfolge 1, 2, 3, ... an.</p>
	<p>→ <b>An</b></p>	<p>Der Systemregler sortiert die Wärmeerzeuger einmal am Tag nach der Länge der Ansteuerzeit. Die Zusatzheizung ist von der Sortierung ausgeschlossen.</p> <p>Voraussetzung: Die Heizungsanlage enthält eine Kaskade.</p>
<p>→ <b>Ansteuerreihenfolge:</b></p>	<p>Reihenfolge, in der der Systemregler die Wärmeerzeuger ansteuert. Voraussetzung: Die Heizungsanlage enthält eine Kaskade.</p>	
<p>→ <b>Konf. ext. Eingang:</b></p>	<p>Auswahl, ob mit einer Brücke oder mit offenen Klemmen der externe Heizkreis deaktiviert wird. Voraussetzung: Das Funktionsmodul FM5 und/oder FM3 ist angeschlossen. Werkseinstellung: <b>Brücke,deakt.</b></p>	

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration		
→ <b>Maximale Vorheizzeit:</b>	<p>Einstellen der Zeitspanne, damit die gewünschte Raumtemperatur zu Beginn des 1. Zeitfensters erreicht ist.</p> <p>Der Beginn der Aufheizung wird in Abhängigkeit von der Außentemperatur (AT) festgelegt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– AT ≤ -20 °C: eingestellte Dauer der Vorheizzeit</li> <li>– AT ≥ +20 °C: keine Vorheizzeit</li> </ul> <p>Zwischen diesen beiden Werten erfolgt eine lineare Berechnung der Dauer für die Vorheizzeit.</p> <p>Werkseinstellung: <b>Aus</b></p>	
→ <b>WW in Kaskade:</b>	<p>Einstellen, ob die erste Wärmepumpe oder alle Wärmepumpen zur Warmwasserbereitung genutzt werden sollen.</p> <p>Werkseinstellung: <b>Alle Wärmepumpen</b></p>	
→ <b>AT Durchheizen:</b>	<p>Unterschreitet die Außentemperatur den eingestellten Temperaturwert, wird außerhalb der Zeitfenster mit Hilfe der <b>Heizkurve</b>: auf die <b>Wunschtemperatur: °C</b> geregelt.</p> <p>AT ≤ eingestellter Temperaturwert: keine Nachtabsenkung oder Totalabschaltung</p> <p>Werkseinstellung: <b>Aus</b></p>	
→ <b>Konfiguration Systemschema</b>		
→ <b>Systemschema-Code:</b>	<p>Systeme sind grob nach angeschlossenen Systemkomponenten gruppiert. Jede Gruppe besitzt einen Systemschema-Code. Basierend auf den eingetragenen Code schaltet der Systemregler die systembedingten Funktionen frei.</p> <p>Durch die angeschlossenen Komponenten können Sie für die installierte Anlage den Systemschema-Code ermitteln (→ Einsatz der Funktionsmodule, Systemschema, Inbetriebnahme) und hier eintragen.</p> <p>Werkseinstellung: Systemschema 1 oder 8</p>	
→ <b>Konfiguration FM5:</b>	<p>Jede Konfiguration entspricht einer definierten Klemmenbelegung FM5 (→ Kapitel 4.5). Die Klemmenbelegung bestimmt, welche Funktionen die Ein- und Ausgänge besitzen.</p> <p>Konfiguration auswählen, die zur installierten Anlage passt.</p>	
→ <b>Konfiguration FM3:</b>	<p>Jede Konfiguration entspricht einer definierten Klemmenbelegung FM3 (→ Kapitel 4.6). Die Klemmenbelegung bestimmt, welche Funktionen die Ein- und Ausgänge besitzen.</p> <p>Konfiguration auswählen, die zur installierten Anlage passt.</p>	
→ <b>MA FM3:</b>	Funktionbelegung des Multifunktionsausgangs auswählen.	
→ <b>MA FM5:</b>	Funktionbelegung des Multifunktionsausgangs auswählen.	
→ <b>Konfiguration WP-Regelungsmodul</b>		
→ <b>MA 2:</b> Werkseinstellung: <b>Zirkulationspumpe</b>	Funktionbelegung des Multifunktionsausgangs auswählen.	
→ <b>ME:</b> Werkseinstellung: <b>1 x Zirkulation</b>	→ <b>Nicht verbunden</b>	Der Systemregler ignoriert das anstehende Signal.
	→ <b>1 x Zirkulation</b>	Der Betreiber hat die Taste für die Zirkulation gedrückt. Der Systemregler aktiviert die Zirkulationspumpe für einen kurzen Zeitraum.
	→ <b>Photovoltaik</b>	Bei überschüssigem Strom steht ein Signal an und der Systemregler aktiviert einmalig die Funktion <b>Warmwasser schnell</b> . Bleibt das Signal bestehen, wird der Pufferspeicher mit Vorlauftemperatur + Offset Pufferspeicher solange geladen, bis das Signal an der Wärmepumpe abfällt.
	→ <b>Ext. Kühlmodus</b>	<p>Das Signal eines externen Reglers wird zum Umschalten zwischen Heizen und Kühlen verwendet. Voraussetzung: In der Funktion <b>EVU</b>: ist <b>Heiz. + Kühl. aus</b> ausgewählt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ME Kontakt geschlossen = Kühlen</li> <li>– ME Kontakt offen = Heizen</li> </ul>
<p>Der Systemregler fragt ab, ob am Eingang der Wärmepumpe ein Signal ansteht. Zum Beispiel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Eingang <b>aroTHERM</b>: ME des Wärmepumpenregelungsmodul</li> <li>– Eingang <b>flexoTHERM</b>: X41, Klemme FB</li> </ul>		
→ <b>Wärmeerzeuger 1</b>		
→ <b>Wärmepumpe 1</b>		
→ <b>Wärmepumpenregelungsmodul</b>		
→ <b>Status:</b>		
→ <b>Aktuelle Vorlauftemperatur: °C</b>		
→ <b>Kreis 1</b>		
→ <b>Kreisart:</b> Werkseinstellung: <b>Heizen</b>	→ <b>Inaktiv</b>	Der Heizkreis wird nicht verwendet.

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration

→ <b>Kreisart:</b> Werkseinstellung: <b>Heizen</b>	→ <b>Heizen</b>	Der Heizkreis wird zum Heizen genutzt und ist witterungsgeführt geregelt. Je nach Systemschema kann der Heizkreis ein Mischerkreis oder ein Direktkreis sein.
	→ <b>Festwert</b>	Der Heizkreis wird zum Heizen genutzt und auf eine feste Vorlaufsolltemperatur geregelt.
	→ <b>Warmwasser</b>	Der Heizkreis wird als Warmwasserkreis für einen zusätzlichen Speicher genutzt.
	→ <b>Rücklaufanhebung</b>	Der Heizkreis wird zur Rücklaufanhebung genutzt. Die Rücklaufanhebung verhindert eine zu große Temperaturdifferenz zwischen Heizungs- vor- und Heizungsrücklauf und schützt bei längerer Unterschreitung des Taupunktes gegen Korrosion im Heizkessel.
→ <b>Status:</b>		
→ <b>Vorlaufsolltemperatur: °C</b>		
→ <b>Vorlaufisttemperatur: °C</b>		
→ <b>Rücklaufsolltemperatur: °C</b>	Temperatur auswählen, mit der das Heizwasser in den Heizkessel zurückfließen soll. Werkseinstellung: 30 °C	
→ <b>AT-Abschaltgrenze: °C</b>	Obergrenze für die Außentemperatur eingeben. Steigt die Außentemperatur über den eingestellten Wert, deaktiviert der Systemregler den Heizbetrieb. Werkseinstellung: 21 °C	
→ <b>Vorlaufsolltemp., Wunsch: °C</b>	Temperatur für den Festwertkreis auswählen, die innerhalb der Zeitfenster gilt. Werkseinstellung: 65 °C	
→ <b>Vorlaufsolltemp., Absenk: °C</b>	Temperatur für den Festwertkreis auswählen, die außerhalb der Zeitfenster gilt. Werkseinstellung: 0 °C	
→ <b>Heizkurve:</b>	Die Heizkurve ist die Abhängigkeit der Vorlauftemperatur von der Außentemperatur für die Wunschtemperatur (Raumsolltemperatur). Ausführliche Beschreibung der Heizkurve (→ Kapitel 2.10) Werkseinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1,20 bei konventionellem Wärmeerzeuger</li> <li>– 0,60 bei Wärmepumpe und/oder gemischtem Kreis</li> </ul>	
→ <b>Min. Vorlaufsolltemperatur: °C</b>	Untergrenze für die Vorlaufsolltemperatur eingeben. Der Systemregler vergleicht den eingestellten Wert mit der berechneten Vorlaufsolltemperatur und regelt auf den größeren Wert. Werkseinstellung: 15 °C	
→ <b>Max. Vorlaufsolltemperatur: °C</b>	Obergrenze für die Vorlaufsolltemperatur eingeben. Der Systemregler vergleicht den eingestellten Wert mit der berechneten Vorlaufsolltemperatur und regelt auf den kleineren Wert. Werkseinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 90 °C bei konventionellem Wärmeerzeuger</li> <li>– 55 °C bei Wärmepumpe und/oder gemischtem Kreis</li> </ul>	
→ <b>Absenkmodus:</b> Werkseinstellung: <b>Eco</b>	→ <b>Eco</b>	Die Heizfunktion ist ausgeschaltet und die Frostschutzfunktion ist aktiviert. Bei Außentemperaturen die länger als 4 Stunden unter 4 °C sind, schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger ein und regelt auf die <b>Absenktemperatur: °C</b> . Bei einer Außentemperatur über 4 °C schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger aus. Die Überwachung der Außentemperatur bleibt aktiv. Verhalten des Heizkreises außerhalb der Zeitfenster. Voraussetzung: <ul style="list-style-type: none"> <li>– In der Funktion <b>Heizen</b> → <b>Modus: ist Zeitgesteuert</b> aktiviert.</li> <li>– In der Funktion <b>Raumaufschaltung: ist Aktiv</b> oder <b>Inaktiv</b> aktiviert.</li> </ul> Wenn <b>Erweitert</b> in der <b>Raumaufschaltung: aktiviert</b> ist, dann regelt der Systemregler unabhängig von der Außentemperatur auf die Raumsolltemperatur 5 °C.
	→ <b>Normal</b>	Die Heizfunktion ist eingeschaltet. Der Systemregler regelt auf die <b>Absenktemperatur: °C</b> . Voraussetzung: In der Funktion <b>Heizen</b> → <b>Modus: ist Zeitgesteuert</b> aktiviert.
Das Verhalten ist für jeden Heizkreis separat einstellbar.		
→ <b>Raumaufschaltung:</b> Werkseinstellung: <b>Inaktiv</b>	→ <b>Inaktiv</b>	
	→ <b>Aktiv</b>	Anpassung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der aktuellen Raumtemperatur.



MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration		
→ <b>Raumaufschaltung:</b> Werkseinstellung: <b>Inaktiv</b>	→ <b>Erweitert</b>	Anpassung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der aktuellen Raumtemperatur. Zusätzlich aktiviert/deaktiviert der Systemregler die Zone.  <ul style="list-style-type: none"> <li>– Die Zone wird deaktiviert: aktuelle Raumtemperatur &gt; eingestellte Raumtemperatur + 2/16 K</li> <li>– Zone wird aktiviert: aktuelle Raumtemperatur &lt; eingestellte Raumtemperatur - 3/16 K</li> </ul>
<p>Der eingebaute Temperatursensor misst die aktuelle Raumtemperatur. Der Systemregler errechnet eine neue Raumsolltemperatur, die zur Anpassung der Vorlauftemperatur herangezogen wird.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Differenz = eingestellte Raumsolltemperatur - aktuelle Raumtemperatur</li> <li>– Neue Raumsolltemperatur = eingestellte Raumsolltemperatur + Differenz</li> </ul> <p>Voraussetzung: Der Systemregler bzw. die Fernbedienung ist in der Funktion <b>Zonenzuordnung</b>: der Zone zugeordnet, in der der Systemregler bzw. die Fernbedienung installiert ist.</p> <p>Die Funktion <b>Raumaufschaltung</b>: ist wirkungslos, wenn <b>Keine Zuord.</b> in der Funktion <b>Zonenzuordnung</b>: aktiviert ist.</p>		
→ <b>Kühlen möglich:</b>	Voraussetzung: Eine Wärmepumpe ist angeschlossen. Werkseinstellung; <b>Nein</b>	
→ <b>Taupunktüberwachung:</b>	Der Systemregler vergleicht die eingestellte minimale Vorlauftemperatur Kühlen mit dem aktuellen Taupunkt + eingestelltem Offset des Taupunkts. Der Systemregler wählt für die Vorlauftemperatur die höhere Temperatur, um Kondensat zu vermeiden. Voraussetzung: Die Funktion <b>Kühlen möglich</b> : ist aktiviert. Werkseinstellung: <b>Ja</b>	
→ <b>Min. Vorlauftemp. Kühlen: °C</b>	Der Systemregler regelt den Heizkreis auf die <b>Min. Vorlauftemp. Kühlen: °C</b> . Voraussetzung: Die Funktion <b>Kühlen möglich</b> : ist aktiviert. Werkseinstellung: 20 °C	
→ <b>Offset Taupunkt: K</b>	Sicherheitszuschlag, der auf den aktuellen Taupunkt addiert wird. Voraussetzung:  <ul style="list-style-type: none"> <li>– Die Funktion <b>Kühlen möglich</b>: ist aktiviert.</li> <li>– Die Funktion <b>Taupunktüberwachung</b>: ist aktiviert.</li> </ul> Werkseinstellung: 2 K	
→ <b>Ext. Wärmeanforderung:</b>	Anzeige, ob an einem externen Eingang eine Wärmeanforderung besteht. Bei Installation eines Funktionsmoduls FM5 oder FM3 sind je nach Konfiguration, externe Eingänge verfügbar. An diesen externen Eingang können Sie z. B. einen externen Zonenregler anschließen.	
→ <b>Warmwassertemperatur: °C</b>	Wunschtemperatur des Warmwasserspeichers. Der Heizkreis wird als Warmwasserkreis genutzt.	
→ <b>Speicheristtemperatur: °C</b>	Aktuelle Temperatur im Warmwasserspeicher.	
→ <b>Status Pumpe:</b>		
→ <b>Status Mischventil: %</b>		
→ <b>Zone</b>		
→ <b>Zone aktiviert:</b>	Deaktivieren nicht benötigter Zonen. Alle vorhandenen Zonen erscheinen im Display. Voraussetzung: Die vorhandenen Heizkreise sind in der Funktion <b>Kreisart</b> : aktiviert. Werkseinstellung: <b>Ja</b>	
→ <b>Zonenzuordnung:</b>	Systemregler bzw. Fernbedienung der gewählten Zone zuordnen. Der Systemregler bzw. die Fernbedienung muss in der gewählten Zone installiert sein. Die Regelung nutzt zusätzlich den Raumtemperatursensor des zugeordneten Geräts. Die Fernbedienung nutzt alle Werte der zugeordneten Zone. Die Funktion <b>Raumaufschaltung</b> : ist wirkungslos, wenn Sie keine Zonenzuordnung vorgenommen haben.	
→ <b>Status Zonenventil:</b>		
→ <b>Warmwasser</b>		
→ <b>Speicher:</b>	Bei vorhandenem Warmwasserspeicher muss die Einstellung <b>Aktiv</b> gewählt werden. Werkseinstellung: <b>Aktiv</b>	
→ <b>Vorlauftemperatur: °C</b>		
→ <b>Speicherladepumpe:</b>		
→ <b>Zirkulationspumpe:</b>		

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration	
→ <b>Legio.schutz Tag:</b>	Festlegen an welchen Tagen der Legionellenschutz durchgeführt werden soll. An diesen Tagen wird die Wassertemperatur über 60 °C angehoben. Die Zirkulationspumpe wird eingeschaltet. Die Funktion endet spätestens nach 120 Minuten. Bei aktivierter Funktion <b>Abwesenheit</b> wird der Legionellenschutz nicht durchgeführt. Sobald die Funktion <b>Abwesenheit</b> beendet ist, wird der Legionellenschutz durchgeführt. Heizungsanlagen mit Wärmepumpe verwenden das Zusatzheizgerät für den Legionellenschutz. Werkseinstellung: <b>Aus</b>
→ <b>Legio.schutz Uhrzeit:</b>	Festlegen zu welcher Uhrzeit der Legionellenschutz durchgeführt werden soll. Werkseinstellung: 04:00
→ <b>Hysteresis Speicherladung: K</b>	Die Speicherladung startet, sobald die Speichertemperatur < Wunschtemperatur - Hysteresewert ist. Werkseinstellung: 5 K
→ <b>Offset Speicherladung: K</b>	Wunschtemperatur + Offset = Vorlauftemperatur für den Warmwasserspeicher. Werkseinstellung: 25 K
→ <b>Max. Speicherladezeit:</b>	Einstellen der maximalen Zeit, mit der der Warmwasserspeicher ununterbrochen geladen wird. Wenn die maximale Zeit oder die Solltemperatur erreicht ist, gibt der Systemregler die Heizfunktion frei. Die Einstellung <b>Aus</b> bedeutet: keine Einschränkung der Speicherladezeit. Werkseinstellung: 60 min
→ <b>Sperrzeit Speicherladung: min</b>	Einstellen des Zeitraums, in der die Speicherladung nach Ablauf der max. Speicherladezeit blockiert wird. In der blockierten Zeit gibt der Systemregler die Heizfunktion frei. Werkseinstellung: 60 min
→ <b>Parallele Speicherladung:</b>	Während der Ladung des Warmwasserspeichers wird der Mischkreis parallel beheizt. Der ungemischte Heizkreis wird bei einer Speicherladung immer abgeschaltet. Werkseinstellung: <b>Nein</b>
→ <b>Pufferspeicher</b>	
→ <b>Speichertemperatur, oben: °C</b>	Isttemperatur im oberen Bereich des Pufferspeichers
→ <b>Speichertemperatur, unten: °C</b>	Isttemperatur im unteren Bereich des Pufferspeichers
→ <b>Temperatursensor WW, oben: °C</b>	Isttemperatur im oberen Bereich im Warmwasserteil des Pufferspeichers
→ <b>Temperatursensor WW, unten: °C</b>	Isttemperatur im unteren Bereich im Warmwasserteil des Pufferspeichers
→ <b>Temperatursensor Hz, oben: °C</b>	Isttemperatur im oberen Bereich im Heizungsteil des Pufferspeichers
→ <b>Temperatursensor Hz, unten: °C</b>	Isttemperatur im unteren Bereich im Heizungsteil des Pufferspeichers
→ <b>Solarspeicher, unten: °C</b>	Isttemperatur im unteren Bereich des Solarspeichers
→ <b>Max. Vorlaufsoltemp. WW: °C</b>	Einstellen der maximalen Vorlaufsoltemp. des Pufferspeichers für die Trinkwasserstation. Die eingestellte maximale Vorlaufsoltemp. muss kleiner sein als die maximale Vorlauftemperatur des Wärmeerzeugers. Bei zu klein eingestellter maximaler Vorlaufsoltemp. kann die Trinkwasserstation die Solltemperatur nicht erreichen. Solange die Solltemperatur nicht erreicht ist, gibt der Systemregler den Wärmeerzeuger für den Heizbetrieb nicht frei. Der Installationsanleitung des Wärmeerzeugers können Sie die maximale Vorlauftemperatur entnehmen. Werkseinstellung: – 80 °C – 65 °C bei Auswahl von Systemschema 8
→ <b>Max. Temperaturspeicher 1: °C</b>	Einstellen der maximalen Speichertemperatur. Der Solarkreis stoppt die Speicherladung, sobald die maximale Speichertemperatur erreicht ist. Werkseinstellung: 75 °C
→ <b>Solarkreis</b>	
→ <b>Kollektortemperatur: °C</b>	
→ <b>Solarpumpe:</b>	
→ <b>Solarertragssensor: °C</b>	
→ <b>Durchflussmenge Solar:</b>	Eintragen des Volumenstroms zur Berechnung des Solarertrags. Bei installierter Solarstation ignoriert der Systemregler den eingetragenen Wert und verwendet den gelieferten Volumenstrom der Solarstation. Der Wert 0 bedeutet die automatische Erfassung des Volumenstroms. Werkseinstellung: <b>Auto</b>

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration	
→ <b>Solarpumpenkick:</b>	Beschleunigte Erfassung der Kollektortemperatur. Bei aktivierter Funktion wird die Solarpumpe für kurze Zeit eingeschaltet und die erwärmte Solarflüssigkeit schneller zur Messstelle transportiert. Werkseinstellung: <b>Aus</b>
→ <b>Solarkreisschutzfunktion: °C</b>	Einstellen der maximalen Temperatur, die im Solarkreis nicht überschritten werden darf. Bei Überschreiten der maximalen Temperatur am Kollektorsensor schaltet die Solarpumpe zum Schutz des Solarkreises vor Überhitzung ab. Werkseinstellung: 130 °C
→ <b>Min. Kollektortemperatur: °C</b>	Einstellen der minimalen Kollektortemperatur, die für die Einschalt Differenz der Solarladung benötigt wird. Erst wenn die minimale Kollektortemperatur erreicht ist, kann die TD-Regelung starten. Werkseinstellung: 20 °C
→ <b>Entlüftungszeit: min</b>	Einstellen des Zeitraums, in der der Solarkreis entlüftet wird. Der Systemregler beendet die Funktion, wenn die vorgegebene Entlüftungszeit abgelaufen ist, die Solarkreisschutzfunktion aktiv ist oder die max. Speichertemperatur überschritten ist. Werkseinstellung: 0 min
→ <b>Aktueller Durchfluss: l/min</b>	Aktueller Volumenstrom der Solarstation
→ <b>Solarspeicher 1</b>	
→ <b>Einschaltdifferenz: K</b>	Einstellen des Differenzwerts für den Start der Solarladung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen dem Speichertemperatursensor unten und dem Kollektortemperatursensor größer als der eingestellte Differenzwert und die eingestellte minimale Kollektortemperatur, wird die Speicherladung gestartet. Der Differenzwert kann separat für zwei angeschlossene Solarspeicher festgelegt werden. Werkseinstellung: 12 K
→ <b>Ausschaltdifferenz: K</b>	Einstellen des Differenzwerts für den Stopp der Solarladung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen dem Speichertemperatursensor unten kleiner als und dem Kollektortemperatursensor kleiner als der eingestellte Differenzwert oder die Kollektortemperatur kleiner als die eingestellte minimale Kollektortemperatur, wird die Speicherladung gestoppt. Der Ausschaltdifferenzwert muss mindestens 1 K kleiner sein als der eingestellte Einschaltdifferenzwert. Werkseinstellung: 5 K
→ <b>Maximaltemperatur: °C</b>	Einstellen der maximalen Speicherladetemperatur für den Speicherschutz. Ist die Temperatur am Speichertemperatursensor unten größer als die eingestellte maximale Speicherladetemperatur, wird die Solarladung unterbrochen. Die Solarladung wird wieder freigegeben, wenn die Temperatur am Speichertemperatursensor unten, abhängig von der Maximaltemperatur, zwischen 1,5 K und 9 K abgefallen ist. Die eingestellte Maximaltemperatur darf die maximal zulässige Speichertemperatur des Speichers nicht überschreiten. Werkseinstellung: 75 °C
→ <b>Solarspeicher, unten: °C</b>	
→ <b>2. TD-Regelung</b>	
→ <b>Einschaltdifferenz: K</b>	Einstellen des Differenzwerts für den Start der Temperaturdifferenzregelung, wie z. B. einer solaren Heizungsunterstützung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen TD-Sensor 1 und TD-Sensor 2 größer als die eingestellte Einschaltdifferenz und die eingestellte Minimaltemperatur am TD-Sensor 1, wird die Temperaturdifferenzregelung gestartet. Werkseinstellung: 12 K
→ <b>Ausschaltdifferenz: K</b>	Einstellen des Differenzwerts für den Stopp der Temperaturdifferenzregelung, wie z. B. einer solaren Heizungsunterstützung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen TD-Sensor 1 und TD-Sensor 2 kleiner als die eingestellte Ausschaltdifferenz und die eingestellte Maximaltemperatur am TD-Sensor 2, wird die Temperaturdifferenzregelung gestoppt. Werkseinstellung: 5 K
→ <b>Minimaltemperatur: °C</b>	Einstellen der Minimaltemperatur für den Start der Temperaturdifferenzregelung. Werkseinstellung: 0 °C
→ <b>Maximaltemperatur: °C</b>	Einstellen der Maximaltemperatur für den Stopp der Temperaturdifferenzregelung. Werkseinstellung: 99 °C
→ <b>TD-Sensor 1: °C</b>	
→ <b>TD-Sensor 2: °C</b>	
→ <b>TD-Ausgang:</b>	
→ <b>Funkverbindung</b>	

<b>MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration</b>	
→ <b>Empfangsstärke Regler:</b>	<p>AbleSEN der Empfangsstärke zwischen Funkempfängereinheit und Systemregler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4: Die Funkverbindung ist im akzeptablen Bereich. Wenn die Empfangsstärke &lt; 4 wird, ist die Funkverbindung instabil.</li> <li>- 10: Die Funkverbindung ist sehr stabil.</li> </ul>
→ <b>Fernbedienung 1</b>	
→ <b>Fernbedienung 2</b>	
→ <b>Empfangsstärke AT-Sensor:</b>	<p>AbleSEN der Empfangsstärke zwischen Funkempfängereinheit und Außentemperaturfühler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4: Die Funkverbindung ist im akzeptablen Bereich. Wenn die Empfangsstärke &lt; 4 wird, ist die Funkverbindung instabil.</li> <li>- 10: Die Funkverbindung ist sehr stabil.</li> </ul>
→ <b>Estrichtrocknungsprofil</b>	Einstellen der Vorlauf Solltemperatur pro Tag entsprechend den Bauvorschriften

### 3 -- Elektroinstallation, Montage

Hindernisse schwächen die Empfangsstärke zwischen Funkempfängereinheit und Systemregler bzw. Außentemperaturfühler.

Die Elektroinstallation darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Die Heizungsanlage muss außer Betrieb genommen werden, bevor Arbeiten daran durchgeführt werden.

#### 3.1 Lieferumfang prüfen

Anzahl	Inhalt
1	Systemregler
1	Funkempfängereinheit
1	Außentemperaturfühler VR 20 oder Außentemperaturfühler VR 21
1	Befestigungsmaterial (2 Schrauben und 2 Dübel)
4	Batterien, Typ LR06
1	Dokumentation

- ▶ Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

#### 3.2 Auswahl der Leitungen

- ▶ Verwenden Sie für Netzspannungsleitungen keine flexiblen Leitungen.
- ▶ Verwenden Sie für Netzspannungsleitungen Mantel-Leitungen.

#### Leitungsquerschnitt

eBUS-Leitung (feindrätig, flexibel aus Kupfer)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
eBUS-Leitung (eindrätig aus Kupfer)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Fühlerleitung (feindrätig, flexibel aus Kupfer)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Fühlerleitung (eindrätig aus Kupfer)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>

#### Leitungslänge

Fühlerleitungen	≤ 50 m
Busleitungen	≤ 125 m

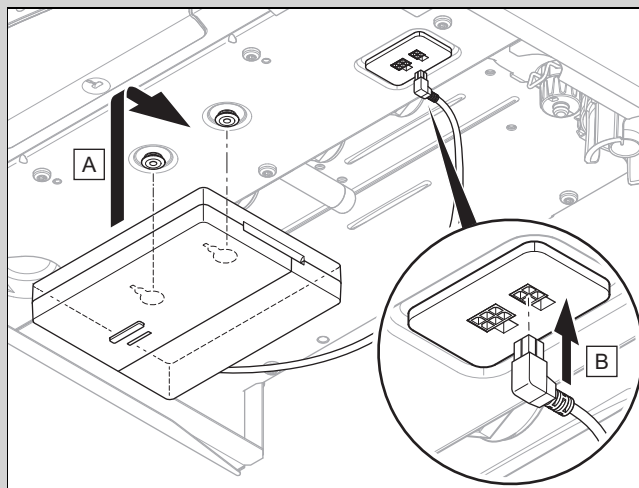
#### 3.3 Funkempfängereinheit installieren

Die Funkempfängereinheit kann an einen Wärmeerzeuger oder an einem Lüftungsgerät mit angeschlossenen Wärmeerzeugern installiert werden.

Bei der Installation der Funkempfängereinheit an einem Wärmeerzeuger auch außerhalb von Feuchtbereichen kann die Funkempfängereinheit zur Verbesserung der Empfangsstärke an der Wand montiert und über ein Verlängerungskabel angeschlossen werden.

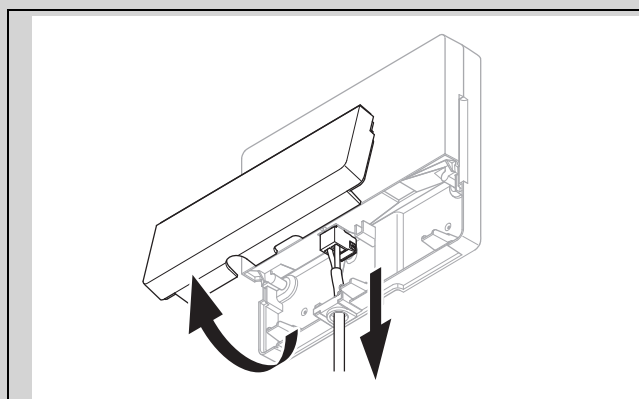
#### 3.3.1 Funkempfängereinheit montieren und am Wärmeerzeuger anschließen

**Bedingung:** Der Wärmeerzeuger besitzt eine Möglichkeit zum Direktanschluss und ist nicht im Feuchtbereich installiert.

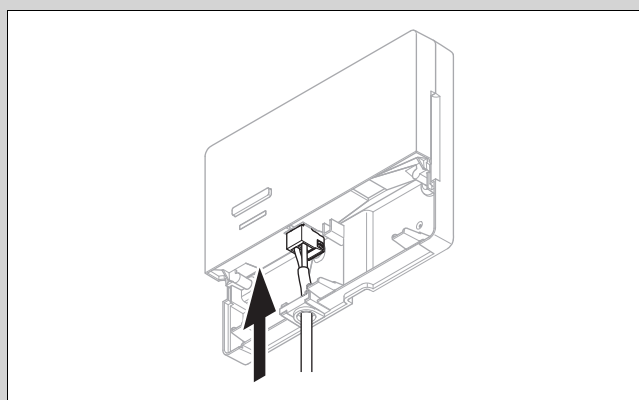


- ▶ Montieren Sie die Funkempfängereinheit unter dem Wärmeerzeuger.
- ▶ Schließen Sie die Funkempfängereinheit am Direktanschluss unter dem Wärmeerzeuger an.

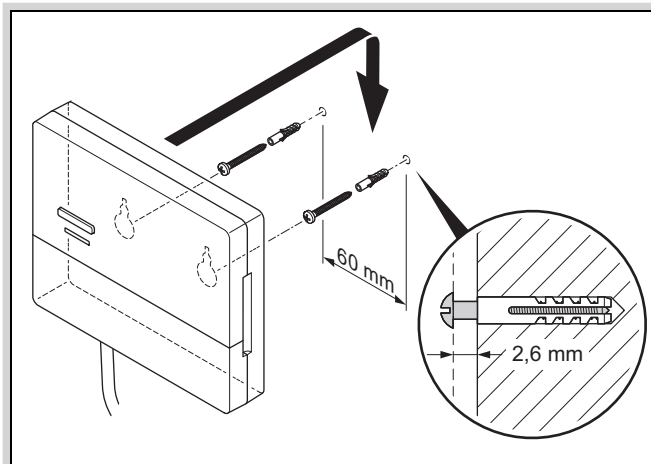
**Bedingung:** Der Wärmeerzeuger besitzt keine Möglichkeit zum Direktanschluss und/oder ist im Feuchtbereich installiert.



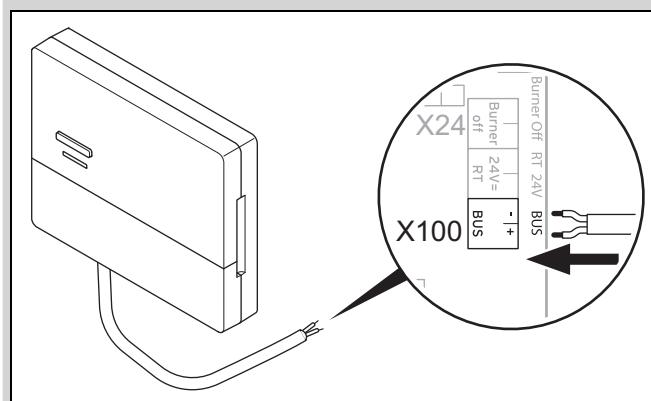
- ▶ Entfernen Sie die Klappe der Funkempfängereinheit gemäß Abbildung.
- ▶ Entfernen Sie das vorhandene Kabel für den Direktanschluss.



- ▶ Schließen Sie das bauseits zu stellende eBUS-Kabel gemäß Abbildung an.
- ▶ Verschließen Sie die Klappe der Funkempfängereinheit.



- ▶ Montieren Sie die Aufhängungsschrauben gemäß Abbildung außerhalb des Feuchtbereichs.
- ▶ Setzen Sie die Funkempfängereinheit auf die Aufhängungsschrauben auf.



- ▶ Gehen Sie beim Öffnen des Schaltkastens des Wärmeerzeugers vor, wie in der Installationsanleitung des Wärmeerzeugers beschrieben.
- ▶ Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel gemäß Abbildung an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Wärmeerzeugers an.

### 3.3.2 Funkempfängereinheit an Lüftungsgerät anschließen

1. Montieren Sie die Funkempfängereinheit an der Wand.
2. Gehen Sie beim Anschließen der Funkempfängereinheit an das Lüftungsgerät vor, wie in der Installationsanleitung des Lüftungsgeräts beschrieben.

**Bedingung:** Lüftungsgerät ohne VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät ohne eBUS Wärmeerzeugern

- ▶ Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.

**Bedingung:** Lüftungsgerät mit VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät mit bis zu 2 eBUS Wärmeerzeugern

- ▶ Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.
- ▶ Stellen Sie den Adressschalter des VR 32 im Lüftungsgerät auf Position 3 ein.

**Bedingung:** Lüftungsgerät mit VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät mit mehr als 2 eBUS Wärmeerzeugern

- ▶ Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.
- ▶ Ermitteln Sie die höchst vergebene Position am Adressschalter des VR 32 der angeschlossenen Wärmeerzeugern.
- ▶ Stellen Sie den Adressschalter des VR 32 im Lüftungsgerät auf die nächst höhere Position ein.

## 3.4 Außentemperaturfühler montieren

### 3.4.1 Aufstellort des Außentemperaturfühlers am Gebäude ermitteln

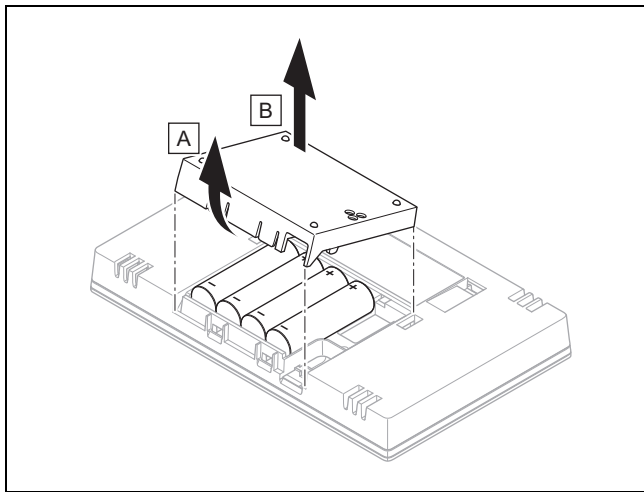
- ▶ Bestimmen Sie den Aufstellort, der weitgehend den aufgeführten Anforderungen entspricht:
  - keine ausgesprochen windgeschützte Stelle
  - keine besonders zugige Stelle
  - ohne direkte Sonnenbestrahlung
  - ohne Einfluss von Wärmequellen
  - eine Nord- oder Nordwest-Fassade
  - bei Gebäuden mit bis zu 3 Geschossen in 2/3 der Fassadenhöhe
  - bei Gebäuden mit mehr als 3 Geschossen zwischen 2. und 3. Geschoss

### 3.4.2 Voraussetzung zur Ermittlung der Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers

- Die Montage und Installation aller Systemkomponenten, sowie der Funkempfängereinheit (außer Systemregler und Außentemperaturfühler) ist abgeschlossen.
- Die Stromversorgung für die gesamte Heizungsanlage ist eingeschaltet.
- Die Systemkomponenten sind eingeschaltet.
- Die einzelnen Installationsassistenten der Systemkomponenten sind erfolgreich abgeschlossen.

### 3.4.3 Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln

1. Beachten Sie alle Punkte in Voraussetzung zur Ermittlung der Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers (→ Kapitel 3.4.2).
2. Lesen Sie das Bedienkonzept und das Bedienbeispiel durch, das in der Betriebsanleitung des Systemreglers beschrieben ist.
3. Stellen Sie sich neben die Funkempfängereinheit.



4. Öffnen Sie das Batteriefach des Systemreglers gemäß Abbildung.
5. Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polung ein.
  - ◁ Der Installationsassistent startet.
6. Schließen Sie das Batteriefach.
7. Wählen Sie die Sprache aus.
8. Stellen Sie das Datum ein.
9. Stellen Sie die Uhrzeit ein.
  - ◁ Der Installationsassistent wechselt in die Funktion **Empfangsstärke Regler**.
10. Gehen Sie mit dem Systemregler zum ausgesuchten Aufstellort des Außentemperaturfühlers.
11. Schließen Sie auf dem Weg zum Aufstellort des Außentemperaturfühlers alle Türen und Fenster.
12. Betätigen Sie die Aufweck-/Einschlaf-taste an der Oberseite des Geräts, wenn das Display aus ist.

**Bedingung:** Display ist an, Display zeigt **Funkkommunikation unterbrochen**

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.

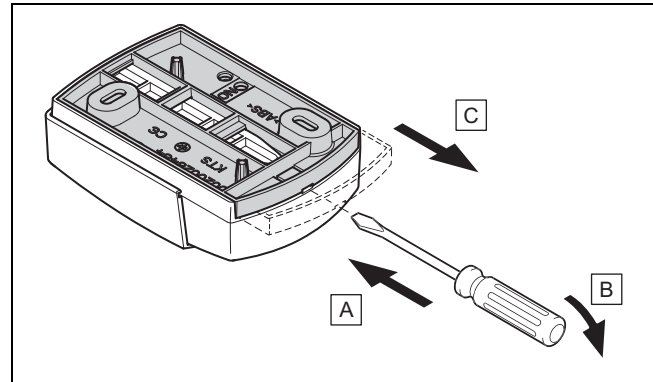
**Bedingung:** Display ist an, **Empfangsstärke Regler** < 4

- ▶ Suchen Sie einen Aufstellort für den Außentemperaturfühler, der in Empfangsreichweite liegt.
- ▶ Suchen Sie einen neuen Aufstellort für die Funkempfängereinheit, der näher zum Außentemperaturfühler und in Empfangsreichweite liegt.

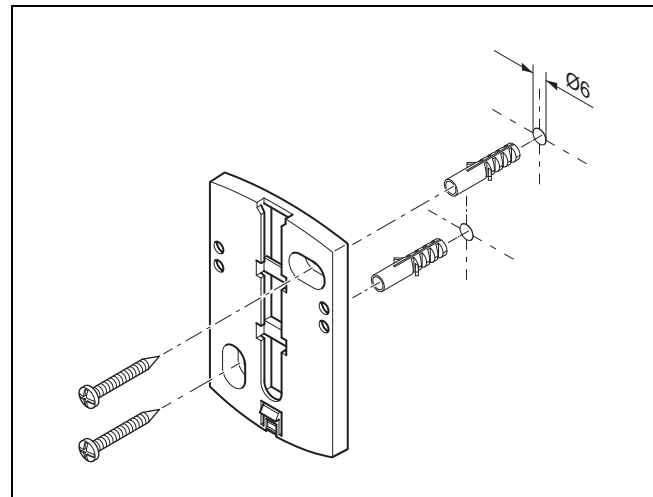
**Bedingung:** Display ist an, **Empfangsstärke Regler** ≥ 4

- ▶ Markieren Sie die Stelle an der Wand, an der die Empfangsstärke ausreicht.

### 3.4.4 Wandschalter an die Wand montieren

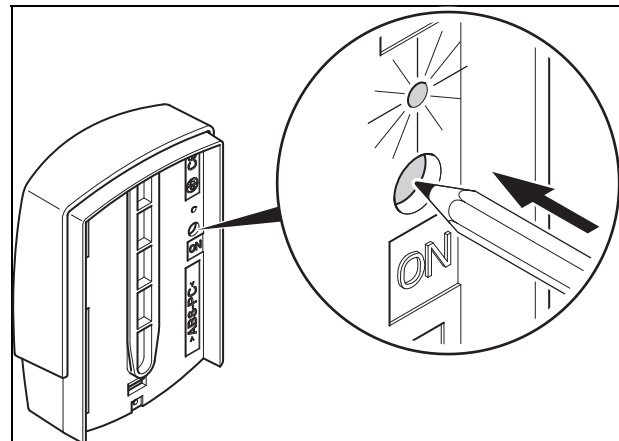


1. Nehmen Sie den Wandschalter gemäß Abbildung ab.

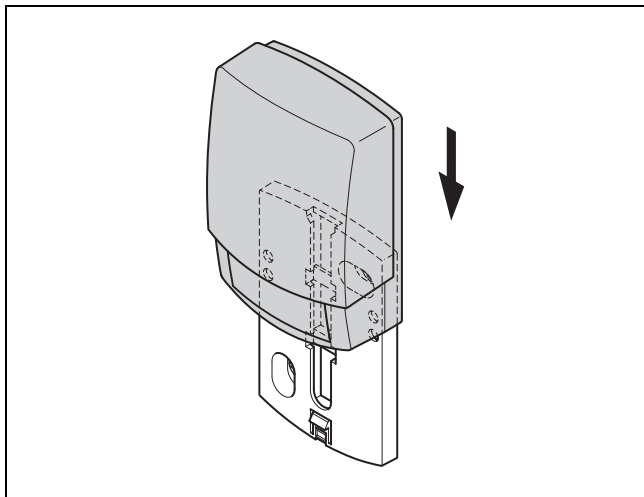


2. Schrauben Sie den Wandschalter gemäß Abbildung an.

### 3.4.5 Außentemperaturfühler in Betrieb nehmen und aufstecken




1. Nehmen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung in Betrieb.
  - ◁ Die LED blinkt für einige Zeit.



2. Stecken Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung auf den Wandsattel.

### 3.4.6 Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers prüfen

1. Drücken Sie die Auswahl Taste  des Systemreglers.
  - ◀ Der Installationsassistent wechselt in die Funktion **Empfangsstärke AT-Sensor**.

**Bedingung:** Empfangsstärke AT-Sensor < 4


- ▶ Ermitteln Sie einen neuen Aufstellort für den Außentemperaturfühler mit einer Empfangsstärke  $\geq 4$ .
- ▶ Gehen Sie dabei vor, wie in Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln (→ Kapitel 3.4.3), beschrieben.

### 3.5 Systemregler montieren

#### Aufstellort des Systemreglers im Gebäude ermitteln

1. Bestimmen Sie den Aufstellort, der den aufgeführten Anforderungen entspricht.
  - Innenwand des Hauptwohnraums
  - Montagehöhe: 1.5 m
  - ohne direkte Sonnenbestrahlung
  - ohne Einfluss von Wärmequellen

#### Empfangsstärke des Systemreglers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln

2. Drücken Sie die Auswahl Taste .
  - ◀ Der Installationsassistent wechselt in die Funktion **Empfangsstärke Regler**.
3. Gehen Sie zum ausgesuchten Aufstellort des Systemreglers.
4. Schließen Sie auf dem Weg zum Aufstellort alle Türen.
5. Betätigen Sie die Aufweck-/Einschlaf Taste an der Oberseite des Geräts, wenn das Display aus ist.

**Bedingung:** Display ist an, Display zeigt **Funkkommunikation unterbrochen**

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.

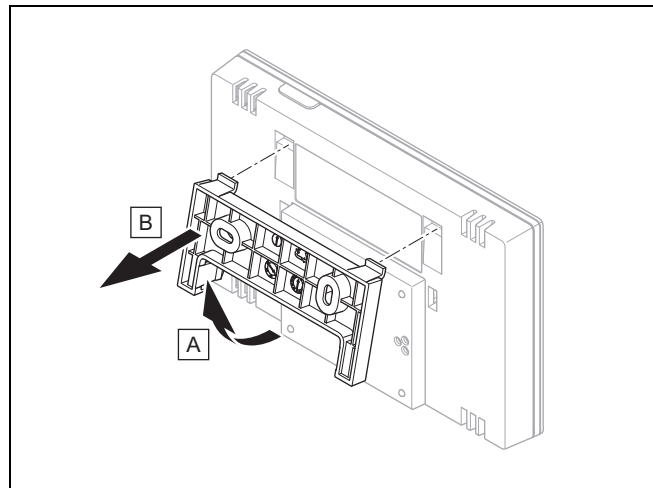
**Bedingung:** Display ist an, **Empfangsstärke Regler** < 4

- ▶ Suchen Sie einen Aufstellort für den Systemregler, der in Empfangsreichweite liegt.

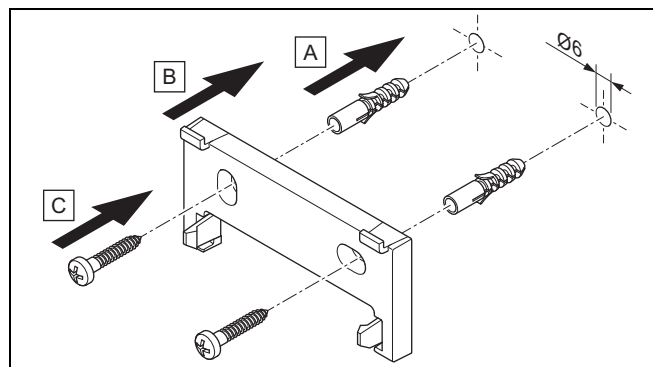
**Bedingung:** Display ist an, **Empfangsstärke Regler**  $\geq 4$

- ▶ Markieren Sie die Stelle an der Wand, an der die Empfangsstärke ausreicht.

#### Gerätehalter an die Wand montieren



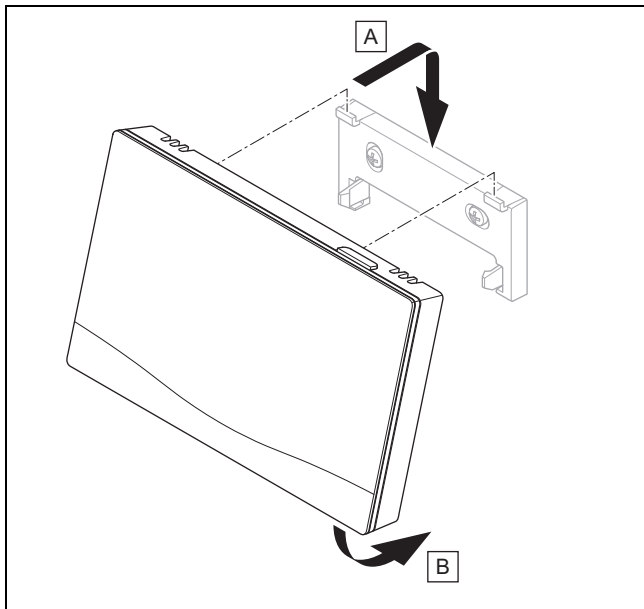
6. Entfernen Sie den Gerätehalter vom Systemregler gemäß Abbildung.



7. Befestigen Sie den Gerätehalter gemäß Abbildung.



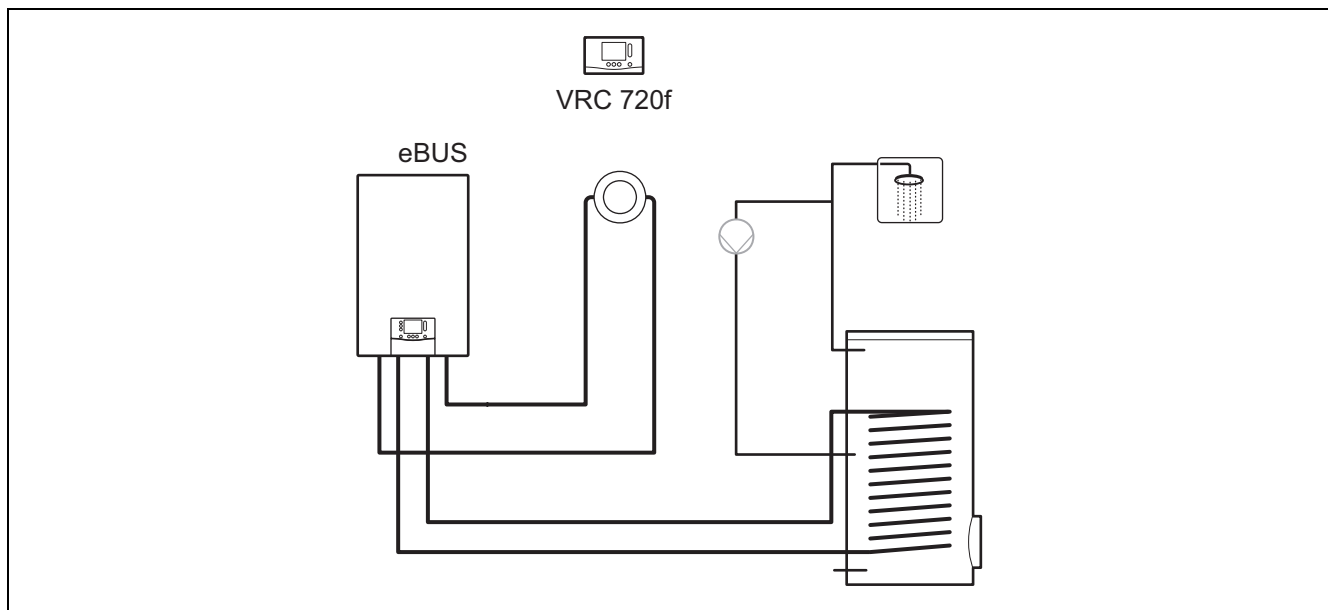
### Systemregler aufstecken



8. Stecken Sie den Systemregler gemäß der Abbildung auf den Gerätehalter ein, bis er einrastet.

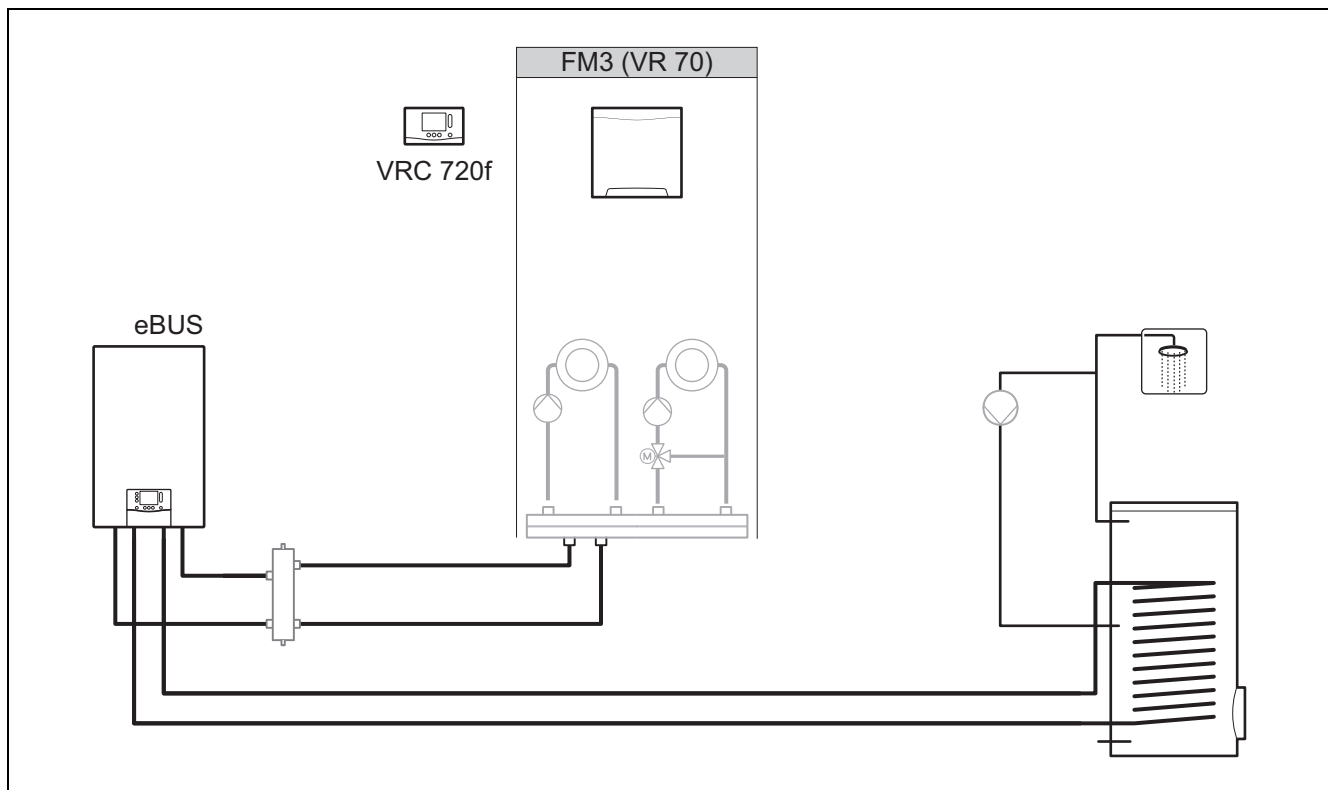
## 4 -- Einsatz der Funktionsmodule, Systemschema, Inbetriebnahme

### 4.1 System ohne Funktionsmodule



Einfache Systeme mit einem direkten Heizkreis benötigen kein Funktionsmodul.

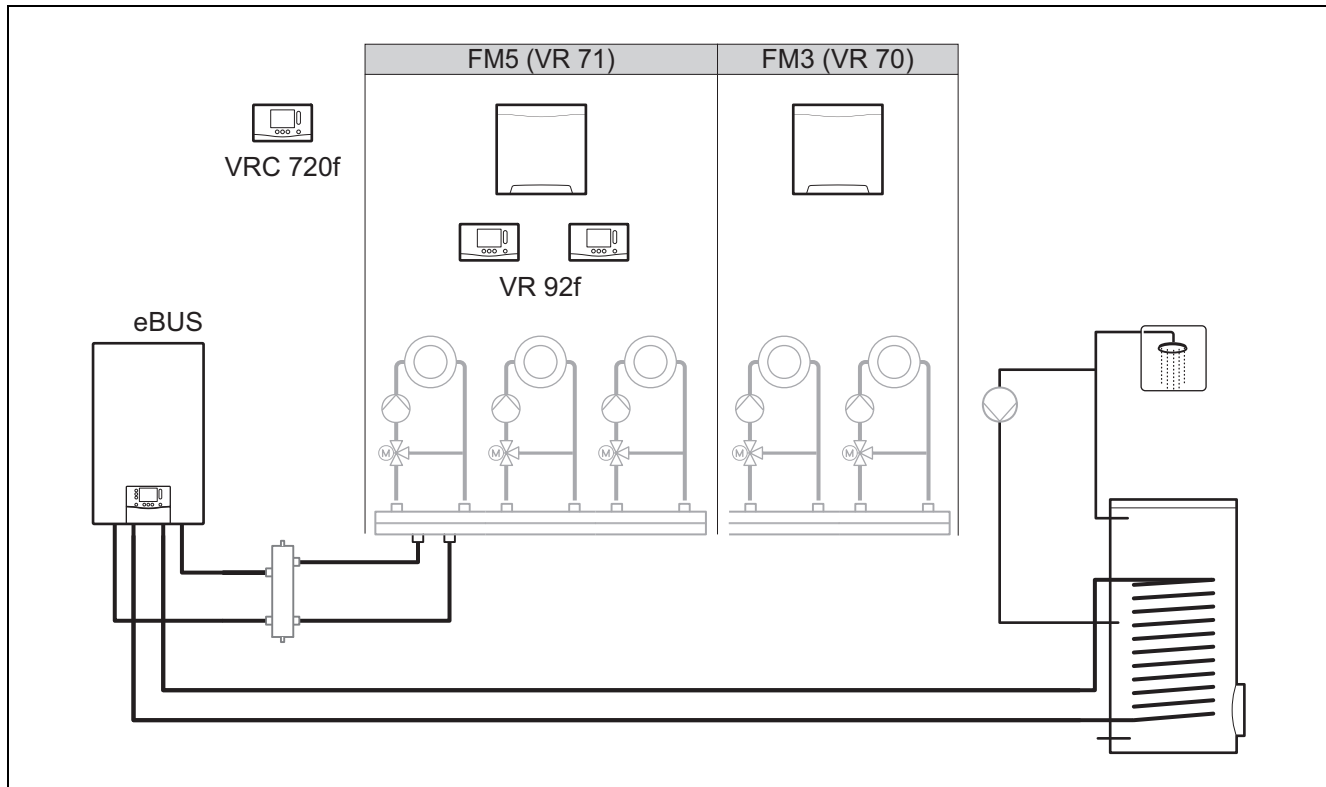
### 4.2 System mit Funktionsmodul FM3



Systeme mit zwei Heizkreisen, die getrennt voneinander geregelt werden müssen, benötigen das Funktionsmodul **FM3**.

Das System ist nicht mit einer Fernbedienung erweiterbar.

### 4.3 System mit Funktionsmodulen FM5 und FM3



Systeme ab zwei gemischten Heizkreisen benötigen das Funktionsmodul **FM5**.

Das System kann umfassen:

- maximal 1 Funktionsmodul **FM5**
- maximal 3 Funktionsmodule **FM3**, zusätzlich zum Funktionsmodul **FM5**
- maximal 2 Fernbedienungen, die in jeden Heizkreis eingebaut werden können
- maximal 9 Heizkreise, die Sie mit einem Funktionsmodul **FM5** und drei Funktionsmodulen **FM3** erreichen

### 4.4 Einsatzmöglichkeit der Funktionsmodule

#### 4.4.1 Funktionsmodul FM5

Jede Konfiguration entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM5 (→ Kapitel 4.5).

Konfiguration	Systemeigenschaft	gemischte Heizkreise
1	Solare Heizungs- und/oder Warmwasserunterstützung mit 2 Solarspeichern	max. 2
2	Solare Heizungs- und/oder Warmwasserunterstützung mit 1 Solarspeicher	max. 3
3	3 gemischte Heizkreise	max. 3
6	Multifunktionsspeicher <b>aIISTOR</b> und Trinkwasserstation	max. 3

#### 4.4.2 Funktionsmodul FM3

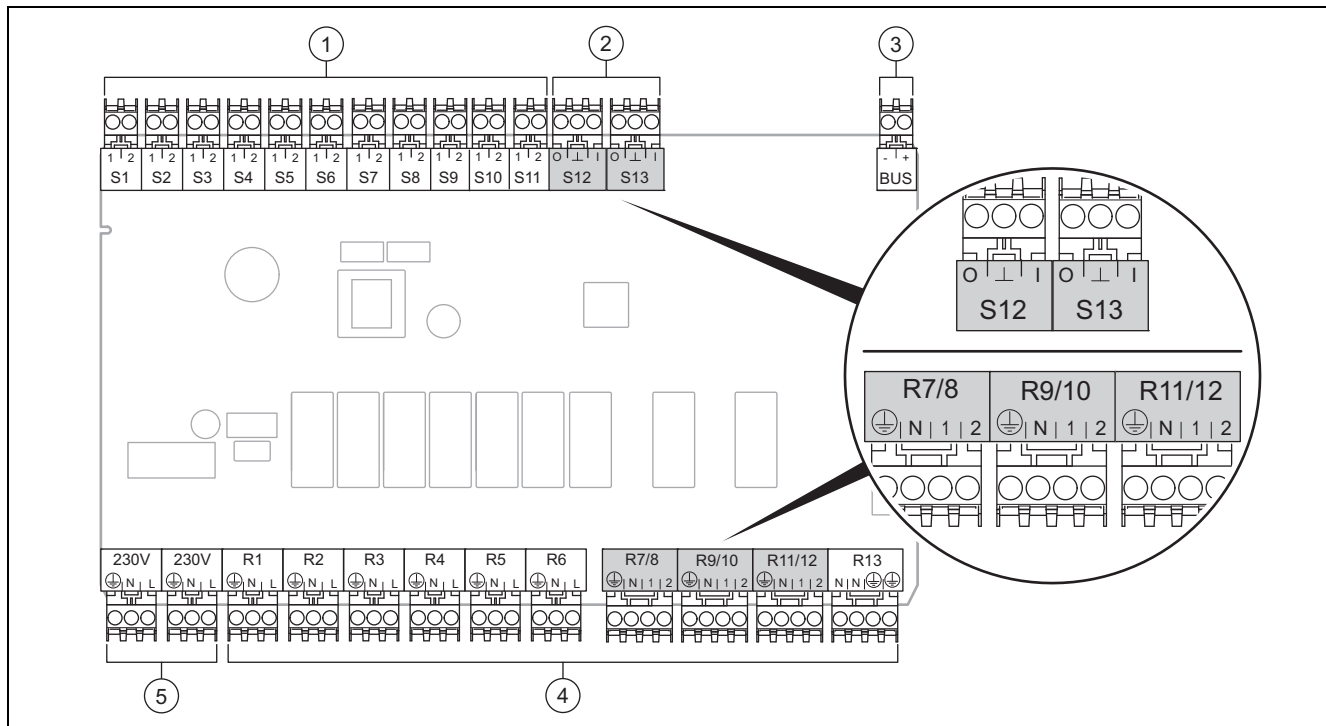
Bei einem installierten Funktionsmodul FM3 verfügt das System über einen gemischten und einen ungemischten Heizkreis. Die mögliche Konfiguration (FM3) entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM3 (→ Kapitel 4.6).

#### 4.4.3 Funktionsmodule FM3 und FM5

Wenn in einem System die Funktionsmodule FM3 und FM5 installiert sind, dann erweitert jedes zusätzlich installierte Funktionsmodul FM3 das System um zwei gemischte Heizkreise.

Die mögliche Konfiguration (FM3+FM5) entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM3 (→ Kapitel 4.6).

#### 4.5 Anschlussbelegung Funktionsmodul FM5



- |   |                                  |   |                       |
|---|----------------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Sensorklemmen Eingang            | 4 | Relaisklemmen Ausgang |
| 2 | Signalklemmen                    | 5 | Netzanschluss         |
| 3 | eBUS-Klemme                      |   |                       |
|   | Bei Anschluss auf Polung achten! |   |                       |

Sensorklemmen S6 bis S11: auch Anschluss externer Regler möglich

Signalklemmen S12, S13: I = Eingang, O = Ausgang

Mischerausgang R7/8, R9/10, R11/12: 1 = offen, 2 = geschlossen

Die Kontakte der externen Eingänge konfigurieren Sie im Systemregler.

- **Offen, deakt.:** Kontakte offen, keine Heizanforderung
- **Brücke, deakt.:** Kontakte geschlossen, keine Heizanforderung

Konfiguration	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	–	–
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–
3	3f1	3f2	3f3	MA	–	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–

Konfiguration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	–
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	–	TD1	TD2	PWM	–
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	–	–	–	–

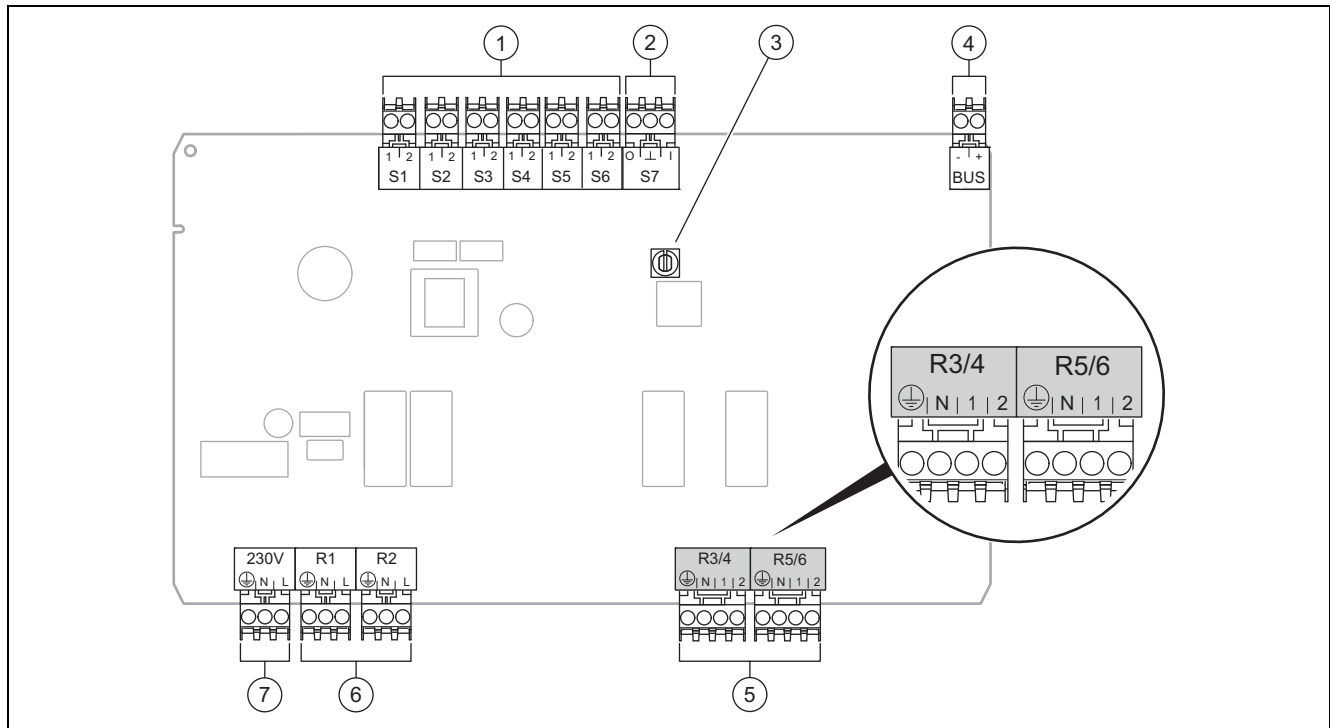
Konfiguration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Bedeutung der Abkürzungen (→ Kapitel 4.9.2)

### Sensorbelegung

Konfiguration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
2	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
3	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-
6	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	-

### 4.6 Anschlussbelegung Funktionsmodul FM3



- |   |                       |   |                       |
|---|-----------------------|---|-----------------------|
| 1 | Sensorklemmen Eingang | 5 | Mischer Ausgang       |
| 2 | Signalklemme          | 6 | Relaisklemmen Ausgang |
| 3 | Adressschalter        | 7 | Netzanschluss         |
| 4 | eBUS-Klemme           |   |                       |

Sensorklemmen S2, S3: auch Anschluss externer Regler möglich

Mischer Ausgang R3/4, R5/6: 1 = offen, 2 = geschlossen

Die Kontakte der externen Eingänge konfigurieren Sie im Systemregler.

- **Offen, deakt.:** Kontakte offen, keine Heizanforderung
- **Brücke, deakt.:** Kontakte geschlossen, keine Heizanforderung

Konfiguration	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Bedeutung der Abkürzungen (→ Kapitel 4.9.2)

## Sensorbelegung

Konfiguration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	–	–	–	–	VR 10	VR 10	–
FM3	VR 10	–	–	–	VR 10	VR 10	–

### 4.7 Einstellungen des Systemschema-Codes

Die Systeme sind grob nach angeschlossenen Systemkomponenten gruppiert. Jede Gruppierung erhält einen Systemschema-Code, den Sie in den Systemregler in der Funktion **Systemschema-Code**: eintragen müssen. Der Systemregler benötigt den Systemschema-Code, um die systembedingten Funktionen freizuschalten.

#### 4.7.1 Gas- oder Ölheizgerät als Einzelgerät

Systemeigenschaft	System-schem-a-Code:
<b>aiISTOR</b> Speichersystem inkl. Trinkwasserstation	1
Heizgeräte mit solarer Warmwasserunterstützung	1
alle Heizgeräte ohne Solar	1
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Heizgerät anschließen	
Ausnahmen:	
Heizgeräte ohne Solar	2 <sup>1)</sup>
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul anschließen	
Heizgeräte mit solarer Heizungs- und Warmwasserunterstützung	2 <sup>1)</sup>
1) Verwenden Sie nicht das integrierte Vorrangumschaltventil vom Heizgerät <b>ecoTEC VC</b> (dauerhafte Stellung: Heizbetrieb).	

#### 4.7.2 Kaskade mit Gas- oder Ölheizgeräten

Maximal 7 Heizgeräte möglich

Ab dem 2. Heizgerät werden die Heizgeräte über **VR 32** angeschlossen (Adresse 2...7).

Systemeigenschaft	System-schem-a-Code:
Warmwasserbereitung durch ein ausgewähltes Heizgerät (Trennschaltung)	1
– Warmwasserbereitung durch das Heizgerät mit der höchsten Adresse	
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an dieses Heizgerät anschließen	
Warmwasserbereitung durch die gesamte Kaskade (keine Trennschaltung)	2 <sup>1)</sup>
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul <b>FM5</b> anschließen	
<b>aiISTOR</b> Speichersystem inkl. Trinkwasserstation	2 <sup>1)</sup>
1) Verwenden Sie nicht das integrierte Vorrangumschaltventil vom Heizgerät <b>ecoTEC VC</b> (dauerhafte Stellung: Heizbetrieb).	

#### 4.7.3 Wärmepumpe als Einzelgerät (monoenergetisch)

Mit Elektroheizstab im Vorlauf als Zusatzheizgerät

Systemeigenschaft	Systemschem-a-Code:	
	ohne Wärme-tauscher <sup>1)</sup>	mit Wärme-tauscher <sup>1)</sup>
ohne Solar	8	11
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungsmodul bzw. Wärmepumpe anschließen		
mit solarer Warmwasserunterstützung	8	11
<b>aiISTOR</b> Speichersystem inkl. Trinkwasserstation	8	16
1) z. B. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.7.4 Wärmepumpe als Einzelgerät (hybrid)

Mit externem Zusatzheizgerät

Ein Zusatzheizgerät (mit eBUS) wird über **VR 32** angeschlossen (Adresse 2).

Ein Zusatzheizgerät (ohne eBUS) wird am Ausgang der Wärmepumpe bzw. des Wärmepumpenregelungsmoduls für das externe Zusatzheizgerät angeschlossen.

Systemeigenschaft	Systemschema-Code:	
	ohne Wärme-tauscher <sup>1)</sup>	mit Wärme-tauscher <sup>1)</sup>
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät ohne Funktionsmodul	8	10
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät mit Funktionsmodul	9	10
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät	16	16
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul <b>FM5</b> anschließen		
– ohne Funktionsmodul <b>FM5</b> , Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungsmodul bzw. Wärmepumpe anschließen		
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät mit einem bivalenten Warmwasserspeicher	12	13
– oberen Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
– unteren Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungsmodul bzw. Wärmepumpe anschließen		
1) z. B. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.7.5 Kaskade mit Wärmepumpen

Maximal 7 Wärmepumpen möglich

Mit externem Zusatzheizgerät

Ab der 2. Wärmepumpe werden die Wärmepumpen und ggf. die Wärmepumpenregelungsmodulare über **VR 32 (B)** angeschlossen (Adresse 2...7).

Ein Zusatzheizgerät (mit eBUS) wird über **VR 32** angeschlossen (nächste freie Adresse).

Ein Zusatzheizgerät (ohne eBUS) wird am Ausgang der 1. Wärmepumpe bzw. des Wärmepumpenregelungsmoduls für das externe Zusatzheizgeräts angeschlossen.

Systemeigenschaft	Systemschema-Code:	
	ohne Wärme-tauscher <sup>1)</sup>	mit Wärme-tauscher <sup>1)</sup>
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät	9	–
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät	16	16
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul <b>FM5</b> anschließen		
1) z. B. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.8 Kombinationen von Systemschema und Konfiguration von Funktionsmodulen

Mit Hilfe der Tabelle können Sie die ausgesuchte Kombination aus dem Systemschema-Code und der Konfiguration von Funktionsmodulen überprüfen.

System- schema- Code:	System	ohne FM5, ohne FM3	mit FM3	mit FM5						mit FM5 + max. 3 FM3
				Konfiguration						
				1	2	1	2	3	6	
		solare Warm- wasserbereitung		solare Heizungs- unterstützung						
für konventionelle Wärmeerzeuger										
1	Gas-/Ölheizgerät	x	x <sup>1)</sup>	x	x	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Gas-/Ölheizgerät, Kaskade	–	–	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
2	Gas-/Ölheizgerät	–	x <sup>1)</sup>	–	–	x	x	x <sup>1)</sup>	–	x
	Gas-/Ölheizgerät, Kaskade	–	–	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
für Wärmepumpensysteme										
8	monoenergetisches Wärme- pumpensystem	x	x <sup>1)</sup>	x	x	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Hybridsystem	x	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Hybridsystem	–	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
	Kaskade aus Wärmepumpen	–	–	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
10	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
	Hybridsystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
11	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	x	x	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
12	Hybridsystem	x	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
13	Hybridsystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	–	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	–	x
16	Hybridsystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	–	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Kaskade aus Wärmepumpen	–	–	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
x: Kombination möglich –: Kombination nicht möglich 1) Puffermanagement möglich 2) z. B. <b>VWZ MWT</b>										



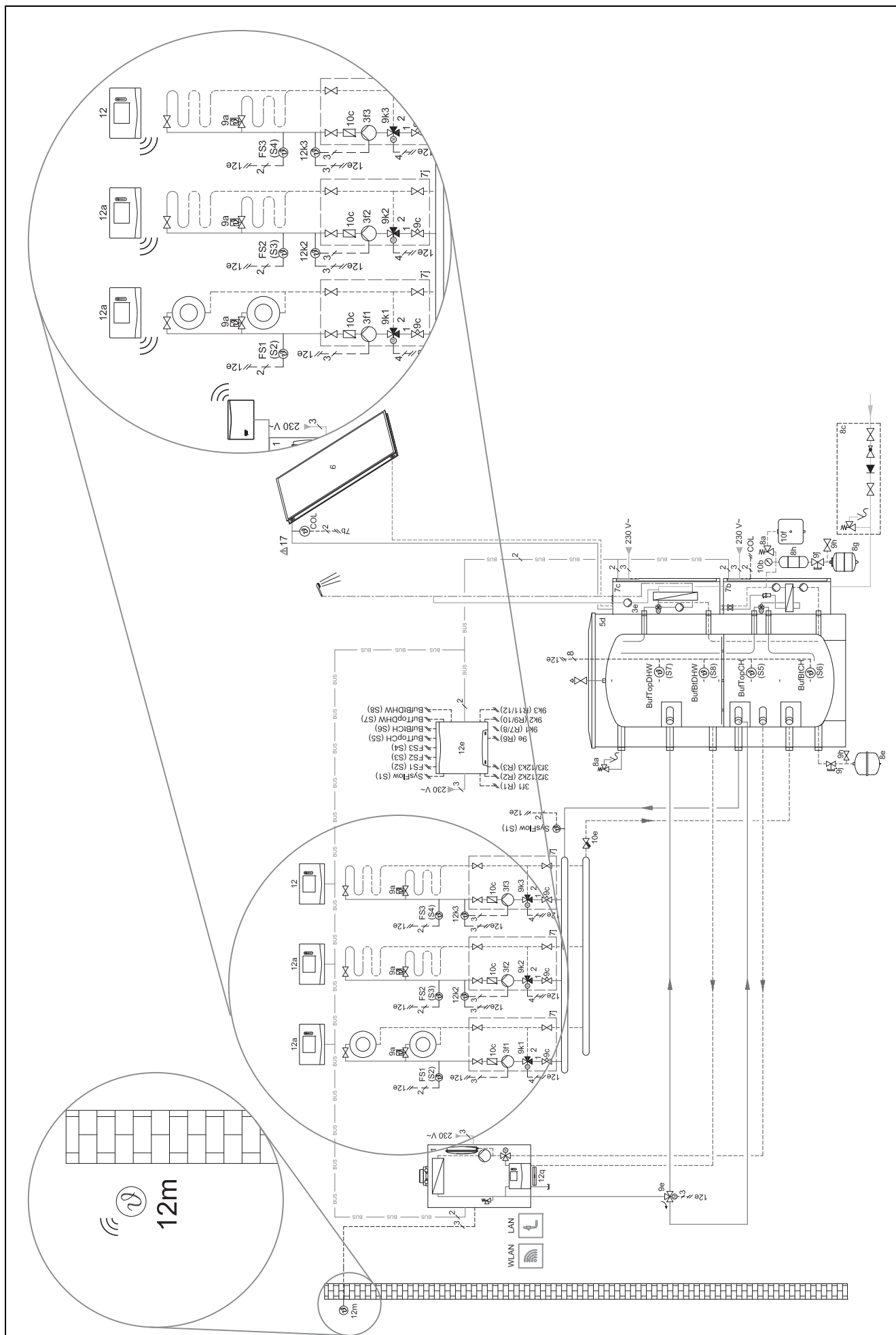
## **4.9 Systemschema und Verbindungsschaltplan**

### **4.9.1 Gültigkeit der Systemschemata für Funkregler**

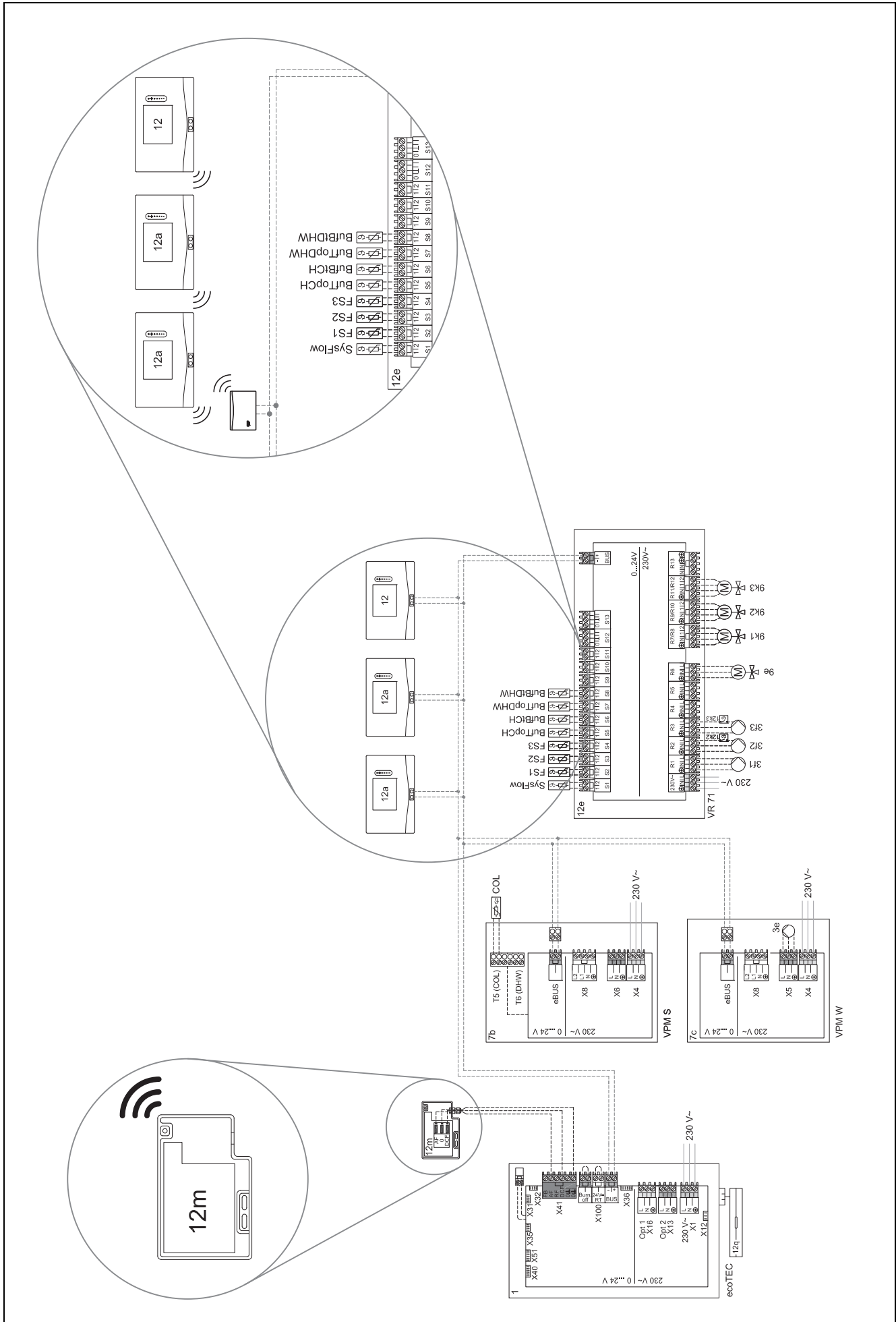
Alle in dieser Anleitung vorliegenden Systemschemata gelten auch für Funkregler, auch wenn in diesem Dokument in den Systemschemata und in den Verbindungsschaltplänen jeweils drahtgebundene, d. h. über eBUS angeschlossene Regler dargestellt sind.

Der Unterschied zwischen der Einbindung eines drahtgebundenen Reglers und eines Funkreglers ist beispielhaft auf den beiden folgenden Seiten dargestellt.

### 4.9.1.1 Beispiel Systemschemata



### 4.9.1.2 Beispiel Verbindungsschaltpläne



#### 4.9.2 Bedeutung der Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
1	Wärmeerzeuger
1a	Zusatzheizgerät Warmwasser
1b	Zusatzheizgerät Heizung
1c	Zusatzheizgerät Warmwasser/Heizung
2a	Luft-Wasser-Wärmepumpe
2c	Außeneinheit Split-Wärmepumpe
2d	Inneneinheit Split-Wärmepumpe
3	Umwälzpumpe Wärmeerzeuger
3a	Umwälzpumpe Schwimmbad
3c	Speicherladepumpe
3e	Zirkulationspumpe
3f[x]	Heizungspumpe
3h	Legionellenschutzpumpe
3i	Wärmetauscher Pumpe
3j	Solarpumpe
4	Pufferspeicher
5	Warmwasserspeicher monovalent
5a	Warmwasserspeicher bivalent
5e	Hydrauliktower
6	Solkollektor (thermisch)
7a	Wärmepumpen-Solebefüllstation
7b	Solarstation
7d	Wohnungsstation
7f	Hydraulikmodul
7g	Wärmeauskopplungsmodul
7h	Wärmetauschermodul
7i	2-Zonen-Modul
7j	Pumpengruppe
8a	Sicherheitsventil
8b	Sicherheitsventil Trinkwasser
8c	Sicherheitsgruppe Trinkwasseranschluss
8d	Sicherheitsgruppe Wärmeerzeuger
8e	Membran-Ausdehnungsgefäß Heizung
8f	Membran-Ausdehnungsgefäß Trinkwasser
8g	Membran-Ausdehnungsgefäß Solar/Sole
8h	Solar-Vorschaltgefäß
8i	Thermische Ablaufsicherung
9a	Ventil Einzelraumregelung (thermostatisch/motorisch)
9b	Zonenventil
9c	Strangreguliertventil
9d	Überströmventil
9e	Umschaltventil Trinkwasser
9f	Umschaltventil Kühlung
9g	Umschaltventil
9gSolar	Umschaltventil Solar
9h	Füll- und Entleerungshahn
9i	Entlüftungsventil
9j	Kappenventil

Abkürzung	Bedeutung
9k[x]	3-Wege-Mischer
9l	3-Wege-Mischer Kühlen
9n	Thermostatmischer
9o	Durchflussmesser (Taco-Setter)
9p	Kaskadenventil
10a	Thermometer
10b	Manometer
10c	Rückschlagventil
10d	Luftabscheider
10e	Schmutzfänger mit Magnetitabscheider
10f	Solar-/Soleauffangbehälter
10g	Wärmetauscher
10h	Hydraulische Weiche
10i	Flexible Anschlüsse
11a	Gebälsekonvektor
11b	Schwimmbad
12	Systemregler
12a	Fernbedienung
12b	Wärmepumpenregelungsmodul
12c	Multifunktionsmodul 2 aus 7
12d	Funktionsmodul FM3
12e	Funktionsmodul FM5
12f	Verdrahtungsbox
12g	Buskoppler eBUS
12h	Solarregler
12i	Externer Regler
12j	Trennrelais
12k	Maximalthermostat
12l	Speichertemperaturbegrenzer
12m	Außentemperatursensor
12n	Strömungsschalter
12o	eBUS-Netzteil
12p	Funkempfängereinheit
12q	Internetmodul
12r	PV-Regler
C1/C2	Freigabe Speicherladung/Pufferspeicherladung
COL	Kollektortemperatursensor
DEM[x]	Externe Heizanforderung für Heizkreis
DHW	Speichertemperatursensor
DHWBt	Speichertemperatursensor unten (Warmwasserspeicher)
DHWBt2	Speichertemperatursensor (zweiter Solar-speicher)
EVU	Schaltkontakt Energieversorgungsunternehmen
FS[x]	Vorlauftemperatursensor Heizkreis/Schwimmbadsensor
MA	Multifunktionsausgang
ME	Multifunktionseingang
PV	Schnittstelle zum Photovoltaik-Wechselrichter

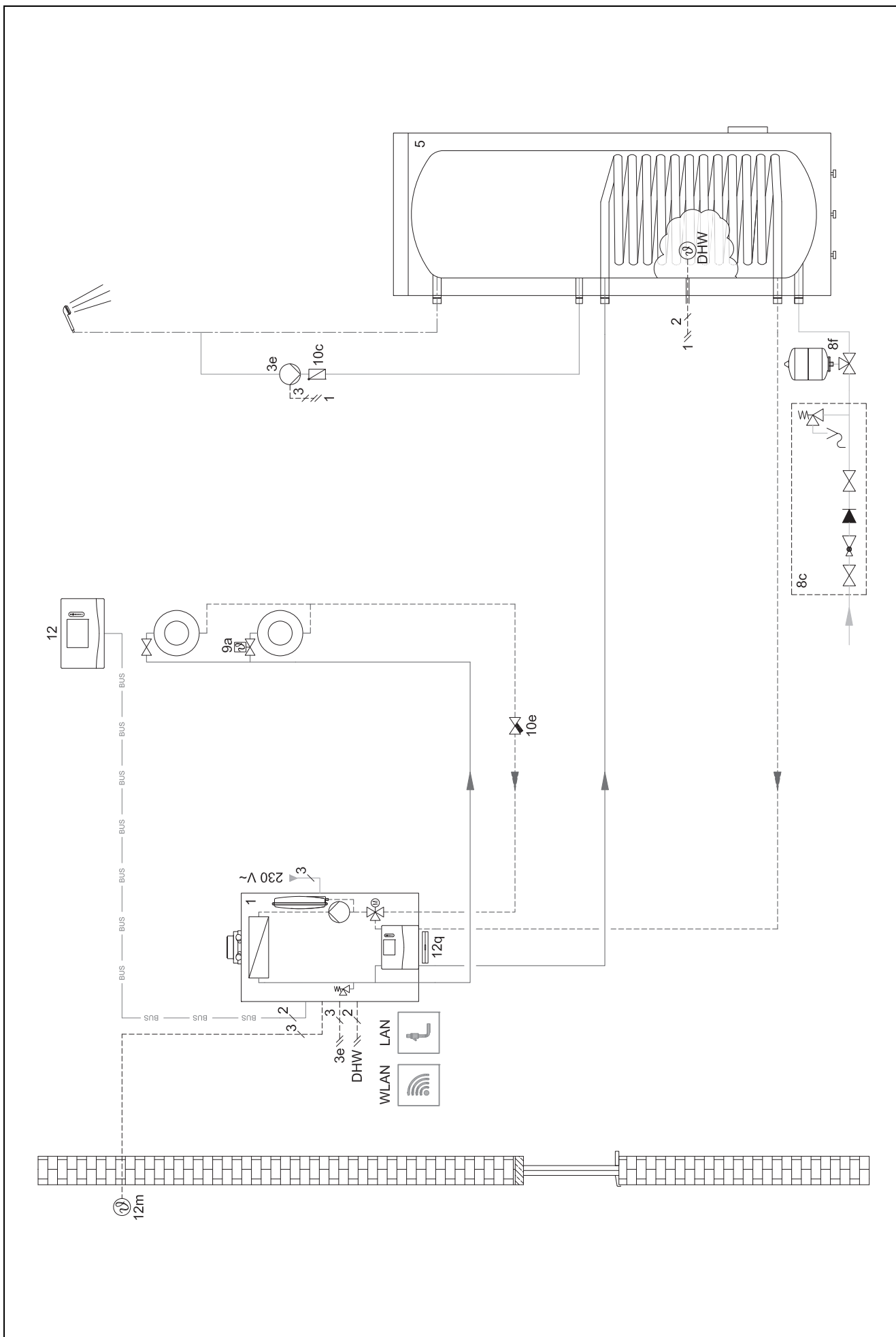
<b>Abkürzung</b>	<b>Bedeutung</b>
PWM	PWM Signal für Pumpe
RT	Raumthermostat
SCA	Signal Kühlung
SG	Schnittstelle zum Übertragungsnetzbetreiber
Solar yield	Solarertragssensor
SysFlow	Systemtemperatursensor
TD1, TD2	Temperatursensor für eine Temperaturdifferenzregelung
TEL	Schalteingang zur Fernsteuerung
TR	Trennschaltung mit schaltendem Heizkessel

### **4.9.3 Systemschema 0020184677**

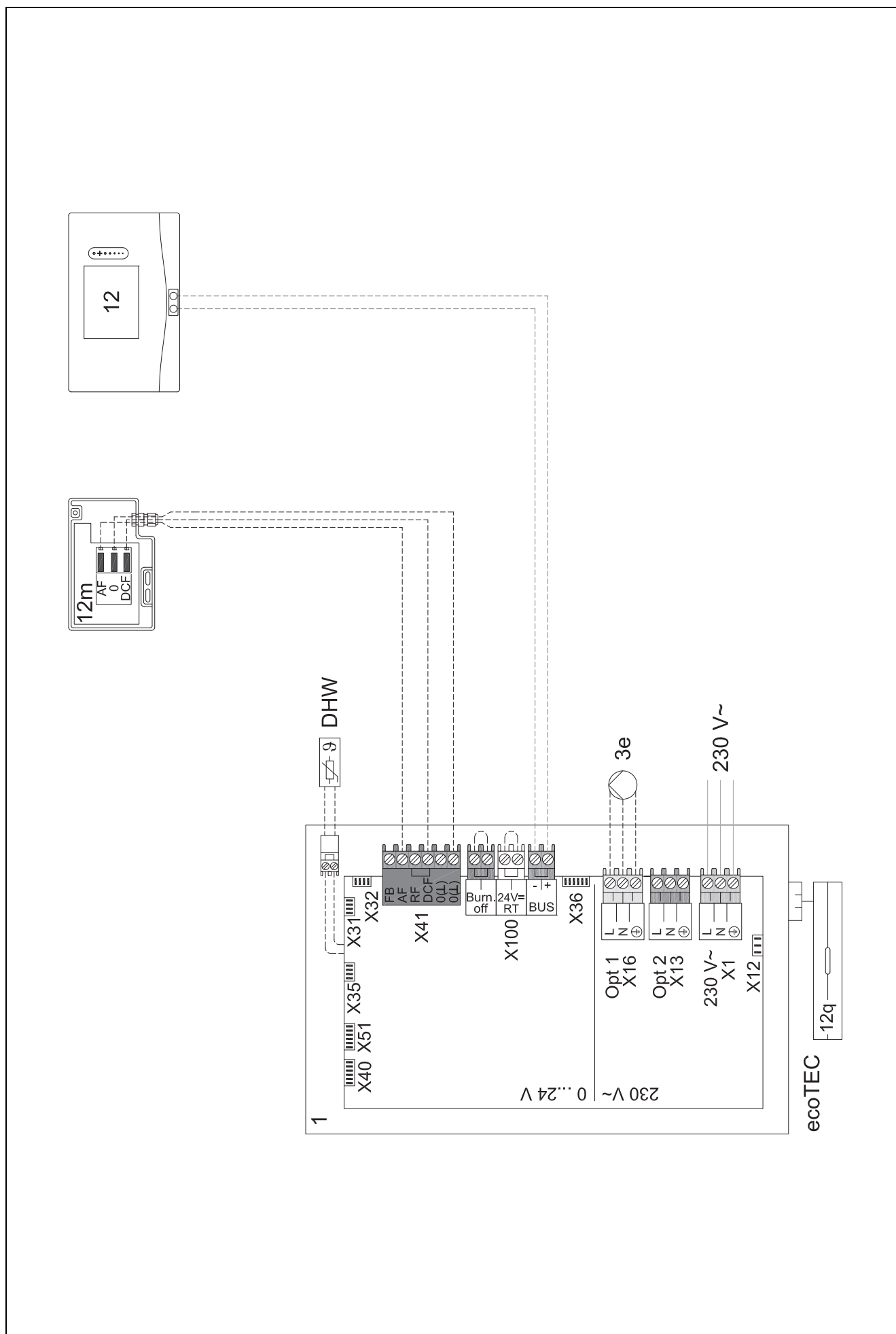
#### **4.9.3.1 Einstellung am Systemregler**

**Systemschema-Code: 1**

4.9.3.2 Systemschema 0020184677



### 4.9.3.3 Verbindungsschaltplan 0020184677





#### **4.9.4 Systemschema 0020178440**

##### **4.9.4.1 Einstellung am Systemregler**

**Systemschema-Code: 1**

**Konfiguration FM3: 1**

**MA FM3: Zirkulationspumpe**

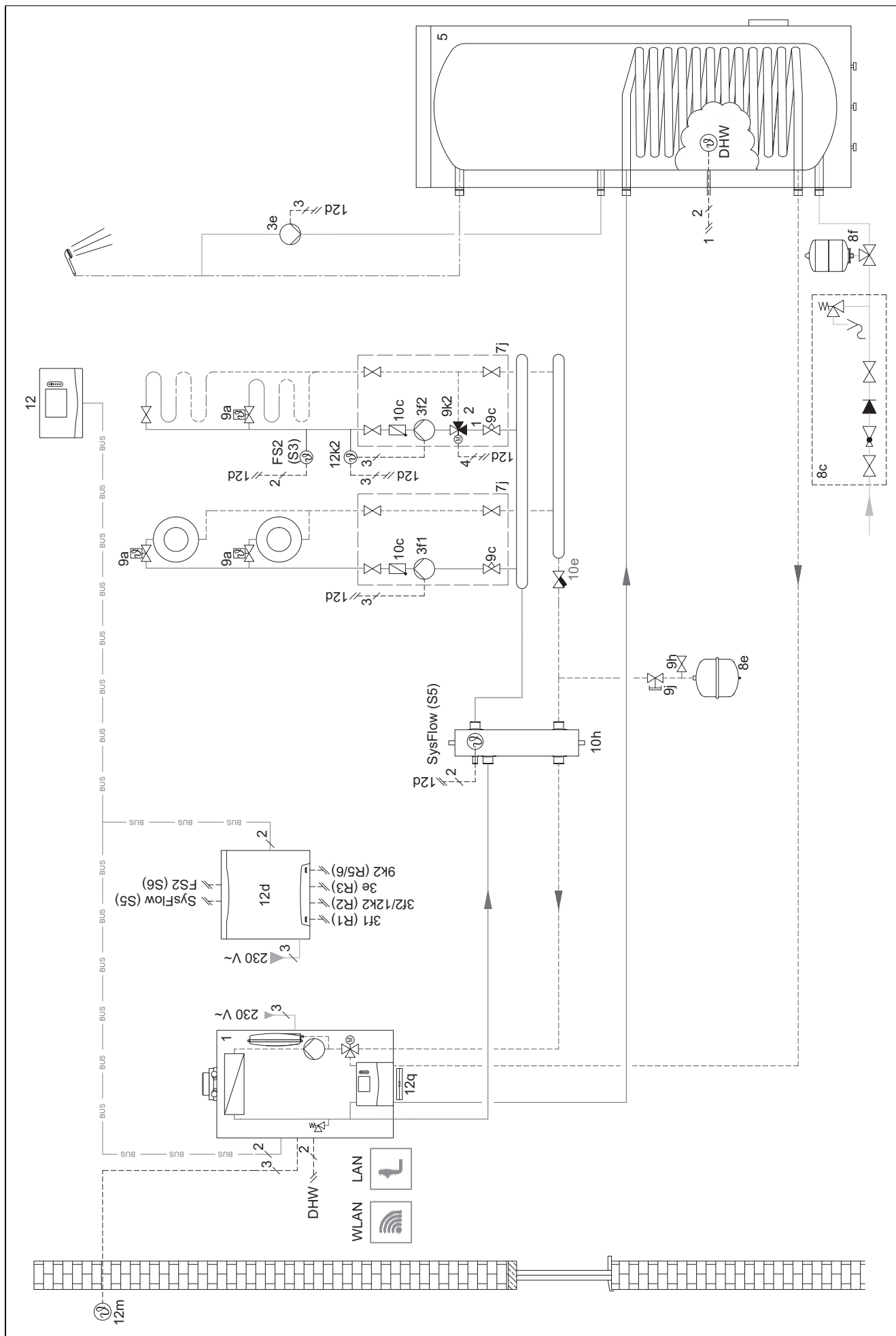
**Kreis 1 / Kreisart: Heizen**

**Kreis 2 / Kreisart: Heizen**

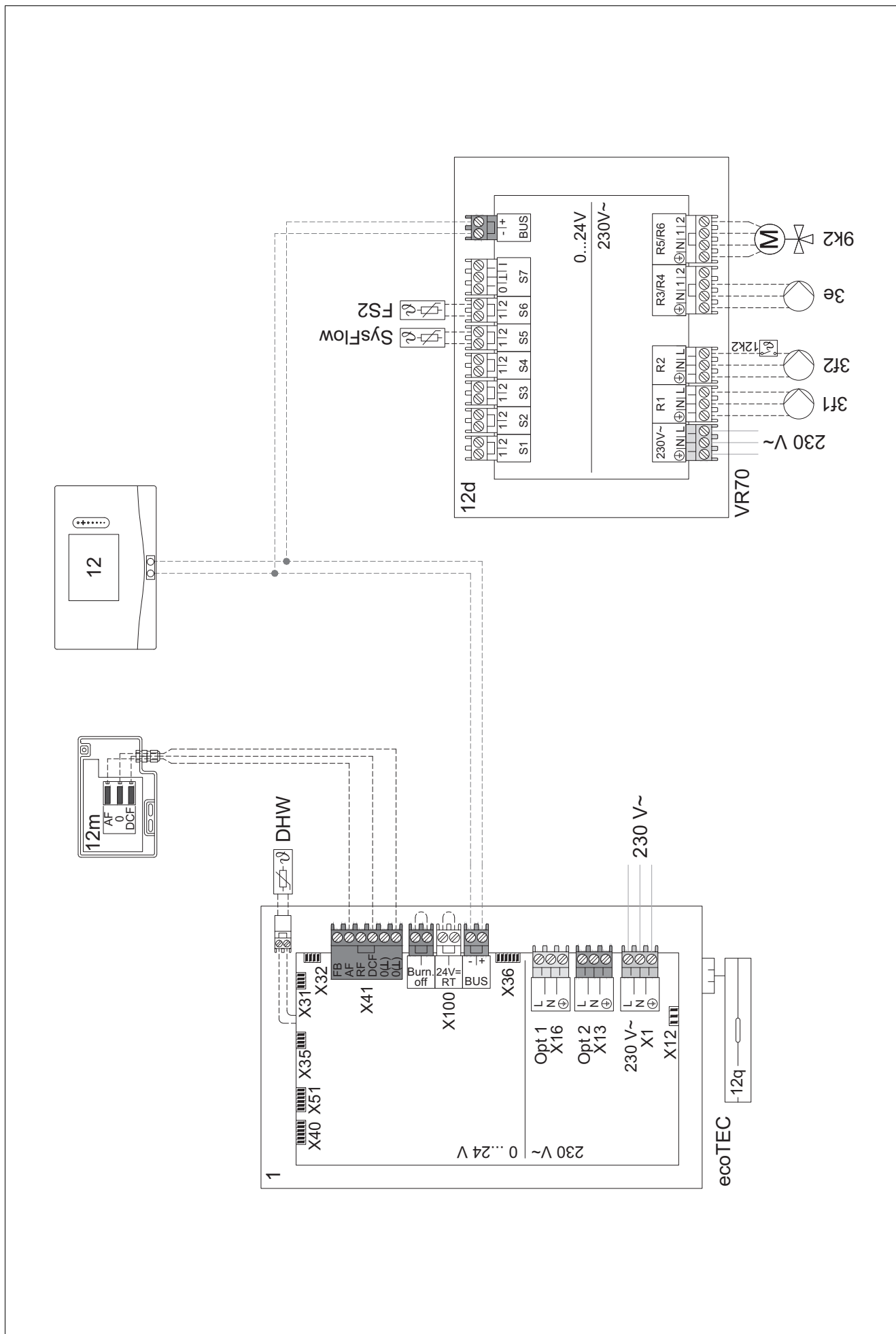
**Zone 1/Zone aktiviert: Ja**

**Zone 2/Zone aktiviert: Ja**

4.9.4.2 Systemschema 0020178440



4.9.4.3 Verbindungsschaltplan 0020178440



#### **4.9.5 Systemschema 0020177912**

##### **4.9.5.1 Besonderheiten des Systems**



8: Durch einen Referenzraum ohne Einzelraum-Temperaturregulierventil muss immer min. 35 % der Nenndurchflussmenge fließen können.

##### **4.9.5.2 Einstellungen am Systemregler**

**Systemschema-Code:** 8

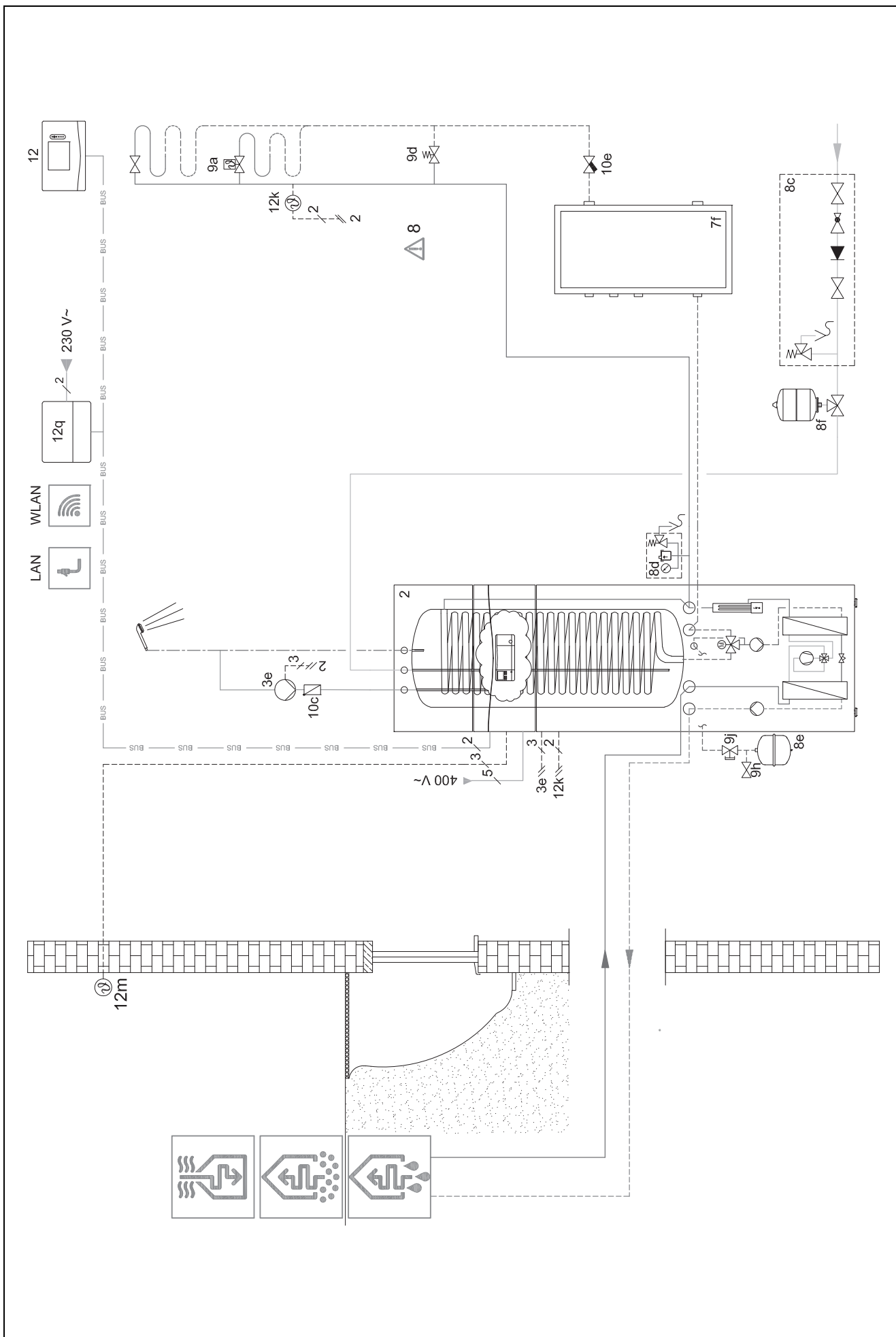
**Kreis 1 / Raumaufschaltung:** Aktiv oder Erweitert

**Zone 1 / Zonenzuordnung:** Regler

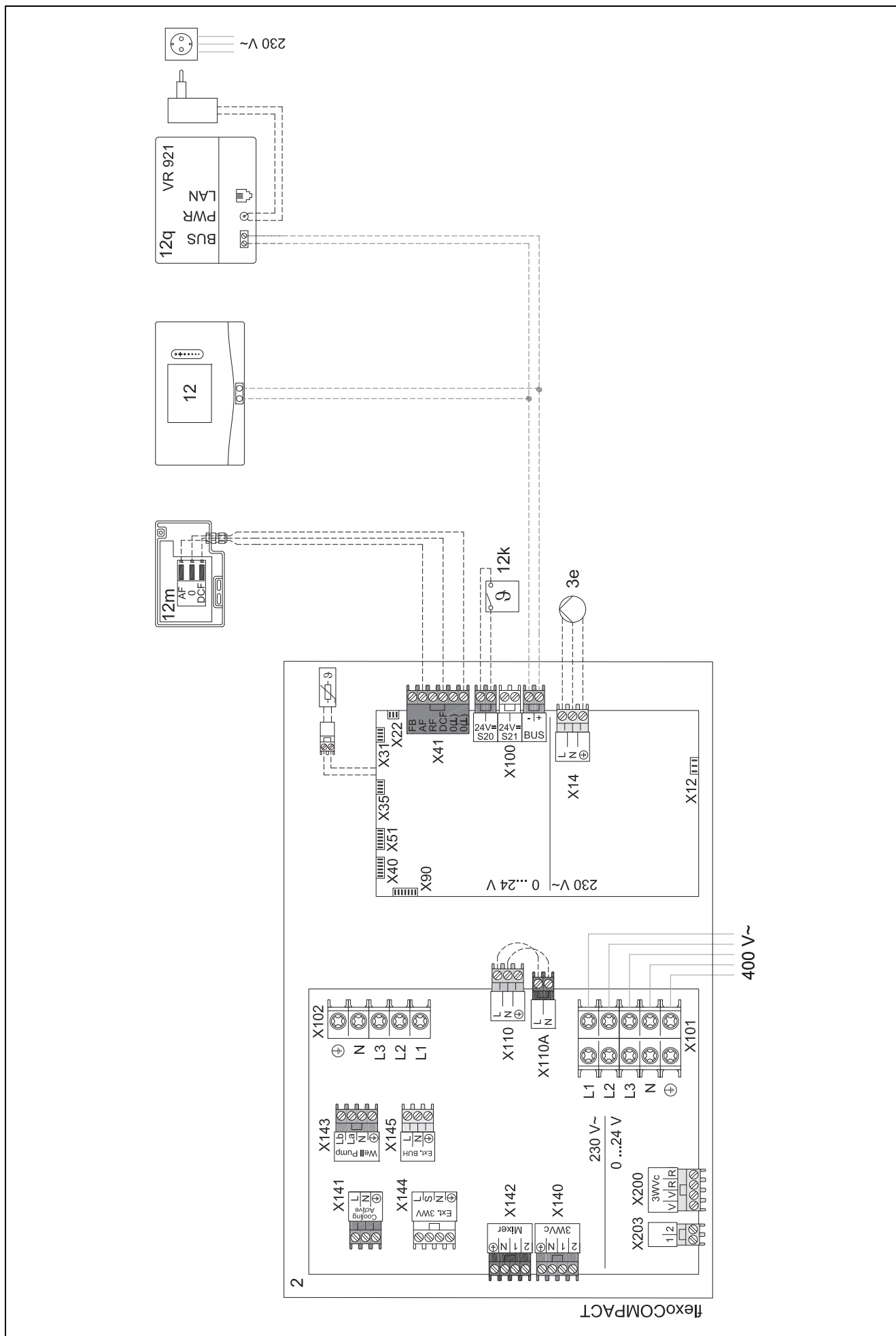
##### **4.9.5.3 Einstellungen in der Wärmepumpe**

**Kühlungstechnologie:** Keine Kühlung

4.9.5.4 Systemschema 0020177912



### 4.9.5 Verbindungsschaltplan 0020177912



## **4.9.6 Systemschema 0020280010**

### **4.9.6.1 Besonderheiten des Systems**



5: Der Speichertemperaturbegrenzer muss an einer geeigneten Stelle montiert werden, um eine Speichertemperatur über 100 °C zu vermeiden.

### **4.9.6.2 Einstellungen am Systemregler**

**Systemschema-Code:** 1

**Konfiguration FM5:** 2

**MA FM5:** Legio.schutzpump.

**Kreis 1 / Kreisart:** Heizen

**Kreis 1 / Raumaufschaltung:** Aktiv oder Erweitert

**Kreis 2 / Kreisart:** Heizen

**Kreis 2 / Raumaufschaltung:** Aktiv oder Erweitert

**Kreis 3 / Kreisart:** Heizen

**Kreis 3 / Raumaufschaltung:** Aktiv oder Erweitert

**Zone 1/Zone aktiviert:** Ja

**Zone 1 / Zonenzuordnung:** Fernbedien. 1

**Zone 2/Zone aktiviert:** Ja

**Zone 2 / Zonenzuordnung:** Fernbedien. 2

**Zone 3/Zone aktiviert:** Ja

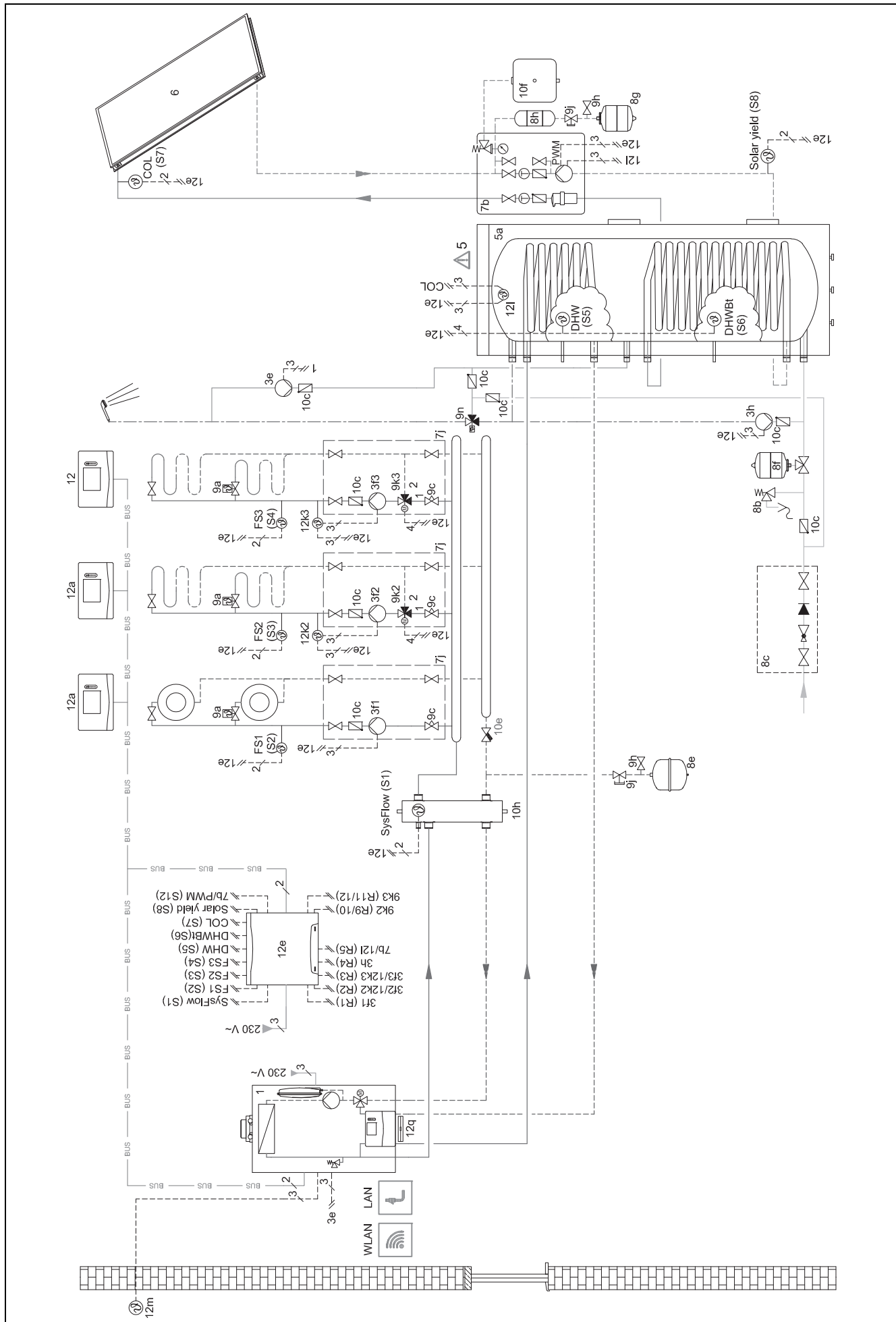
**Zone 3 / Zonenzuordnung:** Regler

### **4.9.6.3 Einstellungen an der Fernbedienung**

**Adresse Fernbedienung:** (1): 1

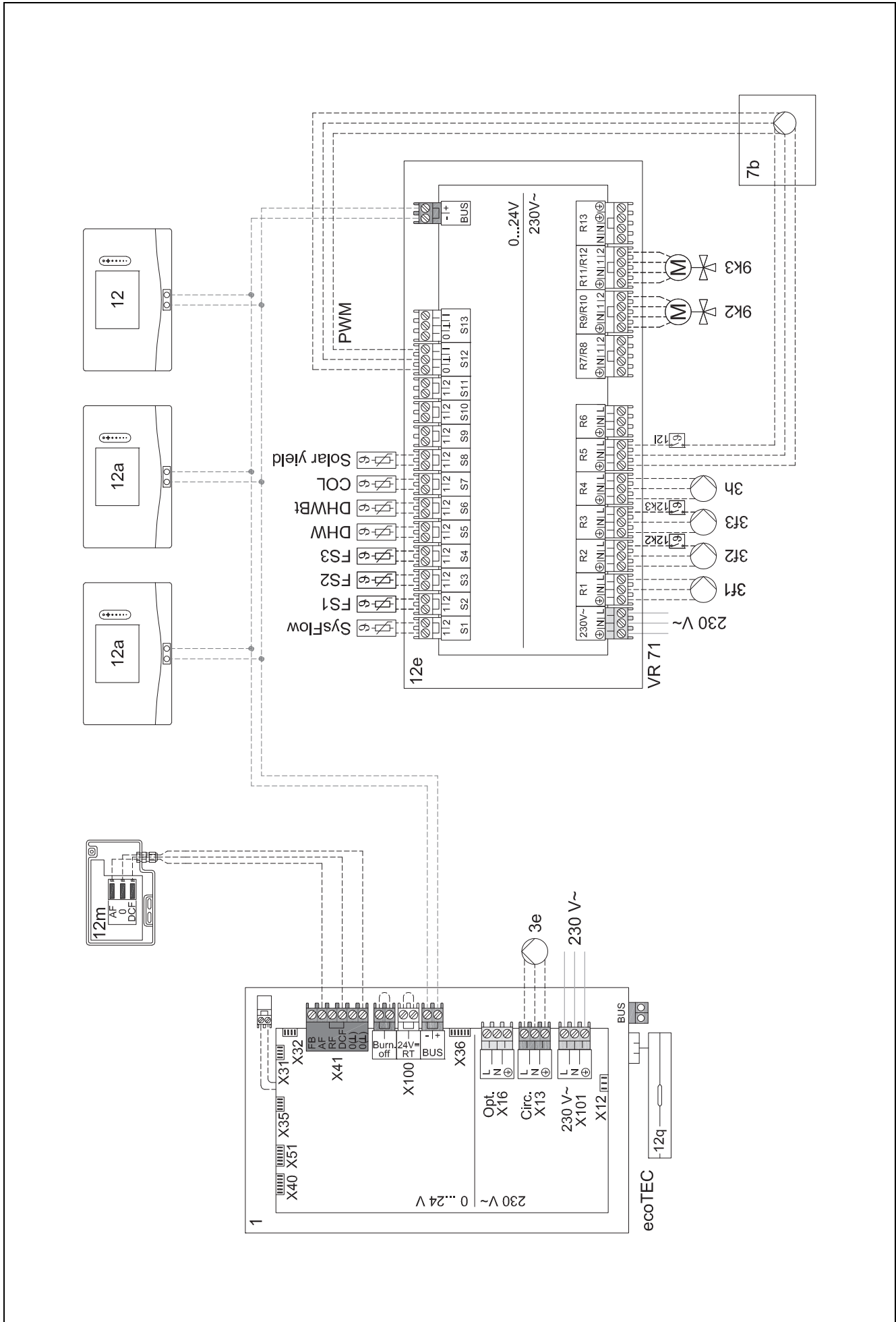
**Adresse Fernbedienung:** (2): 2

### 4.9.6.4 Systemschema 0020280010





### 4.9.6.5 Verbindungsschaltplan 0020280010



#### **4.9.7 Systemschema 0020260774**

##### **4.9.7.1 Besonderheiten des Systems**



17: Optionale Komponente

##### **4.9.7.2 Einstellung am Systemregler**

**Systemschema-Code: 1**

**Konfiguration FM5: 6**

**Kreis 1 / Kreisart: Heizen**

**Kreis 1 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert**

**Kreis 2 / Kreisart: Heizen**

**Kreis 2 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert**

**Kreis 3 / Kreisart: Heizen**

**Kreis 3 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert**

**Zone 1/Zone aktiviert: Ja**

**Zone 1 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 1**

**Zone 2/Zone aktiviert: Ja**

**Zone 2 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 2**

**Zone 3/Zone aktiviert: Ja**

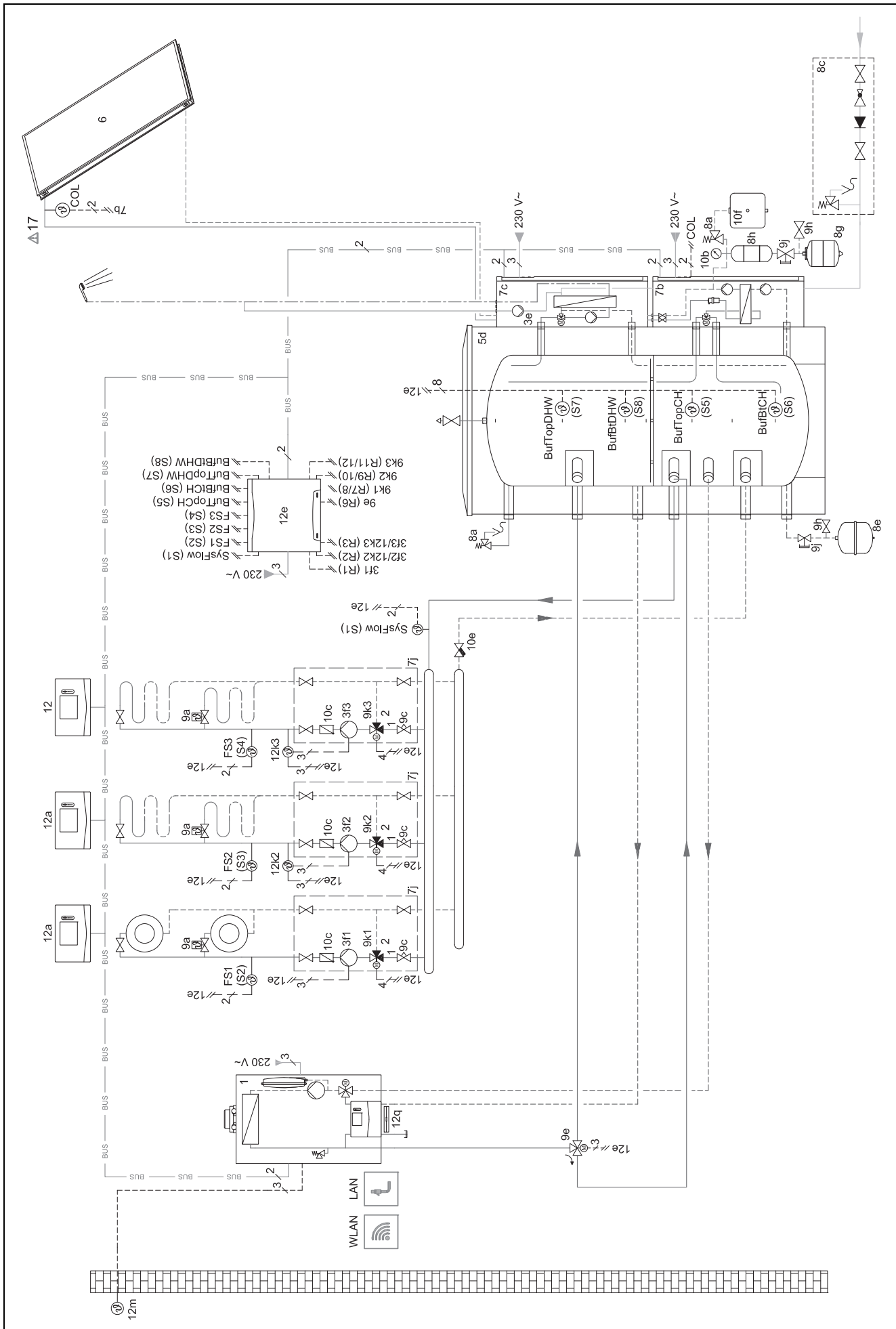
**Zone 3 / Zonenzuordnung: Regler**

##### **4.9.7.3 Einstellungen an der Fernbedienung**

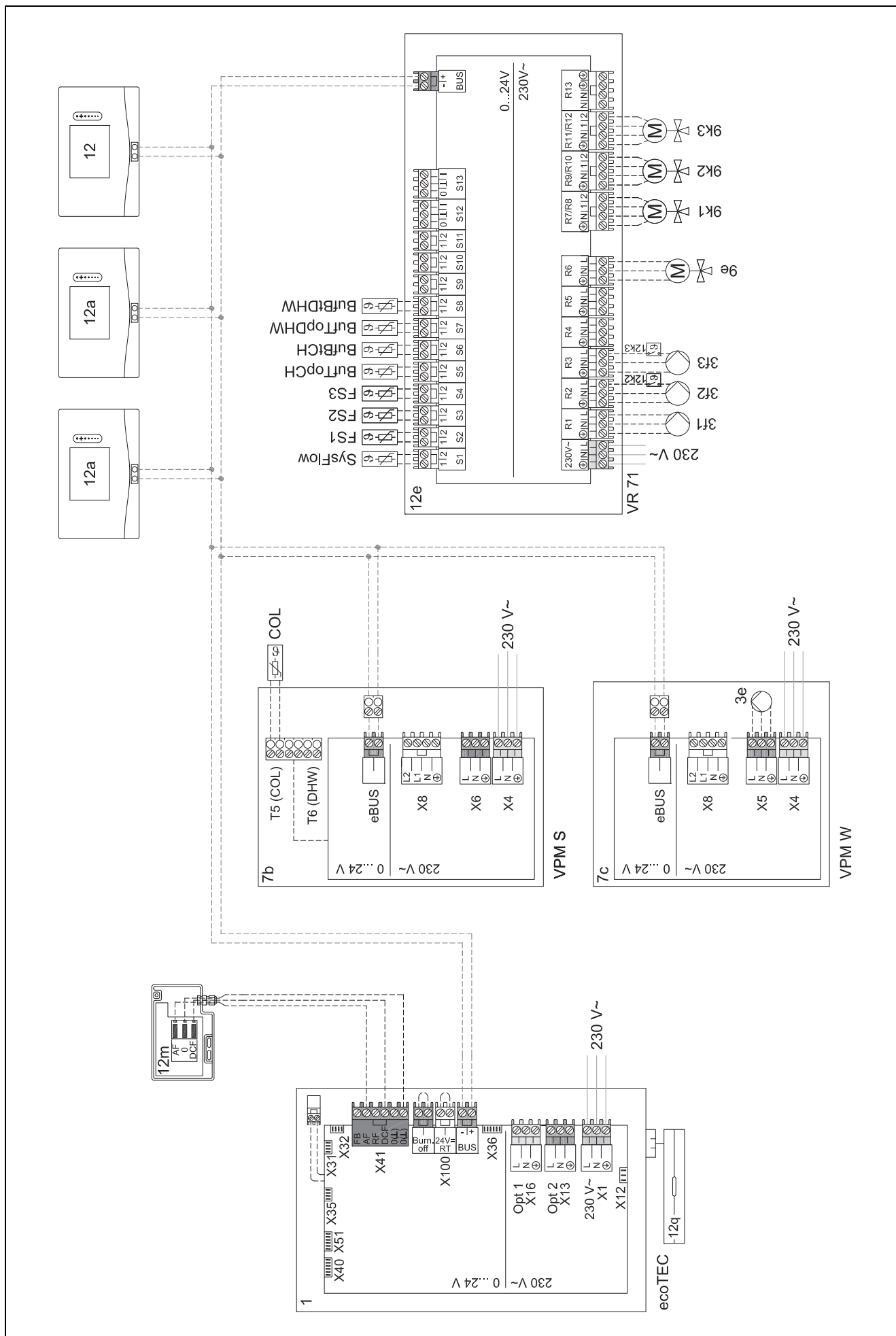
**Adresse Fernbedienung: (1): 1**

**Adresse Fernbedienung: (2): 2**

### 4.9.7.4 Systemschema 0020260774



### 4.9.7.5 Verbindungsschaltplan 0020260774



## 5 -- Inbetriebnahme

### 5.1 Voraussetzungen zur Inbetriebnahme

- Die Montage und Elektroinstallation von Systemregler und Außentempersensoren ist abgeschlossen.
- Das Funktionsmodul **FM5** ist installiert und nach Konfiguration 1, 2, 3 oder 6 angeschlossen, siehe Beiblatt.
- Die Funktionsmodule **FM3** sind installiert und angeschlossen, siehe Beiblatt. Jedem Funktionsmodul **FM3** ist eine eindeutige Adresse über den Adressschalter zugewiesen.
- Die Inbetriebnahme aller Systemkomponenten (außer Systemregler) ist abgeschlossen.

### 5.2 Installationsassistenten durchlaufen

Im Installationsassistenten befinden Sie sich bei der Abfrage **Sprache**:

Der Installationsassistent des Systemreglers führt Sie durch eine Liste von Funktionen. Bei jeder Funktion wählen Sie den Einstellwert aus, der zu der installierten Heizungsanlage passt.

#### 5.2.1 Installationsassistent abschließen

Nachdem Sie den Installationsassistenten durchlaufen haben, erscheint auf dem Display: **Wählen Sie den nächsten Schritt**.

**Anlagenkonfiguration:** Der Installationsassistent wechselt in die Systemkonfiguration der Fachhandwerkerebene, in der Sie die Heizungsanlage weiter optimieren können.

**Anlagenstart:** Der Installationsassistent wechselt in die Grundanzeige und die Heizungsanlage arbeitet mit den eingestellten Werten.

**Sensor-/Aktortest:** Der Installationsassistent wechselt in Funktion Sensor-/Aktortest. Hier können Sie die Sensoren und Aktoren testen.

### 5.3 Einstellungen später ändern

Alle Einstellungen, die Sie über den Installationsassistenten vorgenommen haben, können Sie später über die Bedienebene des Betreibers oder die Fachhandwerkerebene ändern.

## 6 Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen

### 6.1 Störung

#### Verhalten bei Ausfall der Wärmepumpe

Der Systemregler schaltet in den Notbetrieb um, d. h. das Zusatzheizgerät versorgt die Heizungsanlage mit Heizenergie. Der Fachhandwerker hat bei der Installation für den Notbetrieb die Temperatur gedrosselt. Sie spüren, dass das Warmwasser und die Heizung nicht sehr warm werden.

Bis der Fachhandwerker kommt, können Sie eine der Einstellungen wählen:

**Aus:** Die Heizung und das Warmwasser werden nur mäßig warm.

**Heizen:** Das Zusatzheizgerät übernimmt den Heizbetrieb, die Heizung wird warm, das Warmwasser ist kalt.


**Warmwasser:** Das Zusatzheizgerät übernimmt den Warmwasserbetrieb, das Warmwasser wird warm, die Heizung ist kalt.

**WW + Heizen:** Das Zusatzheizgerät übernimmt den Heiz- und Warmwasserbetrieb, die Heizung und das Warmwasser werden warm.


Das Zusatzheizgerät ist nicht so effizient wie die Wärmepumpe und damit ist die Wärmeerzeugung ausschließlich mit dem Zusatzheizgerät teurer.

Störungsbehebung (→ Anhang A.1)

### 6.2 Fehlermeldung

Im Display erscheint  mit dem Text der Fehlermeldung.

Fehlermeldungen finden Sie unter: **MENÜ** → **EINSTELLUNGEN** → **Fachhandwerkerebene** → **Fehlerhistorie**

 Fehlerbehebung (→ Anhang B.2)

### 6.3 Wartungsmeldung

Im Display erscheint  mit Text der Wartungsmeldung.

Wartungsmeldung (→ Anhang)

### 6.4 Außentemperaturfühler reinigen

- ▶ Reinigen Sie die Solarzelle mit einem feuchten Tuch und etwas lösungsmittelfreier Seife. Verwenden Sie keine Sprays, keine Scheuermittel, Spülmittel, lösungsmittel- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel.



#### Hinweis

Die Fehlermeldung erlischt nach Reinigung der Solarzelle zeitverzögert, da der Akku erst neu aufgeladen werden muss.

### 6.5 Batterie wechseln



#### Gefahr!

#### Lebensgefahr durch ungeeignete Batterien!

Wenn Batterien durch den falschen Batterietyp ersetzt werden, dann besteht Explosionsgefahr.

- ▶ Achten Sie beim Batteriewechsel auf den korrekten Batterietyp.
- ▶ Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen in der vorliegenden Anleitung.



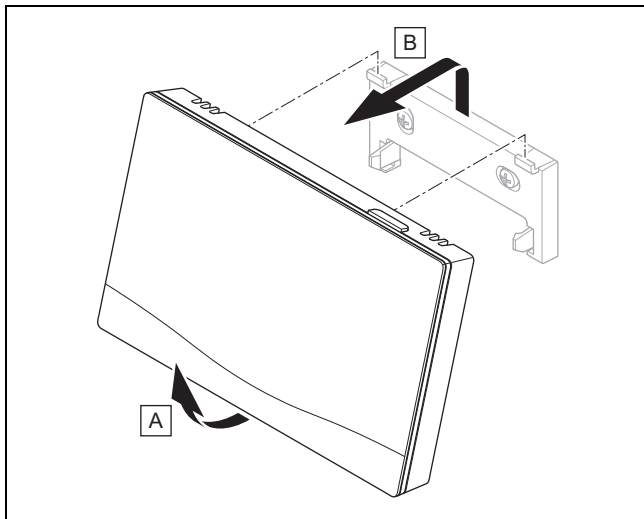
#### Warnung!

#### Verätzungsgefahr durch Auslaufen der Batterien!

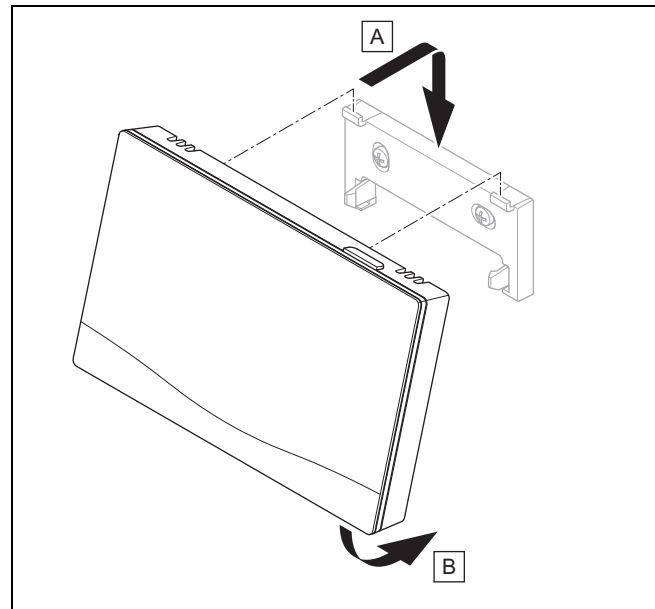
Aus verbrauchten Batterien kann ätzende Batterieflüssigkeit auslaufen.

- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien so bald wie möglich aus dem Produkt.
- ▶ Entfernen Sie vor längerer Abwesenheit auch noch geladene Batterien aus dem Produkt.

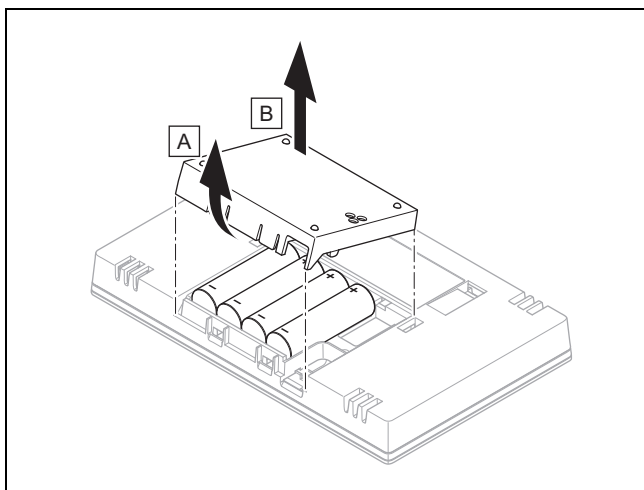
- Vermeiden Sie Haut- oder Augenkontakt mit ausgelaufener Batterieflüssigkeit.



1. Nehmen Sie den Systemregler gemäß der Abbildung vom Gerätehalter.

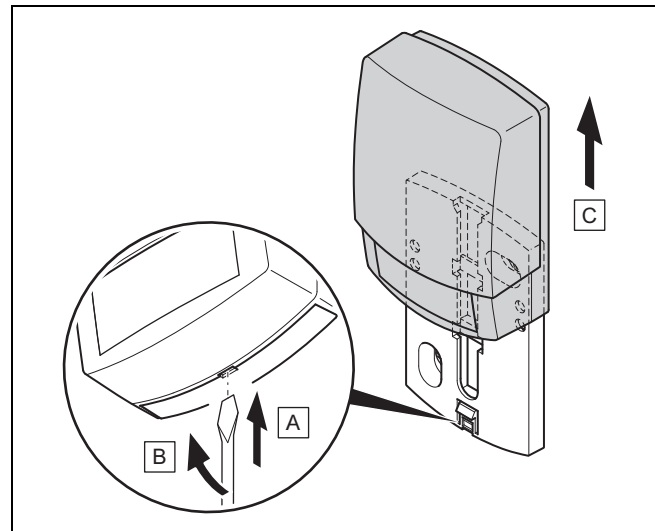


7. Hängen Sie den Systemregler gemäß der Abbildung in den Gerätehalter ein, bis er einrastet.



2. Öffnen Sie das Batteriefach gemäß der Abbildung.
3. Tauschen Sie immer alle Batterien aus.
  - ausschließlich Batterietyp LR06 verwenden
  - keine wiederaufladbaren Batterien verwenden
  - keine unterschiedlichen Batterietypen kombinieren
  - keine neuen und gebrauchten Batterien kombinieren
4. Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polung ein.
5. Schließen Sie die Anschlusskontakte nicht kurz.
6. Schließen Sie das Batteriefach.

## 6.6 -- Außentemperaturfühler tauschen



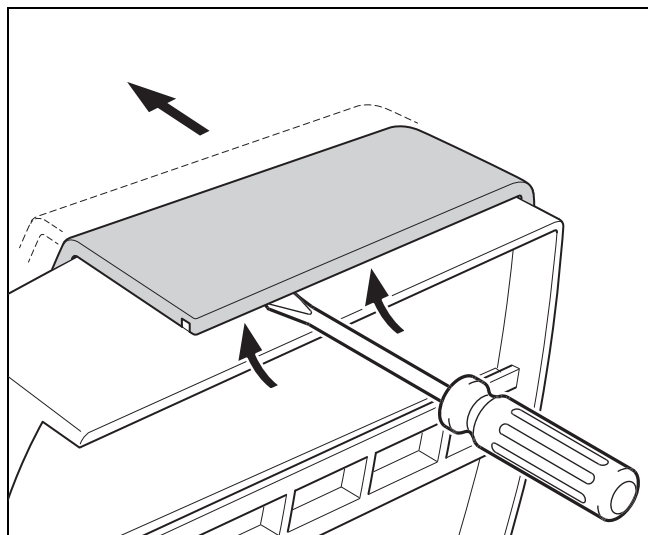
1. Nehmen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung vom Wandsockel.
2. Schrauben Sie den Wandsockel von der Wand.
3. Zerstören Sie den Außentemperaturfühler. (→ Kapitel 6.7)
4. Montieren Sie den Wandsockel. (→ Kapitel 3.4.4)
5. Drücken Sie bei der Funkempfängereinheit die Einlern-taste.
  - ◀ Der Einlernvorgang startet. Die LED blinkt grün.
6. Nehmen Sie den Außentemperaturfühler in Betrieb und stecken ihn auf den Wandsockel. (→ Kapitel 3.4.5)

## 6.7 -- Defekte Außentemperaturfühler zerstören

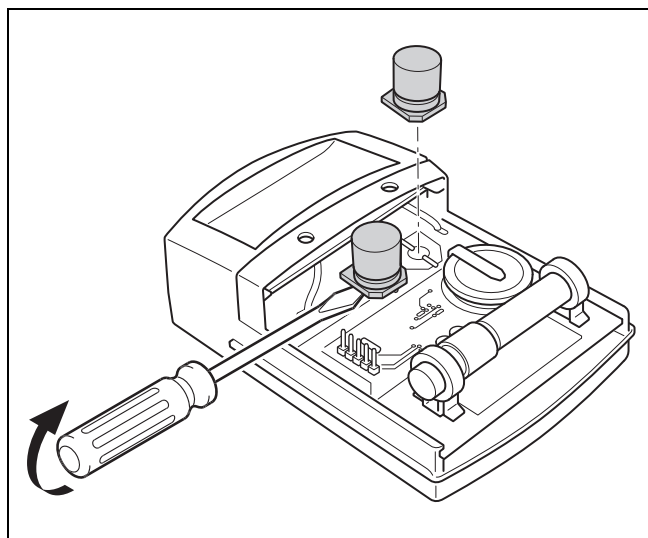


### Hinweis

Der Außentemperaturfühler hat eine Dunkelgangreserve von ca. 30 Tagen. In dieser Zeit sendet der defekte Außentemperaturfühler immer noch Funksignale. Befindet sich der defekte Außentemperaturfühler in der Reichweite der Funkempfängereinheit, empfängt die Funkempfängereinheit vom intakten und defekten Außentemperaturfühler Signale.



1. Öffnen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung.



2. Entfernen Sie die Kondensatoren gemäß Abbildung.

## 7 Information zum Produkt

### 7.1 Mitgeltende Unterlagen beachten und aufbewahren

- ▶ Beachten Sie alle für Sie vorgesehenen Anleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.
- ▶ Beachten Sie die landesspezifischen Hinweise im Anhang Country Specifics.
- ▶ Bewahren Sie als Betreiber diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen zur weiteren Verwendung auf.


### 7.2 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für:

- 0020260929

### 7.3 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Produkts.

Angabe auf dem Typenschild	Bedeutung
Serialnummer	zur Identifikation, 7. bis 16. Ziffer = Artikelnummer des Produkts
sensoCOMFORT	Produktbezeichnung
V	Bemessungsspannung
mA	Bemessungsstrom
	Anleitung lesen

### 7.4 Seriennummer

Die Seriennummer können Sie unter **MENÜ** → **INFORMATION** → **Serialnummer** aufrufen. Die 10-stellige Artikelnummer befindet sich in der zweiten Zeile.

### 7.5 CE-Kennzeichnung



Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß der Konformitätserklärung die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass der in der vorliegenden Anleitung beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radio-equipment-directive/>.

## 7.6 Garantie und Kundendienst

### 7.6.1 Garantie

Informationen zur Herstellergarantie finden Sie in den Country specifics.

### 7.6.2 Kundendienst

Die Kontaktdaten unseres Kundendiensts finden Sie auf der Rückseite oder auf unserer Website.

## 7.7 Recycling und Entsorgung

- Überlassen Sie die Entsorgung der Verpackung dem Fachhandwerker, der das Produkt installiert hat.



Wenn das Produkt mit diesem Zeichen gekennzeichnet ist:

- Entsorgen Sie das Produkt in diesem Fall nicht über den Hausmüll.
- Geben Sie stattdessen das Produkt an einer Sammelstelle für Elektro- oder Elektronik-Altgeräte ab.



Wenn das Produkt Batterien enthält, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, dann können die Batterien gesundheits- und umweltschädliche Substanzen enthalten.

- Entsorgen Sie die Batterien in diesem Fall an einer Sammelstelle für Batterien.

### -- Verpackung

- Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.
- Beachten Sie alle relevanten Vorschriften.

## 7.8 Produktdaten gemäß der EU Verordnung Nr. 811/2013, 812/2013

Die jahreszeitbedingte Raumheizungs-Effizienz beinhaltet bei Geräten mit integrierten, witterungsgeführten Reglern inklusive aktivierbarer Raumthermostatfunktion immer den Korrekturfaktor der Reglertechnologiekategorie VI. Eine Abweichung der jahreszeitbedingten Raumheizungs-Effizienz ist bei Deaktivierung dieser Funktion möglich.

Klasse des Temperaturreglers	VI
Beitrag zur jahreszeitbedingten Raumheizungs-Energieeffizienz $\eta_s$	4,0 %

## 7.9 Technische Daten

### 7.9.1 Systemregler

Batterieart	LR06
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 ... 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart	IP 20
Schutzklasse	III
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 °C

Max. zulässige Umgebungstemperatur	0 ... 45 °C
akt. Raumlufffeuchte	35 ... 95 %
Wirkungsweise	Typ 1
Höhe	109 mm
Breite	175 mm
Tiefe	27 mm

### 7.9.2 Funkempfängereinheit

Bemessungsspannung	9 ... 24 V ---
Bemessungsstrom	< 50 mA
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 ... 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart	IP 21
Schutzklasse	III
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 °C
Max. zulässige Umgebungstemperatur	0 ... 60 °C
rel. Raumlufffeuchte	35 ... 90 %
Querschnitt Anschlussleitungen	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Höhe	115,0 mm
Breite	142,5 mm
Tiefe	26,0 mm

### 7.9.3 Außentemperaturfühler







Stromversorgung	Solarzelle mit Energiespeicher
Dunkelgangreserve (bei vollem Energiespeicher)	≈30 Tage
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 ... 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart	IP 44
Schutzklasse	III
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 °C
zulässige Betriebstemperatur	-40 ... 60 °C
Höhe	110 mm
Breite	76 mm
Tiefe	41 mm




## Anhang

### A Störungsbehebung, Wartungsmeldung

#### A.1 Störungsbehebung

Störung	mögliche Ursache	Maßnahme
Display bleibt dunkel	Batterien sind leer	<ol style="list-style-type: none"> <li>Wechseln Sie alle Batterien. (→ Kapitel 6.5)</li> <li>Wenn der Fehler noch vorhanden ist, dann benachrichtigen Sie den Fachhandwerker.</li> </ol>
Display: <b>Modus Zusatzheizgerät bei Fehler Wärmepumpe (FHW anrufen)</b> , ungenügende Erwärmung der Heizung und des Warmwassers	Wärmepumpe arbeitet nicht	<ol style="list-style-type: none"> <li>Benachrichtigen Sie den Fachhandwerker.</li> <li>Wählen Sie die Einstellung für den Notbetrieb, bis der Fachhandwerker kommt.</li> <li>Nähere Erläuterungen finden Sie unter Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen (→ Kapitel 6).</li> </ol>
Display: <b>F. Fehler Heizgerät</b> , im Display erscheint der konkrete Fehlercode, z.B. F.33 mit konkretem Heizgerät	Fehler Heizgerät	<ol style="list-style-type: none"> <li>Entstören Sie das Heizgerät, indem Sie erst <b>Zurücksetzen</b> und dann <b>Ja</b> wählen.</li> <li>Wenn die Fehlermeldung bestehen bleibt, dann benachrichtigen Sie den Fachhandwerker.</li> </ol>
Display: Die eingestellte Sprache verstehen Sie nicht	Falsche Sprache eingestellt	<ol style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie 2 x .</li> <li>Wählen Sie den letzten Menüpunkt ( <b>EINSTELLUNGEN</b>) und bestätigen Sie mit .</li> <li>Wählen Sie unter  <b>EINSTELLUNGEN</b> den zweiten Menüpunkt und bestätigen Sie mit .</li> <li>Wählen Sie die Sprache aus, die Sie verstehen und bestätigen Sie mit .</li> </ol>

#### A.2 Wartungsmeldungen

#	Code/Bedeutung	Beschreibung	Wartungsarbeit	Intervall	
1	<b>Wassermangel: Folgen Sie den Angaben im Wärmeerzeuger.</b>	In der Heizungsanlage ist der Wasserdruck zu niedrig.	Das Befüllen mit Wasser entnehmen Sie der Betriebsanleitung des jeweiligen Wärmeerzeugers	Siehe Betriebsanleitung des Wärmeerzeugers	

## B -- Störungs-, Fehlerbehebung, Wartungsmeldung

#### B.1 Störungsbehebung


Störung	mögliche Ursache	Maßnahme
Display bleibt dunkel	Batterien sind leer	▶ Wechseln Sie alle Batterien. (→ Kapitel 6.5)
	Produkt ist defekt	▶ Tauschen Sie das Produkt aus.
Keine Veränderungen in der Anzeige über die Bedienelemente möglich	Softwarefehler	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nehmen Sie alle Batterien heraus.</li> <li>Setzen Sie die Batterien gemäß der im Batteriefach angegebenen Polung ein.</li> </ol>
	Produkt ist defekt	▶ Tauschen Sie das Produkt aus.
Wärmeerzeuger heizt bei erreichter Raumtemperatur weiter	falscher Wert in der Funktion <b>Raumaufschaltung:</b> oder <b>Zonenzuordnung:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie in der Funktion <b>Raumaufschaltung:</b> den Wert <b>Aktiv</b> oder <b>Erweitert</b> ein.</li> <li>Ordnen Sie in der Zone, in der der Systemregler installiert ist, in der Funktion <b>Zonenzuordnung:</b> die Adresse des Systemreglers zu.</li> </ol>
Heizungsanlage bleibt im Warmwasserbetrieb	Wärmeerzeuger kann die max. Vorlaufsolltemperatur nicht erreichen	▶ Stellen Sie in der Funktion <b>Max. Vorlaufsolltemperatur: °C</b> den Wert niedriger ein.
Nur einer von mehreren Heizkreisen wird angezeigt	Heizkreise inaktiv	▶ Legen Sie in der Funktion <b>Kreisart:</b> für den Heizkreis die gewünschte Funktionalität fest.
Kein Wechsel in die Fachhandwerkerebene möglich	Code für Fachhandwerkerebene unbekannt	▶ Setzen Sie den Systemregler auf die Werkseinstellung zurück. Alle eingestellten Werte gehen verloren.

## B.2 Fehlerbehebung

Code/Bedeutung	mögliche Ursache	Maßnahme
Kommunikation Lüftungsgerät unterbrochen	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
Kommunikation WP-Regel.modul unterbrochen	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
Signal Außentemperatursensor ungültig	Außentemperatursensor defekt	▶ Tauschen Sie den Außentemperatursensor aus.
Kommunikation Wärmeerzeuger 1 unterbrochen*, * kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation FM3 Adresse 1 unterbrochen*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation FM5 unterbrochen	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation Fernbedienung 1 unterbrochen*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Batterien der Funk-Fernbedienung sind leer	▶ Wechseln Sie alle Batterien (→ Betriebs- und Installationsanleitung der Funk-Fernbedienung).
Kommunikation Trinkwasserstation unterbrochen	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation Solarstation unterbrochen	Kabel defekt	▶ Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	▶ Prüfen Sie die Steckverbindung.
Konfiguration FM3 [1] nicht korrekt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Falscher Einstellwert für das FM3	▶ Stellen Sie den korrekten Einstellwert für das FM3 ein.
Mischermodul nicht unterstützt	Unpassendes Modul angeschlossen	▶ Installieren Sie ein Modul, das der Regler unterschützt.
Solarmodul nicht unterstützt	Unpassendes Modul angeschlossen	▶ Installieren Sie ein Modul, das der Regler unterschützt.
Fernbedienung nicht unterstützt	Unpassendes Modul angeschlossen	▶ Installieren Sie ein Modul, das der Regler unterschützt.
Systemschema-Code nicht korrekt	Falsch gewählter System-schemacode	▶ Stellen Sie den korrekten System-schemacode ein.
Fernbedienung 1 fehlt*, * kann Fernbedienung 1 oder 2 sein	Fehlende Fernbedienung	▶ Schließen Sie die Fernbedienung an.
Aktuelles System-schemacode unterstützt nicht FM5	FM5 in der Heizungsanlage angeschlossen	▶ Entfernen Sie das FM5 aus der Heizungsanlage.
	Falsch gewählter System-schemacode	▶ Stellen Sie den korrekten System-schemacode ein.
FM3 fehlt	Fehlendes FM3	▶ Schließen Sie das FM3 an.
Temperatursensor WW S1 fehlt am FM3	Warmwassertemperatursensor S1 nicht angeschlossen	▶ Schließen Sie den Warmwassertemperatursensor an das FM3 an.
Solarpumpe 1 meldet Fehler*, * Solarpumpe 1 oder 2	Störung der Solarpumpe	▶ Prüfen Sie die Solarpumpe.
Schichtladespeicher nicht unterstützt	Unpassender Speicher angeschlossen	▶ Entfernen Sie den Speicher aus der Heizungsanlage.
Konfiguration MA2 WP-Regel.modul nicht korrekt	Fehlerhaft angeschlossenes FM3	1. Bauen Sie das FM3 aus. 2. Wählen Sie eine passende Konfiguration.
	Fehlerhaft angeschlossenes FM5	1. Bauen Sie das FM5 aus. 2. Wählen Sie eine andere Konfiguration.
Konfiguration FM5 nicht korrekt	Falscher Einstellwert für das FM5	▶ Stellen Sie den korrekten Einstellwert für das FM5 ein.
Kaskade nicht unterstützt	Falsch gewähltes System-schemacode	▶ Stellen Sie das korrekte System-schemacode ein, das Kaskaden enthält.
Konfiguration FM3 [1] MA nicht korrekt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Falsche Auswahl der Komponente für den MA	▶ Wählen Sie die Komponente in der Funktion <b>MA FM3</b> aus, die zu der angeschlossenen Komponente am Multifunktionsausgang des FM3 passt.

Code/Bedeutung	mögliche Ursache	Maßnahme
Konfiguration FM5 MA nicht korrekt	Falsche Auswahl der Komponente für den MA	► Wählen Sie die Komponente in der Funktion <b>MA FM5</b> aus, die zu der angeschlossenen Komponente am Multifunktionsausgangs des FM5 passt.
Signal Raumtemperatursensor Regler ungültig	Raumtemperatursensor defekt	► Tauschen Sie den Regler aus.
Signal Raumtemperatursensor Fernbedienung 1 ungültig*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Raumtemperatursensor defekt	► Tauschen Sie die Fernbedienung aus.
Signal Sensor S1 FM3 Adresse 1 ungültig*, * kann S1 bis 7 und Adresse 1 bis 3 sein	Sensor defekt	► Tauschen Sie den Sensor aus.
Signal Sensor S1 FM5 ungültig*, * kann S1 bis S13 sein	Sensor defekt	► Tauschen Sie den Sensor aus.
Wärmeerzeuger 1 meldet Fehler*, * kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Störung des Wärmeerzeugers	► Siehe Anleitung des angezeigten Wärmeerzeugers.
Lüftungsgerät meldet Fehler	Störung des Lüftungsgeräts	► Siehe Anleitung des Lüftungsgeräts.
WP-Regelungsmodul meldet Fehler	Störung des Wärmepumpenregelungsmoduls	► Tauschen Sie das Wärmepumpenregelungsmodul aus.
Zuordnung Fernbedienung 1 fehlt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Die Zuordnung der Fernbedienung 1 zur Zone fehlt.	► Ordnen Sie der Fernbedienung in der Funktion <b>Zonenzuordnung</b> : die korrekte Adresse zu.
Aktivierung einer Zone fehlt	Eine genutzte Zone ist noch nicht aktiviert.	► Wählen Sie in der Funktion <b>Zone aktiviert</b> : den Wert <b>Ja</b> aus.
	Heizkreise inaktiv	► Legen Sie in der Funktion <b>Kreisart</b> : für den Heizkreis die gewünschten Funktionalität fest.

### B.3 Wartungsmeldungen

#	Code/Bedeutung	Beschreibung	Wartungsarbeit	Intervall	
1	<b>Wärmeerzeuger 1 erfordert Wartung*</b> , * kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Für den Wärmeerzeuger stehen Wartungsarbeiten an.	Die Wartungsarbeiten entnehmen Sie der Betriebs- oder Installationsanleitung des jeweiligen Wärmeerzeugers	Siehe Betriebs- oder Installationsanleitung des Wärmeerzeugers	
2	<b>Lüftungsgerät erfordert Wartung</b>	Für das Lüftungsgerät stehen Wartungsarbeiten an.	Die Wartungsarbeiten entnehmen Sie der Betriebs- oder Installationsanleitung des Lüftungsgeräts	Siehe Betriebs- oder Installationsanleitung des Lüftungsgeräts	
3	<b>Wassermangel: Folgen Sie den Angaben im Wärmeerzeuger.</b>	In der Heizungsanlage ist der Wasserdruck zu niedrig.	Wassermangel: Befolgen Sie die Angaben im Wärmeerzeuger	Siehe Betriebs- oder Installationsanleitung des Wärmeerzeugers	
4	<b>Wartung Wenden Sie sich an:</b>	Datum, wann die Wartung der Heizungsanlage fällig ist.	Führen Sie die erforderlichen Wartungsarbeiten durch	Eingetragenes Datum im Regler	

## Stichwortverzeichnis

### A

Artikelnummer .....	55
Artikelnummer ablesen .....	55
Aufstecken, Außentemperaturfühler auf den Wandsockel ...	23
Aufstecken, Systemregler auf den Gerätehalter .....	25
Aufstellort Außentemperaturfühler ermitteln .....	22
Aufstellort Systemregler ermitteln .....	24
Außentemperaturfühler aufstecken .....	23
Außentemperaturfühler in Betrieb nehmen .....	23
Außentemperaturfühler tauschen .....	54
Außentemperaturfühler zerstören .....	55
Außentemperaturfühler, Aufstellort ermitteln .....	22
Außentemperaturfühler, Voraussetzung Empfangs- stärke .....	22
Austauschen, Außentemperaturfühler .....	54

### B

Batterie wechseln .....	53
Bedien- und Anzeigefunktionen .....	9
Bedienelemente .....	7
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4

### C

CE-Kennzeichnung .....	55
------------------------	----

### D

Defekten Außentemperaturfühler zerstören .....	55
Display .....	7

### E

Empfangsstärke Außentemperaturfühler ermitteln .....	22
Empfangsstärke Außentemperaturfühler, Vorausset- zung .....	22
Empfangsstärke Systemregler ermitteln .....	24
Entsorgung .....	56
Ermittlung der Empfangsstärke Außentemperaturfühlers, Voraussetzung .....	22

### F

Fachhandwerker .....	4
Fehler .....	53
Fehlfunktion vermeiden .....	6
Frost .....	5
Funkempfängereinheit an Lüftungsgerät anschließen .....	22
Funkempfängereinheit an Wärmeerzeuger anschließen ....	21
Funkempfängereinheit montieren, an die Wand .....	21
Funkempfängereinheit montieren, an Wärmeerzeuger .....	21

### G

Gerätehalter montieren, an die Wand .....	24
---	----

### H

Heizkurve einstellen .....	7
----------------------------	---

### I

In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler .....	23
Installationsassistenten durchlaufen .....	53

### L

Leitungen, Auswahl .....	21
Leitungen, maximale Länge .....	21
Leitungen, Mindestquerschnitt .....	21

### M

Montage, Funkempfängereinheit an die Wand .....	21
Montage, Funkempfängereinheit an Wärmeerzeuger .....	21
Montage, Systemregler an die Gerätehalter .....	24
Montageort Außentemperaturfühler ermitteln .....	22
Montageort Systemregler ermitteln .....	24

### Q

Qualifikation .....	4
---------------------	---

### R

Recycling .....	56
-----------------	----

### S

Serialnummer .....	55
Serialnummer ablesen .....	55
Signalstärke Außentemperaturfühler ermitteln .....	22
Signalstärke Systemregler ermitteln .....	24
Störungen .....	53
Systemregler aufstecken, auf den Gerätehalter .....	25
Systemregler, Aufstellort ermitteln .....	24

### U

Unterlagen .....	55
------------------	----

### V








Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage .....	53
Voraussetzungen, Inbetriebnahme .....	53
Vorschriften .....	5

### W

Wartung .....	53
---------------	----

### Z

Zerstören, Außentemperaturfühler .....	55
--	----

<b>Notice d'utilisation et d'installation</b>	<b>6</b>	<b>Anomalie, messages de défaut et de maintenance</b> .....	<b>111</b>
<b>Sommaire</b>		6.1 anomalie .....	111
<b>1 Sécurité</b> .....	<b>62</b>	6.2 Message d'erreur.....	111
1.1 Mises en garde relatives aux opérations .....	62	6.3 Message de maintenance .....	111
1.2 Utilisation conforme .....	62	6.4 Nettoyer la sonde extérieure .....	111
1.3 Consignes de sécurité générales .....	62	6.5 Changer les piles.....	112
1.4  -- Sécurité/prescriptions .....	63	6.6  -- Remplacement de la sonde de température extérieure .....	113
<b>2 Description du produit</b> .....	<b>64</b>	6.7  -- Destruction de la sonde de température extérieure défectueuse .....	113
2.1 Quelle est la nomenclature à utiliser ? .....	64	<b>7 Information sur le produit</b> .....	<b>113</b>
2.2 Quel est le rôle de la fonction de protection contre le gel ? .....	64	7.1 Respect et conservation des documents complémentaires applicables .....	113
2.3 Quelles sont les définitions des différentes températures ?.....	64	7.2 Validité de la notice.....	114
2.4 Qu'est-ce qu'une zone ?.....	64	7.3 Plaque signalétique .....	114
2.5 Qu'est-ce que la circulation ? .....	64	7.4 Numéro de série .....	114
2.6 Qu'est-ce qu'une régulation sur température départ chauffage fixe ? .....	64	7.5 Marquage CE.....	114
2.7 Qu'est-ce qu'une plage horaire ? .....	64	7.6 Garantie et service après-vente .....	114
2.8 Quel est le rôle du gestionnaire hybride ?.....	64	7.7 Recyclage et mise au rebut .....	114
2.9 Prévention des dysfonctionnements.....	65	7.8 Caractéristiques du produit conformément au règlement UE n° 811/2013, 812/2013 .....	114
2.10 Réglage de la courbe de chauffage.....	65	7.9 Caractéristiques techniques .....	114
2.11 Écran, interface utilisateur et symboles.....	65	<b>Annexe</b> .....	<b>116</b>
2.12 Fonctions de commande et d'affichage .....	67	<b>A Dépannage, message de maintenance</b> .....	<b>116</b>
<b>3  -- Installation électrique, montage</b> .....	<b>79</b>	A.1 Dépannage .....	116
3.1 Contrôle du contenu de la livraison .....	79	A.2 Messages de maintenance.....	116
3.2 Sélection des conduites.....	79	<b>B  -- Message d'anomalie, dépannage, message de maintenance</b> .....	<b>116</b>
3.3 Installation du récepteur radio .....	79	B.1 Dépannage .....	116
3.4 Montage de la sonde de température extérieure.....	80	B.2 Élimination des défauts.....	117
3.5 Montage du boîtier de gestion .....	82	B.3 Messages de maintenance.....	118
<b>4  -- Utilisation des modules de fonction, schéma d'installation, mise en fonctionnement</b> .....	<b>84</b>	<b>Index</b> .....	<b>119</b>
4.1 Système sans module de fonction.....	84		
4.2 Système avec module de fonction <b>FM3</b> .....	84		
4.3 Système avec modules de fonction <b>FM5</b> et <b>FM3</b> .....	85		
4.4 Possibilité d'utilisation des modules de fonction .....	85		
4.5 Affectation des raccordements du module de fonction FM5.....	86		
4.6 Affectation des raccordements du module de fonction FM3.....	87		
4.7 Paramétrage du code de schéma d'installation .....	88		
4.8 Combinaisons entre schéma d'installation et configuration des modules de fonction .....	90		
4.9 Schéma d'installation et schéma électrique .....	91		
<b>5  -- Mise en fonctionnement</b> .....	<b>111</b>		
5.1 Conditions préalables à la mise en service .....	111		
5.2 Exécution du guide d'installation .....	111		
5.3 Modification ultérieure des réglages.....	111		



## 1 Sécurité

### 1.1 Mises en garde relatives aux opérations

#### Classification des mises en garde liées aux manipulations

Les mises en garde relatives aux manipulations sont graduées à l'aide de symboles associés à des mots-indicateurs, qui signalent le niveau de gravité du risque encouru.

#### Symboles de mise en garde et mots-indicateurs



##### **Danger !**

Danger de mort immédiat ou risque de blessures graves



##### **Danger !**

Danger de mort par électrocution



##### **Avertissement !**

Risque de blessures légères



##### **Attention !**

Risque de dommages matériels ou de menaces pour l'environnement

### 1.2 Utilisation conforme

Toute utilisation incorrecte ou non conforme risque d'endommager le produit et d'autres biens matériels.

Ce produit a été spécialement prévu pour régler une installation de chauffage comportant des générateurs de chaleur du même fabricant via une interface eBUS.

Le système régule les éléments suivants, en fonction de la configuration du système :

- Chauffage
- rafraîchissement
- Aération
- Production d'eau chaude sanitaire
- Circulation

L'utilisation conforme de l'appareil suppose :

- le respect des notices d'utilisation, d'installation et de maintenance du produit ainsi que des autres composants de l'installation
- une installation et un montage conformes aux critères d'homologation du produit et du système

- le respect de toutes les conditions d'inspection et de maintenance qui figurent dans les notices.

L'utilisation conforme de l'appareil suppose, en outre, une installation conforme au code IP.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ainsi que des personnes qui ne sont pas en pleine possession de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou encore qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles aient été formées pour utiliser le produit en toute sécurité, qu'elles comprennent les risques encourus ou qu'elles soient correctement encadrées. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien courant du produit ne doivent surtout pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice ou au-delà du cadre stipulé dans la notice sera considérée comme non conforme.

#### **Attention !**

Toute utilisation abusive est interdite.

### 1.3 Consignes de sécurité générales

#### 1.3.1 Danger en cas de qualification insuffisante

Les opérations suivantes ne peuvent être effectuées que par des professionnels suffisamment qualifiés :

- Montage
  - Démontage
  - Installation
  - Mise en service
  - Mise hors service
- Conformez-vous systématiquement à l'état de la technique.

Les travaux et les fonctions qui ne peuvent être exécutés ou réglés que par le professionnel qualifié sont repérés par le symbole





### **1.3.2 Risque de blessures sous l'effet des piles**

Si vous tentez de charger des piles non prévues à cet effet, vous encourez de graves blessures.

- ▶ Ne chargez pas les piles.
- ▶ Ne mélangez pas différents types de piles.
- ▶ Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.

### **1.3.3 Risque de dommages matériels**


- ▶ Ne court-circuitez pas les contacts de raccordement situés dans le compartiment à piles du produit.

### **1.3.4 Risque de dommages matériels sous l'effet de l'électrolyte**

- ▶ Retirez les piles usagées du produit et jetez-les conformément à la réglementation.
- ▶ Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant un certain temps.

### **1.3.5 Danger en cas d'erreur de manipulation**

Toute erreur de manipulation présente un danger pour vous-même, pour des tiers et peut aussi provoquer des dommages matériels.

- ▶ Lisez soigneusement la présente notice et l'ensemble des documents complémentaires applicables, et tout particulièrement le chapitre « Sécurité » et les avertissements.
- ▶ En votre qualité d'utilisateur, vous n'êtes autorisé à effectuer que les tâches abordées dans la présente notice et qui ne sont pas repérées par le symbole .

## **1.4 -- Sécurité/prescriptions**

### **1.4.1 Risque de dommages matériels sous l'effet du gel**

- ▶ N'installez pas le produit dans une pièce exposée à un risque de gel.

### **1.4.2 Prescriptions (directives, lois, normes)**

- ▶ Veuillez respecter les prescriptions, normes, directives, décrets et lois en vigueur dans le pays.



## 2 Description du produit

### 2.1 Quelle est la nomenclature à utiliser ?

- Boîtier de gestion : au lieu de **VRC 720f**
- Télécommande : au lieu de **VR 92f**
- Module de fonction **FM3** ou **FM3** : au lieu de **VR 70**
- Module de fonction **FM5** ou **FM5** : au lieu de **VR 71**

### 2.2 Quel est le rôle de la fonction de protection contre le gel ?

La fonction de protection antigel protège l'installation de chauffage et l'habitation des dommages causés par le gel.

À des températures extérieures

- inférieures à 4 °C pendant plus de 4 heures, le boîtier de gestion active le générateur de chaleur et règle la température ambiante de consigne sur 5 °C au minimum.
- supérieures à 4 °C, le boîtier de gestion n'active pas le générateur de chaleur, mais surveille la température extérieure.

### 2.3 Quelles sont les définitions des différentes températures ?

Le paramètre **Température désirée** correspond à la température à laquelle les pièces de séjour doivent être chauffées.

Le paramètre **Température d'abaissement** correspond à la température en dessous de laquelle les pièces de séjour ne doivent pas descendre en dehors des plages horaires.

Le paramètre **Température de départ** correspond à la température de l'eau de chauffage à la sortie du générateur de chaleur.

### 2.4 Qu'est-ce qu'une zone ?

On peut répartir un bâtiment en différents secteurs appelés zones. Chaque zone peut répondre à des exigences précises concernant l'installation de chauffage.

Exemple de répartition en zones :

- Prenons une maison avec un chauffage au sol (zone 1) et un circuit de radiateurs (zone 2).
- Une maison comporte plusieurs unités d'habitation autonomes. Chaque unité d'habitation correspond à une zone donnée.

### 2.5 Qu'est-ce que la circulation ?

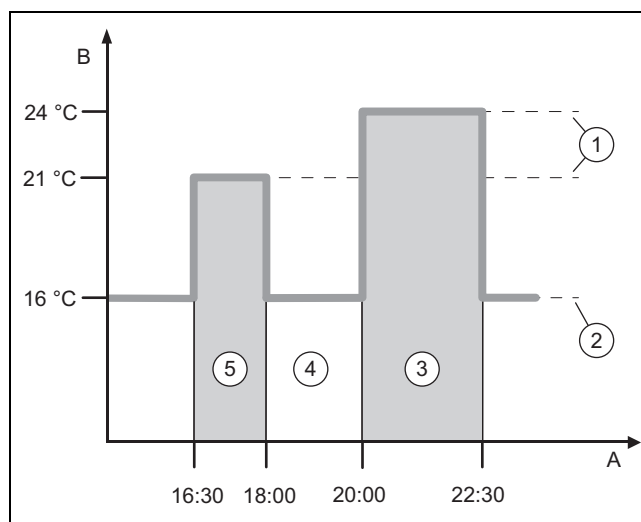
La conduite d'eau chaude est raccordée à une conduite d'eau supplémentaire pour former un circuit avec le ballon d'eau chaude sanitaire. La pompe de circulation fait circuler en permanence l'eau chaude sanitaire dans le système de tubage (bouclage), de sorte que l'eau chaude soit disponible immédiatement même au niveau des points de puisage les plus éloignés.

### 2.6 Qu'est-ce qu'une régulation sur température départ chauffage fixe ?

Le boîtier de gestion régule la température de départ suivant deux valeurs fixes paramétrées, qui sont indépendantes de la température ambiante et de la température extérieure. Ce mode de régulation convient entre autres pour les rideaux d'air pour porte ou pour chauffer une piscine.

### 2.7 Qu'est-ce qu'une plage horaire ?

Exemple de chauffage en mode : programme horaire



A	Heure	3	Période 2
B	Température	4	En dehors des plages horaires
1	Température souhaitée	5	Période 1
2	Abaissement temp.		

Une journée peut être subdivisée en plusieurs plages horaires (3) et (5). Chaque plage horaire couvre un intervalle de temps bien précis. Les plages horaires ne doivent pas se chevaucher. Vous pouvez spécifier une température désirée (1) pour chacune des plages horaires.

Exemple :

16:30 à 18:00 ; 21 °C

20:00 à 22:30 ; 24 °C

Au cours des plages horaires, le boîtier de gestion chauffe les pièces de séjour à la température désirée. En dehors des plages horaires (4), le boîtier de gestion chauffe les pièces à la température d'abaissement (2), qui est plus basse.

### 2.8 Quel est le rôle du gestionnaire hybride ?

Le gestionnaire hybride détermine, par calcul, quel est le moyen le plus économique de couvrir les besoins en chaleur (pompe à chaleur ou chaudière d'appoint). Le calcul est basé sur des critères précis, et plus précisément les tarifs paramétrés en regard des besoins en chaleur.

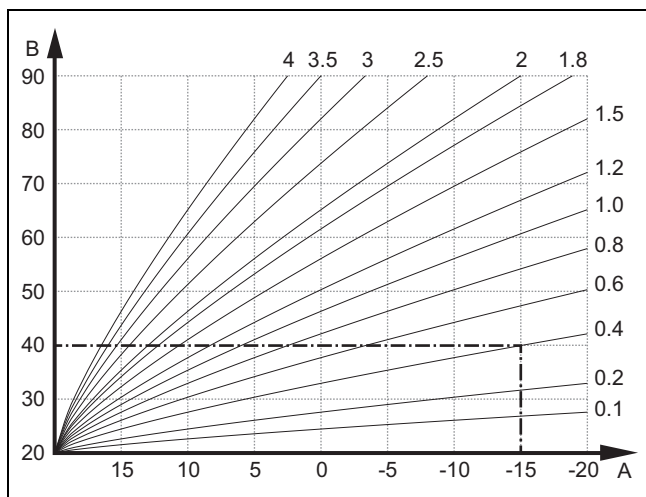
Pour que la pompe à chaleur et la chaudière supplémentaire puissent fonctionner ensemble efficacement, il faut que les tarifs soient correctement spécifiés. Voir le tableau Option RÉGLAGES (→ Chapitre 2.12.3). Dans le cas contraire, le coût risque d'être majoré.



## 2.9 Prévention des dysfonctionnements

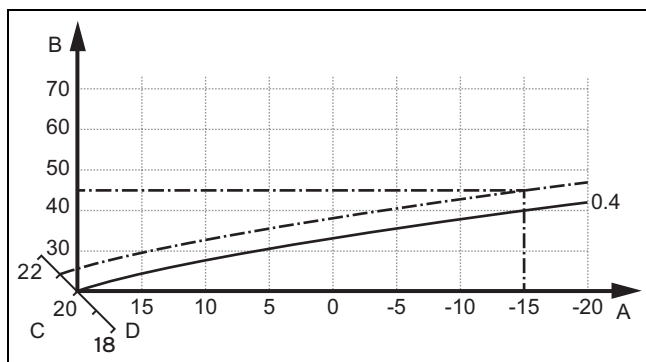
- ▶ Veillez à ce que le boîtier de gestion ne se trouve pas derrière des meubles, des rideaux ou d'autres objets.
- ▶ Si le boîtier de gestion se trouve dans la pièce de séjour, ouvrez les vannes thermostatiques de radiateur à fond dans le séjour.

## 2.10 Réglage de la courbe de chauffage



A Température extérieure en °C      B Température de départ de consigne en °C

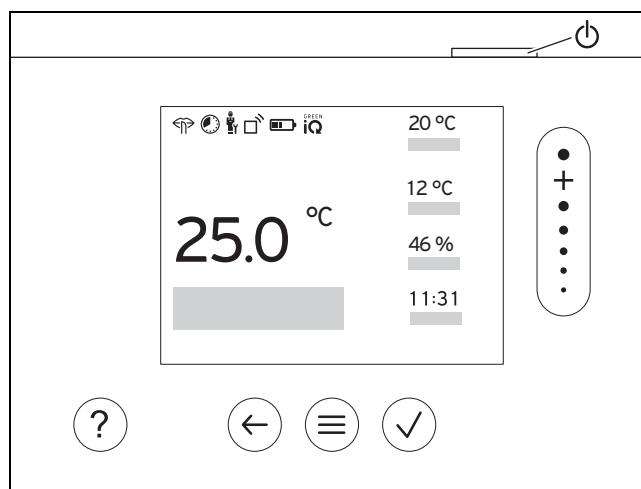
La figure illustre les courbes de chauffage possibles (de 0,1 à 4,0) pour une température ambiante de consigne de 20 °C. Si la courbe de chauffe 0,4 est sélectionnée, par exemple, la température de départ est réglée sur 40 °C lorsque la température extérieure est de -15 °C.



A Température extérieure en °C      C Température ambiante de consigne en °C  
B Température de départ de consigne en °C      D Axe a

Si la courbe de chauffage sélectionnée est la courbe 0,4 et que la température ambiante de consigne est de 21 °C, la courbe de chauffage se décale comme représenté sur l'illustration. La courbe de chauffe se déplace selon un axe de 45° en fonction de la valeur de la température ambiante désirée. À une température extérieure de -15 °C, la régulation fait en sorte que la température de départ soit de 45 °C.

## 2.11 Écran, interface utilisateur et symboles



### 2.11.1 Éléments de commande

- Accéder au menu
- Retour au menu principal
- Validation/modification de la sélection
- Enregistrement des valeurs de réglage
- Retour au niveau précédent
- Annulation de la saisie
- Navigation dans la structure des menus
- Diminuer ou augmenter la valeur de réglage
- Accès aux différents chiffres/lettres
- Accès à l'aide
- Activation de l'assistant de programmation
- Mise sous tension de l'écran
- Mise hors tension de l'écran

L'interface utilisateur se trouve en haut du régulateur.

Les éléments actifs de l'interface utilisateur sont en vert.

1 x pression sur : accès à l'affichage de base.

2 x pression sur : accès au menu.

### 2.11.2 Symboles

- Niveau des piles
- Intensité du signal
- Chauffage programmé activé
- Maintenance requise
- Défauts dans l'installation de chauffage
- Contacter un professionnel qualifié
- Mode silencieux activé



Mode de chauffage à efficacité énergétique maximale  
activé

---

## 2.12 Fonctions de commande et d'affichage





### Remarque

Les fonctions décrites dans ce chapitre ne sont pas toutes compatibles avec toutes les configurations d'installation.

Le produit offre deux niveaux de commande et d'affichage.

Le niveau de commande utilisateur rassemble les informations et les possibilités de paramétrage destinées à l'utilisateur.

 -- Le menu réservé à l'installateur est strictement réservé au professionnel qualifié. Il est protégé par un code d'accès. Seuls les professionnels qualifiés sont autorisés à modifier des paramètres dans le menu réservé à l'installateur.

Pour accéder au menu, appuyez 2 x sur .

### 2.12.1 Option RÉGULATION

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION			
→ Zone			
→ Chauffage → Mode :	→ Manuel	→ Température désirée : °C	
	Maintien de la température désirée sans interruption		
	→ Prog.	→ Programmation hebdomadaire	
		→ T° d'abaissement : °C	
	<b>Programmation hebdomadaire</b> : possibilité de régler jusqu'à 12 plages horaires et températures désirées par jour Le professionnel qualifié définit le comportement de l'installation de chauffage en dehors des plages horaires avec la fonction <b>Mode d'abaissement</b> : Conséquences en mode <b>Mode d'abaissement</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>ECO</b> : le chauffage est coupé en dehors des plages horaires. La protection antigel est activée.</li> <li>– <b>Normal</b> : en dehors des plages horaires, c'est la température d'abaissement qui s'applique.</li> </ul> <b>Température désirée : °C</b> : valable au cours des plages horaires		
	→ Off		
	Le chauffage est coupé, il y a de l'eau chaude sanitaire, la protection contre le gel est activée		
	→ Rafrâich. → Mode :	→ Manuel	→ Température désirée : °C
		Maintien de la température désirée sans interruption	
		→ Prog.	→ Programmation hebdomadaire
		→ Température désirée : °C	
<b>Programmation hebdomadaire</b> : possibilité de définir 12 plages horaires par jour au maximum. Le rafraîchissement est désactivé en dehors des plages horaires <b>Température désirée : °C</b> : valable au cours des plages horaires En dehors des plages horaires, le rafraîchissement est coupé			
→ Off			
Le rafraîchissement est coupé, il y a de l'eau chaude sanitaire			
→ Nom de la zone	Modification du nom paramétré d'usine pour la <b>zone</b>		
→ Absence	→ <b>Toutes</b> : s'applique à l'ensemble des zones au cours de l'intervalle spécifié		
	→ <b>Zone</b> : s'applique à la zone sélectionnée au cours de l'intervalle spécifié		
	Le mode chauffage fonctionne alors à la température d'abaissement définie. Le mode eau chaude sanitaire et la circulation sont désactivés. La protection contre le gel est activée et la ventilation fonctionne au minimum. Réglage d'usine : <b>T° d'abaissement : °C 15 °C</b>		
→ Rafrâich. quelques jours	Le rafraîchissement est activé pendant l'intervalle de temps défini. Les paramètres du mode rafraîchissement et la température désirée proviennent de la fonction <b>Rafrâich.</b>		
→ Régulation t° dép. fixe circuit 1			
→ Chauffage → Mode :	→ Manuel		
	Maintien ininterrompu du paramètre <b>Cons. T° départ désirée : °C</b> réglé par le professionnel qualifié.		
	→ Prog.	→ Programmation hebdomadaire	


MENU PRINCIPAL → RÉGULATION			
→ Chauffage → Mode :	<b>Programmation hebdomadaire</b> : possibilité de définir 12 plages horaires par jour Au cours des plages horaires, la régulation se base sur <b>Cons. T° départ désirée</b> : °C. En dehors des plages horaires, la régulation se base sur <b>Cons. T° départ abaissement</b> : °C ou le circuit chauffage se coupe. Si <b>Cons. T° départ abaissement</b> : °C = 0 °C, la protection contre le gel n'est plus garantie. Ces deux températures sont paramétrées par le professionnel qualifié.		
	→ <b>Off</b>		
	Le circuit chauffage est coupé.		
→ <b>ECS</b>			
→ Mode :	→ <b>Manuel</b>	→ <b>Température ECS</b> : °C	
	Maintien de la température d'eau chaude sans interruption		
	→ <b>Prog.</b>	→ <b>Programmation hebdomadaire ECS</b>	
		→ <b>Température ECS</b> : °C	
		→ <b>Programmation hebdo. circulation</b>	
	<b>Programmation hebdomadaire ECS</b> : possibilité de définir 3 plages horaires par jour <b>Température ECS</b> : °C : valable au cours des plages horaires En dehors des plages horaires, le mode eau chaude sanitaire est coupé		
	<b>Programmation hebdo. circulation</b> : possibilité de définir 3 plages horaires par jour Au cours des plages horaires, la pompe de circulation fait circuler l'eau chaude en direction des points de puisage (bouclage) En dehors des plages horaires, la pompe de circulation est coupée		
→ <b>Off</b>			
Le mode eau chaude sanitaire est coupé			
→ <b>Circuit d'eau chaude 1</b>			
→ Mode :	→ <b>Manuel</b>	→ <b>Température ECS</b> : °C	
	Maintien de la température d'eau chaude sans interruption		
	→ <b>Prog.</b>	→ <b>Programmation hebdomadaire ECS</b>	
		→ <b>Température ECS</b> : °C	
	<b>Programmation hebdomadaire ECS</b> : possibilité de définir 3 plages horaires par jour <b>Température ECS</b> : °C : valable au cours des plages horaires En dehors des plages horaires, le mode eau chaude sanitaire est coupé		
	→ <b>Off</b>		
Le mode eau chaude sanitaire est coupé			
→ <b>Boost ECS</b>			
Chauffage ponctuel de l'eau qui se trouve dans le ballon			
→ <b>Ventilation</b>			
→ Mode :	→ <b>Normal</b>	→ <b>Niveau de ventilation normal</b> :	
	Ventilation ininterrompue au niveau de ventilation : <b>Normal</b>		
	→ <b>Prog.</b>	→ <b>Programmation hebdomadaire</b>	
		→ <b>Niveau de ventilation normal</b> :	
		→ <b>Niveau de ventilation réduit</b> :	
	<b>Programmation hebdomadaire</b> : possibilité de définir 12 plages horaires par jour <b>Niveau de ventilation normal</b> : : valable au cours des plages horaires <b>Niveau de ventilation réduit</b> : : valable en dehors des plages horaires		
	→ <b>Réduit</b>		
	Ventilation ininterrompue au niveau de ventilation : <b>Réduit</b>		
	→ Récupération de chaleur :	→ <b>On</b>	
		Récupération de la chaleur de l'air vicié en continu	
→ <b>Auto</b>			
Contrôle interne permettant d'acheminer directement l'air extérieur dans la pièce de séjour ou en passant par la récupération de chaleur. Voir la notice d'utilisation du système de ventilation.			
→ <b>Off</b>			
La récupération de chaleur est coupée			
→ <b>Seuil qualité de l'air</b> : ppm	Le système de ventilation maintient la teneur en CO <sub>2</sub> de l'air de la pièce sous le seuil paramétré.		

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION	
→ <b>Boost ventilation</b>	Le mode chauffage est coupé pendant 30 minutes et le système de ventilation tourne au maximum le cas échéant.
→ <b>Protection humidité</b>	→ <b>Humidité ambiante max. : %rel</b> : mise en marche du déshumidificateur en cas de dépassement de la valeur. Quand la valeur redescend en dessous du seuil, le déshumidificateur se coupe.
→ <b>Assistant programmation horaire</b>	Programmation de la température désirée pour la période du lundi au vendredi et du samedi au dimanche. La programmation s'applique aux fonctions <b>Chauffage, Rafraîch., ECS, Circulation et Ventilation</b> qui doivent se déclencher à des périodes définies Écrase le programme hebdomadaire pour les fonctions <b>Chauffage, Rafraîch., ECS, Circulation et Ventilation</b>
→ <b>Green iQ :</b>	Activation du mode de chauffage qui présente la meilleure efficacité énergétique, dans la mesure où votre installation est compatible.
→ <b>Arrêt du système</b>	L'installation est coupée. La protection contre le gel reste activée et la ventilation fonctionne au minimum le cas échéant.

## 2.12.2 Option INFORMATION

MENU PRINCIPAL → INFORMATION	
→ <b>Températures actuelles</b>	
→ <b>Zone</b>	
→ <b>Temp. d'eau chaude san.</b>	
→ <b>Circuit d'eau chaude 1</b>	
→ <b>Pression d'eau : bar</b>	
→ <b>Humidité ambiante actuelle</b>	
→ <b>Données conso. énergétiques</b>	
→ <b>Gain solaire</b>	
→ <b>Énergie nat. puisée</b>	
→ <b>Consommation électrique</b>	→ <b>Chauffage</b>
	→ <b>ECS</b>
	→ <b>Rafrâich.</b>
	→ <b>Installation</b>
→ <b>Consommation combustible</b>	→ <b>Chauffage</b>
	→ <b>ECS</b>
	→ <b>Installation</b>
→ <b>Récupération de chaleur</b>	
<p>Affichage de la consommation et du rendement énergétiques</p> <p>Le régulateur indique les valeurs de consommation et de rendement énergétiques à l'écran, mais aussi sur l'application complémentaire.</p> <p>Les valeurs de l'installation affichées par le régulateur sont des valeurs estimatives. Ces valeurs sont notamment fonction des critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Installation/configuration de l'installation de chauffage</li> <li>– Comportement de l'utilisateur</li> <li>– Conditions saisonnières</li> <li>– Tolérances et composants</li> </ul> <p>Le système ne tient pas compte des composants externes, comme les pompes de chauffage, les soupapes, les autres consommateurs et générateurs du foyer.</p> <p>Les écarts entre la consommation/le rendement énergétiques affichés et la consommation/le rendement énergétiques effectifs peuvent être non négligeables.</p> <p>Les informations relatives à la consommation ou au rendement énergétique ne sont pas prévues pour créer ou comparer des factures de consommation.</p> <p>Éléments consultables : <b>Mois actuel, Mois précédent, Année actuelle, Année précédente, Total</b></p>	
→ <b>État du brûleur :</b>	
→ <b>Capteur qualité air 1:</b>	Mesure la teneur en CO <sub>2</sub> de l'air de la pièce
→ <b>Interface utilisateur</b>	Explication de l'interface utilisateur
→ <b>Aide à la navigation dans le menu</b>	Explication de la structure des menus
→ <b>Coordonnées professionnel qualifié</b>	
→ <b>Numéro de série</b>	

## 2.12.3 -- Option RÉGLAGES

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION	
 → Menu installateur	
→ Saisir le code	Accès au menu réservé à l'installateur, réglage d'usine : 00
→ Coordonnées professionnel qualifié	Spécification des coordonnées
→ Date d'entretien :	C'est ici qu'il faut spécifier la prochaine échéance de maintenance d'un composant raccordé, par ex. générateur de chaleur, pompe à chaleur, système de ventilation
→ Liste des défauts	Défauts classés par date
→ Configuration du système	Option <b>Configuration du système</b> (→ Chapitre 2.12.4)
→ Test sondes et relais	Sélection du module de fonction raccordé et exécution <ul style="list-style-type: none"> <li>– d'un test de fonctionnement des actionneurs.</li> <li>– Exécution d'un test de plausibilité des capteurs.</li> </ul>
→ Mode silencieux	Paramétrage du programme horaire afin de réduire le niveau de bruit.
→ Séchage de dalle	Activation de la fonction <b>Profil de T° de séchage de dalle</b> pour une dalle réalisée récemment, conformément au cahier des charges de la construction. Le boîtier de gestion régule la température de départ indépendamment de la température extérieure. Réglage du séchage de dalle option <b>Configuration du système</b> (→ Chapitre 2.12.4)
→ Changer le code	
→ Langue, heure, écran	
→ Langue :	
→ Date :	La date reste enregistrée environ 30 minutes en cas de coupure de courant.
→ Heure :	L'heure reste enregistrée environ 30 minutes en cas de coupure de courant.
→ Luminosité de l'écran :	Luminosité en cas d'utilisation active.
→ Heure d'été :	→ Automatique
	→ Manuel
En présence de sondes de température extérieure dotées d'un récepteur DCF77, la fonction <b>Heure d'été</b> : n'est pas prise en compte. Le basculement à l'heure d'été/d'hiver passe par le signal DCF77. Le changement a lieu : <ul style="list-style-type: none"> <li>– le dernier week-end de mars à 2 h 00 (heure d'été)</li> <li>– le dernier week-end d'octobre à 3 h 00 (heure d'hiver)</li> </ul>	
→ Tarifs	
→ Tarif chaudière d'appoint :	Spécification du tarif du gaz, du fioul ou de l'électricité
→ Type tarif élec. : (pour pompe à chaleur)	→ Tarif unique
	→ Tarif HP :
	→ Double tarif
	→ Progr. hebdom. double tarif
	→ Tarif HC :
<b>Progr. hebdom. double tarif</b> : possibilité de définir 12 plages horaires par jour <b>Tarif HP</b> : valable au cours des plages horaires <b>Tarif HC</b> : valable en dehors des plages horaires Le coût est calculé en fonction des heures pleines et des heures creuses.	
Le gestionnaire hybride calcule le coût pour la chaudière d'appoint et le coût pour la pompe à chaleur en fonction des tarifs et de la demande de chaleur. C'est le composant le plus économique qui est sollicité pour produire de la chaleur.	
→ Réglage du décalage	
→ Température ambiante : K	Compensation de la différence de température entre la valeur mesurée par le boîtier de gestion et la valeur d'un thermomètre de référence de la pièce de séjour.
→ Température extérieure : K	Compensation de la différence de température entre la valeur mesurée par la sonde de température extérieure et la valeur d'un thermomètre de référence à l'extérieur.
→ Réglages d'usine	Le boîtier de gestion réinitialise tous les paramètres pour restaurer les réglages d'usine et active l'assistant d'installation. Seul le professionnel qualifié est autorisé à utiliser l'assistant d'installation.

## 2.12.4 -- Option Configuration du système

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système		
→ Installation		
→ Pression d'eau : bar		
→ Composants eBUS	Liste des composants eBUS et des versions logicielles correspondantes	
→ Courbe ch. adapt. :	<p>Ajustement automatique de la courbe de chauffage. Condition préalable :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La courbe de chauffage qui convient au bâtiment peut être paramétrée dans la fonction <b>Courbe de chauffe</b> .:</li> <li>- La zone correspondant au boîtier de gestion ou à la télécommande est affectée par le biais de la fonction <b>Affectation zones</b> .:</li> <li>- La fonction <b>Influence t° amb.</b> : est réglée sur <b>Étendu</b>.</li> </ul> <p>Réglage d'usine : <b>Désactivé</b></p>	
→ Rafrâich. auto. :	<p>En présence d'une pompe à chaleur raccordée, le boîtier de gestion bascule automatiquement entre les modes chauffage et rafraîchissement.</p> <p>Réglage d'usine : <b>Désactivé</b></p>	
→ T° ext. moyenne sur 24h : °C		
→ T° ext. déclenchement rafr. : °C	<p>Le rafraîchissement démarre si la température extérieure (température moyenne sur 24 heures) dépasse la température paramétrée.</p> <p>Réglage d'usine : 15 °C</p>	
→ Régénération des sources :	<p>Le boîtier de gestion enclenche la fonction <b>Rafrâich.</b> et évacue la chaleur de l'espace de séjour pour la rediriger dans la terre via la pompe à chaleur. Condition préalable :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La fonction <b>Rafrâich. auto.</b> : est activée.</li> <li>- La fonction <b>Absence</b> est active.</li> </ul> <p>Réglage d'usine : <b>Non</b></p>	
→ Humidité amb. actuelle: % rel		
→ Point de rosée actuel : °C		
→ Gestionnaire hybride : Réglage d'usine : <b>Point biv.</b>	→ triVAI	Le système détermine le générateur de chaleur en fonction des tarifs paramétrés et de la demande de chaleur.
	→ Point biv.	Le générateur de chaleur est déterminé en fonction de la température extérieure ( <b>Point de bivalence chauff. : °C et Point alternatif</b> :).
→ Point de bivalence chauff. : °C	<p>Si la température extérieure descend en dessous de la valeur paramétrée, le boîtier de gestion active la chaudière d'appoint qui fonctionne parallèlement à la pompe à chaleur en mode chauffage.</p> <p>Condition préalable : sélection de <b>Point biv.</b> dans la fonction <b>Gestionnaire hybride</b> .:</p> <p>Réglage d'usine : 0 °C</p>	
→ Point de bivalence ECS : °C	<p>Si la température extérieure descend en dessous de la valeur paramétrée, le boîtier de gestion active la chaudière d'appoint parallèlement à la pompe à chaleur.</p> <p>Réglage d'usine : -7 °C</p>	
→ Point alternatif :	<p>Si la température extérieure descend en dessous de la valeur paramétrée, le boîtier de gestion coupe la pompe à chaleur et c'est la chaudière d'appoint qui prend le relais pour couvrir la demande de chaleur en mode chauffage.</p> <p>Condition préalable : sélection de <b>Point biv.</b> dans la fonction <b>Gestionnaire hybride</b> .:</p> <p>Réglage d'usine : <b>Off</b></p>	
→ Température mode secours : °C	<p>Il est préconisé de régler la température de départ de consigne sur une valeur basse. En cas de panne de la pompe à chaleur, c'est la chaudière d'appoint qui couvre la demande de chaleur, mais cela augmente le coût du chauffage. C'est la perte de chaleur qui doit alerter l'utilisateur du problème de la pompe à chaleur.</p> <p>L'utilisateur peut autoriser la chaudière d'appoint en utilisant la fonction <b>Mode : Mode temporaire chaud. d'appoint</b>, et donc invalider la température de départ de consigne paramétrée ici.</p> <p>Réglage d'usine : 25 °C</p>	
→ Type chaud. appoint :	<p>Sélectionnez le type du générateur de chaleur auxiliaire. Une sélection erronée peut entraîner une augmentation des coûts.</p> <p>Condition préalable : sélection de <b>triVAI</b> dans la fonction <b>Gestionnaire hybride</b> .:</p> <p>Réglage d'usine : <b>Condensation</b></p>	

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système

<p>→ <b>Fournisseur :</b></p>	<p>Il s'agit de définir ce qui doit être désactivé à réception du signal du fournisseur d'énergie ou d'un régulateur externe. Le ou les éléments sélectionnés restent désactivés jusqu'à la levée du signal.</p> <p>Le générateur de chaleur ne tient pas compte du signal de désactivation si la fonction de protection contre le gel est activée.</p> <p>Réglages en cas de signal de désactivation du fournisseur d'énergie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Arrêt PAC</b></li> <li>- <b>Arrêt app.</b></li> <li>- <b>Arrêt PAC + app.</b></li> </ul> <p>Les réglages <b>Arrêt PAC</b>, <b>Arrêt app.</b> et <b>Arrêt PAC + app.</b> renvoient au contact du fournisseur d'énergie de la pompe à chaleur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- fermé = bloqué (verrouillé)</li> <li>- ouvert = autorisé</li> </ul> <p>Réglages en cas de signal de désactivation en provenance d'un régulateur externe :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Arrêt chauffage</b></li> <li>- <b>Arrêt rafraîch.</b></li> <li>- <b>Arrêt ch. + rafr</b></li> </ul> <p>Les réglages <b>Arrêt chauffage</b>, <b>Arrêt rafraîch.</b> et <b>Arrêt ch. + rafr</b> renvoient au contact du fournisseur d'énergie de la pompe à chaleur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- fermé = autorisé</li> <li>- ouvert = bloqué (verrouillé)</li> </ul> <p>Réglage d'usine : <b>Arrêt PAC + app.</b></p>	
<p>→ <b>Chaudière d'appoint :</b> Réglage d'usine : <b>ECS + ch.</b></p>	<p>→ <b>ECS + ch.</b></p>	<p>La chaudière d'appoint n'est pas compatible avec la pompe à chaleur. Le chauffage d'appoint intervient pour dégivrer la pompe à chaleur, dans le cadre de la protection contre le gel ou de la fonction anti-légionnelles.</p>
	<p>→ <b>Chauffage</b></p>	<p>La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour le chauffage. Le chauffage d'appoint intervient dans le cadre de la fonction anti-légionnelles.</p>
	<p>→ <b>ECS</b></p>	<p>La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour la production d'eau chaude sanitaire. La chaudière d'appoint est activée à des fins de protection contre le gel ou de dégivrage.</p>
	<p>→ <b>ECS + ch.</b></p>	<p>La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour la production d'eau chaude sanitaire et le chauffage.</p>
<p>→ <b>T° départ installation : °C</b></p>	<p>Température mesurée en aval de la bouteille casse-pression par exemple</p>	
<p>→ <b>Décalage ballon tampon : K</b></p>	<p>En présence de courant excédentaire, la pompe à chaleur porte le ballon tampon à la température de départ + décalage paramétré. Condition préalable :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il faut qu'il y ait une installation photovoltaïque raccordée.</li> <li>- Dans la fonction <b>Config. module de régulation PAC → EM</b> ; le paramètre <b>Système photovoltaïque</b> est activé.</li> </ul> <p>Réglage d'usine : 10 K</p>	
<p>→ <b>Inversion de commande :</b> Réglage d'usine : <b>On</b></p>	<p>→ <b>Off</b></p>	<p>Le boîtier de gestion déclenche systématiquement les générateurs de chaleur dans l'ordre 1, 2, 3, ...</p>
	<p>→ <b>On</b></p>	<p>Le boîtier de gestion trie chaque jour les générateurs de chaleur suivant leur durée d'utilisation. Le chauffage d'appoint n'est pas inclus dans ce classement.</p>
	<p>Condition préalable : l'installation de chauffage doit comporter une configuration en cascade.</p>	
<p>→ <b>Ordre d'activation :</b></p>	<p>Ordre dans lequel le boîtier de gestion active les générateurs de chaleur. Condition préalable : l'installation de chauffage doit comporter une configuration en cascade.</p>	
<p>→ <b>Config. entrée ext. :</b></p>	<p>Option permettant de choisir si le circuit chauffage externe doit être désactivé avec un shunt ou par ouverture des bornes. Condition préalable : le module de fonction FM5 et/ou FM3 est raccordé. Réglage d'usine : <b>Shunt désact.</b></p>	



MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système		
→ <b>Durée préchauffage max.:</b>	Définition de l'intervalle de temps nécessaire pour atteindre la température ambiante souhaitée au début de la 1 <sup>re</sup> plage horaire. Le début du chauffage est défini en fonction de la température extérieure (TE) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- TE ≤ -20 °C : durée de préchauffage réglée</li> <li>- TE ≥ +20 °C : pas de préchauffage</li> </ul> Un calcul linéaire a lieu pour la durée du préchauffage entre ces deux valeurs. Réglage d'usine : <b>Off</b>	
→ <b>ECS cascade :</b>	Définir si la production d'eau chaude sanitaire doit être assurée uniquement par la première pompe à chaleur ou par toutes les pompes à chaleur. Réglage d'usine : <b>Toutes les PAC</b>	
→ <b>T° ext. chauff. en continu:</b>	Si la température extérieure descend en dessous de la valeur de température paramétrée, la <b>Courbe de chauffe</b> : permet de s'aligner sur la <b>Température désirée</b> : °C en dehors des plages horaires. AT ≤ valeur de température réglée : pas d'abaissement ou de coupure totale Réglage d'usine : <b>Off</b>	
→ <b>Config. schéma de l'installation</b>		
→ <b>Code schéma installation :</b>	Les systèmes sont classés par groupes en fonction des composants du système raccordés. Chaque groupe possède son propre code de schéma d'installation. Le boîtier de gestion active les fonctions système requises en fonction du code spécifié. Vous pouvez définir le code de schéma d'installation en fonction des composants raccordés à l'installation montée (→ utilisation des modules de fonction, schéma d'installation, mise en fonctionnement) et le spécifier ici. Réglage d'usine : schéma de l'installation 1 ou 8	
→ <b>Configuration FM5 :</b>	Chaque configuration correspond à une affectation des bornes définie (FM5 (→ Chapitre 4.5)). L'affectation des bornes détermine les fonctions associées aux entrées et aux sorties. Il faut donc sélectionner la configuration qui convient le mieux à l'installation.	
→ <b>Configuration FM3 :</b>	Chaque configuration correspond à une affectation des bornes définie (FM3 (→ Chapitre 4.6)). L'affectation des bornes détermine les fonctions associées aux entrées et aux sorties. Il faut donc sélectionner la configuration qui convient le mieux à l'installation.	
→ <b>SM FM3 :</b>	Il s'agit de sélectionner l'affectation des fonctions de la sortie multifonction.	
→ <b>SM FM5 :</b>	Il s'agit de sélectionner l'affectation des fonctions de la sortie multifonction.	
→ <b>Config. module de régulation PAC</b>		
→ <b>SM 2 :</b> Réglage d'usine : <b>Pompe circulation</b>	Il s'agit de sélectionner l'affectation des fonctions de la sortie multifonction.	
→ <b>EM :</b> Réglage d'usine : <b>1 x circulation</b>	→ <b>Non utilisé(e)</b>	Le boîtier de gestion ne tient pas compte du signal.
	→ <b>1 x circulation</b>	L'utilisateur a appuyé sur la touche de circulation. Le boîtier de gestion active la pompe de circulation pour une courte durée.
	→ <b>Système photovoltaïque</b>	En présence de courant excédentaire, un signal se déclenche et le boîtier de gestion active ponctuellement la fonction <b>Boost ECS</b> . Si le signal persiste, le ballon tampon est chargé à la température de départ + décalage du ballon tampon jusqu'à ce que le signal cesse au niveau de la pompe à chaleur.
	→ <b>Mode rafraîch. ext.</b>	Le signal du régulateur externe sert à basculer du chauffage au rafraîchissement et inversement. Condition préalable : paramètre <b>Arrêt ch. + rafr</b> sélectionné dans la fonction <b>Fournisseur</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Contact EM fermé = rafraîchissement</li> <li>- Contact EM ouvert = chauffage</li> </ul>
Le boîtier de gestion sonde l'entrée de la pompe à chaleur pour savoir s'il y a un signal. Exemple : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entrée <b>aroTHERM</b> : EM du module de régulation de pompe à chaleur</li> <li>- Entrée <b>flexoTHERM</b> : X41, cosse FB</li> </ul>		
→ <b>Générateur 1</b> → <b>Pompe à chaleur 1</b> → <b>Module de régulation PAC</b>		
→ <b>Statut :</b>		
→ <b>T° départ actuelle : °C</b>		
→ <b>Circuit 1</b>		

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système		
→ <b>Type de circuit :</b> Réglage d'usine : <b>Chauffage</b>	→ <b>Inactif</b>	Le circuit chauffage n'est pas utilisé.
	→ <b>Chauffage</b>	Le circuit chauffage sert à chauffer le logement. Il est régulé en fonction de la température extérieure. Le circuit chauffage peut être de type direct ou modulé (avec mitigeur), suivant le schéma d'installation.
	→ <b>Valeur fixe</b>	Le circuit chauffage sert à chauffer le logement et il est régulé suivant une température de départ de consigne fixe.
	→ <b>ECS</b>	Le circuit chauffage fait office de circuit d'eau chaude pour un ballon supplémentaire.
	→ <b>Augmentation temp. de retour</b>	Le circuit chauffage fonctionne par augmentation de la température de retour. L'augmentation de la température de retour évite que l'écart de température entre le départ de chauffage et le retour de chauffage ne soit trop important et protège la chaudière au sol de la corrosion si la température reste longtemps inférieure au point de rosée.
→ <b>Statut :</b>		
→ <b>Consigne T° départ : °C</b>		
→ <b>T° départ réelle : °C</b>		
→ <b>Consigne T° retour : °C</b>	Il s'agit de sélectionner la température de retour de l'eau de chauffage dans la chaudière au sol. Réglage d'usine : 30 °C	
→ <b>Seuil coupure T° ext. : °C</b>	Il s'agit de spécifier la limite supérieure de la température extérieure. Si la température extérieure dépasse la valeur paramétrée, le boîtier de gestion désactive le mode chauffage. Réglage d'usine : 21 °C	
→ <b>Cons. T° départ désirée : °C</b>	Il s'agit de sélectionner la température de départ fixe à utiliser au cours des plages horaires. Réglage d'usine : 65 °C	
→ <b>Cons. T° départ abaissement : °C</b>	Il s'agit de sélectionner la température de départ fixe à utiliser en dehors des plages horaires. Réglage d'usine : 0 °C	
→ <b>Courbe de chauffe :</b>	La courbe de chauffage dicte le rapport entre la température de départ et la température extérieure pour atteindre la température désirée (température ambiante de consigne). Description détaillée de la courbe de chauffage (→ Chapitre 2.10) Réglage d'usine : <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1,20 avec un générateur de chaleur classique</li> <li>– 0,60 avec une pompe à chaleur et/ou un circuit mitigé</li> </ul>	
→ <b>Consigne T° départ min. : °C</b>	Il s'agit de spécifier la limite inférieure de la température de départ de consigne. Le boîtier de gestion compare la valeur paramétrée à la température de départ de consigne calculée et pilote la régulation en fonction de la valeur la plus haute. Réglage d'usine : 15 °C	
→ <b>Consigne T° départ max. : °C</b>	Il s'agit de spécifier la limite supérieure de la température de départ de consigne. Le boîtier de gestion compare la valeur paramétrée à la température de départ de consigne calculée et pilote la régulation en fonction de la valeur la moins haute. Réglage d'usine : <ul style="list-style-type: none"> <li>– 90 °C avec un générateur de chaleur classique</li> <li>– 55 °C avec une pompe à chaleur et/ou un circuit mitigé</li> </ul>	
→ <b>Mode d'abaissement :</b> Réglage d'usine : <b>ECO</b>	→ <b>ECO</b>	La fonction de chauffage est coupée et la fonction de protection contre le gel est activée. Si la température extérieure reste inférieure à 4 °C pendant plus de 4 heures, le boîtier de gestion active le générateur de chaleur et base la régulation sur <b>T° d'abaissement : °C</b> . Si la température extérieure est supérieure à 4 °C, le boîtier de gestion coupe le générateur de chaleur. La surveillance de la température extérieure reste activée. Comportement du circuit chauffage en dehors des plages horaires. Condition préalable : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dans la fonction <b>Chauffage → Mode</b> ; le paramètre <b>Prog.</b> est activé.</li> <li>– Dans la fonction <b>Influence t° amb.</b> ; le paramètre <b>Actif</b> ou <b>Inactif</b> est activé.</li> </ul> Si le paramètre <b>Étendu</b> est activé dans <b>Influence t° amb.</b> ; le boîtier de gestion base systématiquement la régulation sur une température ambiante de consigne de 5 °C, quelle que soit la température extérieure.
	→ <b>Normal</b>	La fonction de chauffage est activée. Le boîtier de gestion base la régulation sur <b>T° d'abaissement : °C</b> . Condition préalable : dans la fonction <b>Chauffage → Mode</b> ; le paramètre <b>Prog.</b> est activé.

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système		
Ce comportement peut être réglé individuellement pour chacun des circuits chauffage.		
→ <b>Influence t° amb. :</b> Réglage d'usine : <b>Inactif</b>	→ <b>Inactif</b>	
	→ <b>Actif</b>	Adaptation de la température de départ en fonction de la température ambiante actuelle.
	→ <b>Étendu</b>	Adaptation de la température de départ en fonction de la température ambiante actuelle. Il permet aussi au boîtier de gestion d'activer/de désactiver la zone.  <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zone désactivée : température ambiante actuelle &gt; température ambiante paramétrée + 2/16 K</li> <li>– Zone activée : température ambiante actuelle &lt; température ambiante paramétrée - 3/16 K</li> </ul>
<p>Le capteur de température intégré sert à mesurer la température ambiante actuelle. Le boîtier de gestion calcule une nouvelle température ambiante de consigne qui sert à ajuster la température de départ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Différence = température ambiante de consigne paramétrée - température ambiante actuelle</li> <li>– Nouvelle température ambiante de consigne = température ambiante de consigne paramétrée + différence</li> </ul> <p>Condition : le boîtier de gestion ou la télécommande est affectée à la zone où il ou elle se trouve effectivement dans la fonction <b>Affectation zones</b> :</p> <p>La fonction <b>Influence t° amb.</b> : est sans effet si le paramètre <b>Pas d'affect.</b> est activé dans la fonction <b>Affectation zones</b> :</p>		
→ <b>Rafraîch. possible :</b>	Condition préalable : il faut qu'il y ait une pompe à chaleur raccordée. Réglage d'usine : <b>Non</b>	
→ <b>Surveillance point rosée :</b>	Le boîtier de gestion compare la température de départ de consigne de rafraîchissement minimale paramétrée au point de rosée actuel + décalage de point de rosée paramétré. Le boîtier de gestion choisit la température de départ de consigne la plus haute pour éviter la formation de condensats. Condition préalable : la fonction <b>Rafraîch. possible</b> : est activée. Réglage d'usine : <b>Oui</b>	
→ <b>Consigne dép. min. rafraîch. : °C</b>	Le boîtier de gestion régule le circuit chauffage en fonction de <b>Consigne dép. min. rafraîch. : °C</b> . Condition préalable : la fonction <b>Rafraîch. possible</b> : est activée. Réglage d'usine : 20 °C	
→ <b>Décalage point de rosée : K</b>	Marge de sécurité qui est ajoutée au point de rosée actuel. Condition préalable :  <ul style="list-style-type: none"> <li>– La fonction <b>Rafraîch. possible</b> : est activée.</li> <li>– La fonction <b>Surveillance point rosée</b> : est activée.</li> </ul> Réglage d'usine : 2 K	
→ <b>Demande de chaleur ext. :</b>	Indique s'il y a une demande de chaleur au niveau d'une entrée externe. En présence d'un module de fonction FM5 ou FM3, il peut y avoir des entrées externes disponibles, suivant la configuration. Cette entrée externe peut servir à raccorder un régulateur de zone externe, par exemple.	
→ <b>Température ECS : °C</b>	Température désirée du ballon d'eau chaude sanitaire. Le circuit chauffage fait office de circuit d'eau chaude.	
→ <b>T° réelle ballon : °C</b>	Température actuelle du ballon d'eau chaude sanitaire.	
→ <b>Statut pompe :</b>		
→ <b>Statut soupape mitigeur : %</b>		
→ <b>Zone</b>		
→ <b>Zone activée :</b>	Désactivation des zones non utilisées. Toutes les zones existantes s'affichent à l'écran. Condition préalable : les circuits chauffage existants sont activés dans la fonction <b>Type de circuit</b> :. Réglage d'usine : <b>Oui</b>	
→ <b>Affectation zones :</b>	Affectation du boîtier de gestion ou de la télécommande à la zone qui convient. Le boîtier de gestion ou la télécommande doit se trouver effectivement dans la zone spécifiée. La régulation utilise alors également le capteur de température ambiante de l'appareil correspondant. La télécommande utilise toutes les valeurs de la zone d'affectation. La fonction <b>Influence t° amb.</b> : est sans effet si vous n'avez pas procédé à l'affectation des zones.	
→ <b>Statut cmd zone :</b>		
→ <b>ECS</b>		
→ <b>Ballon :</b>	En présence d'un ballon d'eau chaude sanitaire, il faut sélectionner le réglage <b>Actif</b> . Réglage d'usine : <b>Actif</b>	
→ <b>Consigne T° départ : °C</b>		
→ <b>Pompe charge ballon :</b>		

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système

→ Pompe de circulation :	
→ Jour anti-légion. :	Il s'agit de définir les jours d'exécution de la fonction anti-légionelles. Ces jours-là, l'eau est chauffée à plus de 60 °C. La pompe de circulation est mise en marche. La fonction s'arrête au bout de 120 minutes au maximum. Si la fonction <b>Absence</b> est activée, la fonction anti-légionelles ne s'exécute pas. Dès que la fonction <b>Absence</b> prend fin, la fonction anti-légionelles s'exécute. Les installations de chauffage avec pompe à chaleur se servent de la chaudière d'appoint pour la fonction anti-légionelles. Réglage d'usine : <b>Off</b>
→ Heure anti-légionelles :	Il s'agit de déterminer l'heure à laquelle la fonction anti-légionelles doit être exécutée. Réglage d'usine : 04:00
→ Hystérésis charge ballon : K	La charge du ballon démarre dès que la température du ballon < température désirée - valeur de l'hystérésis. Réglage d'usine : 5 K
→ Décalage charge ballon : K	Température désirée + décalage = température de départ du ballon d'eau chaude sanitaire. Réglage d'usine : 25 K
→ Durée max. charge ballon :	Il s'agit de définir la durée maximale de charge du ballon d'eau chaude sanitaire sans interruption. Si le délai maximal ou la température de consigne est atteinte, le boîtier de gestion autorise la fonction de chauffage. Le réglage <b>Off</b> signifie : pas de limitation de la durée de charge du ballon. Réglage d'usine : 60 min
→ Tps coupure charge ballon : min	Il s'agit de définir l'intervalle au cours duquel la charge du ballon est bloquée à l'issue de la durée de charge max. Le boîtier de gestion inhibe la fonction de chauffage tout au long de la durée de blocage. Réglage d'usine : 60 min
→ Charge bal. ECS parallèle :	Le circuit du mitigeur est chauffé en parallèle au cours de la charge du ballon d'eau chaude sanitaire. Le circuit chauffage non mitigé est systématiquement coupé au cours de la charge du ballon. Réglage d'usine : <b>Non</b>
→ Ballon d'accumulation	
→ Température du ballon, haut : °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon
→ Température du ballon, bas : °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon
→ Capteur temp. ECS haut: °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon réservée à l'eau chaude sanitaire
→ Capteur temp. ECS bas: °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon réservée à l'eau chaude sanitaire
→ Capteur temp. chauff. haut: °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon réservée au chauffage
→ Capteur temp. chauff. bas: °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon réservée au chauffage
→ Ballon solaire, bas : °C	Température réelle dans la partie basse du ballon solaire
→ Temp. départ cons. max. ECS: °C	Il s'agit de définir la température de départ de consigne maximale du ballon tampon pour l'unité de production d'eau chaude sanitaire. La température de départ de consigne maximale paramétrée doit être inférieure à la température de départ maximale du générateur de chaleur. Si la température de départ de consigne maximale paramétrée est insuffisante, l'unité de production d'eau chaude sanitaire ne peut pas atteindre la température de consigne. Tant que la température de consigne n'est pas atteinte, le boîtier de gestion ne laisse pas le générateur de chaleur basculer en mode chauffage. Vous trouverez la température de départ maximale dans la notice d'installation du générateur de chaleur. Réglage d'usine : – 80 °C – 65 °C en cas de sélection du schéma d'installation 8
→ Temp. max. ballon 1: °C	Réglage de la température maximale du ballon. Le circuit solaire cesse de charger le ballon dès que la température maximale de stockage est atteinte. Réglage d'usine : 75 °C
→ Circuit solaire	
→ Température du capteur : °C	
→ Pompe solaire :	
→ Sonde rendement solaire : °C	

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système	
→ Débit solaire :	Il s'agit de définir le débit volumique pour calculer le rendement solaire. En présence d'une station solaire installée, le boîtier de gestion ne tient pas compte de la valeur spécifiée et se sert du débit volumique fourni par la station solaire. La valeur 0 correspond à la détection automatique du débit volumique. Réglage d'usine : <b>Auto</b>
→ Dégommage ppe solaire :	Il s'agit d'accélérer la détection de la température du capteur. Si la fonction est activée, la pompe solaire est brièvement activée afin de transporter plus rapidement le fluide solaire chaud vers le point de mesure. Réglage d'usine : <b>Off</b>
→ Protection circuit solaire : °C	Il s'agit de régler la température maximale que le circuit solaire ne doit surtout pas dépasser. En cas de dépassement de la température maximale au niveau du capteur, la pompe solaire s'arrête afin de protéger le circuit solaire d'une surchauffe. Réglage d'usine : 130 °C
→ T° min. capteur : °C	Il s'agit de régler la température minimale du capteur, qui sert à calculer la température différentielle de mise en marche de la charge solaire. La régulation DT ne peut pas démarrer tant que la température minimale du capteur n'est pas atteinte. Réglage d'usine : 20 °C
→ Durée évac. air : min	Il s'agit de régler la durée de purge du circuit solaire. Le boîtier de gestion désactive la fonction lorsque le temps de purge prédéfini est terminé, la fonction de protection du circuit solaire est activée ou la température max. du ballon est dépassée. Réglage d'usine : 0 min
→ Débit actuel : l/min	Débit volumique actuel de la station solaire
→ <b>Ballon solaire 1</b>	
→ T° différentielle marche : K	Il s'agit de régler le différentiel de démarrage de la charge solaire. Si la différence de température entre le capteur en bas du ballon et la sonde de température du capteur est supérieure à la valeur différentielle paramétrée et à la température minimale paramétrée pour le capteur, la charge du ballon commence. Vous pouvez définir des valeurs différentielles distinctes pour deux ballons solaires raccordés. Réglage d'usine : 12 K
→ T° différentielle arrêt : K	Il s'agit de régler le différentiel d'arrêt de la charge solaire. Si la différence de température entre le capteur en bas du ballon et la sonde de température du capteur est inférieure à la valeur différentielle paramétrée ou si la température du capteur est inférieure à la température minimale paramétrée, la charge du ballon cesse. Le différentiel d'arrêt doit être inférieur d'au moins 1 K au différentiel de mise en marche paramétré. Réglage d'usine : 5 K
→ Température maximale : °C	Paramétrage de la température maximale de charge du ballon, visant à protéger le ballon. Si la température du capteur de température en bas du ballon est supérieure à la température maximale de charge du ballon paramétrée, la charge solaire s'interrompt. Elle ne reprend que lorsque la température du capteur en bas du ballon redescend de 1,5 K à 9 K, suivant la température maximale. La température maximale paramétrée ne doit pas être supérieure à la température maximale admissible du ballon. Réglage d'usine : 75 °C
→ <b>Ballon solaire, bas : °C</b>	
→ <b>2. Régulation DT</b>	
→ T° différentielle marche : K	Il s'agit de régler la valeur différentielle de démarrage de la régulation par différentiel de température d'un système solaire combiné par ex. Si la différence de température entre la sonde DT 1 et la sonde DT 2 est supérieure à la température différentielle de mise en marche paramétrée ainsi qu'à la température minimale paramétrée pour la sonde DT 1, la régulation par différentiel de température démarre. Réglage d'usine : 12 K
→ T° différentielle arrêt : K	Il s'agit de régler la valeur différentielle d'arrêt de la régulation par différentiel de température d'un système solaire combiné par ex. Si la différence de température entre la sonde DT 1 et la sonde DT 2 est inférieure à la température différentielle d'arrêt paramétrée et à la température maximale paramétrée pour la sonde DT 2, la régulation par différentiel de température s'arrête. Réglage d'usine : 5 K
→ Température minimale : °C	Il s'agit de régler la température minimale de démarrage de la régulation par différentiel de température. Réglage d'usine : 0 °C
→ Température maximale : °C	Il s'agit de régler la température maximale d'arrêt de la régulation par différentiel de température. Réglage d'usine : 99 °C
→ <b>Capteur DT 1 : °C</b>	

**MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système**

→ Capteur DT 2 : °C	
→ Sortie DT :	
→ Connexion sans fil	
→ Niv. de réception régulateur :	Relevé du niveau de signal entre le récepteur radio et le boîtier de gestion. – 4 : connexion sans fil acceptable. Si le niveau de signal est < 4, la connexion sans fil est instable. – 10 : connexion sans fil très stable.
→ Télécommande 1	
→ Télécommande 2	
→ Niv. réception sonde extérieure :	Relevé du niveau de signal entre le récepteur radio et la sonde de température extérieure. – 4 : connexion sans fil acceptable. Si le niveau de signal est < 4, la connexion sans fil est instable. – 10 : connexion sans fil très stable.
→ Profil de T° de séchage de dalle	Il s'agit de régler la température de départ de consigne au jour le jour, suivant le cahier des charges de construction

### 3 -- Installation électrique, montage

Les obstacles sont préjudiciables au niveau de signal entre le récepteur radio et le boîtier de gestion ou la sonde extérieure.

L'installation électrique doit être réalisée exclusivement par un électricien qualifié.

Il faut mettre l'installation de chauffage hors service avant d'intervenir dessus.

#### 3.1 Contrôle du contenu de la livraison

Nombre	Sommaire
1	Régulateur de l'installation
1	Récepteur radio
1	Sonde de température extérieure <b>VR 20</b> ou sonde de température extérieure <b>VR 21</b>
1	Matériel de fixation (2 vis et 2 chevilles)
4	Piles, type LR06
1	Documentation

- ▶ Vérifiez que le contenu de la livraison est complet.

#### 3.2 Sélection des conduites

- ▶ N'utilisez pas de câbles souples pour la tension secteur.
- ▶ N'utilisez pas de câbles sous gaine pour les câbles de tension secteur.

#### Section de câble

Ligne eBUS (cuivre, souple, faible diamètre)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Ligne eBUS (cuivre, monofilaire)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Câble de sonde (cuivre, souple, faible diamètre)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Câble de sonde (cuivre, monofilaire)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>

#### Longueur de conduite

Câbles de sonde	≤ 50 m
Câbles de bus	≤ 125 m

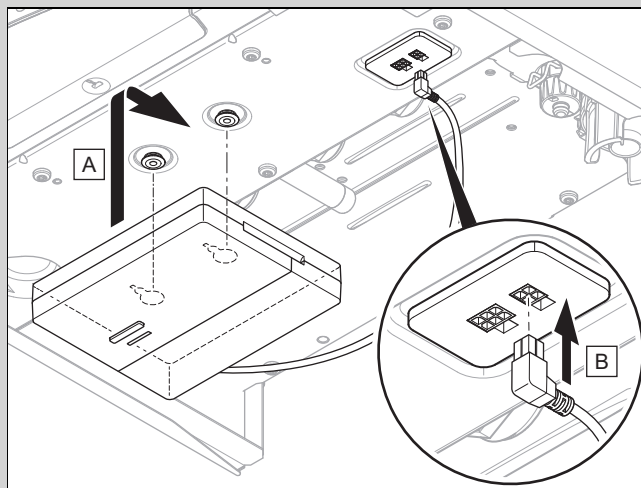
#### 3.3 Installation du récepteur radio

Le récepteur radio peut être monté sur un générateur de chaleur ou sur un système de ventilation raccordé à des générateurs de chaleur.

En cas d'installation du récepteur radio sur un générateur de chaleur situé hors d'une zone humide, il est possible de monter le récepteur radio sur le mur et de le brancher avec une rallonge électrique afin d'améliorer la réception.

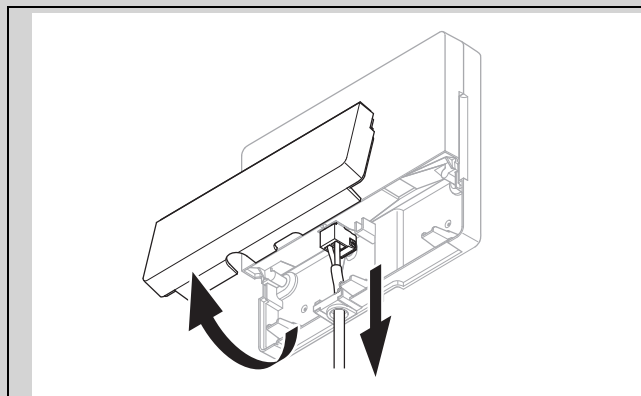
#### 3.3.1 Montage du récepteur radio et raccordement au générateur de chaleur

**Condition:** Le générateur de chaleur offre une possibilité de raccordement direct et ne se trouve pas dans une zone humide.

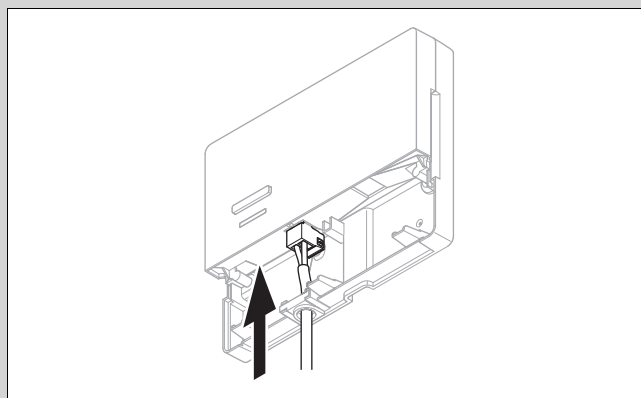


- ▶ Montez le récepteur radio en bas du générateur de chaleur.
- ▶ Branchez le récepteur radio sur le raccordement direct, sous le générateur de chaleur.

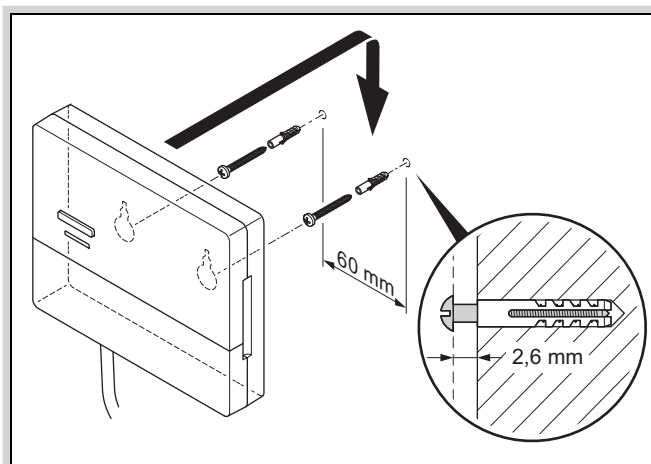
**Condition:** Le générateur de chaleur n'offre pas de possibilité de raccordement direct et/ou se trouve dans une zone humide.



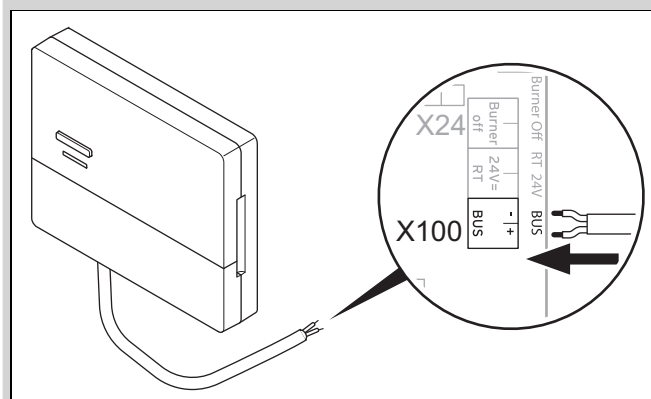
- ▶ Retirez le volet du récepteur radio conformément à l'illustration.
- ▶ Retirez le câble de raccordement direct existant.



- ▶ Branchez le câble eBUS à prévoir sur place conformément à l'illustration.
- ▶ Fermez le volet du récepteur radio.



- ▶ Montez les vis de suspension en dehors de la zone humide, conformément à l'illustration.
- ▶ Placez le récepteur radio sur les vis de suspension.



- ▶ Pour ouvrir le boîtier électrique du générateur de chaleur, procédez comme indiqué dans la notice d'installation du générateur de chaleur.
- ▶ Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du générateur de chaleur par le biais d'une rallonge électrique conformément à l'illustration.

### 3.3.2 Raccordement du récepteur radio au système de ventilation

1. Montez le récepteur radio sur le mur.
2. Pour raccorder le récepteur radio au système de ventilation, procédez comme indiqué dans la notice d'installation du système de ventilation.

**Condition:** Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS sans module VR 32, Système de ventilation sans générateur de chaleur eBUS

- ▶ Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.

**Condition:** Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS par le biais d'un module VR 32, Système de ventilation avec 2 générateurs de chaleur eBUS au maximum

- ▶ Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.
- ▶ Placez le commutateur d'adressage du VR 32 de la VMC en position 3.

**Condition:** Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS par le biais d'un module VR 32, Système de ventilation avec plus de 2 générateurs de chaleur eBUS

- ▶ Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.
- ▶ Déterminez la dernière position attribuée au niveau du commutateur d'adressage du VR 32 du générateur de chaleur raccordé.
- ▶ Placez le commutateur d'adressage du VR 32 du système de ventilation sur la position immédiatement supérieure.

### 3.4 Montage de la sonde de température extérieure

#### 3.4.1 Détermination de l'emplacement d'installation de la sonde extérieure dans le bâtiment

- ▶ Choisissez un emplacement d'installation largement conforme aux exigences indiquées :
  - pas d'emplacement particulièrement abrité du vent
  - pas d'exposition particulière aux courants d'air
  - pas d'exposition au rayonnement solaire direct
  - pas d'influence de sources de chaleur
  - une façade nord ou nord-ouest
  - positionnement aux 2/3 de la hauteur de la façade si le bâtiment comporte jusqu'à 3 étages
  - positionnement entre le 2ème et le 3ème étage pour les bâtiments qui comportent plus de 3 étages

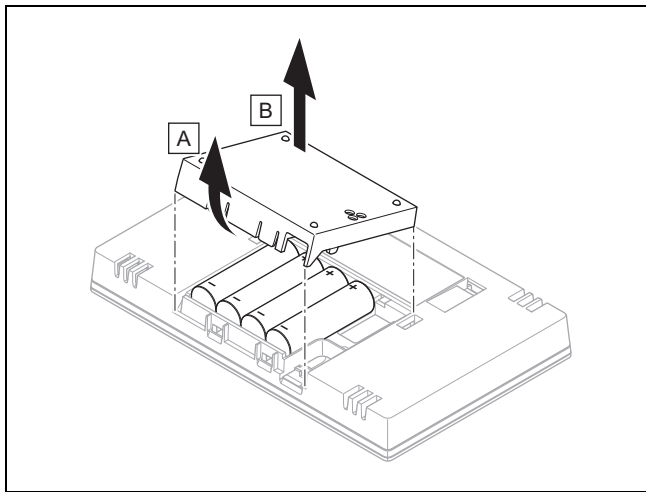
#### 3.4.2 Conditions préalables à la détermination du niveau de signal de la sonde extérieure

- Le montage et l'installation de l'ensemble des composants du système ainsi que du récepteur radio (hormis le boîtier de gestion et la sonde extérieure) sont terminés.
- L'alimentation électrique de l'installation de chauffage dans son ensemble est enclenchée.
- Les composants du système sont sous tension.
- Les différents guides d'installation des composants du système se sont correctement déroulés.

#### 3.4.3 Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure à l'emplacement d'installation envisagé

1. Tenez compte de tous les critères qui figurent dans la section Conditions préalables à la détermination du niveau de signal de la sonde extérieure (→ Chapitre 3.4.2).
2. Prenez connaissance du concept d'utilisation et de l'exemple de manipulations qui figurent dans la notice d'utilisation du boîtier de gestion.
3. Mettez-vous à côté du récepteur radio.





4. Ouvrez le compartiment à piles du boîtier de gestion conformément à l'illustration.
5. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
  - ◁ Le guide d'installation démarre.
6. Refermez le compartiment à piles.
7. Sélectionnez la langue.
8. Réglez la date.
9. Réglez l'horloge.
  - ◁ L'assistant d'installation bascule sur la fonction **Niv. de réception régulateur**.
10. Rendez-vous à l'emplacement d'installation envisagé pour la sonde extérieure avec le boîtier de gestion.
11. Fermez toutes les portes et toutes les fenêtres en vous rendant à l'emplacement d'installation de la sonde extérieure.
12. Appuyez sur la touche de sortie de veille/de mise en veille située en haut de l'appareil si l'écran est éteint.

**Condition:** L'écran est allumé, L'écran indique **Communication sans fil interrompue**

- ▶ Vérifiez que l'alimentation électrique est bien enclenchée.

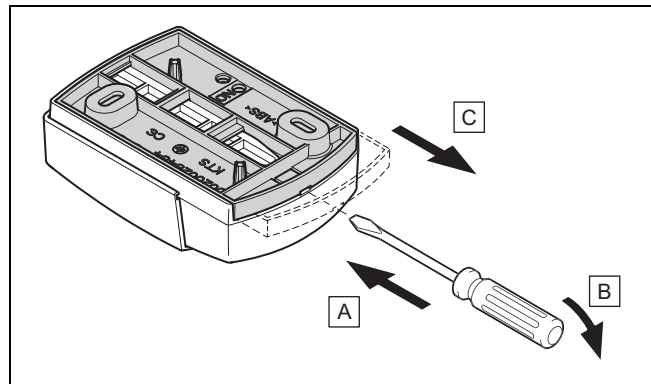
**Condition:** L'écran est allumé, **Niv. de réception régulateur < 4**

- ▶ Cherchez un emplacement d'installation pour la sonde extérieure. Cet emplacement doit se trouver à portée de signal.
- ▶ Cherchez un nouvel emplacement d'installation pour le récepteur radio, plus proche de la sonde extérieure et à portée de signal.

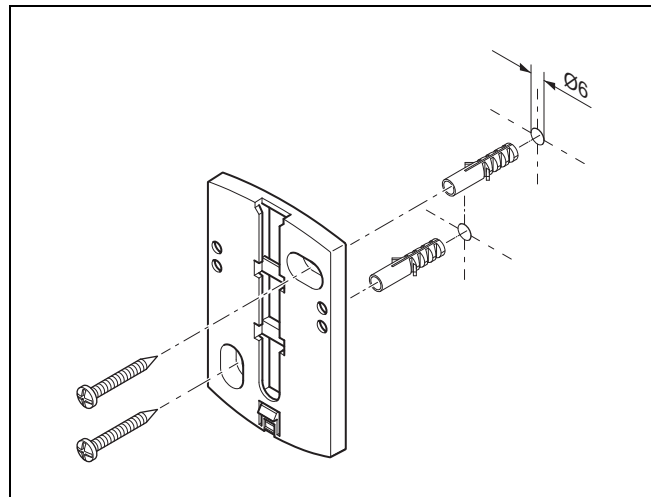
**Condition:** L'écran est allumé, **Niv. de réception régulateur ≥ 4**

- ▶ Repérez l'emplacement où le niveau de signal est suffisant sur le mur.

### 3.4.4 Montage du support mural sur le mur

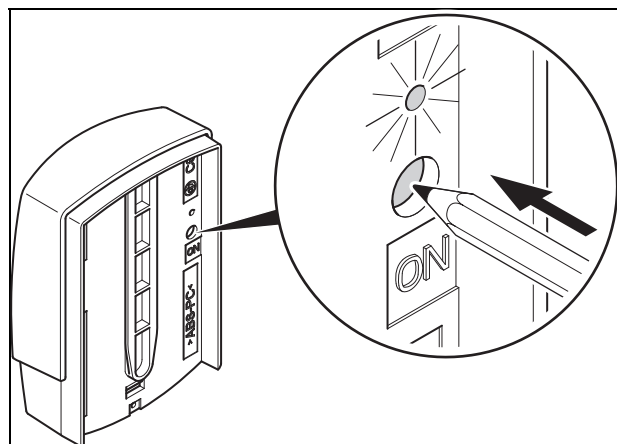


1. Retirez le support mural conformément à l'illustration.

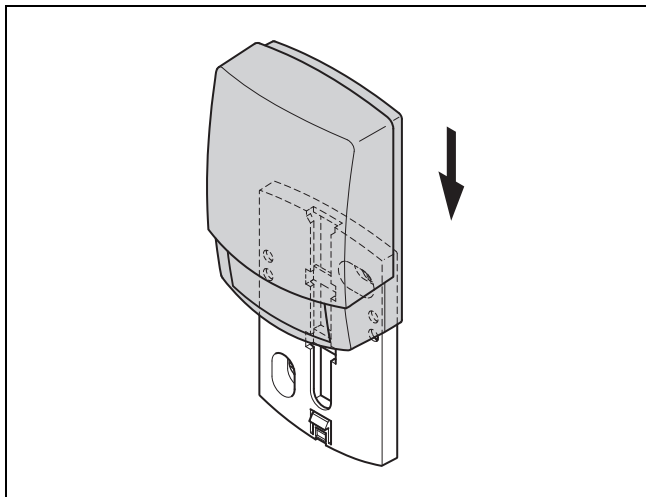


2. Vissez le socle mural conformément à l'illustration.

### 3.4.5 Mise en fonctionnement et insertion de la sonde extérieure




1. Mettez la sonde extérieure en fonctionnement conformément à l'illustration.
  - ◁ La DEL clignote quelques instants.



2. Insérez la sonde extérieure dans le support mural conformément à l'illustration.

### 3.4.6 Contrôle du niveau de signal de la sonde extérieure

1. Appuyez sur la touche de sélection  du boîtier de gestion.
  - ◁ L'assistant d'installation bascule sur la fonction **Niv. réception sonde ext..**

**Condition:** Niv. réception sonde ext. < 4

- ▶ Déterminez le nouvel emplacement d'installation de la sonde de température extérieure. Le niveau de signal doit être  $\geq 4$ .
- ▶ Procédez comme indiqué dans le paragraphe Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure à l'emplacement d'installation envisagé (→ Chapitre 3.4.3).

### 3.5 Montage du boîtier de gestion

#### Détermination de l'emplacement d'installation du boîtier de gestion dans le bâtiment

1. Déterminez un emplacement d'installation conforme aux exigences indiquées.
  - Mur intérieur du séjour
  - Hauteur de montage : 1,5 m
  - pas d'exposition au rayonnement solaire direct
  - pas d'influence de sources de chaleur

#### Détermination du niveau de signal du boîtier de gestion à l'emplacement d'installation envisagé

2. Appuyez sur la touche de sélection .
  - ◁ L'assistant d'installation bascule sur la fonction **Niv. de réception régulateur.**
3. Rendez-vous à l'emplacement d'installation envisagé pour le boîtier de gestion.
4. Fermez toutes les portes en vous rendant à l'emplacement d'installation.
5. Appuyez sur la touche de sortie de veille/de mise en veille située en haut de l'appareil si l'écran est éteint.

**Condition:** L'écran est allumé, L'écran indique **Communication sans fil interrompue**

- ▶ Vérifiez que l'alimentation électrique est bien enclenchée.

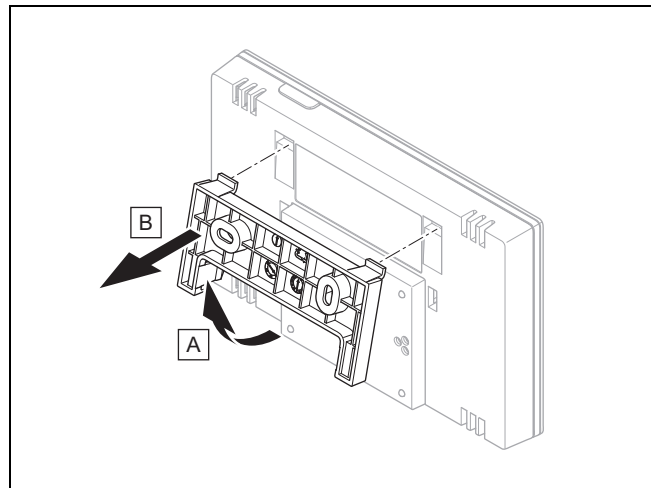
**Condition:** L'écran est allumé, **Niv. de réception régulateur < 4**

- ▶ Cherchez un emplacement d'installation pour le boîtier de gestion. Cet emplacement doit se trouver à portée de signal.

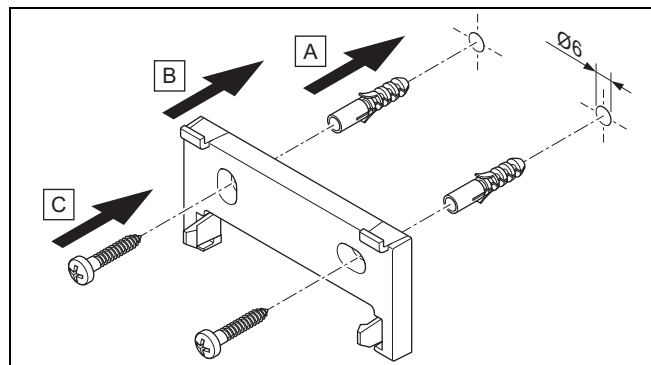
**Condition:** L'écran est allumé, **Niv. de réception régulateur  $\geq 4$**

- ▶ Repérez l'emplacement où le niveau de signal est suffisant sur le mur.

#### Montage du support de l'appareil sur le mur

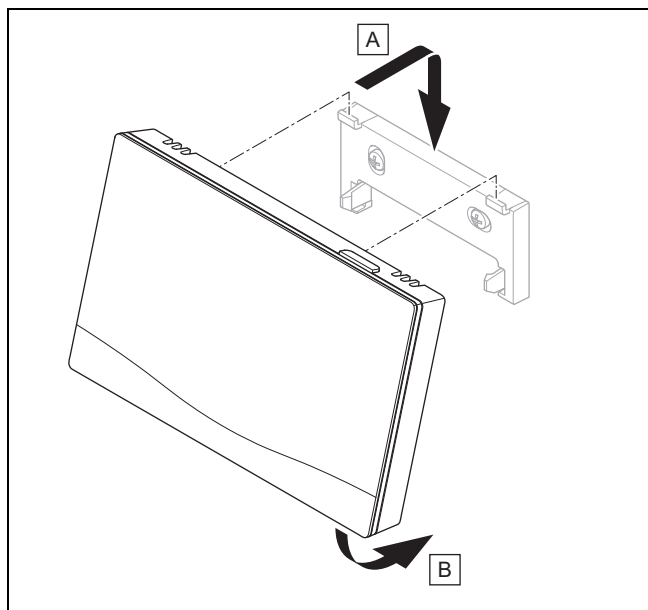


6. Dissociez le support de l'appareil du boîtier de gestion conformément à l'illustration.



7. Fixez le support de l'appareil conformément à l'illustration.

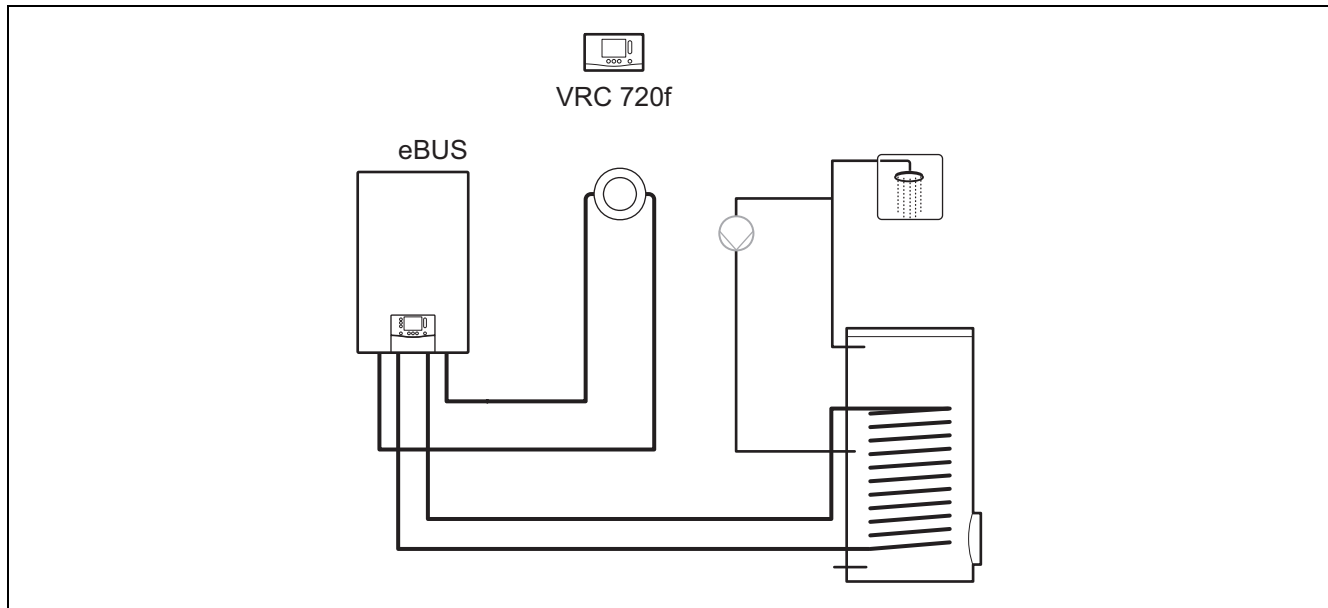
### Insertion du boîtier de gestion



8. Placez le boîtier de gestion dans le support de l'appareil conformément à l'illustration et enclenchez-le bien.

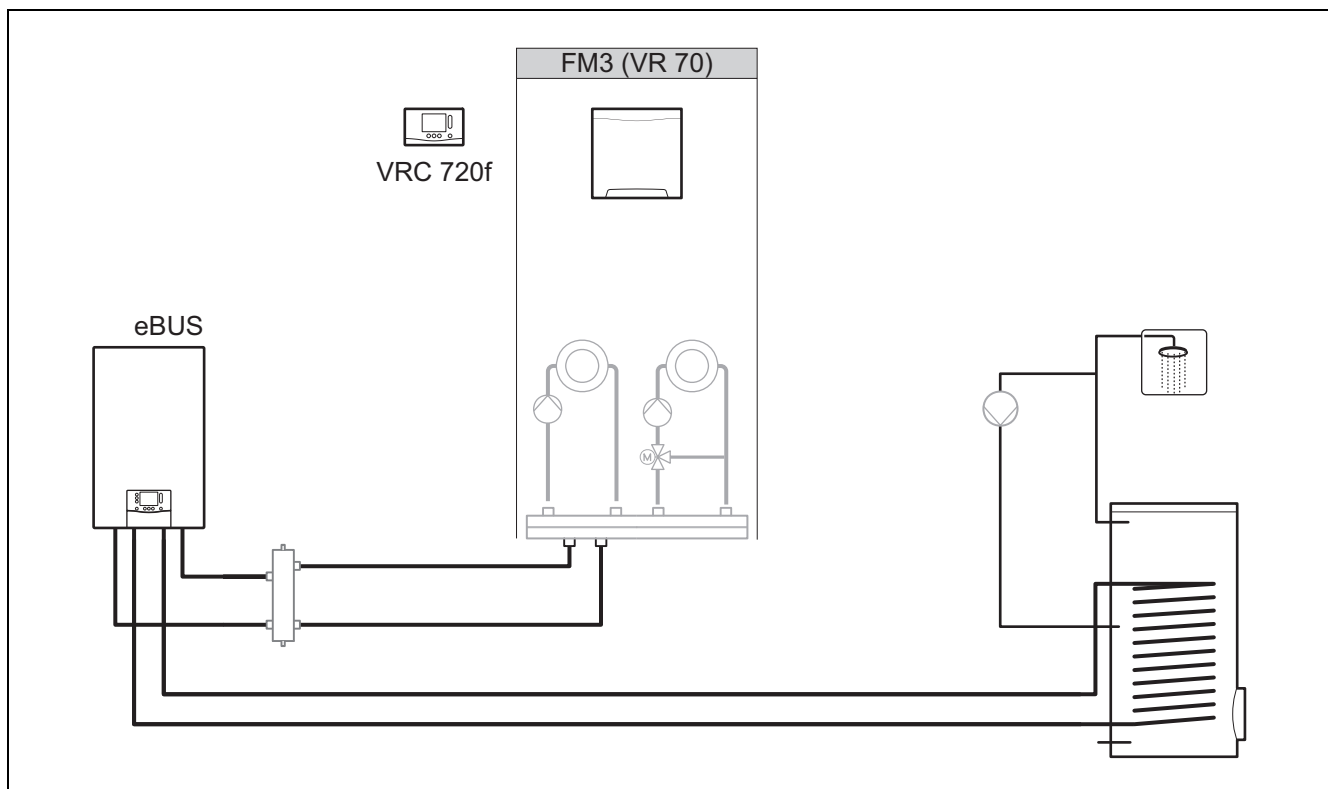
## 4 -- Utilisation des modules de fonction, schéma d'installation, mise en fonctionnement

### 4.1 Système sans module de fonction



Les systèmes simples avec un circuit chauffage direct ne requièrent aucun module de fonction.

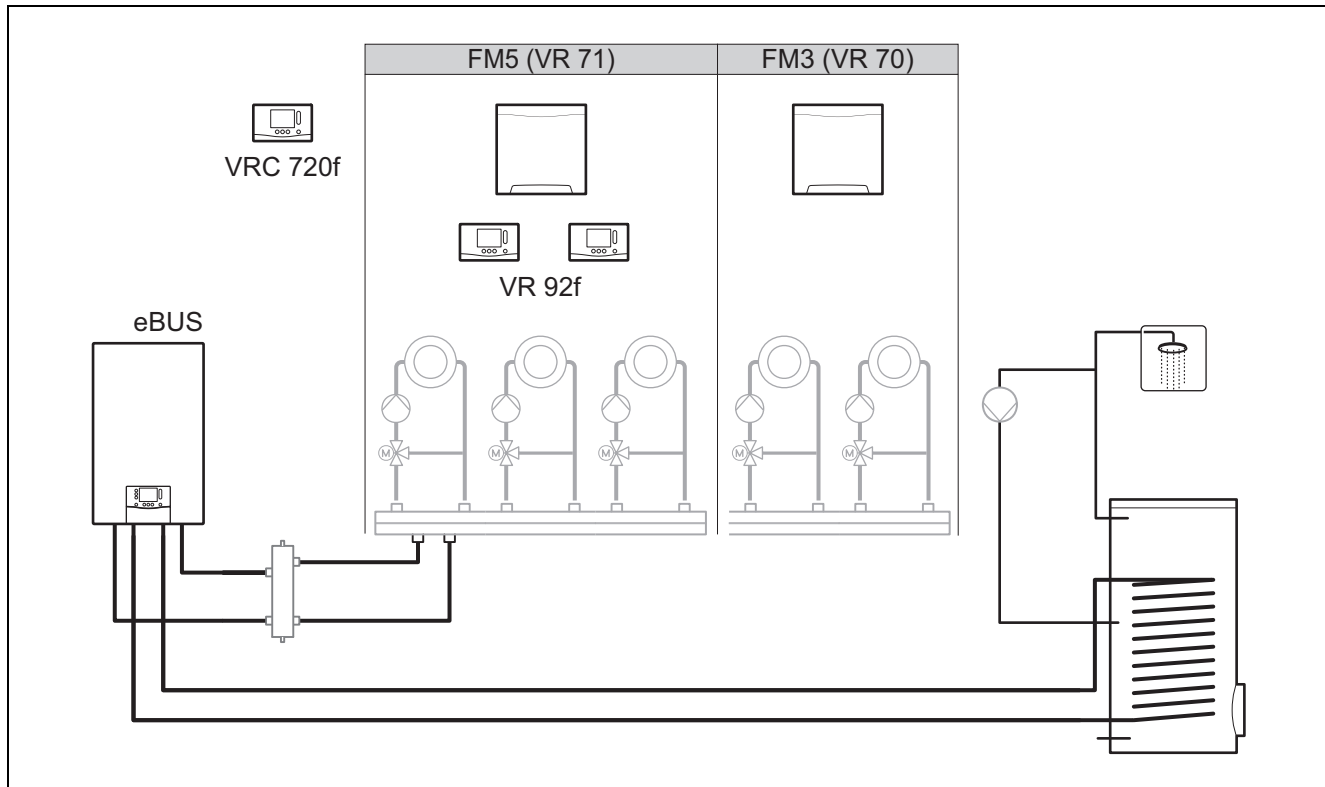
### 4.2 Système avec module de fonction FM3



Les systèmes avec deux circuits chauffage qui doivent être régulés indépendamment l'un de l'autre nécessitent un module de fonction **FM3**.

Le système ne peut pas être étendu en utilisant une télécommande.

### 4.3 Système avec modules de fonction FM5 et FM3



Les systèmes qui comportent au moins deux circuits chauffage mitigés nécessitent le module de fonction **FM5**.

Le système peut comporter les éléments suivants :

- 1 module de fonction **FM5** au maximum
- 3 modules de fonction **FM3** au maximum en plus du module de fonction **FM5**
- 2 télécommandes au maximum, qui peuvent être montées dans chaque circuit chauffage
- 9 circuits chauffage au maximum, que vous obtenez avec un module de fonction **FM5** et trois modules de fonction **FM3**

### 4.4 Possibilité d'utilisation des modules de fonction

#### 4.4.1 Module de fonction FM5

Chaque configuration correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM5 (→ Chapitre 4.5) définie.

Configuration	Caractéristique du système	Circuit chauffage mitigés
1	Système solaire combiné pour chauffage et/ou production d'eau chaude sanitaire avec 2 ballons solaires	Max. 2
2	Système solaire combiné pour chauffage et/ou production d'eau chaude sanitaire avec 1 ballon solaire	Max. 3
3	3 circuits chauffage mitigés	Max. 3
6	Ballon multifonction <b>aLISTOR</b> et unité de production d'eau chaude sanitaire	Max. 3

#### 4.4.2 Module de fonction FM3

En présence d'un module de fonction FM3 installé, le système se dote d'un circuit chauffage mitigé et d'un circuit chauffage non mitigé.

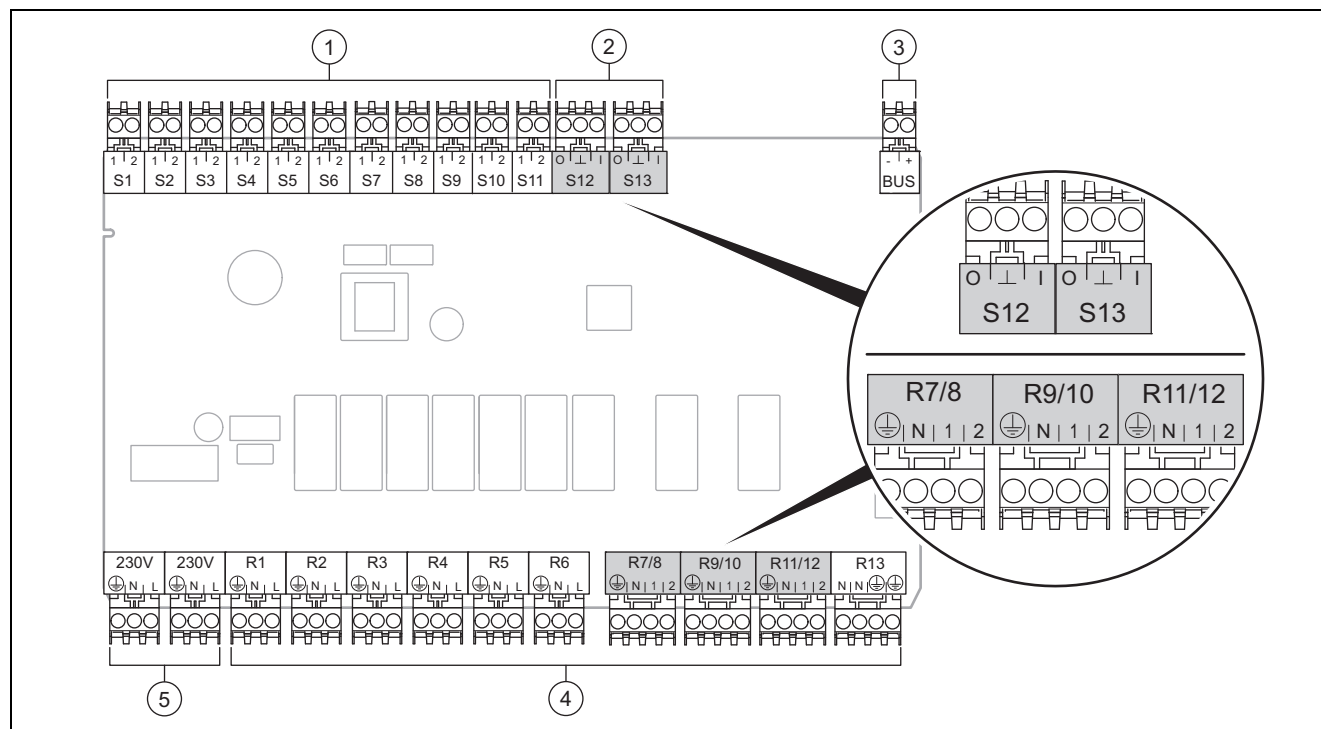
La configuration possible (FM3) correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM3 (→ Chapitre 4.6) définie.

### 4.4.3 Modules de fonction FM3 et FM5

Si un système comporte des modules de fonction FM3 et FM5, chaque module de fonction FM3 supplémentaire dote le système de deux circuits chauffage mitigés supplémentaires.

La configuration possible (FM3+FM5) correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM3 (→ Chapitre 4.6) définie.

### 4.5 Affectation des raccordements du module de fonction FM5



- |   |                           |   |                          |
|---|---------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Bornes de capteur, entrée | 4 | Bornes de relais, sortie |
| 2 | Bornes de signal          | 5 | Raccordement secteur     |
| 3 | Borne eBUS                |   |                          |
- Respecter la polarité lors du raccordement !

Bornes des capteurs S6 à S11 : possibilité de raccordement d'un régulateur externe

Bornes de signal S12, S13 : I = entrée, O = sortie

Sortie de mitigeur R7/8, R9/10, R11/12 : 1 = ouverte, 2 = fermée

Vous pouvez configurer les contacts des entrées externes dans le boîtier de gestion.

- **Ouv., désact.** : contacts ouverts, pas de demande de chauffage
- **Shunt désact.** : contacts fermés, pas de demande de chauffage

Configu-ration	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

Configu-ration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-

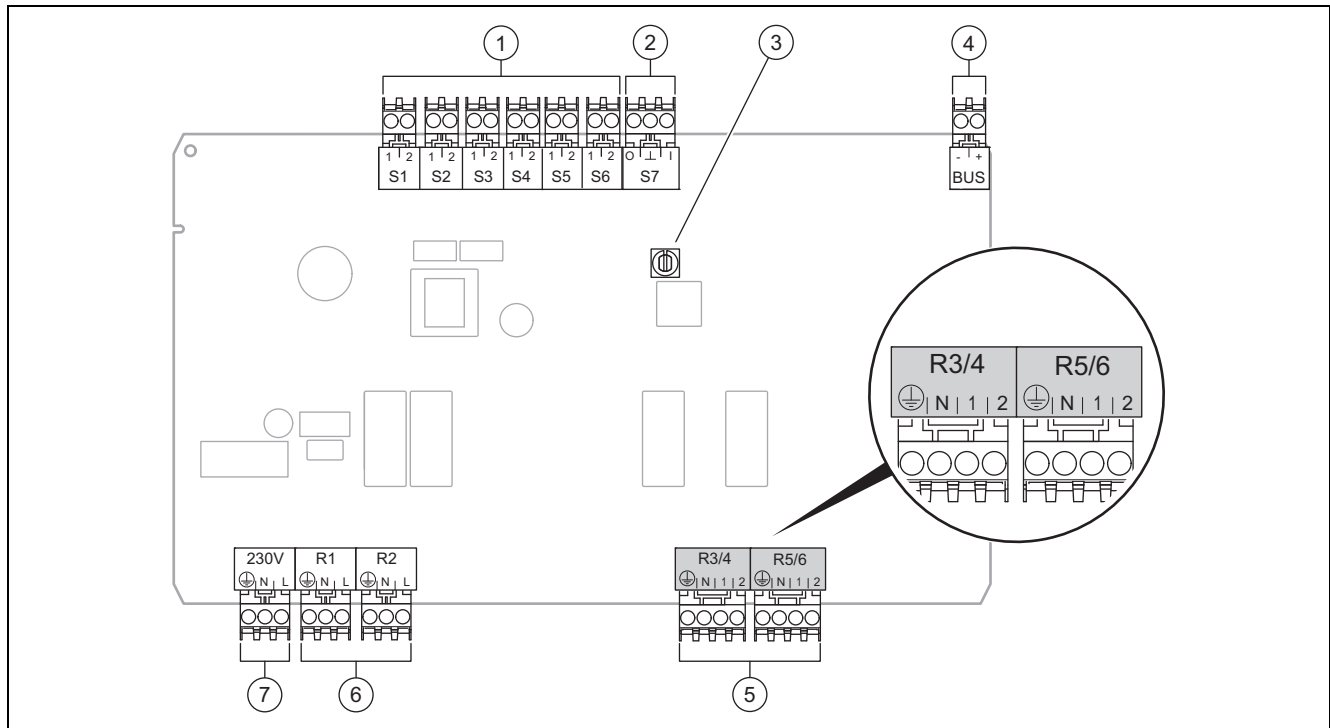
Configuration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Signification des abréviations (→ Chapitre 4.9.2)

#### Affectation des capteurs

Configuration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
2	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
3	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-
6	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	-

#### 4.6 Affectation des raccordements du module de fonction FM3



1	Bornes de capteur, entrée	5	Sortie de mitigeur
2	Borne de signal	6	Bornes de relais, sortie
3	Commutateur d'adressage	7	Raccordement secteur
4	Borne eBUS		

Bornes des capteurs S2, S3 : possibilité de raccordement d'un régulateur externe

Sortie de mitigeur R3/4, R5/6 : 1 = ouverte, 2 = fermée

Vous pouvez configurer les contacts des entrées externes dans le boîtier de gestion.

- **Ouv., désact.** : contacts ouverts, pas de demande de chauffage
- **Shunt désact.** : contacts fermés, pas de demande de chauffage

Configuration	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Signification des abréviations (→ Chapitre 4.9.2)

## Affectation des capteurs

Configuration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	–	–	–	–	VR 10	VR 10	–
FM3	VR 10	–	–	–	VR 10	VR 10	–

### 4.7 Paramétrage du code de schéma d'installation

Les systèmes sont classés par groupes en fonction des composants du système raccordés. Chaque groupe correspond à un code de schéma d'installation que vous devez spécifier dans le boîtier de gestion, via la fonction **Code schéma installation** : Le boîtier de gestion a besoin du code de schéma d'installation pour débloquer les fonctions du système.

#### 4.7.1 Chaudière au gaz ou au fioul unique

Caractéristique du système	Code schéma installation :
Système de stockage <b>alISTOR</b> avec unité de production d'eau chaude sanitaire	1
Chaudières avec appoint solaire de production d'eau chaude sanitaire	1
Que des chaudières, sans appoint solaire	1
– Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière	
Exceptions :	
Chaudières sans appoint solaire	2 <sup>1)</sup>
– Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction	
Chaudières avec appoint solaire de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire	2 <sup>1)</sup>
1) N'utilisez pas la vanne d'inversion prioritaire intégrée à la chaudière <b>ecoTEC VC</b> (position permanente : mode chauffage).	

#### 4.7.2 Cascade avec chaudière au gaz ou au fioul

Possibilité de configurer 7 chaudières au maximum

À partir de la 2e chaudière, il faut les connecter via un **VR 32** (adresse 2...7).

Caractéristique du système	Code schéma installation :
Production d'eau chaude sanitaire par une chaudière sélectionnée (coupe-circuit)	1
– Production d'eau chaude sanitaire par la chaudière avec l'adresse la plus élevée	
– Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à cette chaudière	
Production d'eau chaude sanitaire par la cascade dans son ensemble (pas de coupe-circuit)	2 <sup>1)</sup>
– Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction <b>FM5</b>	
Système de stockage <b>alISTOR</b> avec unité de production d'eau chaude sanitaire	2 <sup>1)</sup>
1) N'utilisez pas la vanne d'inversion prioritaire intégrée à la chaudière <b>ecoTEC VC</b> (position permanente : mode chauffage).	

#### 4.7.3 Pompe à chaleur unique (monoénergétique)

Avec résistance électrique chauffante dans le départ faisant office de chaudière d'appoint

Caractéristique du système	Code schéma installation :	
	Sans échangeur thermique <sup>1)</sup>	Avec échangeur thermique <sup>1)</sup>
Sans appoint solaire	8	11
– Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur		
Avec appoint solaire de production d'eau chaude sanitaire	8	11
Système de stockage <b>alISTOR</b> avec unité de production d'eau chaude sanitaire	8	16
1) Par ex. <b>VWZ MWT</b>		



#### 4.7.4 Pompe à chaleur unique (hybride)

Avec chaudière d'appoint externe

Une des chaudières d'appoint (avec eBUS) est raccordée via un **VR 32** (adresse 2).

Une chaudière d'appoint (sans eBUS) est raccordée à la sortie de la pompe à chaleur ou du module de régulation de pompe à chaleur au titre de chaudière d'appoint externe.

Caractéristique du système	Code schéma installation :	
	Sans échangeur thermique <sup>1)</sup>	Avec échangeur thermique <sup>1)</sup>
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint sans module de fonction – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte)	8	10
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint avec module de fonction – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte)	9	10
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction <b>FM5</b> – Sans module de fonction <b>FM5</b> , raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur	16	16
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint avec un ballon d'eau chaude sanitaire bivalent – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire en haut du ballon à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte) – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire en bas de ballon au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur	12	13
1) Par ex. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.7.5 Cascade de pompes à chaleur

7 pompes à chaleur au maximum

Avec chaudière d'appoint externe

À partir de la 2e pompe à chaleur, les pompes à chaleur et les éventuels modules de régulation de pompe à chaleur doivent être raccordés via un **VR 32 (B)** (adresse 2...7).

Une des chaudières d'appoint (avec eBUS) est raccordée via un **VR 32** (adresse libre suivante).

Une chaudière d'appoint (sans eBUS) est raccordée à la sortie de la 1re pompe à chaleur ou du module de régulation de pompe à chaleur au titre de chaudière d'appoint externe.

Caractéristique du système	Code schéma installation :	
	Sans échangeur thermique <sup>1)</sup>	Avec échangeur thermique <sup>1)</sup>
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte)	9	–
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint – Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction <b>FM5</b>	16	16
1) Par ex. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.8 Combinaisons entre schéma d'installation et configuration des modules de fonction

Le tableau vous permet de contrôler la combinaison entre le code de schéma d'installation et la configuration des modules de fonction qui vous intéresse.

Code schéma installation :	Système	sans FM5, sans FM3	avec FM3	avec FM5						avec FM5 + max. 3 FM3
				Configuration						
				1	2	1	2	3	6	
Production d'eau chaude sanitaire solaire		Système solaire combiné								
Pour générateurs de chaleur classiques										
1	Chaudière au gaz/au fioul	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Chaudière au gaz/au fioul, cascade	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
2	Chaudière au gaz/au fioul	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x	x	x <sup>1)</sup>	-	x
	Chaudière au gaz/au fioul, cascade	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
Pour systèmes de pompe à chaleur										
8	Système de pompe à chaleur monoénergétique	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Système hybride	x	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Système hybride	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
	Cascade de pompes à chaleur	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
10	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
	Système hybride avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
11	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
12	Système hybride	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
13	Système hybride avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
16	Système hybride avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Cascade de pompes à chaleur	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échangeur thermique <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
x : combinaison possible - : combinaison impossible 1) Gestion du ballon tampon possible 2) Par ex. <b>VWZ MWT</b>										

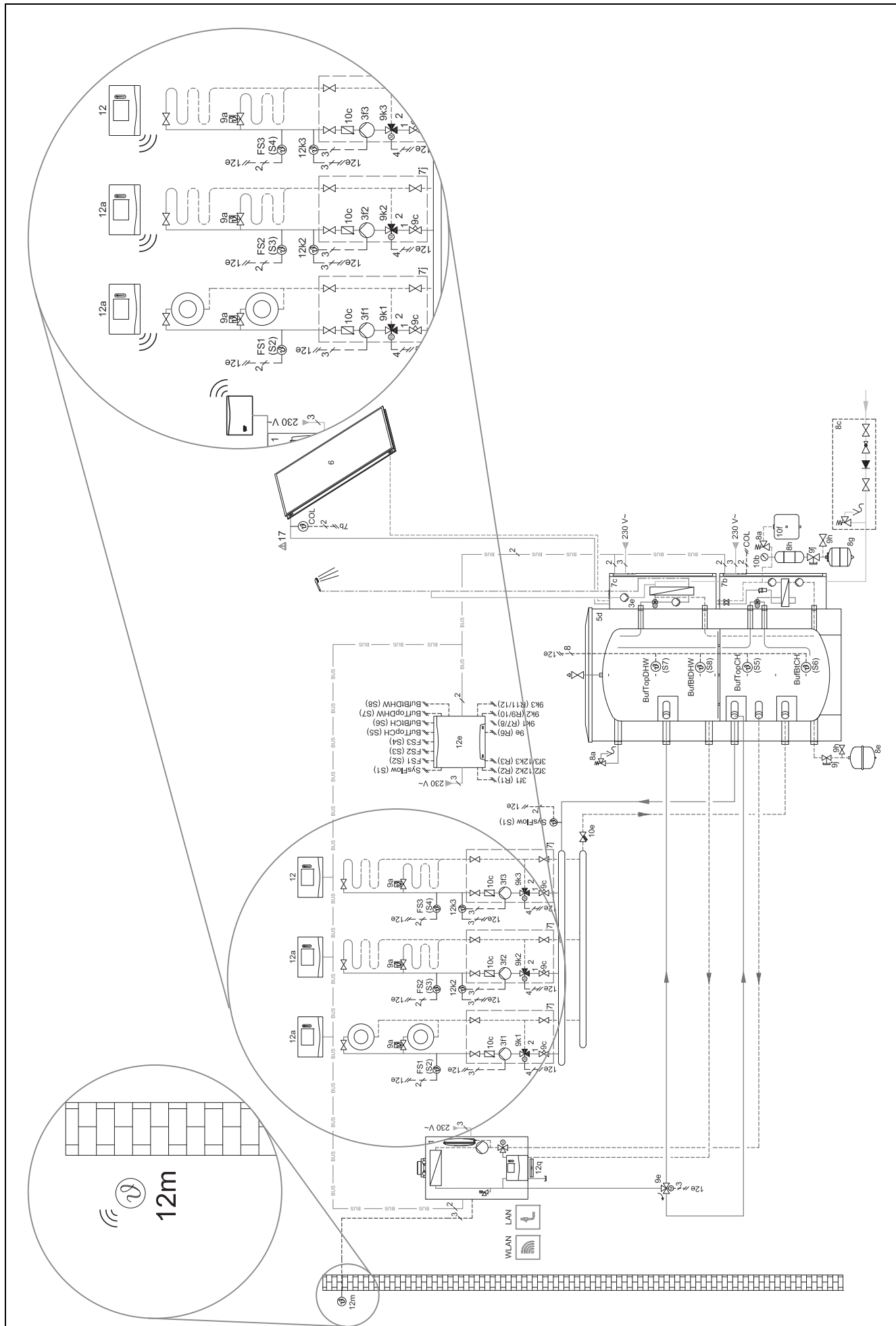
## **4.9 Schéma d'installation et schéma électrique**

### **4.9.1 Validité des schémas d'installations pour les régulateurs radio**

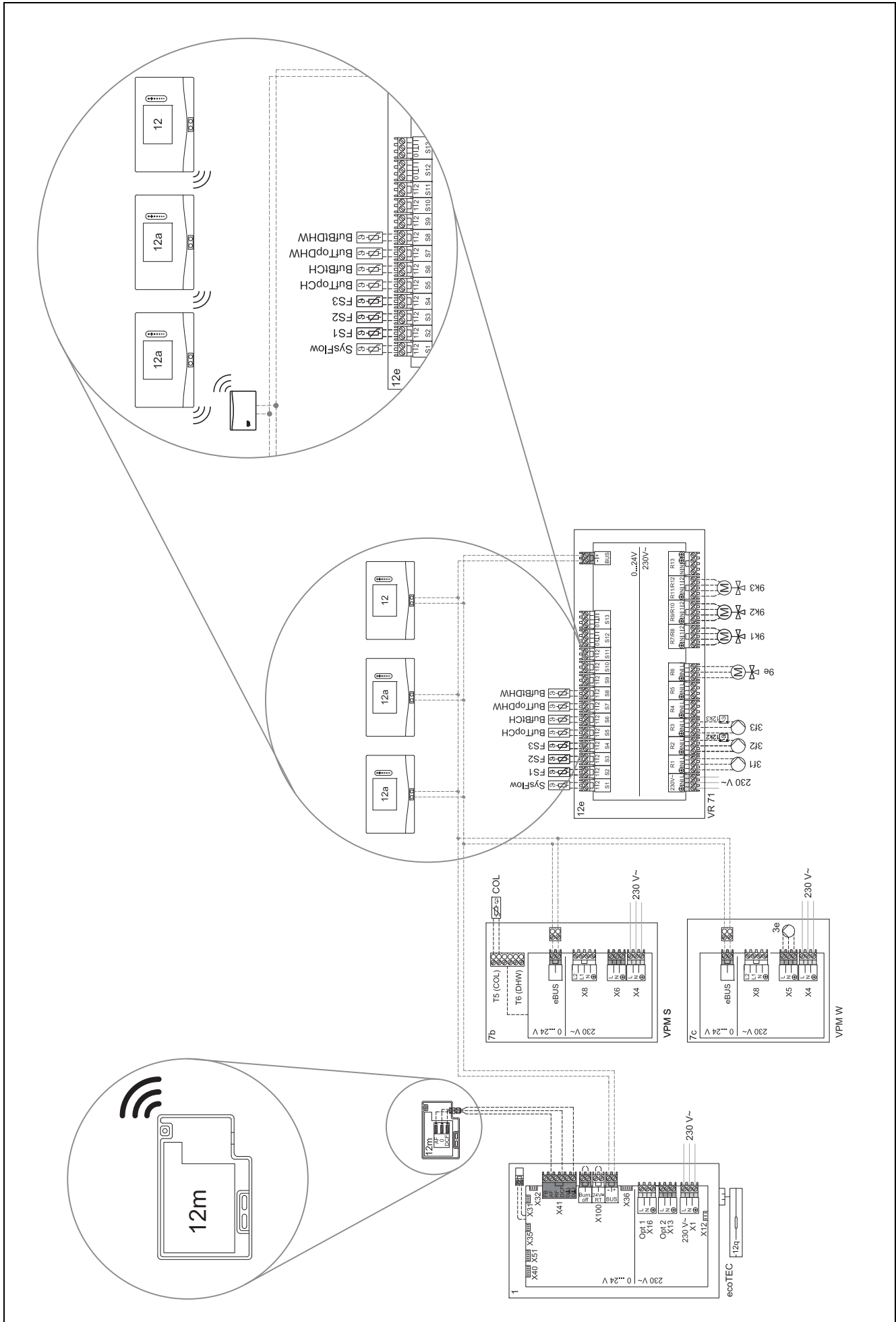
Tous les schémas d'installation qui figurent dans cette notice s'appliquent aussi aux régulateurs sans fil, même si les schémas d'installation et les schémas électriques de ce document illustrent des régulateurs filaires, connectés par ex. par liaison eBUS.

Les deux pages suivantes illustrent les différences d'intégration entre un régulateur filaire et un régulateur radio.

### 4.9.1.1 Exemple de schémas d'installations



### 4.9.1.2 Exemple de schémas électriques



## 4.9.2 Signification des abréviations

Abréviation	Signification
1	Générateur de chaleur
1a	Système de chauffage d'appoint pour eau chaude sanitaire
1b	Système de chauffage d'appoint pour chauffage
1c	Chaudière d'appoint pour eau chaude sanitaire/chauffage
2a	Pompe à chaleur air/eau
2c	Unité extérieure de la pompe à chaleur à système split
2d	Unité intérieure de la pompe à chaleur à système split
3	Pompe de recirculation pour générateur de chaleur
3a	Pompe de circulation pour piscine
3c	Pompe de charge
3e	Pompe de circulation
3f[x]	Pompe de chauffage
3h	Pompe de protection anti-légionelles
3i	Échangeur thermique de pompe
3j	Pompe solaire
4	Ballon d'accumulation
5	Ballon d'eau chaude sanitaire monovalent
5a	Ballon d'eau chaude sanitaire bivalent
5e	Tour hydraulique
6	Capteur solaire (thermique)
7a	Station de remplissage de glycol pour pompe à chaleur
7b	Station solaire
7d	Station domestique
7f	Module hydraulique
7g	Module de découplage thermique
7h	Module d'échangeur thermique
7i	Module 2 zones
7j	Groupe de pompage
8a	Soupape de sécurité
8b	Soupape de sécurité pour eau potable
8c	Groupe de sécurité pour le raccordement de l'eau potable
8d	Groupe de sécurité du générateur de chaleur
8e	Vase d'expansion à membrane de chauffage
8f	Vase d'expansion à membrane pour eau potable
8g	Vase d'expansion à membrane solaire/eau glycolée
8h	Vase tampon solaire
8i	Soupape de sûreté thermique
9a	Vanne de régulation pièce par pièce (thermostatique/motorisée)
9b	Vanne de zone
9c	Vanne d'équilibrage
9d	By-pass
9e	Vanne d'inversion d'eau potable

Abréviation	Signification
9f	Soupape d'inversion pour rafraîchissement
9g	Soupape d'inversion
9gSolar	Vanne d'inversion solaire
9h	Robinet de remplissage et de vidange
9i	Soupape de purge
9j	Soupape à ouverture manuelle
9k[x]	Mélangeur à 3 voies
9l	Vanne 3 voies mélangeuse pour rafraîchissement
9n	Mélangeur thermostatique
9o	Débitmètre
9p	Vanne de cascade
10a	Thermomètre
10b	Manomètre
10c	Clapet anti-retour
10d	Purgeur d'air
10e	Collecteur d'impuretés avec séparateur magnétique
10f	Collecteur solaire/eau glycolée
10g	Échangeur thermique
10h	Bouteille casse-pression
10i	Raccords souples
11a	Convecteur soufflant
11b	Piscine
12	Régulateur de l'installation
12a	Commande à distance
12b	Module de régulation de pompe à chaleur
12c	Module multifonction 2 en 7
12d	Module de fonction FM3
12e	Module de fonction FM5
12f	Boîtier de câblage
12g	Coupleur de bus eBUS
12h	Régulateur solaire
12i	Régulateur externe
12j	Relais de coupure
12k	Thermostat de sécurité
12l	Sécurité de surchauffe du ballon
12m	Sonde de température extérieure
12n	Contacteur de débit
12o	Module d'alimentation eBUS
12p	Récepteur radio
12q	Module Internet
12r	Régulateur PV
C1/C2	Autorisation de charge du ballon/ballon tampon
COL	Capteur de température des capteurs
DEM[x]	Demande de chauffage externe pour circuit chauffage
DHW	Capteur de température de stockage
DHWBt	Capteur de température en bas du ballon (ballon d'eau chaude sanitaire)

Abréviation	Signification
DHWBt2	Sonde de température de stockage (deuxième ballon solaire)
EVU	Contact de délestage du fournisseur d'énergie
FS[x]	Capteur de température de départ/capteur de piscine
MA	Sortie multifonctions
ME	Entrée multifonction
PV	Interface de l'onduleur photovoltaïque
PWM	Signal MLB de la pompe
RT	Thermostat d'ambiance
SCA	Signal de rafraîchissement
SG	Interfaçage avec le gestionnaire de réseau de distribution
Solar yield	Sonde de retour solaire
SysFlow	Capteur de température système
TD1, TD2	Capteur de température pour régulation par différentiel de température
TEL	Entrée de commutation pour commande à distance
TR	Coupe-circuit avec commutation de chaudière au sol

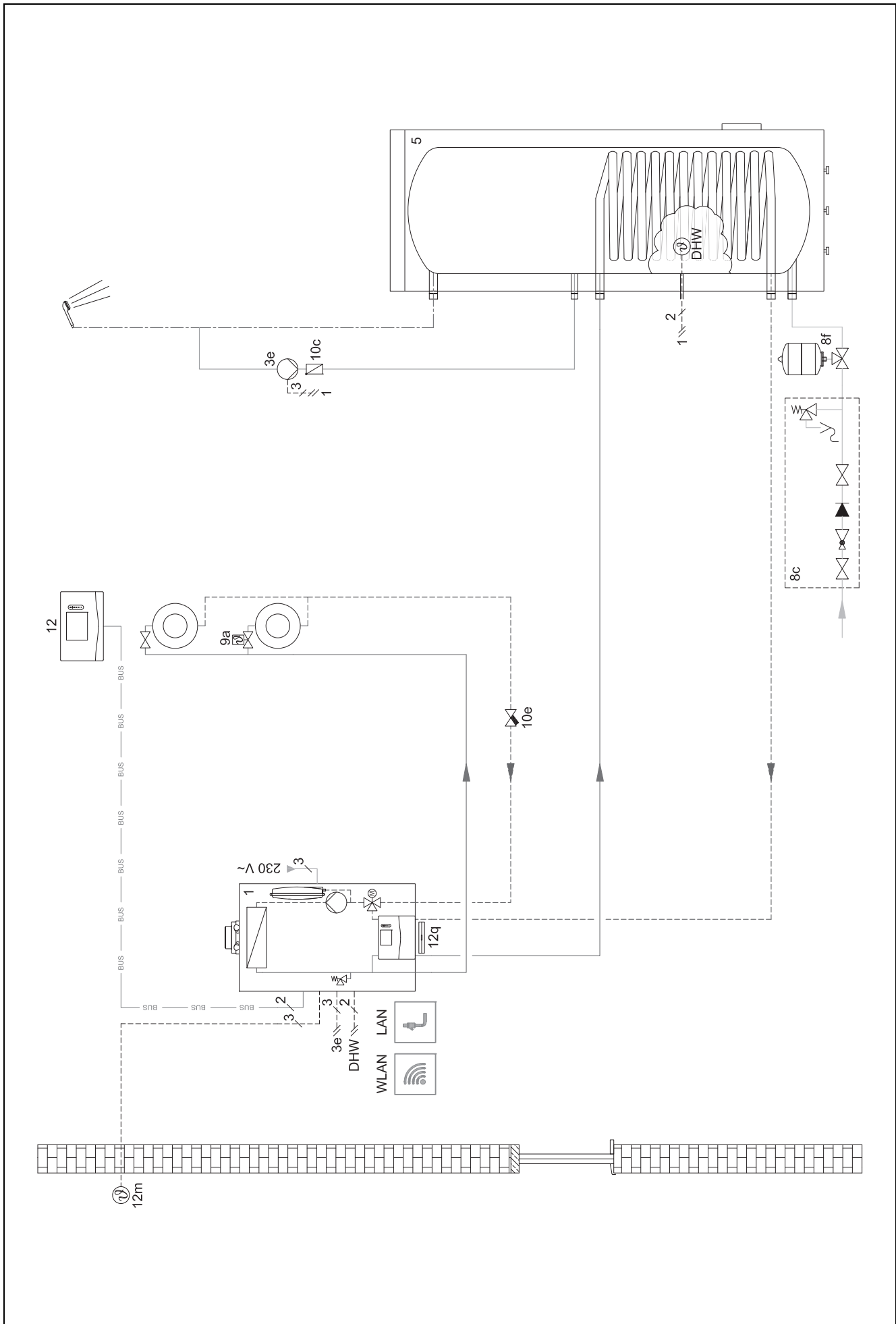
### **4.9.3 Schéma d'installation 0020184677**

#### **4.9.3.1 Paramétrage du boîtier de gestion**

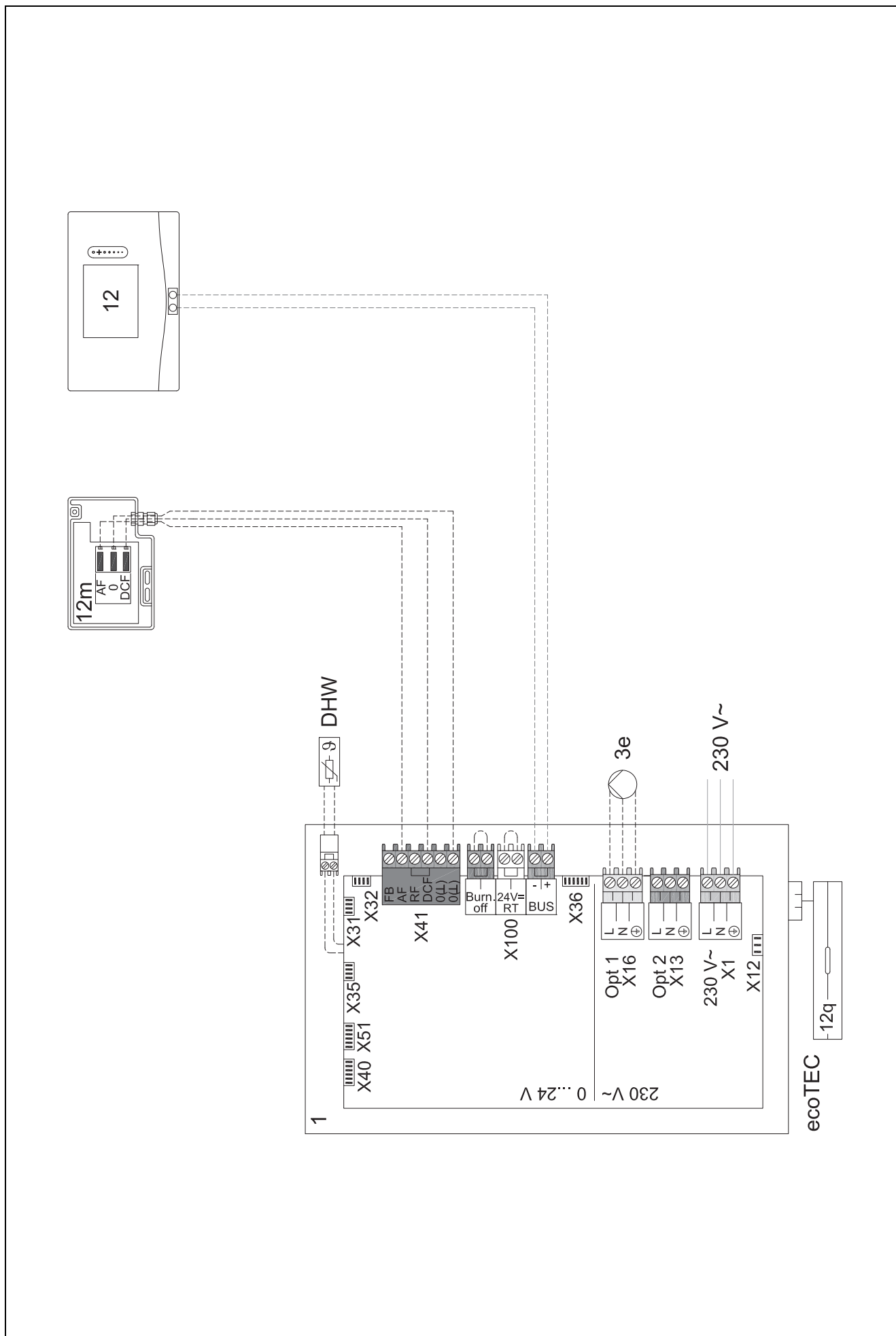
**Code schéma installation : 1**



### 4.9.3.2 Schéma d'installation 0020184677



4.9.3.3 Schéma électrique 0020184677



#### **4.9.4 Schéma d'installation 0020178440**

##### **4.9.4.1 Paramétrage du boîtier de gestion**

**Code schéma installation : 1**

**Configuration FM3 : 1**

**SM FM3 : Pompe circulation**

**Circuit 1 / Type de circuit : Chauffage**

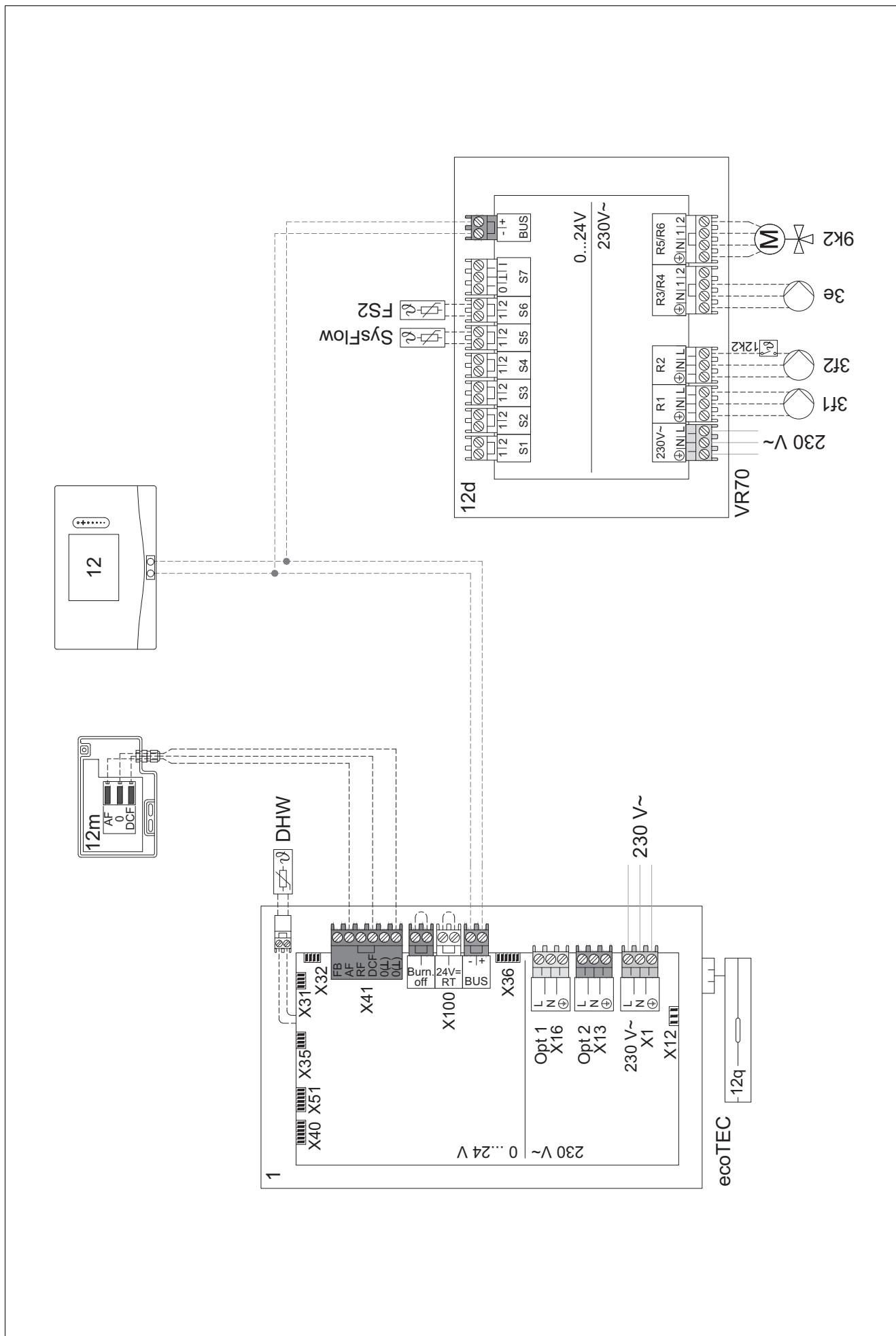
**Circuit 2 / Type de circuit : Chauffage**

**Zone 1/ Zone activée : Oui**

**Zone 2/ Zone activée : Oui**



4.9.4.3 Schéma électrique 0020178440



#### **4.9.5 Schéma d'installation 0020177912**

##### **4.9.5.1 Spécificités du système**



8 : le débit doit toujours être au minimum de 35 % du débit nominal dans une pièce de référence dépourvue de vanne de régulation de température individuelle.

##### **4.9.5.2 Paramétrage du boîtier de gestion**

**Code schéma installation :** 8

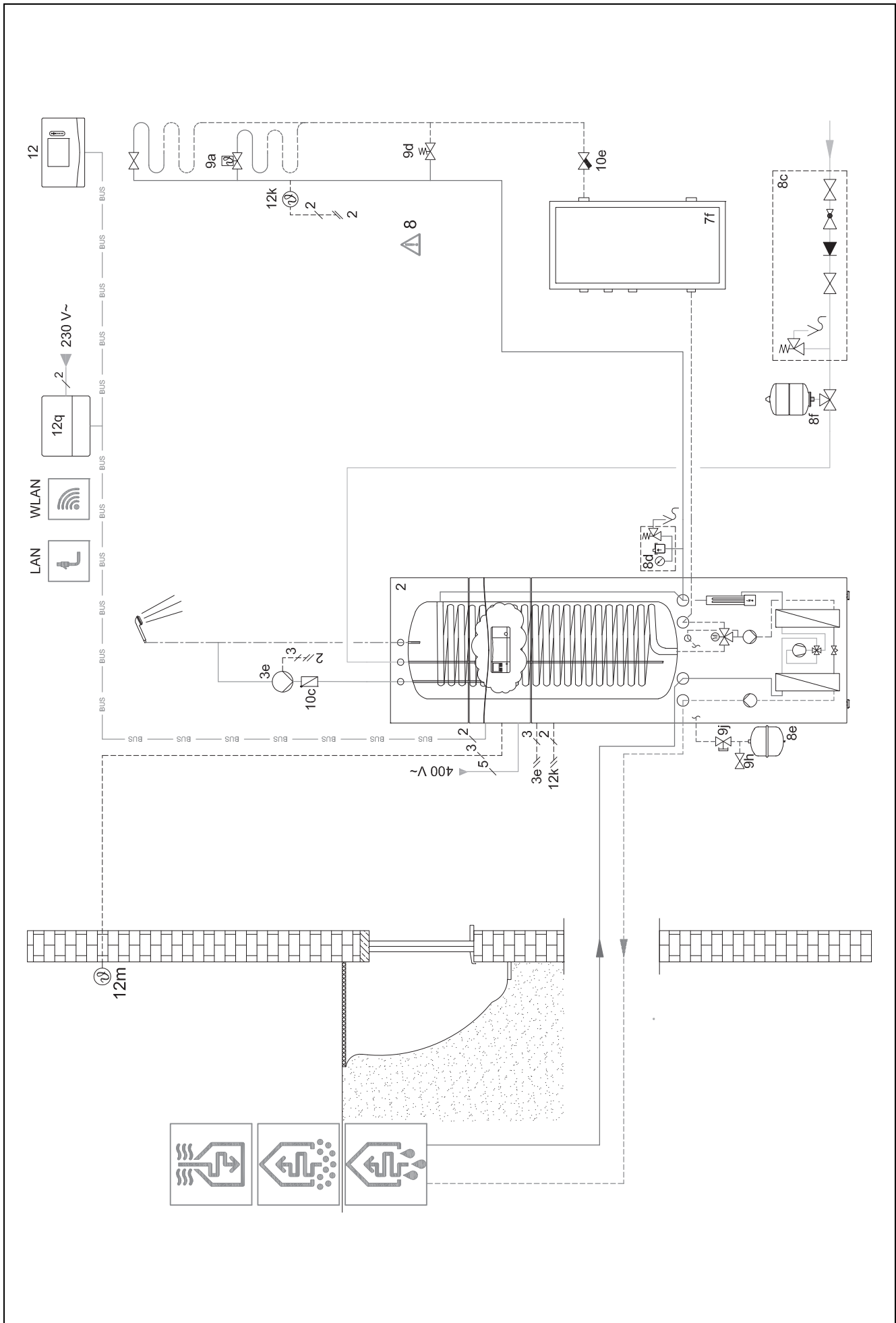
**Circuit 1 / Influence t° amb. :** Actif ou Étendu

**Zone 1 / Affectation zones :** Régulateur

##### **4.9.5.3 Paramétrage de la pompe à chaleur**

Technologie de rafraîchissement : pas de rafraîchissement

#### 4.9.5.4 Schéma d'installation 0020177912







## **4.9.6 Schéma d'installation 0020280010**

### **4.9.6.1 Spécificités du système**



5: le limiteur de température du ballon doit être monté à un emplacement adapté pour éviter que la température du ballon ne monte au-dessus de 100 °C.

### **4.9.6.2 Paramétrage du boîtier de gestion**

**Code schéma installation :** 1

**Configuration FM5 :** 2

**SM FM5 :** Ppe prot. légionel.

**Circuit 1 / Type de circuit :** Chauffage

**Circuit 1 / Influence t° amb. :** Actif ou Étendu

**Circuit 2 / Type de circuit :** Chauffage

**Circuit 2 / Influence t° amb. :** Actif ou Étendu

**Circuit 3 / Type de circuit :** Chauffage

**Circuit 3 / Influence t° amb. :** Actif ou Étendu

**Zone 1/ Zone activée :** Oui

**Zone 1 / Affectation zones :** Télécomm. 1

**Zone 2/ Zone activée :** Oui

**Zone 2 / Affectation zones :** Télécomm. 2

**Zone 3/ Zone activée :** Oui

**Zone 3 / Affectation zones :** Régulateur

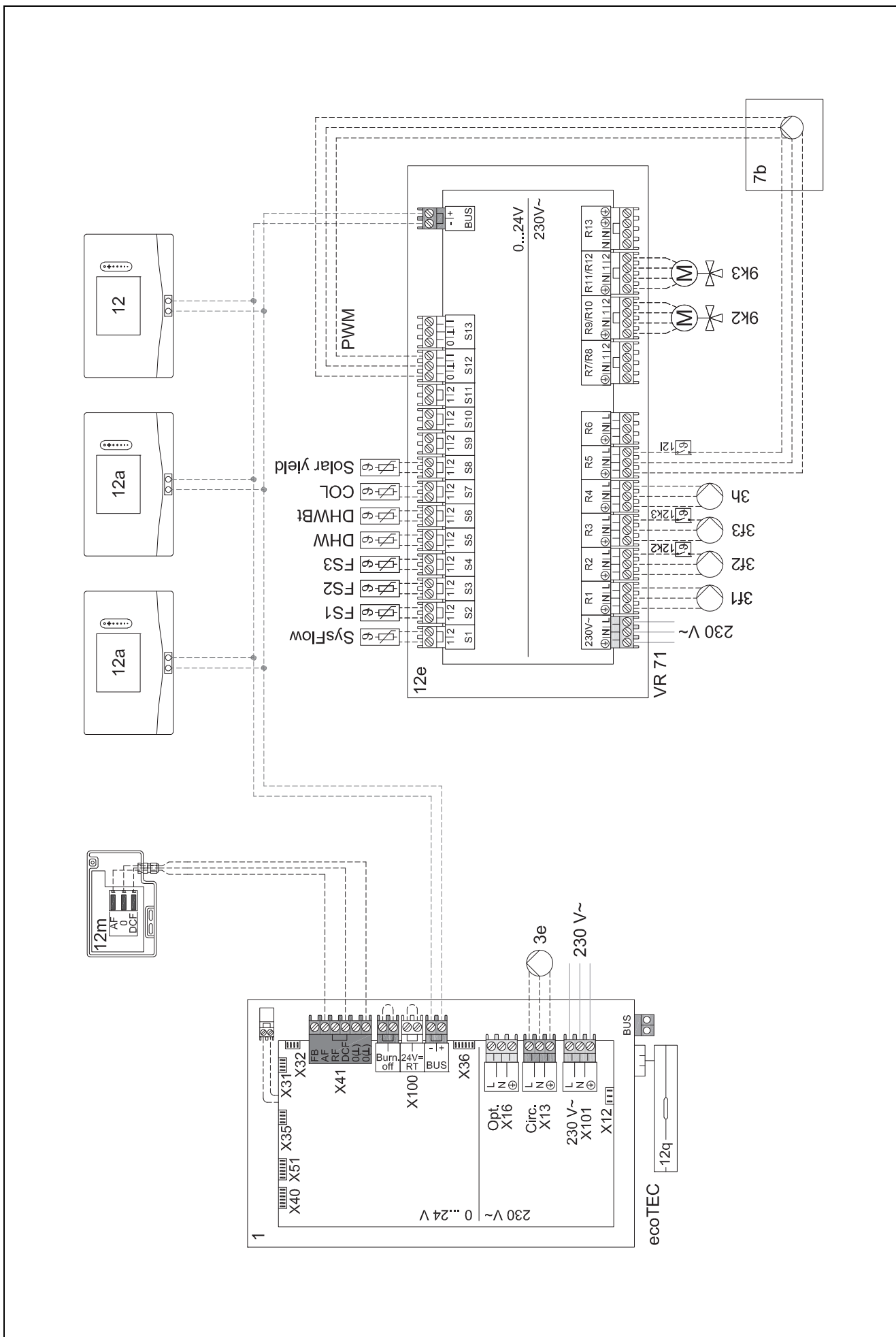
### **4.9.6.3 Paramétrage de la télécommande**

**Adresse télécommande :** (1): 1

**Adresse télécommande :** (2): 2



4.9.6.5 Schéma électrique 0020280010



#### **4.9.7 Schéma d'installation 0020260774**

##### **4.9.7.1 Spécificités du système**



17 : composant en option

##### **4.9.7.2 Paramétrage du boîtier de gestion**

**Code schéma installation : 1**

**Configuration FM5 : 6**

**Circuit 1 / Type de circuit : Chauffage**

**Circuit 1 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu**

**Circuit 2 / Type de circuit : Chauffage**

**Circuit 2 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu**

**Circuit 3 / Type de circuit : Chauffage**

**Circuit 3 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu**

**Zone 1 / Zone activée : Oui**

**Zone 1 / Affectation zones : Télécomm. 1**

**Zone 2 / Zone activée : Oui**

**Zone 2 / Affectation zones : Télécomm. 2**

**Zone 3 / Zone activée : Oui**

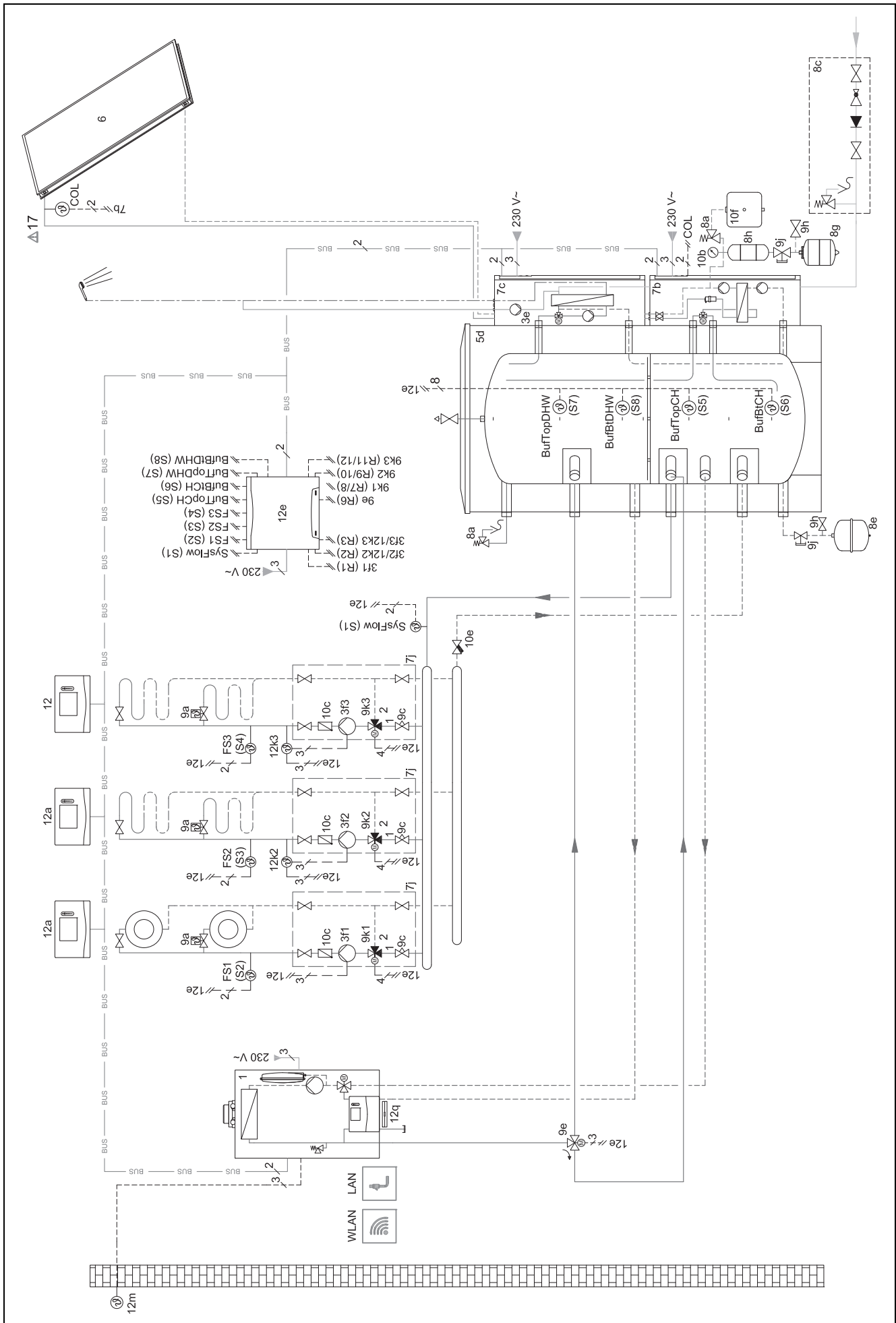
**Zone 3 / Affectation zones : Régulateur**

##### **4.9.7.3 Paramétrage de la télécommande**

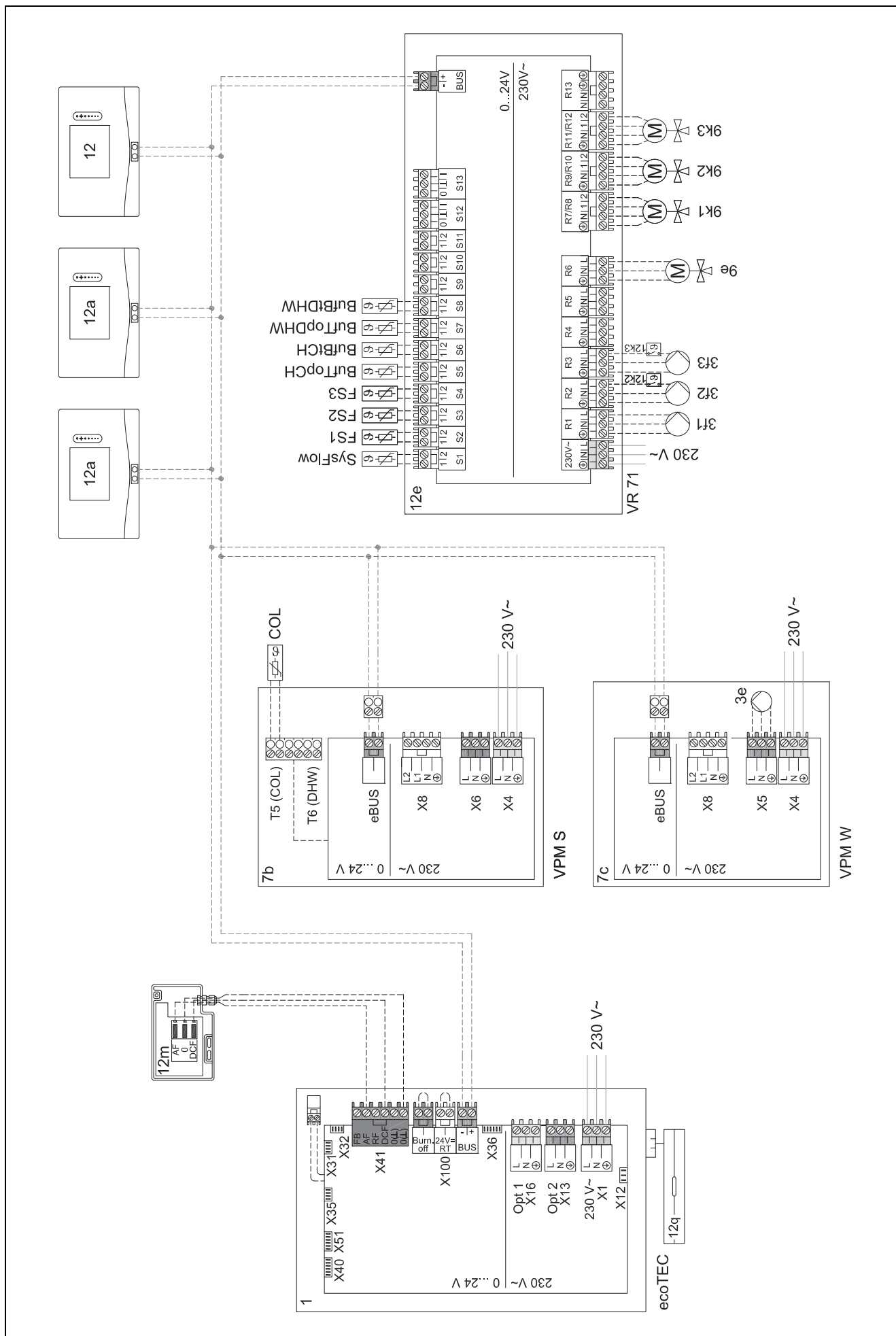
**Adresse télécommande : (1): 1**

**Adresse télécommande : (2): 2**

#### 4.9.7.4 Schéma d'installation 0020260774



4.9.7.5 Schéma électrique 0020260774



## 5 -- Mise en fonctionnement

### 5.1 Conditions préalables à la mise en service

- Le montage et l'installation électrique du boîtier de gestion et de la sonde de température extérieure sont terminés.
- Le module de fonction **FM5** est installé et raccordé conformément à la configuration 1, 2, 3 ou 6, voir le supplément.
- Les modules de fonction **FM3** sont installés et raccordés, voir le supplément. Une adresse claire est attribuée à chaque module de fonction **FM3** par le commutateur d'adressage.
- La mise en fonctionnement de l'ensemble des composants du système (à l'exception du boîtier de gestion) est terminée.

### 5.2 Exécution du guide d'installation

Vous en êtes au stade de l'invite **Langue** : de l'assistant d'installation.

L'installation assistée du boîtier de gestion vous fait parcourir toute une liste de fonctions. Pour chacune de ces fonctions, vous devrez sélectionner une valeur de réglage en accord avec la configuration de l'installation de chauffage.

#### 5.2.1 Fermeture du guide d'installation

Une fois que l'assistant d'installation s'est exécuté jusqu'au bout, **Sélectionnez l'étape suivante**. s'affiche à l'écran.

**Configuration du système** : l'assistant d'installation bascule dans la configuration de l'installation via le menu réservé à l'installateur, pour vous permettre d'optimiser l'installation de chauffage.

**Démarrage installation** : l'assistant d'installation bascule sur l'affichage de base et l'installation de chauffage fonctionne avec les valeurs paramétrées.

**Test sondes et relais** : l'assistant d'installation bascule sur la fonction de test des capteurs et des actionneurs. Vous pouvez alors tester les capteurs et les actionneurs.

### 5.3 Modification ultérieure des réglages

Tous les réglages que vous avez effectués par l'intermédiaire de l'installation assistée peuvent être modifiés ultérieurement en passant par le niveau de commande utilisateur ou le menu réservé à l'installateur.

## 6 Anomalie, messages de défaut et de maintenance

### 6.1 anomalie

#### Comportement en cas de panne de la pompe à chaleur

Le boîtier de gestion bascule en mode de secours et c'est la chaudière d'appoint qui alimente l'installation de chauffage. L'installateur spécialisé a limité la température associée au mode de secours au cours de l'installation. Vous pouvez donc sentir la chaleur moindre de votre logement et de l'eau chaude sanitaire.

En attendant le professionnel qualifié, vous pouvez opter pour un des paramètres suivants :

**Off** : le chauffage et l'eau chaude sanitaire ne montent pas beaucoup en température.

**Chauffage** : la chaudière auxiliaire prend le relais du mode chauffage. Il y a du chauffage, mais pas d'eau chaude sanitaire.

**ECS** : la chaudière auxiliaire prend le relais du mode eau chaude sanitaire. Il y a de l'eau chaude sanitaire, mais pas de chauffage.

**ECS + ch.** : la chaudière prend le relais du mode chauffage et du mode eau chaude sanitaire. Il y a du chauffage et de l'eau chaude sanitaire.

La chaudière auxiliaire ne présente pas un rendement aussi élevé que la pompe à chaleur. La production de chaleur uniquement par le biais de la chaudière auxiliaire peut donc coûter plus cher.

Dépannage (→ Annexe A.1)

### 6.2 Message d'erreur

L'écran affiche la mention  avec le libellé du message de défaut.

Vous trouverez les messages de défaut dans : **MENU PRINCIPAL** → **RÉGLAGES** → **Menu installateur** → **Liste des défauts**

 Élimination des défauts (→ Annexe B.2)

### 6.3 Message de maintenance

L'écran affiche la mention  avec le libellé du message de maintenance.

Message de maintenance (→ annexe)

### 6.4 Nettoyer la sonde extérieure

- ▶ Nettoyez la cellule solaire avec un chiffon humecté d'eau savonneuse. N'utilisez pas d'aérosol, de produit abrasif, de produit vaisselle, de détergent solvanté ou chloré.



#### Remarque

Le message de défaut ne disparaît pas immédiatement après le nettoyage de la cellule solaire, car il faut d'abord que la batterie se recharge.

## 6.5 Changer les piles



### **Danger !** **Danger de mort en cas de piles inadap-** **tées !**

Si les piles sont remplacées par des piles de type inadapté, il y a un risque d'explosion.

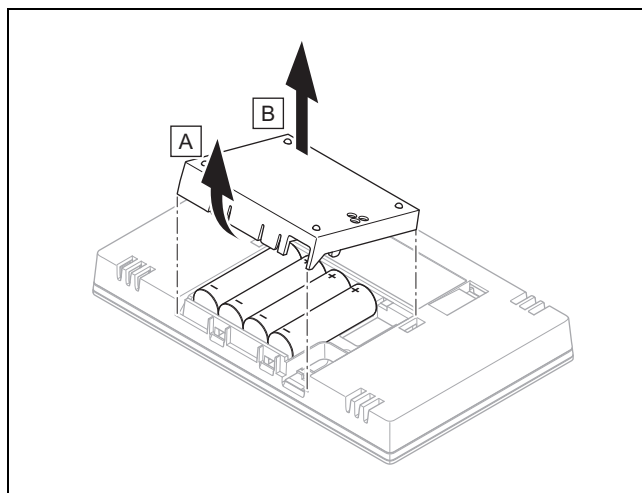
- ▶ Faites bien attention au type de piles utilisé lorsque vous changez les piles.
- ▶ Jetez les piles usagées conformément aux instructions de la présente notice.



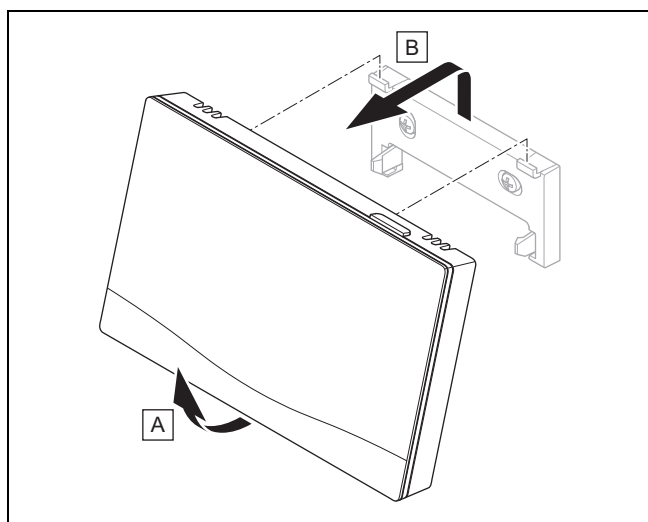
### **Avertissement !** **Risque de brûlure par acide en cas de** **fuite des piles !**

Les piles usagées peuvent dégager des liquides corrosifs.

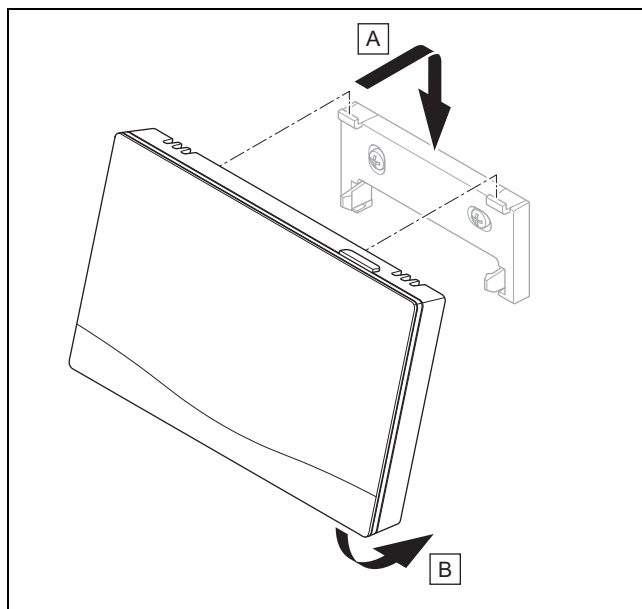
- ▶ Enlevez les piles usagées du produit le plus rapidement possible.
- ▶ En cas d'absence prolongée, retirez les piles du produit, même si elles ne sont pas déchargées.
- ▶ Évitez tout contact du liquide qui s'échappe des piles avec la peau ou les yeux.



2. Ouvrez le compartiment à piles conformément à l'illustration.
3. Changez systématiquement toutes les piles en même temps.
  - utiliser exclusivement des piles de type LR06
  - ne pas utiliser de piles rechargeables
  - ne pas mélanger différents types de piles
  - ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées
4. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
5. Ne court-circuitez pas les contacts de raccordement.
6. Refermez le compartiment à piles.



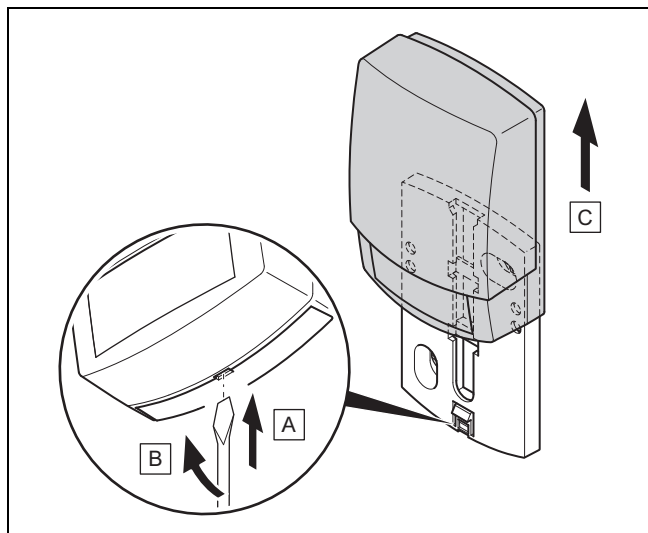
1. Retirez le boîtier de gestion du support de l'appareil conformément à l'illustration.



7. Suspendez le boîtier de gestion dans le support de l'appareil conformément à l'illustration et faites en sorte qu'il s'enclenche.



## 6.6 -- Remplacement de la sonde de température extérieure



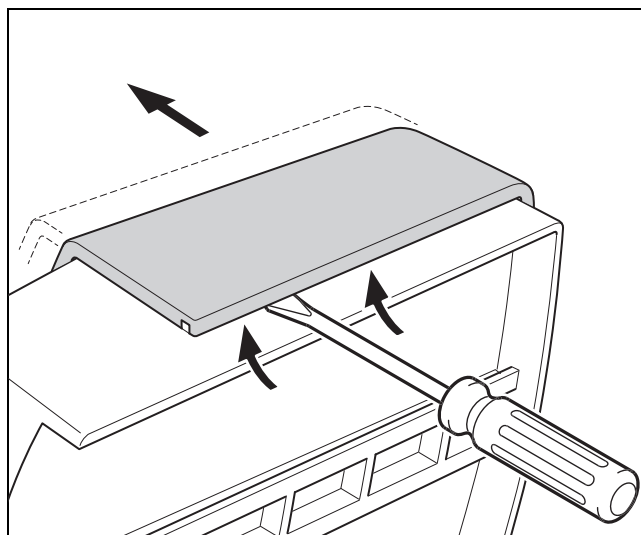
1. Retirez la sonde extérieure du support mural conformément à l'illustration.
2. Dévissez le socle mural du mur.
3. Détruisez la sonde de température extérieure. (→ Chapitre 6.7)
4. Montez le socle mural. (→ Chapitre 3.4.4)
5. Appuyez sur la touche de recherche du récepteur radio.
  - ◁ La recherche commence. La DEL devient verte clignotante.
6. Mettez la sonde de température extérieure en fonctionnement et insérez-la dans le support mural. (→ Chapitre 3.4.5)

## 6.7 -- Destruction de la sonde de température extérieure défectueuse

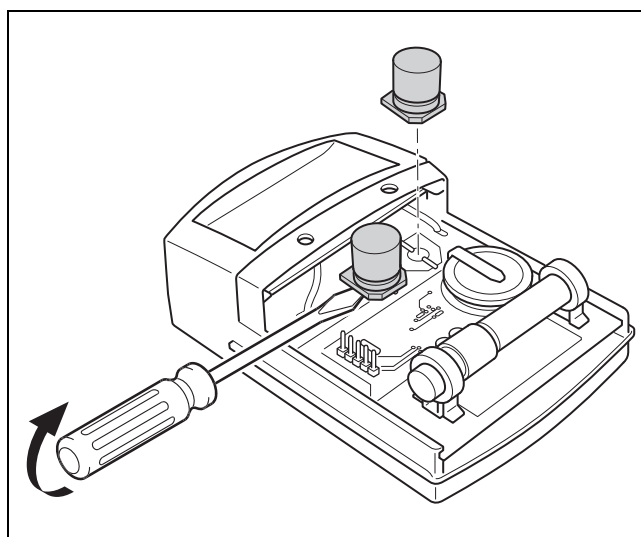


### Remarque

La sonde de température extérieure possède une réserve en mode nuit d'env. 30 jours. Dans l'intervalle, la sonde de température extérieure défectueuse continue donc d'émettre des signaux radio. Si la sonde de température extérieure défectueuse reste à portée du récepteur radio, celui-ci va capter des signaux en provenance de la sonde de température extérieure intacte et de la sonde défectueuse.



1. Ouvrez la sonde extérieure conformément à l'illustration.



2. Retirez les condensateurs conformément à l'illustration.

## 7 Information sur le produit

### 7.1 Respect et conservation des documents complémentaires applicables

- ▶ Tenez compte de l'ensemble des notices qui accompagnent les composants de l'installation.
- ▶ Tenez compte des consignes spécifiques au pays qui figurent dans l'annexe Country Specifics.
- ▶ En votre qualité d'utilisateur, vous devez conserver soigneusement cette notice ainsi que tous les autres documents complémentaires applicables pour pouvoir vous y référer ultérieurement.


## 7.2 Validité de la notice

Cette notice s'applique exclusivement aux modèles suivants :

– 0020260929

## 7.3 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve au dos du produit.

Mentions figurant sur la plaque signalétique	Signification
Numéro de série	sert à l'identification, 7e au 16e chiffre = référence d'article du produit
sensoCOMFORT	Désignation du produit
V	Tension nominale
mA	Courant assigné
	Lire la notice

## 7.4 Numéro de série

Vous trouverez le numéro de série en sélectionnant **MENU PRINCIPAL** → **INFORMATION** → **Numéro de série**. Le numéro d'article à 10 chiffres se trouve à la seconde ligne.

## 7.5 Marquage CE



Le marquage CE atteste que les produits satisfont aux exigences de base des directives applicables conformément à la déclaration de conformité.

Le fabricant atteste que le type d'installation de radiocommunication décrit dans la présente notice est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration de conformité CE figure dans son intégralité à l'adresse Internet suivante : <http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radio-equipment-directive/>

## 7.6 Garantie et service après-vente

### 7.6.1 Garantie

Vous trouverez des informations sur la garantie constructeur dans la section Country specifics.

### 7.6.2 Service après-vente

Les coordonnées de notre service client sont indiquées au verso ou sur notre site Internet.

## 7.7 Recyclage et mise au rebut

- Confiez la mise au rebut de l'emballage à l'installateur spécialisé qui a installé le produit.



■ Si le produit porte ce symbole :

- Dans ce cas, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Éliminez le produit auprès d'un point de collecte d'équipements électriques et électroniques usagés.



■ Si le produit renferme des piles qui portent ce symbole, cela signifie que les piles peuvent contenir des substances nocives ou polluantes.

- Dans ce cas, déposez les piles dans un point de collecte de piles usagées.



### – Emballage

- Procédez à la mise au rebut de l'emballage dans les règles.
- Conformez-vous à toutes les prescriptions en vigueur.

## 7.8 Caractéristiques du produit conformément au règlement UE n° 811/2013, 812/2013

L'efficacité saisonnière de chauffage des locaux inclut systématiquement, dans le cas des appareils avec régulateur à sonde extérieure intégré et possibilité d'activation d'une fonction de thermostat d'ambiance, un coefficient de correction pour régulateur de catégorie VI. On ne peut exclure un écart par rapport à l'efficacité saisonnière de chauffage des locaux en cas de désactivation de cette fonction.

Catégorie du régulateur de température	VI
Contribution à l'efficacité énergétique saisonnière de chauffage des locaux $\eta_s$	4,0 %

## 7.9 Caractéristiques techniques

### 7.9.1 Régulateur de l'installation

Type de pile	LR06
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 ... 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m
Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 20
Classe de protection	III
Température pour le contrôle de pression des billes	75 °C
Température ambiante max. admissible	0 ... 45 °C
Humidité amb. act	35 ... 95 %
Principe de fonctionnement	Type 1
Hauteur	109 mm
Largeur	175 mm
Profondeur	27 mm

### 7.9.2 Récepteur radio

Tension nominale	9 ... 24 V ~
Courant assigné	< 50 mA
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 ... 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m
Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 21
Classe de protection	III
Température pour le contrôle de pression des billes	75 °C
Température ambiante max. admissible	0 ... 60 °C
Humidité rel. de l'air	35 ... 90 %
Section des câbles de raccordement	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Hauteur	115,0 mm
Largeur	142,5 mm
Profondeur	26,0 mm







### 7.9.3 Sonde extérieure

Alimentation électrique	Cellule solaire avec accumulateur d'énergie
Réserve en mode nuit (avec accumulateur totalement chargé)	≈30 jours
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 ... 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m
Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 44
Classe de protection	III
Température pour le contrôle de pression des billes	75 °C
Température de fonctionnement admissible	-40 ... 60 °C
Hauteur	110 mm
Largeur	76 mm
Profondeur	41 mm


## Annexe

### A Dépannage, message de maintenance

#### A.1 Dépannage

Anomalie	Cause possible	Mesure
Écran sombre	Piles déchargées	<ol style="list-style-type: none"> <li>Changez toutes les piles. (→ Chapitre 6.5)</li> <li>Si le défaut est toujours présent, contactez votre installateur agréé.</li> </ol>
Écran : <b>Mode chaudière appoint si défaut Pompe à chaleur (accès technicien)</b> , montée en température insuffisante pour le chauffage et la production d'eau chaude sanitaire	La pompe à chaleur ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Contactez votre installateur spécialisé.</li> <li>Sélectionnez le réglage correspondant au mode de secours jusqu'à l'arrivée du professionnel qualifié.</li> <li>Vous trouverez des explications plus détaillées au chapitre Anomalie, messages de défaut et de maintenance (→ Chapitre 6).</li> </ol>
Écran : <b>F. Défaut chaudière</b> , le code défaut qui s'affiche à l'écran est concret, par ex. F.33 et la chaudière concernée	Défaut chaudière	<ol style="list-style-type: none"> <li>Réinitialisez la chaudière. Pour cela, appuyez d'abord sur <b>Réinitialiser</b>, puis sur <b>Oui</b>.</li> <li>Si le message de défaut persiste, contactez le professionnel qualifié.</li> </ol>
Écran : vous ne comprenez pas la langue paramétrée	Langue paramétrée erronée	<ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez 2 fois sur .</li> <li>Sélectionnez la dernière option ( <b>RÉGLAGES</b>) et validez avec .</li> <li>Sélectionnez la deuxième option dans  <b>RÉGLAGES</b> et validez avec .</li> <li>Sélectionnez la langue de votre choix et validez avec .</li> </ol>

#### A.2 Messages de maintenance

#	Code/signification	Description	Travaux de maintenance	Intervalle	
1	<b>Manque d'eau : suivez les indications du gén. de chal.</b>	La pression de l'eau dans l'installation de chauffage est insuffisante.	Reportez-vous à la notice d'utilisation du générateur de chaleur concerné pour savoir comment procéder au remplissage d'eau	Voir la notice d'utilisation du générateur de chaleur	

## B -- Message d'anomalie, dépannage, message de maintenance

#### B.1 Dépannage


Anomalie	Cause possible	Mesure
Écran sombre	Piles déchargées	► Changez toutes les piles. (→ Chapitre 6.5)
	Produit défectueux	► Remplacez l'appareil.
Écran qui ne réagit pas à la manipulation de l'interface utilisateur	Défaut logiciel	<ol style="list-style-type: none"> <li>Retirez toutes les piles.</li> <li>Insérez les piles en respectant les polarités indiquées dans le compartiment.</li> </ol>
	Produit défectueux	► Remplacez l'appareil.
Le générateur de chaleur continue à chauffer alors que la température ambiante est atteinte	Valeur erronée dans la fonction <b>Influence t° amb. :</b> ou <b>Affectation zones :</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>À la fonction <b>Influence t° amb. :</b>, réglez la valeur <b>Actif</b> ou <b>Étendu</b>.</li> <li>Affectez l'adresse du boîtier de gestion à la zone où se trouve le boîtier de gestion par le biais de la fonction <b>Affectation zones :</b>.</li> </ol>
L'installation de chauffage reste en mode eau chaude sanitaire	Le générateur de chaleur ne peut pas atteindre la température de départ de consigne max.	► Baissez la valeur de réglage de la fonction <b>Consigne T° départ max. : °C</b> .
Un seul circuit chauffage s'affiche alors qu'il y en a plusieurs	Circuits chauffage inactifs	► Utilisez la fonction <b>Type de circuit :</b> pour définir la fonctionnalité qui convient pour le circuit chauffage.
Aucune modification possible dans le menu réservé à l'installateur	Code d'accès au menu réservé à l'installateur inconnu	► Réinitialisez le boîtier de gestion et restaurez le réglage d'usine. Toutes les valeurs réglées seront perdues.

## B.2 Élimination des défauts

Code/signification	Cause possible	Mesure
Communication syst. ventilation interrompue	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
	Câble défectueux	► Changez le câble.
Communication module régul. PAC interrompue	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
	Câble défectueux	► Changez le câble.
Signal sonde temp. ext. invalide	Sonde de température extérieure défectueuse	► Changez la sonde de température extérieure.
Communication générat. chaleur 1 interrompue *, * il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Câble défectueux	► Changez le câble.
	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
Communication FM3 adresse 1 interrompue *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Câble défectueux	► Changez le câble.
	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
Communication FM5 interrompue	Câble défectueux	► Changez le câble.
	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
Communication télécommande 1 interrompue *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Les piles de la télécommande sans fil sont déchargées	► Changez toutes les piles (→ notice d'utilisation et d'installation de la télécommande sans fil).
Communication unité product. ECS interrompue	Câble défectueux	► Changez le câble.
	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
Communication station solaire interrompue	Câble défectueux	► Changez le câble.
	Connexion incorrecte	► Vérifiez la connexion.
Configuration FM3 [1] incorrecte *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Valeur de réglage incorrecte pour le FM3	► Réglez la valeur qui convient pour le FM3.
Module de mélange pas compatible	Module raccordé inadapté	► Montez un module compatible avec le régulateur.
Module solaire pas compatible	Module raccordé inadapté	► Montez un module compatible avec le régulateur.
Télécommande pas compatible	Module raccordé inadapté	► Montez un module compatible avec le régulateur.
Code de schéma d'installation incorrect	Code de schéma d'installation erroné	► Spécifiez le code de schéma d'installation qui convient.
Télécommande 1 manquante *, * il peut s'agir de la télécommande 1 ou 2	Télécommande manquante	► Raccordez la télécommande.
FM5 incompatible avec schéma d'inst. actuel	FM5 raccordé dans l'installation de chauffage	► Retirez le FM5 de l'installation de chauffage.
	Code de schéma d'installation erroné	► Spécifiez le code de schéma d'installation qui convient.
FM3 manquant	FM3 manquant	► Raccordez le FM3.
Capt. temp. ECS S1 manquant sur FM3	Sonde de température d'eau chaude sanitaire S1 non raccordée	► Procédez au raccordement de la sonde de température d'eau chaude au FM3.
La pompe solaire 1 signale un défaut *, * pompe solaire 1 ou 2	Anomalie de la pompe solaire	► Vérifiez la pompe solaire.
Ballon à stratification pas compatible	Ballon incompatible raccordé	► Retirez le ballon de l'installation de chauffage.
Configuration SM2 module régul. PAC incorrecte	FM3 mal raccordé	1. Démontez le FM3. 2. Sélectionnez une configuration adaptée.
	FM5 mal raccordé	1. Démontez le FM5. 2. Sélectionnez une autre configuration.
Configuration FM5 incorrecte	Valeur de réglage incorrecte pour le FM5	► Réglez la valeur qui convient pour le FM5.
Conf. en cascade non prise en charge	Schéma système sélectionné erroné	► Réglez le schéma d'installation qui comporte une cascade.

Code/signification	Cause possible	Mesure
Configuration SM FM3 [1] incorrecte *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Sélection de composant erronée par la SM	► Dans la fonction <b>MA FM3</b> , sélectionnez le composant qui correspond au composant raccordé à la sortie multifonction du FM3.
Configuration SM FM5 incorrecte	Sélection de composant erronée par la SM	► Dans la fonction <b>MA FM5</b> , sélectionnez le composant qui correspond au composant raccordé à la sortie multifonction du FM5.
Signal capteur de temp. amb. régulateur invalide	Capteur de température ambiante défectueux	► Remplacez le régulateur.
Signal capteur de temp. amb. télécommande 1 invalide *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Capteur de température ambiante défectueux	► Changez la télécommande.
Signal capteur S1 FM3 adresse 1 invalide *, * il peut s'agir de S1 à 7 et des adresses 1 à 3	Capteur défectueux	► Changez le capteur.
Signal capteur S1 FM5 invalide *, * il peut s'agir de S1 à S13	Capteur défectueux	► Changez le capteur.
Le générateur de chaleur 1 signale un défaut *, * il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Anomalie du générateur de chaleur	► Reportez-vous à la notice du générateur de chaleur indiqué.
Le système de ventilation signale un défaut	Anomalie du système de ventilation	► Voir la notice du système de ventilation.
Le module de régul. PAC signale un défaut	Anomalie du module de régulation de pompe à chaleur	► Changez le module de régulation de pompe à chaleur.
Affectation télécommande 1 manquante *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	La télécommande 1 n'a pas été affectée à une zone.	► Affectez l'adresse qui convient à la télécommande avec la fonction <b>Affectation zones</b> .
Activation d'une zone manquante	Une des zones utilisées n'est pas activée.	► À la fonction <b>Zone activée</b> ., sélectionnez la valeur <b>Oui</b> .
	Circuits chauffage inactifs	► Utilisez la fonction <b>Type de circuit</b> : pour définir la fonctionnalité qui convient pour le circuit chauffage.

### B.3 Messages de maintenance

#	Code/signification	Description	Travaux de maintenance	Intervalle	
1	<b>Le gén. de chal. 1 nécessite une maintenance</b> *, * il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Il y a des travaux de maintenance à effectuer sur le générateur de chaleur.	Reportez-vous à la notice d'utilisation ou d'installation du générateur de chaleur concerné pour savoir quels sont les travaux de maintenance	Reportez-vous à la notice d'utilisation ou d'installation du générateur de chaleur	
2	<b>Le syst. de ventil. nécessite une maintenance</b>	Il y a des travaux de maintenance à effectuer sur le système de ventilation.	Reportez-vous à la notice d'utilisation ou d'installation de l'appareil de ventilation pour savoir quels sont les travaux de maintenance	Reportez-vous à la notice d'utilisation ou d'installation de l'appareil de ventilation	
3	<b>Manque d'eau : suivez les indications du gén. de chal.</b>	La pression de l'eau dans l'installation de chauffage est insuffisante.	Manque d'eau : suivez les instructions du générateur de chaleur	Reportez-vous à la notice d'utilisation ou d'installation du générateur de chaleur	
4	<b>Maintenance Adressez-vous à:</b>	Date d'échéance de la prochaine maintenance de l'installation de chauffage.	Procédez aux travaux de maintenance requis	Date spécifiée dans le régulateur	

## Index

### B

Boîtier de gestion, détermination de l'emplacement d'installation..... 82

### C

Câbles, longueur maximale..... 79  
Câbles, section minimale ..... 79  
Changement des piles..... 112  
Conditions préalables à la mise en service de l'installation de chauffage..... 111  
Conditions préalables, mise en fonctionnement ..... 111  
Conduites, sélection ..... 79

### D

Défaut..... 111  
Défauts ..... 111  
Destruction de la sonde de température extérieure ..... 113  
Destruction de la sonde de température extérieure défectueuse..... 113  
Destruction, sonde de température extérieure ..... 113  
Détermination de l'emplacement d'installation de la sonde extérieure ..... 80  
Détermination de l'emplacement d'installation du boîtier de gestion ..... 82  
Détermination de l'emplacement d'installation de la sonde extérieure ..... 80  
Détermination de l'intensité du signal du boîtier de gestion..... 82  
Détermination de l'intensité du signal de la sonde extérieure ..... 80  
Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure... 80  
Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure, conditions préalables..... 80  
Détermination du niveau de signal du boîtier de gestion ... 82  
Documents ..... 113

### E

Écran ..... 65  
Éléments de commande..... 65  
Exécution de l'assistant d'installation ..... 111

### F

Fonctions de commande et d'affichage..... 67

### G

Gel..... 63

### I

Insertion de la sonde extérieure..... 81  
Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil ..... 83  
Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil... 83  
Insertion, sonde extérieure dans le support mural ..... 81  
Installateur spécialisé ..... 62

### M

Maintenance..... 111  
Marquage CE ..... 114  
Mise au rebut..... 114  
Mise en fonctionnement de la sonde extérieure ..... 81  
Mise en fonctionnement, sonde extérieure ..... 81  
Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur... 79  
Montage du récepteur radio, sur le mur ..... 79  
Montage du support de l'appareil, sur le mur ..... 82  
Montage, boîtier de gestion sur support de l'appareil ..... 82  
Montage, récepteur radio sur générateur de chaleur ..... 79  
Montage, récepteur radio sur le mur ..... 79

### N

Niveau de signal de la sonde extérieure, conditions préalables..... 80  
Numéro de série ..... 114

### P

Prescriptions..... 63  
Prévention des dysfonctionnements ..... 65

### Q

Qualifications..... 62

### R

Raccordement du récepteur radio au générateur de chaleur..... 79  
Raccordement du récepteur radio au système de ventilation ..... 80  
Recyclage..... 114  
Référence d'article ..... 114  
Réglage de la courbe de chauffage ..... 65  
Remplacement de la sonde extérieure..... 113  
Remplacement, sonde extérieure ..... 113

### S

Sonde extérieure, conditions préalables concernant le niveau de signal ..... 80  
Sonde extérieure, détermination de l'emplacement d'installation..... 80

### U








Utilisation conforme ..... 62

### V

Visualisation de la référence d'article..... 114  
Visualisation du numéro de série ..... 114

# Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding

## Inhoudsopgave

<b>1</b>	<b>Veiligheid</b> .....	<b>121</b>	6.5	Batterijen verwisselen.....	168
1.1	Waarschuwingen bij handelingen.....	121	6.6	 -- Buitentemperatuursensor vervangen.....	169
1.2	Reglementair gebruik.....	121	6.7	 -- Defecte buitentemperatuursensor vernietigen .....	170
1.3	Algemene veiligheidsinstructies .....	121	<b>7</b>	<b>Informatie over het product</b> .....	<b>170</b>
1.4	 -- Veiligheid/voorschriften .....	122	7.1	Aanvullend geldende documenten in acht nemen en bewaren.....	170
<b>2</b>	<b>Productbeschrijving</b> .....	<b>123</b>	7.2	Geldigheid van de handleiding .....	170
2.1	Welke terminologie wordt gebruikt? .....	123	7.3	Typeplaatje .....	170
2.2	Waar zorgt de vorstbeveiligingsfunctie voor? ....	123	7.4	Serienummer .....	170
2.3	Wat betekenen de volgende temperaturen? ....	123	7.5	CE-markering.....	170
2.4	Wat is de zone?.....	123	7.6	Garantie en klantendienst.....	171
2.5	Wat is de circulatie?.....	123	7.7	Recycling en afvoer .....	171
2.6	Wat is een vastewaarderegeling? .....	123	7.8	Productgegevens conform EU-verordening nr. 811/2013, 812/2013 .....	171
2.7	Wat betekenen tijdvenster? .....	123	7.9	Technische gegevens.....	171
2.8	Waar zorgt de hybride manager voor? .....	123	<b>Bijlage</b> .....	<b>172</b>	
2.9	Storing vermijden.....	123	<b>A</b>	<b>Verhelpen van storingen, onderhoudsmelding</b> .....	<b>172</b>
2.10	Stooklijn instellen .....	124	A.1	Verhelpen van storingen.....	172
2.11	Display, bedieningselementen en symbolen ....	124	A.2	Onderhoudsmeldingen .....	172
2.12	Bedienings- en weergavefuncties.....	126	<b>B</b>	 -- <b>Storingen en problemen oplossen, onderhoudsmelding</b> .....	<b>172</b>
<b>3</b>	 -- <b>elektrische installatie, montage</b> .....	<b>137</b>	B.1	Verhelpen van storingen.....	172
3.1	Leveringsomvang controleren .....	137	B.2	Oplossing.....	173
3.2	Keuze van de leidingen .....	137	B.3	Onderhoudsmeldingen .....	174
3.3	Ontvanger installeren.....	137	<b>Trefwoordenlijst</b> .....	<b>175</b>	
3.4	Buitentemperatuurvoeler monteren .....	138			
3.5	Systeemthermostaat monteren .....	140			
<b>4</b>	 -- <b>Toepassing van de functiemodule, systeemschema, ingebruikneming</b> .....	<b>141</b>			
4.1	Systeem zonder functiemodule .....	141			
4.2	Systeem met functiemodule <b>FM3</b> .....	141			
4.3	Systeem met functiemodules <b>FM5</b> en <b>FM3</b> .....	142			
4.4	Toepassingsmogelijkheden van de functiemodule .....	142			
4.5	Aansluitbezetting functiemodule <b>FM5</b> .....	143			
4.6	Aansluitbezetting functiemodule <b>FM3</b> .....	144			
4.7	Instellingen van de systeemschemacode.....	145			
4.8	Combinaties van systeemschema en configuratie van functiemodules .....	146			
4.9	Systeemschema en aansluitschema .....	148			
<b>5</b>	 -- <b>Ingebruikneming</b> .....	<b>168</b>			
5.1	Voorwaarden voor de ingebruikname.....	168			
5.2	Installatieassistent doorlopen .....	168			
5.3	Instellingen later wijzigen.....	168			
<b>6</b>	<b>Storing, fout- en onderhoudsmeldingen</b> .....	<b>168</b>			
6.1	Storing .....	168			
6.2	Foutmelding .....	168			
6.3	Onderhoudsmelding .....	168			
6.4	Buitenvoeler schoonmaken .....	168			





## 1 Veiligheid

### 1.1 Waarschuwingen bij handelingen

#### Classificatie van de waarschuwingen bij handelingen

De waarschuwingen bij handelingen zijn als volgt door waarschuwingstekens en signaalwoorden aangaande de ernst van het potentiële gevaar ingedeeld:

#### Waarschuwingstekens en signaalwoorden



##### **Gevaar!**

Direct levensgevaar of gevaar voor ernstig lichamelijk letsel



##### **Gevaar!**

Levensgevaar door een elektrische schok



##### **Waarschuwing!**

Gevaar voor licht lichamelijk letsel



##### **Opgelet!**

Kans op materiële schade of milieuschade

### 1.2 Reglementair gebruik

Bij ondeskundig of niet voorgeschreven gebruik kunnen nadelige gevolgen voor het product of andere voorwerpen ontstaan.

Het product is bestemd om een CV-installatie met warmteopwekkers van dezelfde fabrikant met eBUS-interface te regelen.

De systeemthermostaat regelt afhankelijk van het geïnstalleerde systeem:

- Verwarmen
- Koelen
- Ventileren
- Warmwaterbereiding
- Circulatie

Het reglementaire gebruik houdt in:

- het naleven van de bijgevoegde gebruiks-, installatie- en onderhoudshandleidingen van het product en van alle andere componenten van de installatie
- de installatie en montage conform de product- en systeemvergunning
- het naleven van alle in de handleidingen vermelde inspectie- en onderhoudswaarden.

Het gebruik volgens de voorschriften omvat bovendien de installatie conform de IP-code.



Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als ze onder toezicht staan of m.b.t. het veilige gebruik van het product geïnstrueerd werden en de daaruit resulterende gevaren verstaan. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Een ander gebruik dan het in deze handleiding beschreven gebruik of een gebruik dat van het hier beschreven gebruik afwijkt, geldt als niet reglementair.

#### **Attentie!**


Ieder misbruik is verboden.

### 1.3 Algemene veiligheidsinstructies

#### 1.3.1 Gevaar door ontoereikende kwalificatie

De volgende werkzaamheden mogen alleen vakmensen met voldoende kwalificaties uitvoeren:

- Montage
  - Demontage
  - Installatie
  - Ingebruikname
  - Uitbedrijfname
- Ga te werk conform de actuele stand der techniek.

Werkzaamheden en functies, die alleen de installateur mag uitvoeren resp. instellen, zijn door het symbool  aangeduid.

#### 1.3.2 Verwondingsgevaar door batterijen

Als de batterijen onreglementair opgeladen worden, dan is ernstig lichamelijk letsel mogelijk.

- Laad de batterijen niet opnieuw op.
- Verschillende batterijtypes niet combineren.
- Nieuwe en gebruikte batterijen niet combineren.

#### 1.3.3 Gevaar voor materiële schade

- Sluit de aansluitcontacten in het batterijvak van het product niet kort.




### **1.3.4 Gevaar voor materiële schade door zuur**

- ▶ Verwijder verbruikte batterijen uit het product en voer de batterijen op een correcte wijze af.
- ▶ Verwijder de batterijen vooraleer u het product gedurende langere tijd ongebruikt bewaart.

### **1.3.5 Gevaar door foute bediening**

Door foute bediening kunt u zichzelf en anderen in gevaar brengen en materiële schade veroorzaken.

- ▶ Lees deze handleiding en alle andere documenten die van toepassing zijn zorgvuldig door, vooral het hoofdstuk "Veiligheid" en de waarschuwingen.
- ▶ Voer als gebruiker alleen de werkzaamheden uit waarover deze gebruiksaanwijzing aanwijzingen geeft en die niet met het symbool  zijn aangeduid.

## **1.4 -- Veiligheid/voorschriften**

### **1.4.1 Gevaar voor materiële schade door vorst**

- ▶ Installeer het product niet in ruimtes die aan vorst blootstaan.

### **1.4.2 Voorschriften (richtlijnen, wetten, normen)**

- ▶ Neem de nationale voorschriften, normen, richtlijnen, verordeningen en wetten in acht.



## 2 Productbeschrijving

### 2.1 Welke terminologie wordt gebruikt?

- Systeemthermostaat: in plaats van **VRC 720f**
- Afstandsbediening: in plaats van **VR 92f**
- Functiemodule **FM3** of **FM3**: in plaats van **VR 70**
- Functiemodule **FM5** of **FM5**: in plaats van **VR 71**

### 2.2 Waar zorgt de vorstbeveiligingsfunctie voor?

De vorstbeschermingsfunctie beschermt de CV-installatie en de woning tegen schade door bevriezing.

Bij buitentemperaturen

- die langer dan 4 uur onder 4 °C zijn schakelt de systeemthermostaat de warmteopwrekker in en regelt de gewenste kamertemperatuur op minimaal 5 °C.
- boven 4 °C schakelt de systeemthermostaat de warmteopwrekker niet in, maar bewaakt de buitentemperatuur.

### 2.3 Wat betekenen de volgende temperaturen?

**Gewenste temperatuur** is de temperatuur, waarop de woonruimtes verwarmd moeten worden.

**Verlagingstemperatuur** is de temperatuur, die buiten het tijdvenster niet mag worden onderschreden in de woonruimtes.

**Aanvoertemperatuur** is de temperatuur, waarmee het CV-water de warmteopwrekker verlaat.

### 2.4 Wat is de zone?

Een gebouw kan in meerdere delen worden verdeeld, die zones worden genoemd. Elke zone kan een andere eis aan de CV-installatie hebben.

Voorbeelden voor de indeling in zones:

- In een huis zijn vloerverwarming (zone 1) en een radiatorstelsel (zone 2) aanwezig.
- In een huis zijn er meerdere zelfstandige woonunits.. Elke woonunit krijgt een eigen zone.

### 2.5 Wat is de circulatie?

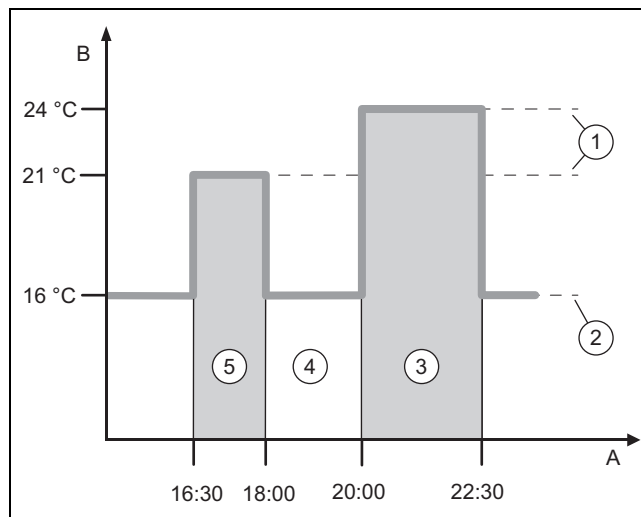
Een aanvullende waterleiding wordt met de warmwaterleiding verbonden en vormt een circuit met de warmwaterboiler. Een circulatiepomp zorgt voor een continu rondlopen van warm water in het buisleidingsstelsel, zodat ook bij tappunten die zich verder weg bevinden direct warm water beschikbaar is.

### 2.6 Wat is een vastwaarderegeling?

De systeemthermostaat regelt de aanvoertemperatuur op twee vast ingestelde temperaturen, die onafhankelijk van de kamer- of buitentemperatuur zijn. Deze regeling is onder andere geschikt voor een luchtdeur of een zwembadverwarming.

## 2.7 Wat betekenen tijdvenster?

Bijvoorbeeld CV-bedrijf in modus : tijdgestuurd



A	Klok	3	Tijdvenster 2
B	Temperatuur	4	buiten de tijdvensters
1	Gewenste temperatuur	5	Tijdvenster 1
2	Verlagingstemp.		

U kunt een dag in meerdere tijdvensters (3) en (5) verdelen. Elk tijdvenster kan voor een bepaalde periode staan. De tijdvensters mogen elkaar niet overlappen. Elk tijdvenster kunt u aan een andere gewenste temperatuur (1) toewijzen.

Voorbeeld:

16.30 uur tot 18.00 uur; 21 °C

20.00 uur tot 22.30 uur; 24 °C

De systeemthermostaat regelt binnen de tijdvensters de woonruimtes naar de gewenste temperatuur. In de tijden buiten de tijdvensters (4) regelt de systeemthermostaat de woonruimtes naar de lager ingestelde verlagingstemperatuur (2).

### 2.8 Waar zorgt de hybride manager voor?

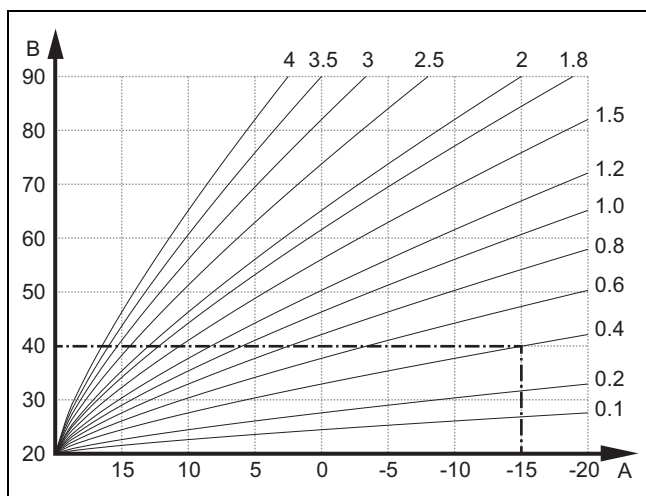
De hybride manager berekent of de warmtepomp of de extra CV-ketel de warmtebehoefte voordeliger dekt. De besliscriteria zijn de ingestelde tarieven met betrekking tot de warmtebehoefte.

Opdat de warmtepomp en de extra CV-ketel doeltreffend en afgesteld kunnen werken, moet u de tarieven correct instellen. Zie tabel menupunt INSTELLINGEN (→ Hoofdstuk 2.12.3). Anders kunnen verhoogde kosten ontstaan.

### 2.9 Storing vermijden

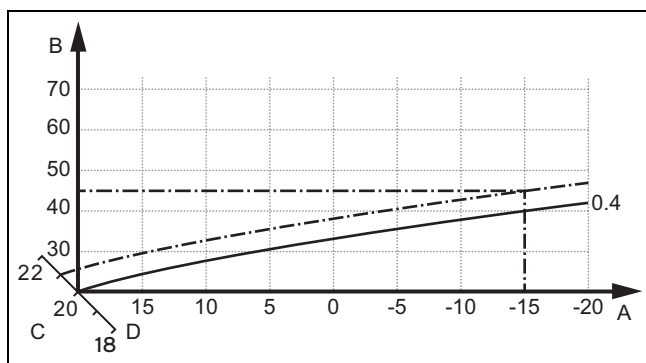
- ▶ Zorg ervoor dat uw systeemthermostaat niet wordt afgedekt door meubels, gordijnen of andere voorwerpen.
- ▶ Als de systeemthermostaat in de woonruimte is gemonteerd, opent u alle radiator-thermostaatkranen in deze ruimte volledig.

## 2.10 Stooklijn instellen



A Buitentemperatuur °C      B Gewenste aanvoertemperatuur °C

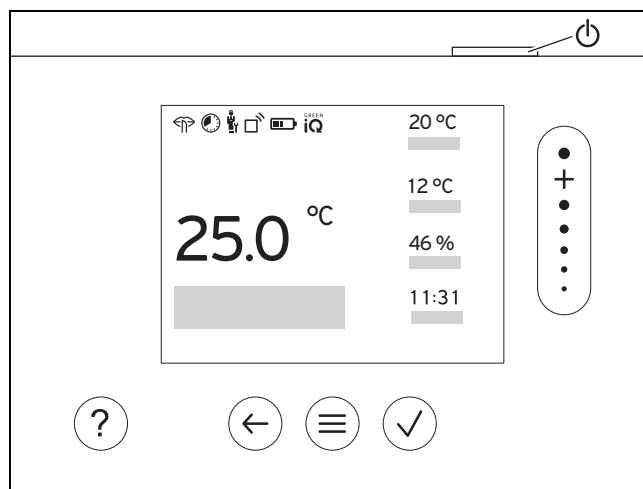
De afbeelding toont de mogelijke stooklijnen van 0,1 tot 4.0 voor een gewenste kamertemperatuur van 20 °C. Als bijv. de stooklijn 0.4 gekozen is, dan wordt bij een buitentemperatuur van -15 °C op een aanvoertemperatuur van 40 °C geregeld.



A Buitentemperatuur °C      C Gewenste kamertemperatuur °C  
B Gewenste aanvoertemperatuur °C      D As a

Als de stooklijn 0.4 gekozen is en voor de gewenste kamertemperatuur 21 °C opgegeven is, dan verschuift de stooklijn zoals op de afbeelding weergegeven. Bij de 45° hellende as a wordt de stooklijn parallel verschoven overeenkomstig de waarde van de gewenste kamertemperatuur. Bij een buitentemperatuur van -15 °C zorgt de regeling voor een aanvoertemperatuur van 45 °C.

## 2.11 Display, bedieningselementen en symbolen



### 2.11.1 Bedieningselementen

- Menu oproepen
- Terug naar het hoofdmenu

---

- Selectie/wijziging bevestigen
- Instelwaarden opslaan

---

- Een niveau terug
- Invoer annuleren

---

- Door menustructuur navigeren
- Instelwaarde verlagen of verhogen
- Naar afzonderlijke getallen/letters navigeren

---

- Help oproepen
- Tijdprogramma-assistent oproepen

---

- Display inschakelen
- Display uitschakelen

Het bedieningselement bevindt zich aan de bovenzijde van de regelaar.

Actieve bedieningselementen lichten groen op.

1 x indrukken: u gaat naar de basisweergave.

2 x indrukken: u gaat naar het menu.

### 2.11.2 Symbolen

- Laadtoestand van de batterijen

---

- Signaalsterkte

---

- Tijdgestuurd verwarmen actief

---

- Onderhoud nodig

---

- Fout in de CV-installatie

---

- Contact opnemen met installateur

---

- Fluisterbedrijf actief



## 2.12 Bedienings- en weergavefuncties



### Aanwijzing

De in dit hoofdstuk beschreven functies zijn niet beschikbaar voor alle systeemconfiguraties.

Het product heeft twee bedienings- en weergaveniveaus.

Op het installateurniveau vindt u informatie en instelmogelijkheden die u als gebruiker nodig hebt.



-- Het installateurniveau is voor de vakman bedoeld. Dit niveau is met een code beveiligd. Alleen vaklui mogen instellingen in het installateurniveau wijzigen.

Om het menu op te roepen drukt u 2 x op .

### 2.12.1 Menupunt REGELING

MENU → REGELING			
→ Zone			
→ Verwarmen → Modus:	→ Manueel	→ Gewenste temperatuur: °C	
	Ononderbroken aanhouden van de gewenste temperatuur		
	→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	
	→ Afkoeltemperatuur: °C		
	<b>Weekplanner:</b> tot 12 tijdvensters en gewenste temperaturen kunnen per dag worden ingesteld De installateur stelt het gedrag van de CV-installatie buiten de tijdvensters in de functie <b>Nachtmodus:</b> in. In <b>Nachtmodus:</b> betekent: <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Eco:</b> De verwarming is buiten de tijdvensters uitgeschakeld. De vorstbeveiliging is geactiveerd.</li> <li>– <b>Normaal:</b> De verlagingstemperatuur geldt buiten de tijdvensters.</li> </ul> <b>Gewenste temperatuur: °C:</b> geldt binnen de tijdvensters		
	→ Uit		
	Verwarming is uitgeschakeld, warm water is verder beschikbaar, vorstbeveiliging is geactiveerd		
	→ Koelen → Modus:	→ Manueel	→ Gewenste temperatuur: °C
		Ononderbroken aanhouden van de gewenste temperatuur	
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner
→ Gewenste temperatuur: °C			
<b>Weekplanner:</b> tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld, buiten de tijdvensters is koelen uitgeschakeld <b>Gewenste temperatuur: °C:</b> geldt binnen de tijdvensters Buiten de tijdvensters is koelen uitgeschakeld			
→ Uit			
Koelen is uitgeschakeld, warm water is verder beschikbaar			
→ Naam zone	Af fabriek ingestelde naam <b>Zone</b> wijzigen		
→ Afwezigheid	→ <b>Alle:</b> geldt voor alle zones in de opgegeven periode		
	→ <b>Zone:</b> geldt voor de geselecteerde zone in de opgegeven periode		
	CV-functie werkt gedurende deze tijd met de vastgelegde afkoeltemperatuur. Warmwaterfunctie en circulatie zijn uitgeschakeld. Vorstbeveiliging is geactiveerd, aanwezige ventilatie werkt op laagste niveau.		
	Fabrieksinstelling: <b>Afkoeltemperatuur: °C 15 °C</b>		
→ Koelen gedurende enkele dagen	Koelbedrijf wordt in de opgegeven periode geactiveerd; koelmodus en gewenste temperatuur worden uit de functie <b>Koelen</b> gehaald		
→ Regeling met vaste waarde circuit 1			
→ Verwarmen → Modus:	→ Manueel		
	Ononderbroken aanhouden van <b>Gew. aanvoertemperatuur: °C</b> , die de installateur heeft ingesteld.		
	→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	

MENU → REGELING											
→ Verwarmen → Modus:	<p><b>Weekplanner:</b> tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld            Binnen de tijdvensters wordt <b>Gew. aanvoertemperatuur:</b> °C geraadpleegd.            Buiten de tijdvensters wordt <b>Gew. aanvoertemp.nacht:</b> °C geraadpleegd of het CV-circuit is uitgeschakeld.            Bij een <b>Gew. aanvoertemp.nacht:</b> °C = 0 °C is de vorstbeveiliging niet meer gewaarborgd.            Beide temperaturen worden ingesteld door de installateur.</p> <p>→ <b>Uit</b></p> <p>Het CV-circuit is uitgeschakeld.</p>										
→ Warm water											
→ Modus:	<table border="1"> <tr> <td>→ <b>Manueel</b></td> <td>→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur</td> </tr> <tr> <td>→ <b>Tijdgestuurd</b></td> <td>→ <b>Weekplanner warm water</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C</td> </tr> <tr> <td></td> <td>→ <b>Weekplanner circulatie</b></td> </tr> </table> <p><b>Weekplanner warm water:</b> tot 3 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld  <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C: geldt binnen de tijdvensters            Buiten het tijdvenster is de warmwaterfunctie uitgeschakeld  <b>Weekplanner circulatie:</b> tot 3 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld            Binnen de tijdvensters pompt de circulatiepomp warm water naar de tappunten            Buiten de tijdvensters is de circulatiepomp uitgeschakeld</p> <p>→ <b>Uit</b></p> <p>Het warm water-bedrijf is uitgeschakeld</p>	→ <b>Manueel</b>	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C	Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur		→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner warm water</b>		→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C		→ <b>Weekplanner circulatie</b>
→ <b>Manueel</b>	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C										
Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur											
→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner warm water</b>										
	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C										
	→ <b>Weekplanner circulatie</b>										
→ Warmwatercircuit 1											
→ Modus:	<table border="1"> <tr> <td>→ <b>Manueel</b></td> <td>→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur</td> </tr> <tr> <td>→ <b>Tijdgestuurd</b></td> <td>→ <b>Weekplanner warm water</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C</td> </tr> </table> <p><b>Weekplanner warm water:</b> tot 3 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld  <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C: geldt binnen de tijdvensters            Buiten het tijdvenster is de warmwaterfunctie uitgeschakeld</p> <p>→ <b>Uit</b></p> <p>Het warm water-bedrijf is uitgeschakeld</p>	→ <b>Manueel</b>	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C	Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur		→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner warm water</b>		→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C		
→ <b>Manueel</b>	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C										
Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur											
→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner warm water</b>										
	→ <b>Warmwatertemperatuur:</b> °C										
→ Boost warm water											
Eenmalig verwarmen van het water in de boiler											
→ Ventilatie											
→ Modus:	<table border="1"> <tr> <td>→ <b>Normaal</b></td> <td>→ <b>Ventilatiestand normaal:</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ononderbroken ventileren met de ventilatiestand: <b>Normaal</b></td> </tr> <tr> <td>→ <b>Tijdgestuurd</b></td> <td>→ <b>Weekplanner</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>→ <b>Ventilatiestand normaal:</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>→ <b>Ventilatiestand nacht:</b></td> </tr> </table> <p><b>Weekplanner:</b> tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld  <b>Ventilatiestand normaal:</b>:: geldt binnen de tijdvensters  <b>Ventilatiestand nacht:</b>:: geldt buiten de tijdvensters</p> <p>→ <b>Verlaagd</b></p> <p>Ononderbroken ventileren met de ventilatiestand: <b>Verlaagd</b></p>	→ <b>Normaal</b>	→ <b>Ventilatiestand normaal:</b>	Ononderbroken ventileren met de ventilatiestand: <b>Normaal</b>		→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner</b>		→ <b>Ventilatiestand normaal:</b>		→ <b>Ventilatiestand nacht:</b>
→ <b>Normaal</b>	→ <b>Ventilatiestand normaal:</b>										
Ononderbroken ventileren met de ventilatiestand: <b>Normaal</b>											
→ <b>Tijdgestuurd</b>	→ <b>Weekplanner</b>										
	→ <b>Ventilatiestand normaal:</b>										
	→ <b>Ventilatiestand nacht:</b>										
→ Warmteterugwinning:	<p>→ <b>In</b></p> <p>Ononderbroken terugwinnen van de warmte uit de afvoerlucht</p> <p>→ <b>Auto</b></p> <p>Interne controle, of de buitenlucht via de warmteterugwinning of direct in de woonruimte wordt geleid. Zie bedienings- en montagehandleiding van het ventilatietoestel.</p> <p>→ <b>Uit</b></p> <p>De warmteterugwinning is uitgeschakeld</p>										
→ Grens luchtkwaliteit: ppm	Het ventilatietoestel houdt het CO <sub>2</sub> -gehalte in de kamerlucht onder de ingestelde waarde.										

MENU → REGELING	
→ Stootventileren	CV-bedrijf is gedurende 30 minuten uitgeschakeld en indien aanwezig loopt het ventilatietoestel in de hoogste ventilatiestand.
→ Vochtbescherming	→ <b>Max. kamerlucht: %rel:</b> bij het overschrijden van de waarde wordt de ontvochtiger ingeschakeld. Bij het onderschrijden van de waarde wordt de ontvochtiger uitgeschakeld.
→ Tijdprogramma-assistent	Programmering van de gewenste temperatuur voor maandag - vrijdag, zaterdag - zondag; de programmering geldt voor de tijdgestuurde functies <b>Verwarmen, Koelen, Warm water, circulatie en Ventilatie</b> Overschrijft de weekplanner voor de functies <b>Verwarmen, Koelen, Warm water, circulatie en Ventilatie</b>
→ Green iQ:	Inschakelen van de meeste energie-efficiënte verwarmingsmodus, als uw installatie deze ondersteunt.
→ Installatie uit	Installatie is uitgeschakeld. De vorstbeveiliging en, indien aanwezig, de ventilatie blijven op de laagste stand actief.

## 2.12.2 Menupunt INFORMATIE

MENU → INFORMATIE	
→ Actuele temperaturen	
→ Zone	
→ Warmwatertemperatuur	
→ Warmwatercircuit 1	
→ Waterdruk: bar	
→ Actuele kamerluchtvochtigheid	
→ Energiegegevens	
→ Zonneopbrengst	
→ Milieu-opbrengst	
→ Stroomverbruik	→ Verwarmen
	→ Warm water
	→ Koelen
	→ Installatie
→ Brandstofverbruik	→ Verwarmen
	→ Warm water
	→ Installatie
→ Warmteterugwinning	
<p>Weergave energieverbruik en energieopbrengst</p> <p>De thermostaat toont op het display en in de bijkomend bruikbare app waarden over het energieverbruik en de energieopbrengst. De thermostaat geeft een inschatting van de waarden van de installatie weer. De waarden worden o.a. beïnvloed door:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Installatie/uitvoering van de CV-installatie</li> <li>– Gebruikersgedrag</li> <li>– Seizoensgebonden omgevingsomstandigheden</li> <li>– Toleranties en componenten</li> </ul> <p>Externe componenten, zoals bijv. externe CV-pompen of kleppen en andere verbruikers en opwekkers in het huishouden blijven buiten beschouwing.</p> <p>De afwijkingen tussen weergegeven en werkelijk energieverbruik of energie-opbrengst kunnen aanzienlijk zijn.</p> <p>De gegevens over het energieverbruik of energie-opbrengst zijn niet geschikt om energieafrekeningen te maken of te vergelijken.</p> <p>Af te lezen zijn: <b>Actuele maand, Laatste maand, Actueel jaar, Laatste jaar, Totaal</b></p>	
→ Brandertoestand:	
→ Luchtkwal.sensor 1:	Meet het CO <sub>2</sub> -gehalte van de kamerlucht
→ Bedieningselementen	Toelichting van de bedieningselementen
→ Menuvoorstelling	Toelichting van de menustructuur
→ Contactgegevens vakman	
→ Serienummer	



## 2.12.3 -- menupunt INSTELLINGEN

MENU → REGELING		
 → <b>Installeursniveau</b>		
→ <b>Toegangscode invoeren</b>	Toegang tot installeurniveau, fabrieksinstelling: 00	
→ <b>Contact vakman</b>	Contactgegevens invoeren	
→ <b>Onderhoudsdatum:</b>	Qua tijd de volgende onderhoudsdatum van een aangesloten component invoeren, bijv. warmteopwekker, warmtepomp, ventilatietoestel	
→ <b>Fouthistorie</b>	Fouten zijn op tijd gesorteerd opgesomd	
→ <b>Installatieconfiguratie</b>	Menupunt <b>Installatieconfiguratie</b> (→ Hoofdstuk 2.12.4)	
→ <b>Sensoren/actoren test</b>	Aangesloten functiemodule selecteren en een <ul style="list-style-type: none"> <li>– functiecontrole van de actoren uitvoeren.</li> <li>– Plausibiliteitscontrole van de sensoren uitvoeren.</li> </ul>	
→ <b>Fluisterbedrijf</b>	Tijdsprogramma instellen om het geluidsniveau te verlagen.	
→ <b>Afwerklaagdroging</b>	De functie <b>Profiel afwerklaagdroging</b> voor vers gelegde estrik in overeenstemming met de bouwvoorschriften activeren. De systeemthermostaat regelt de aanvoertemperatuur onafhankelijk van de buitentemperatuur. Afwerklaagdroging instellen menupunt <b>Installatieconfiguratie</b> (→ Hoofdstuk 2.12.4)	
→ <b>Code veranderen</b>		
→ <b>Taal, tijd, display</b>		
→ <b>Taal:</b>		
→ <b>Datum:</b>	Na stroomuitschakeling wordt de datum ca. 30 minuten bewaard.	
→ <b>Tijd:</b>	Na stroomuitschakeling wordt de tijd ca. 30 minuten bewaard.	
→ <b>Displayhelderheid:</b>	Helderheid bij actief gebruik.	
→ <b>Zomertijd:</b>	→ <b>Automatisch</b> → <b>Manueel</b>	
Bij buitentemperatuursensoren met DCF77-ontvanger wordt de functie <b>Zomertijd</b> : niet geraadpleegd. De omschakeling van zomer-/wintertijd vindt plaats via het DCF77-signaal. De wissel vindt plaats: <ul style="list-style-type: none"> <li>– in het laatste weekend in maart om 2:00 uur (zomertijd)</li> <li>– in het laatste weekend in oktober om 3:00 uur (wintertijd)</li> </ul>		
→ <b>Tarieven</b>		
→ <b>Tarief bijverwarming:</b>	Gas-, olie- of stroomtarief invoeren	
→ <b>Stroomtarieftype:</b> (voor warmtepomp)	→ <b>Enkel tarief</b> → <b>Hoogtarief:</b>	
	De kosten worden altijd met het hoge tarief berekend.	
	→ <b>Dubbeltarief</b> → <b>Weekplanner dubbeltarief</b>	
	→ <b>Laagtarief:</b>	
<b>Weekplanner dubbeltarief:</b> tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld <b>Hoogtarief:</b> geldt binnen de tijdvensters <b>Laagtarief:</b> geldt buiten de tijdvensters De kosten worden met het hoog- en laagtarief berekend.		
De hybride manager berekent met behulp van de tarieven en de warmtebehoefte de kosten voor de extra CV-ketel en de kosten voor de warmtepomp. De voordeligere component wordt gebruikt voor de warmteopwekking.		
→ <b>Offset</b>		
→ <b>Kamertemperatuur: K</b>	Compensatie van het temperatuurverschil tussen de gemeten waarde in de systeemthermostaat en de waarde van een referentiethermometer in de woonruimte.	
→ <b>Buitemperatuur: K</b>	Compensatie van het temperatuurverschil tussen de gemeten waarde in de buitentemperatuursensor en de waarde van een referentiethermometer in de buitenlucht.	
→ <b>Fabrieksinstellingen</b>	De systeemthermostaat zet alle instellingen terug naar de fabrieksinstelling en roept de installatieassistent op. De installatieassistent mag alleen worden uitgevoerd door de installateur.	

## 2.12.4 -- menupunt Installatieconfiguratie

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie		
→ Installatie		
→ <b>Waterdruk: bar</b>		
→ <b>eBUS-componenten</b>	Lijst van de eBUS-componenten met softwareversie	
→ <b>Adaptieve stooklijn</b>	Automatische fijne afstelling van de stooklijn. Voorwaarde: <ul style="list-style-type: none"> <li>– De passende stooklijn voor het gebouw is ingesteld in de functie <b>Stooklijn:</b>.</li> <li>– Aan de systeemthermostaat resp. afstandsbediening is de juiste zone in de functie <b>Zo-netoewijzing:</b> toegewezen.</li> <li>– In de functie <b>Binnentemp.comp.:</b> is <b>Uitgebreid</b> geselecteerd.</li> </ul> Fabrieksinstelling: <b>gedeact.</b>	
→ <b>Automatisch koelen:</b>	Bij aangesloten warmtepomp schakelt de systeemthermostaat automatisch tussen CV- en koelbedrijf. Fabrieksinstelling: <b>gedeact.</b>	
→ <b>Buitentemp., 24h gem.: °C</b>		
→ <b>Koelen vanaf buitentemp.: °C</b>	Koelen wordt gestart als de buitentemperatuur (24 uur gemiddeld) de ingestelde temperatuur overschrijdt. Fabrieksinstelling: 15 °C	
→ <b>Bronregeneratie:</b>	De systeemthermostaat schakelt de functie <b>Koelen</b> in en leidt de warmte uit de woonruimte via de warmtepomp terug naar de aarde. Voorwaarde: <ul style="list-style-type: none"> <li>– De functie <b>Automatisch koelen:</b> is geactiveerd.</li> <li>– De functie <b>Afwezigheid</b> is actief.</li> </ul> Fabrieksinstelling: <b>Nee</b>	
→ <b>Act.kamerluchtvocht.: %rel</b>		
→ <b>Actuele dauwpunt: °C</b>		
→ <b>Hybridemanager:</b> Fabrieksinstelling: <b>Bivalent.pnt</b>	→ <b>triVAI</b>	De warmteopwekker wordt gebaseerd op de ingestelde tarieven met betrekking tot de warmtebehoefte uitgezocht.
	→ <b>Bivalent.pnt</b>	De warmteopwekker wordt gebaseerd op de buitentemperatuur ( <b>Bivalentiepunt verwarmen: °C</b> en <b>Alternatief punt:</b> ) uitgezocht.
→ <b>Bivalentiepunt verwarmen: °C</b>	Als de buitentemperatuur onder de ingestelde waarde komt, geeft de systeemthermostaat in het CV-bedrijf de extra CV-ketel voor parallel bedrijf met de warmtepomp vrij. Voorwaarde: In de functie <b>Hybridemanager:</b> is <b>Bivalent.pnt</b> uitgezocht. Fabrieksinstelling: 0 °C	
→ <b>Bivalentiepunt warm water: °C</b>	Als de buitentemperatuur onder de ingestelde waarde komt, activeert de systeemthermostaat de extra CV-ketel parallel met de warmtepomp. Fabrieksinstelling: -7 °C	
→ <b>Alternatief punt:</b>	Als de buitentemperatuur onder de ingestelde waarde komt, schakelt de systeemthermostaat de warmtepomp uit en voorziet de extra CV-ketel in de warmtebehoefte in het CV-bedrijf. Voorwaarde: In de functie <b>Hybridemanager:</b> is <b>Bivalent.pnt</b> uitgezocht. Fabrieksinstelling: <b>Uit</b>	
→ <b>Temperatuur noodbedrijf: °C</b>	Lage gewenste aanvoertemperatuur instellen. Bij een uitval van de warmtepomp voorziet de extra CV-ketel in de warmtebehoefte, wat leidt tot hogere stookkosten. Aan het warmteverlies moet de gebruiker herkennen, dat er een probleem is met de warmtepomp. De gebruiker kan de extra CV-ketel via de functie <b>Modus: Tijdelijke modus bijverwarming</b> vrijgeven en daarmee de hier ingestelde gewenste aanvoertemperatuur buiten werking stellen. Fabrieksinstelling: 25 °C	
→ <b>Bijverwarming type:</b>	Type extra geïnstalleerde warmteopwekker selecteren. Een foutieve selectie kan leiden tot hogere kosten. Voorwaarde: In de functie <b>Hybridemanager:</b> is <b>triVAI</b> uitgezocht. Fabrieksinstelling: <b>Cond.</b>	

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie

<p>→ <b>Energiebedrijf:</b></p>	<p>Vastleggen wat bij het verstuurde signaal van het energiebedrijf of een externe thermostaat gedeactiveerd moet worden. De keuze blijft net zolang gedeactiveerd, tot het signaal wordt teruggenomen.</p> <p>De warmteopwekker negeert het deactiveringssignaal, zodra de vorstbeveiligingsfunctie actief is.</p> <p>Instellingen bij deactiveringssignaal van het energiebedrijf:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>WP uit</b></li> <li>- <b>BV uit</b></li> <li>- <b>WP + BV uit</b></li> </ul> <p>Bij de instellingen <b>WP uit</b>, <b>BV uit</b> en <b>WP + BV uit</b> betekent het contact van het energiebedrijf aan de warmtepomp</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- gesloten = geblokkeerd</li> <li>- open = vrijgegeven</li> </ul> <p>Instellingen bij deactiveringssignaal van een geïnstalleerde externe thermostaat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Verwarmen uit</b></li> <li>- <b>Koelen uit</b></li> <li>- <b>Verw.+koel. uit</b></li> </ul> <p>Bij de instellingen <b>Verwarmen uit</b>, <b>Koelen uit</b> en <b>Verw.+koel. uit</b> betekent het contact van het energiebedrijf aan de warmtepomp</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- gesloten = vrijgegeven</li> <li>- open = geblokkeerd</li> </ul> <p>Fabrieksinstelling: <b>WP + BV uit</b></p>	
<p>→ <b>Bijverwarming:</b> Fabrieksinstelling: <b>WW + verw.</b></p>	<p>→ <b>WW + verw.</b></p>	<p>De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp niet. Voor de legionellabescherming, vorstbeveiliging of het ontdooien wordt de extra CV-ketel geactiveerd.</p>
	<p>→ <b>Verwarmen</b></p>	<p>De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij het verwarmen. Voor de legionellabescherming wordt de extra CV-ketel geactiveerd.</p>
	<p>→ <b>Warm water</b></p>	<p>De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij de warmwaterbereiding. Voor de vorstbeveiliging of het ontdooien wordt de extra CV-ketel geactiveerd.</p>
	<p>→ <b>WW + verw.</b></p>	<p>De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij de warmwaterbereiding en bij het verwarmen.</p>
<p>→ <b>Aanvoertemp. systeem: °C</b></p>	<p>Gemeten temperatuur, bijvoorbeeld achter de hydraulische wissel</p>	
<p>→ <b>Offset buffer: K</b></p>	<p>Bij overtollige stroom wordt het buffervat door de warmtepomp verwarmd naar de aanvoertemperatuur + ingestelde offset. Voorwaarde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Een fotovoltaïsche installatie is aangesloten.</li> <li>- In de functie <b>Configuratie WP-regelmodule</b> → <b>ME</b>: is <b>Fotovoltaïek</b> geactiveerd.</li> </ul> <p>Fabrieksinstelling: 10 K</p>	
<p>→ <b>Volgordeomkering:</b> Fabrieksinstelling: <b>In</b></p>	<p>→ <b>Uit</b></p>	<p>De systeemthermostaat stuurt de warmteopwekkers altijd in de volgorde 1, 2, 3, ... aan.</p>
	<p>→ <b>In</b></p>	<p>De systeemthermostaat sorteert de warmteopwekkers een keer per dag volgens de duur van de aansturingstijd. De hulpverwarming is van de sortering uitgesloten.</p>
	<p>Voorwaarde: De CV-installatie heeft een cascade.</p>	
<p>→ <b>Aanstuurvolgorde:</b></p>	<p>Volgorde, waarin de systeemthermostaat de warmteopwekkers aanstuurt. Voorwaarde: De CV-installatie heeft een cascade.</p>	
<p>→ <b>Conf. ext. ingang:</b></p>	<p>Selectie of het externe CV-circuit met een brug of met open klemmen wordt gedeactiveerd. Voorwaarde: de functiemodule FM5 en/of FM3 is aangesloten. Fabrieksinstelling: <b>NC contact</b></p>	
<p>→ <b>Maximale voorverw.tijd:</b></p>	<p>Instellen van de periode, zodat de gewenste kamertemperatuur aan het begin van het 1e tijdvenster is bereikt. Het begin van het opwarmen wordt afhankelijk van de buitentemperatuur (BT) vastgelegd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- BT ≤ -20 °C: = ingestelde duur van de voorverwarmingstijd</li> <li>- BT ≥ +20 °C: = geen voorverwarmingstijd</li> </ul> <p>Tussen deze beide waarden volgt een lineaire berekening van de duur van de voorverwarmingstijd. Fabrieksinstelling: <b>Uit</b></p>	

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie		
→ <b>WW in cascade:</b>	Instellen of de eerste warmtepomp of alle warmtepompen voor de warmwaterbereiding gebruikt moeten worden. Fabrieksinstelling: <b>Alle warmtepompen</b>	
→ <b>BT doorverwarmen:</b>	Wanneer de buitentemperatuur de ingestelde temperatuurwaarde onderschrijft, wordt buiten het tijdvenster met behulp van de <b>Stooklijn</b> : op de <b>Gewenste temperatuur: °C</b> geregeld. AT ≤ ingestelde temperatuurwaarde: geen nachtverlaging of totale uitschakeling Fabrieksinstelling: <b>Uit</b>	
→ <b>Configuratie systeemschema</b>		
→ <b>Systeemschemacode:</b>	Systemen zijn over het algemeen op aangesloten systeemcomponenten gegroepeerd. Elke groep heeft een systeemschemacode. Gebaseerd op de ingevoerde code schakelt de systeemthermostaat de systeemgerelateerde functies vrij. Door de aangesloten componenten kunt u voor de geïnstalleerde installatie de systeemschema-code vaststellen (→ gebruik van de functiemodule, systeemschema, ingebruikneming) en hier invoeren. Fabrieksinstelling: systeemschema 1 of 8	
→ <b>Configuratie FM5:</b>	Elke configuratie komt overeen met een gedefinieerde klembezetting FM5 (→ Hoofdstuk 4.5). De klembezetting bepaalt, welke functies de in- en uitgangen hebben. Configuratie selecteren die bij de geïnstalleerde installatie past.	
→ <b>Configuratie FM3:</b>	Elke configuratie komt overeen met een gedefinieerde klembezetting FM3 (→ Hoofdstuk 4.6). De klembezetting bepaalt, welke functies de in- en uitgangen hebben. Configuratie selecteren die bij de geïnstalleerde installatie past.	
→ <b>Multif.uitg. FM3:</b>	Functiebezetting van de multifunctionele uitgang selecteren.	
→ <b>Multif.uitg. FM5:</b>	Functiebezetting van de multifunctionele uitgang selecteren.	
→ <b>Configuratie WP-regelmodule</b>		
→ <b>Multif.uitg. 2:</b> Fabrieksinstelling: <b>Circulatiepomp</b>	Functiebezetting van de multifunctionele uitgang selecteren.	
→ <b>ME:</b> Fabrieksinstelling: <b>1 x circulatie</b>	→ <b>Niet verbonden</b>	De systeemthermostaat negeert het aanwezige signaal.
	→ <b>1 x circulatie</b>	De gebruiker heeft op de toets voor de circulatie gedrukt. De systeemthermostaat activeert de circulatiepomp voor een korte periode.
	→ <b>Fotovoltaïek</b>	Bij overtollige stroom is een signaal aanwezig en activeert de systeemthermostaat eenmalig de functie <b>Boost warm water</b> . Als het signaal aanwezig blijft, wordt het buffervat met aanvoertemperatuur + offset buffervat zolang geladen, tot het signaal bij de warmtepomp weggaat.
	→ <b>Ext. koelmodus</b>	Het signaal van een externe thermostaat wordt voor het omschakelen tussen verwarmen en koelen gebruikt. Voorwaarde: in de functie <b>Energiebedrijf</b> : is <b>Verw.+koel. uit</b> geselecteerd. – MI-contact gesloten = koelen – MI-contact open = verwarmen
De systeemthermostaat controleert, of bij de ingang van de warmtepomp een signaal aanwezig is. Bijvoorbeeld: – Ingang <b>aroTHERM</b> : ME van de warmtepompregelingsmodule – Ingang <b>flexoTHERM</b> : X41, klem FB		
→ <b>Warmteopwekker 1</b>		
→ <b>Warmtepomp 1</b>		
→ <b>Warmtepompregelingsmodule</b>		
→ <b>Status:</b>		
→ <b>Actuele aanvoertemperatuur: °C</b>		
→ <b>Circuit 1</b>		
→ <b>Soort circuit:</b> Fabrieksinstelling: <b>Verwarmen</b>	→ <b>Inactief</b>	Het CV-circuit wordt niet gebruikt.
	→ <b>Verwarmen</b>	Het CV-circuit wordt gebruikt om te verwarmen en is weersafhankelijk geregeld. Afhankelijk van het systeemschema kan het CV-circuit een mengklepcircuit of een direct circuit zijn.
	→ <b>Vaste waarde</b>	Het CV-circuit wordt gebruikt om te verwarmen en is op een vaste gewenste aanvoertemperatuur geregeld.
	→ <b>Warm water</b>	Het CV-circuit wordt als warmwatercircuit voor een extra boiler gebruikt.
	→ <b>Retourverhoging</b>	Het CV-circuit wordt gebruikt voor de retourverhoging. De retourverhoging voorkomt een te groot temperatuurverschil tussen CV-aanvoer- en retourleiding en beschermt tegen corrosie in de CV-ketel bij langere onderschrijding van het dauwpunt.
→ <b>Status:</b>		

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie		
→ Gew. aanvoertemperatuur: °C		
→ Act. aanvoertemperatuur: °C		
→ Gew. retourtemperatuur: °C	Temperatuur selecteren, waarmee het CV-water in de CV-ketel moet terugstromen. Fabrieksinstelling: 30 °C	
→ BT-uitschakelgrens: °C	Bovengrens voor de buitentemperatuur invoeren. Als de buitentemperatuur boven de ingestelde waarde stijgt, deactiveert de systeemthermostaat het CV-bedrijf. Fabrieksinstelling: 21 °C	
→ Gew. aanvoertemperatuur: °C	Temperatuur voor het vaste waarde-circuit selecteren, dat binnen het tijdvenster geldt. Fabrieksinstelling: 65 °C	
→ Gew. aanvoertemp.nacht: °C	Temperatuur voor het vaste waarde-circuit selecteren, dat buiten het tijdvenster geldt. Fabrieksinstelling: 0 °C	
→ Stooklijn:	De stooklijn is de afhankelijkheid van de aanvoertemperatuur van de buitentemperatuur voor de gewenste temperatuur (gewenste kamertemperatuur). Uitvoering beschrijving van de stooklijn (→ Hoofdstuk 2.10) Fabrieksinstelling: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1,20 bij conventionele warmteopwekker</li> <li>– 0,60 bij warmtepomp en/of gemengd circuit</li> </ul>	
→ Min. gew. aanvoertemp.: °C	Ondergrens voor de gewenste aanvoertemperatuur invoeren. De systeemthermostaat vergelijkt de ingestelde waarde met de berekende gewenste aanvoertemperatuur en regelt naar de hogere waarde. Fabrieksinstelling: 15 °C	
→ Max. gew. aanvoertemp.: °C	Bovengrens voor de gewenste aanvoertemperatuur invoeren. De systeemthermostaat vergelijkt de ingestelde waarde met de berekende gewenste aanvoertemperatuur en regelt naar de lagere waarde. Fabrieksinstelling: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 90 °C bij conventionele warmteopwekker</li> <li>– 55 °C bij warmtepomp en/of gemengd circuit</li> </ul>	
→ <b>Nachtmodus:</b> Fabrieksinstelling: <b>Eco</b>	→ <b>Eco</b>	De verwarmingsfunctie is uitgeschakeld en de vorstbeveiligingsfunctie is actief. Bij buitentemperaturen die langer dan 4 uur onder 4 °C zijn schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker in en regelt naar de <b>Afkoeltemperatuur: °C</b> . Bij een buitentemperatuur boven 4 °C schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker uit. De bewaking van de buitentemperatuur blijft actief. Gedrag van het CV-circuit buiten het tijdvenster. Voorwaarde: <ul style="list-style-type: none"> <li>– In de functie <b>Verwarmen</b> → <b>Modus:</b> is <b>Tijdgestuurd</b> geactiveerd.</li> <li>– In de functie <b>Binnentemp.comp.:</b> is <b>Actief</b> of <b>Inactief</b> geactiveerd.</li> </ul> Als <b>Uitgebreid</b> in de <b>Binnentemp.comp.:</b> is geactiveerd, regelt de systeemthermostaat onafhankelijk van de buitentemperatuur op de gewenste kamertemperatuur 5 °C.
	→ <b>Normaal</b>	De verwarmingsfunctie is ingeschakeld. De systeemthermostaat regelt naar de <b>Afkoeltemperatuur: °C</b> . Voorwaarde: in de functie <b>Verwarmen</b> → <b>Modus:</b> is <b>Tijdgestuurd</b> geactiveerd.
Het gedrag is voor elk verwarmingscircuit afzonderlijk instelbaar.		
→ <b>Binnentemp.comp.:</b> Fabrieksinstelling: <b>Inactief</b>	→ <b>Inactief</b>	
	→ <b>Actief</b>	Aanpassing van de aanvoertemperatuur afhankelijk van de actuele kamertemperatuur.
	→ <b>Uitgebreid</b>	Aanpassing van de aanvoertemperatuur afhankelijk van de actuele kamertemperatuur. De systeemthermostaat activeert/deactiveert aanvullend de zone. <ul style="list-style-type: none"> <li>– De zone wordt gedeactiveerd: actuele kamertemperatuur &gt; ingestelde kamertemperatuur + 2/16 K</li> <li>– De zone wordt geactiveerd: actuele kamertemperatuur &lt; ingestelde kamertemperatuur - 3/16 K</li> </ul>

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie	
<p>De ingebouwde temperatuursensor meet de actuele kamertemperatuur. De systeemthermostaat berekent een nieuwe gewenste kamertemperatuur, die voor de aanpassing van de aanvoertemperatuur als referentie wordt gebruikt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Verschil= ingestelde gewenste kamertemperatuur - actuele kamertemperatuur</li> <li>– Nieuwe gewenste kamertemperatuur = ingestelde gewenste kamertemperatuur + verschil</li> </ul> <p>Voorwaarde: De systeemthermostaat resp. de afstandsbediening is in de functie <b>Zonetoewijzing</b>: aan de zone toegewezen, waarin de thermostaat resp. de afstandsbediening is geïnstalleerd.</p> <p>De functie <b>Binnentemp.comp.</b>: is buiten werking, als <b>Geen toek.</b> in de functie <b>Zonetoewijzing</b>: is geactiveerd.</p>	
→ <b>Koelen mogelijk:</b>	Voorwaarde: een warmtepomp is aangesloten. Fabrieksinstelling; <b>Nee</b>
→ <b>Dauwpuntsbewaking:</b>	De systeemthermostaat vergelijkt de ingestelde minimale gewenste aanvoertemperatuur Koelen met het actuele dauwpunt + ingestelde offset van het dauwpunt. De systeemthermostaat kiest als gewenste aanvoertemperatuur de hogere temperatuur, om condens te vermijden. Voorwaarde: De functie <b>Koelen mogelijk</b> : is geactiveerd. Fabrieksinstelling: <b>Ja</b>
→ <b>Min.gew. aanvoertemp koelen: °C</b>	De systeemthermostaat regelt het CV-circuit naar de <b>Min.gew. aanvoertemp koelen: °C</b> . Voorwaarde: De functie <b>Koelen mogelijk</b> : is geactiveerd. Fabrieksinstelling: 20 °C
→ <b>Offset dauwpunt: K</b>	Veiligheidstoetslag, die bij het actuele dauwpunt wordt opgeteld. Voorwaarde: <ul style="list-style-type: none"> <li>– De functie <b>Koelen mogelijk</b>: is geactiveerd.</li> <li>– De functie <b>Dauwpuntsbewaking</b>: is geactiveerd.</li> </ul> Fabrieksinstelling: 2 K
→ <b>Ext. warmtevraag:</b>	Weergave, of op een externe ingang een warmtebehoefte is. Bij installatie van een functie module FM5 of FM3 zijn afhankelijk van de configuratie externe ingangen beschikbaar. Op deze externe ingang kunt u bijv. een externe zonethermostaat aansluiten.
→ <b>Warmwatertemperatuur: °C</b>	Gewenste temperatuur van de warmwaterboiler. Het CV-circuit wordt als warmwatercircuit gebruikt.
→ <b>Act. boiler temperatuur: °C</b>	Actuele temperatuur in warmwaterboiler.
→ <b>Status pomp:</b>	
→ <b>Status mengklep: %</b>	
→ <b>Zone</b>	
→ <b>Zone geactiveerd:</b>	Deactiveren van niet-benodigde zones. Alle aanwezige zones verschijnen op het display. Voorwaarde: De aanwezige CV-circuits zijn geactiveerd in de functie <b>Soort circuit</b> :. Fabrieksinstelling: <b>Ja</b>
→ <b>Zonetoewijzing:</b>	Systeemthermostaat resp. afstandsbediening aan de geselecteerde zone toewijzen. De systeemthermostaat resp. de afstandsbediening moet in de geselecteerde zone zijn geïnstalleerd. De regeling gebruikt bovendien de kamertemperatuursensor van het toegewezen toestel. De afstandsbediening gebruikt alle waarden van de toegewezen zone. De functie <b>Binnentemp.comp.</b> : is buiten werking, als u geen zonetoewijzing hebt uitgevoerd.
→ <b>Status zoneklep:</b>	
→ <b>Warm water</b>	
→ <b>Boiler:</b>	Bij aanwezige warmwaterboiler moet de instelling <b>Actief</b> worden geselecteerd. Fabrieksinstelling: <b>Actief</b>
→ <b>Gew. aanvoertemperatuur: °C</b>	
→ <b>Boilerlaadpomp:</b>	
→ <b>Circulatiepomp:</b>	
→ <b>Legio.bescherm. dag:</b>	Vastleggen op welke dagen de legionellabescherming moet worden uitgevoerd. Op deze dagen wordt de watertemperatuur boven 60 °C verhoogd. De circulatiepomp wordt ingeschakeld. De functie eindigt uiterlijk na 120 minuten. Bij geactiveerde functie <b>Afwezigheid</b> wordt de legionellabescherming niet uitgevoerd. Zodra de functie <b>Afwezigheid</b> is beëindigd wordt de legionellabescherming uitgevoerd. CV-installaties met warmtepomp gebruiken de extra CV-ketel voor de legionellabescherming. Fabrieksinstelling: <b>Uit</b>
→ <b>Legio.besch. tijd:</b>	Vastleggen op welk tijdstip de legionellabescherming moet worden uitgevoerd. Fabrieksinstelling: 04:00
→ <b>Hysterese boilerlading: K</b>	De boilerlading start, zodra de boiler temperatuur < gewenste temperatuur - hysteresewaarde is. Fabrieksinstelling: 5 K

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie	
→ <b>Offset boilerlading: K</b>	Gewenste temperatuur + offset = aanvoertemperatuur voor de warmwaterboiler. Fabrieksinstelling: 25 K
→ <b>Max. boilerlaadtijd:</b>	Instellen van de maximale tijd, waarmee de warmwaterboiler ononderbroken wordt geladen. Als de maximale tijd of gewenste temperatuur wordt bereikt, geeft de systeemthermostaat de verwarmingsfunctie vrij. De instelling <b>Uit</b> betekent: geen beperking van de boilerlaadtijd. Fabrieksinstelling: 60 min
→ <b>Blokkertijd boilerlading: min</b>	Instellen van de periode waarin de boilerlading na afloop van de max. boilerlaadtijd wordt geblokkeerd. In de geblokkeerde tijd geeft de systeemthermostaat de verwarmingsfunctie vrij. Fabrieksinstelling: 60 min
→ <b>Parallele boilerlading:</b>	Tijdens de lading van de warmwaterboiler wordt het mengercircuit parallel verwarmd. Het ongemengde CV-circuit wordt bij een boilerlading altijd uitgeschakeld. Fabrieksinstelling: <b>Nee</b>
→ <b>Buffervat</b>	
→ <b>Buffertemperatuur, boven: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik van het buffervat
→ <b>Buffertemperatuur, onder: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik van het buffervat
→ <b>Temp.sensor WW, boven: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik in het warmwaterdeel van het buffervat
→ <b>Temp.sensor WW, onder: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik in het warmwaterdeel van het buffervat
→ <b>Temp.sensor verw, boven: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik in het verwarmingsdeel van het buffervat
→ <b>Temp.sensor verw, onder: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik in het verwarmingsdeel van het buffervat
→ <b>Zonneboiler, onder: °C</b>	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik van de zonneboiler
→ <b>Max. gew.aanvoertemp. WW: °C</b>	Instellen van de maximale gewenste aanvoertemperatuur van de buffertank voor de tapwatermodule. De ingestelde maximale gewenste aanvoertemperatuur moet lager zijn dan de max. aanvoertemperatuur van de warmteopwekker. Bij te laag ingestelde maximale gewenste aanvoertemperatuur kan de tapwatermodule de gewenste temperatuur niet bereiken. Zolang de gewenste temperatuur niet bereikt is, geeft de systeemthermostaat de warmteopwekker niet vrij voor het CV-bedrijf. In de installatiehandleiding van de warmteopwekker vindt u de maximale aanvoertemperatuur. Fabrieksinstelling: – 80 °C – 65 °C bij keuze van systeemschema 8
→ <b>Max. temperatuur boiler 1: °C</b>	Instelling van de maximale boiler temperatuur. Het zonnecircuit stopt de boilerlading zodra de maximale boiler temperatuur is bereikt. Fabrieksinstelling: 75 °C
→ <b>Zonnecircuit</b>	
→ <b>Collectortemperatuur: °C</b>	
→ <b>Zonnepomp:</b>	
→ <b>Voeler voor opbrengstmeting: °C</b>	
→ <b>Debiet zonnestelsysteem:</b>	Invoeren van de volumestroom voor de berekening van de zonne-opbrengst. Bij geïnstalleerd zonnestation negeert de systeemthermostaat de ingevoerde waarde en gebruikt de geleverde volumestroom van het zonnestation. De waarde 0 betekent de automatische registratie van de volumestroom. Fabrieksinstelling: <b>Auto</b>
→ <b>Zonne-pompkick:</b>	Versnelde registratie van de collectortemperatuur. Bij geactiveerde functie wordt de zonnepomp voor korte tijd ingeschakeld en wordt de verwarmde zonnenvloeistof sneller naar het meetpunt getransporteerd. Fabrieksinstelling: <b>Uit</b>
→ <b>Zonnecircuitbev.functie: °C</b>	Instellen van de maximale temperatuur, die in het zonnecircuit niet overschreden mag worden. Bij overschrijden van de maximale temperatuur op de collectorsensor wordt de zonnepomp uitgeschakeld, om het zonnecircuit te beschermen tegen oververhitting. Fabrieksinstelling: 130 °C
→ <b>Min. collectortemperatuur: °C</b>	Instellen van de minimale collectortemperatuur, die voor het inschakelverschil van de zonnelading nodig is. Pas als de minimale collectortemperatuur is bereikt, kan de TD-regeling starten. Fabrieksinstelling: 20 °C
→ <b>Ontluchtingstijd: min</b>	Instellen van de periode waarin het zonnecircuit wordt ontlucht. De systeemthermostaat beëindigt de functie, als de ingestelde ontluchtingstijd afgelopen is, de zonnecircuitbeveiligingsfunctie actief is of de max. boiler temperatuur overschreden is. Fabrieksinstelling: 0 min
→ <b>Actuele doorstroming: l/min</b>	Actuele volumestroom van het zonnestation

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie	
→ <b>Zonneboiler 1</b>	
→ <b>Inschakelverschil: K</b>	<p>Instellen van de verschilwaarde voor de start van de zonnelading.</p> <p>Als het temperatuurverschil tussen de boilertemperatuursensor beneden en de collectorsensor groter is dan de ingestelde verschilwaarde en de ingestelde minimale collectortemperatuur wordt de boilerlading gestart.</p> <p>De verschilwaarde kan afzonderlijk voor twee aangesloten zonneboilers vastgelegd worden.</p> <p>Fabrieksinstelling: 12 K</p>
→ <b>Uitschakelverschil: K</b>	<p>Instellen van de verschilwaarde voor het stoppen van de zonnelading.</p> <p>Als het temperatuurverschil tussen de boilertemperatuursensor beneden en de collectorsensor kleiner is dan de ingestelde verschilwaarde of de collectortemperatuur lager is dan de ingestelde minimale collectortemperatuur, wordt de boilerlading gestopt. De uitschakelverschilwaarde moet minstens 1 K kleiner zijn dan de ingestelde inschakelverschilwaarde.</p> <p>Fabrieksinstelling: 5 K</p>
→ <b>Maximale temperatuur: °C</b>	<p>Instelling van de maximale boilertemperatuur voor de boilerbescherming.</p> <p>Als de temperatuur op de boilertemperatuursensor beneden hoger is dan de ingestelde maximale boilerlaadtemperatuur, wordt de zonnelading onderbroken.</p> <p>De zonnelading wordt weer vrijgegeven, als de temperatuur op de boilertemperatuursensor beneden afhankelijk van de maximale temperatuur tussen 1,5 K en 9 K gedaald is. De ingestelde maximumtemperatuur mag niet hoger zijn dan de maximaal toegestane boilertemperatuur van de boiler.</p> <p>Fabrieksinstelling: 75 °C</p>
→ <b>Zonneboiler, onder: °C</b>	
→ <b>2. Delta T-regeling</b>	
→ <b>Inschakelverschil: K</b>	<p>Instellen van de verschilwaarde voor de start van de temperatuurverschilregeling, zoals van een zonneverwarmingsondersteuning.</p> <p>Als het temperatuurverschil tussen TD-sensor 1 en TD-sensor 2 groter is dan het ingestelde inschakelverschil en de ingestelde minimale temperatuur op TD-sensor 1, wordt de temperatuurverschilregeling gestart.</p> <p>Fabrieksinstelling: 12 K</p>
→ <b>Uitschakelverschil: K</b>	<p>Instellen van de verschilwaarde voor het stoppen van de temperatuurverschilregeling, zoals van een zonneverwarmingsondersteuning.</p> <p>Als het temperatuurverschil tussen TD-sensor 1 en TD-sensor 2 kleiner is dan het ingestelde uitschakelverschil en de ingestelde maximale temperatuur op TD-sensor 2, wordt de temperatuurverschilregeling gestopt.</p> <p>Fabrieksinstelling: 5 K</p>
→ <b>Minimale temperatuur: °C</b>	<p>Instellen van de minimale temperatuur voor de start van de temperatuurverschilregeling.</p> <p>Fabrieksinstelling: 0 °C</p>
→ <b>Maximale temperatuur: °C</b>	<p>Instellen van de maximale temperatuur voor het stoppen van de temperatuurverschilregeling.</p> <p>Fabrieksinstelling: 99 °C</p>
→ <b>TD-sensor 1: °C</b>	
→ <b>TD-sensor 2: °C</b>	
→ <b>Delta T-uitgang:</b>	
→ <b>Draadloze verbinding</b>	
→ <b>Ontvangststerkte regelaar:</b>	<p>Aflezen ontvangststerkte tussen ontvanger en systeemthermostaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4: de draadloze verbinding is binnen de aanvaardbare waarden. Als de ontvangststerkte &lt; 4 wordt, dan is de draadloze verbinding instabiel.</li> <li>– 10: de draadloze verbinding is heel stabiel.</li> </ul>
→ <b>Afstandsbediening 1</b>	
→ <b>Afstandsbediening 2</b>	
→ <b>Ontvangststerkte BT-sensor:</b>	<p>Aflezen ontvangststerkte tussen ontvanger en buitentemperatuursensor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4: de draadloze verbinding is binnen de aanvaardbare waarden. Als de ontvangststerkte &lt; 4 wordt, dan is de draadloze verbinding instabiel.</li> <li>– 10: de draadloze verbinding is heel stabiel.</li> </ul>
→ <b>Profiel afwerklaagdrijving</b>	<p>Instellen van de gewenste aanvoertemperatuur per dag in overeenstemming met de bouwvoorschriften</p>



### 3 -- elektrische installatie, montage

Hindernissen verzwakken de ontvangststerkte tussen ontvanger en systeemthermostaat resp. buitentemperatuursensor.

De elektrische installatie mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De CV-installatie moet buiten gebruik worden genomen, voordat werkzaamheden aan de installatie uitgevoerd worden.

#### 3.1 Leveringsomvang controleren

Aantal	Inhoudsopgave
1	Systeemregelaar
1	Draadloze ontvanger
1	Buitentemperatuursensor <b>VR 20</b> of buitentemperatuursensor <b>VR 21</b>
1	Bevestigingsmateriaal (2 schroeven en 2 pluggen)
4	Batterijen, type LR06
1	Documentatie

- ▶ Controleer of de levering compleet is.

#### 3.2 Keuze van de leidingen

- ▶ Gebruik voor netspanningsleidingen geen flexibele leidingen.
- ▶ Gebruik voor voedingskabels mantelkabels.

#### Doorsnede leiding

eBUS-leiding (soepel, flexibel van koper)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
eBUS-leiding (massief, van koper)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Sensorleiding (soepel, flexibel van koper)	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Sensorleiding (massief van koper)	1,0 ... 1,5 mm <sup>2</sup>

#### Leidinglengte

Voelerbedrading	≤ 50 m
Busbedrading	≤ 125 m

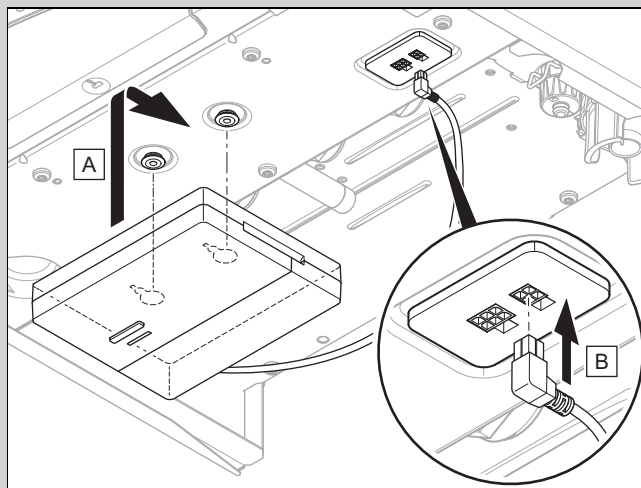
#### 3.3 Ontvanger installeren

De ontvanger kan op een warmteopweker of op een woonhuisventilatiestoel met aangesloten warmteopwekkers worden geïnstalleerd.

Bij de installatie van de ontvanger op een warmteopweker ook buiten vochtige bereiken kan de ontvanger voor de verbetering van de ontvangststerkte aan de wand worden gemonteerd en via een verlengkabel worden aangesloten.

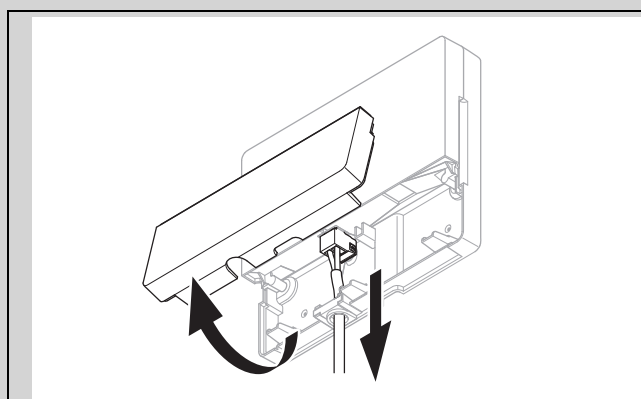
#### 3.3.1 Ontvanger monteren en op warmteopweker aansluiten

**Voorwaarde:** De warmteopweker heeft een mogelijkheid tot directe aansluiting en is niet in de vochtige omgeving geïnstalleerd.

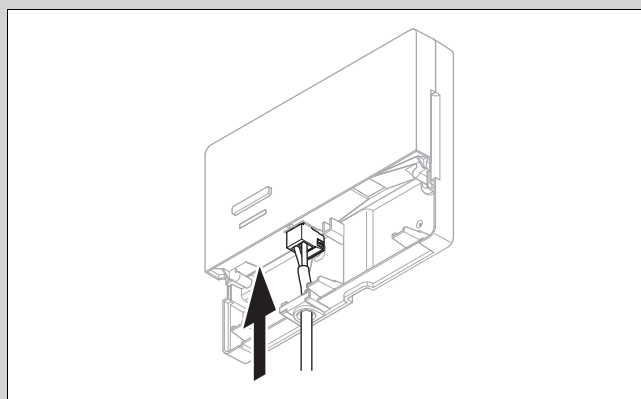


- ▶ Monteer de ontvanger onder de warmteopweker.
- ▶ Sluit de ontvanger aan op de directe aansluiting onder de warmte-opweker..

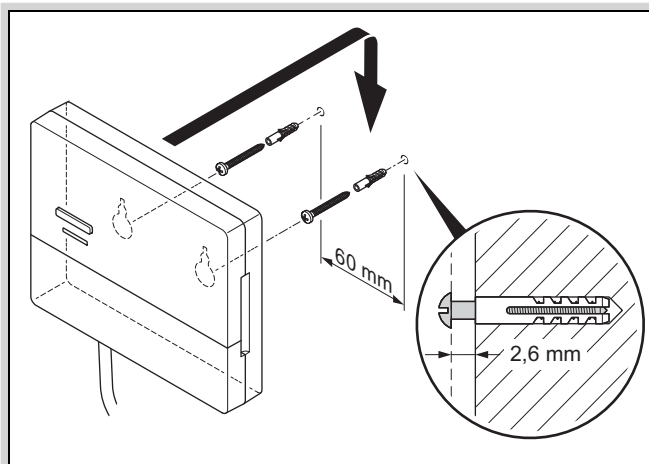
**Voorwaarde:** De warmteopweker heeft geen mogelijkheid tot directe aansluiting en/of is niet in de vochtige omgeving geïnstalleerd.



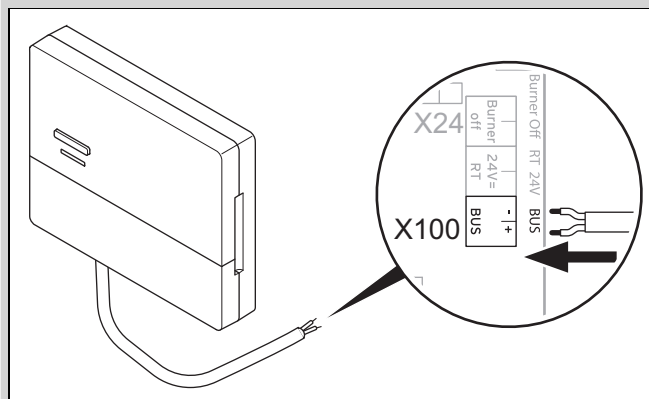
- ▶ Verwijder de klep van de ontvanger zoals op de afbeelding.
- ▶ Verwijder de aanwezige kabel voor de directe aansluiting.



- ▶ Sluit de ter plaatse aanwezige eBUS-kabel aan conform de afbeelding.
- ▶ Sluit de klep van de ontvanger.



- ▶ Monteer de ophangschroeven conform de afbeelding buiten de vochtige omgeving.
- ▶ Plaats de ontvanger op de ophangschroeven.



- ▶ Ga bij het openen van de schakelkast van de warmteopwekker te werk zoals beschreven in de installatiehandleiding van de warmteopwekker.
- ▶ Sluit de ontvanger via een verlengkabel conform de afbeelding aan op de eBUS-interface in de schakelkast van de warmteopwekker.

### 3.3.2 Ontvanger op ventilatietoestel aansluiten

1. Monteer de draadloze ontvanger aan de muur.
2. Ga bij het aansluiten van de ontvanger op het ventilatietoestel te werk, zoals beschreven in de installatiehandleiding van het ventilatietoestel.

**Voorwaarde:** Ventilatietoestel zonder VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel zonder eBUS warmteopwekker

- ▶ Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUS-interface in de schakelkast van het ventilatietoestel.

**Voorwaarde:** Ventilatietoestel met VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel met max. 2 eBUS warmteopwekkers

- ▶ Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUS-interface in de schakelkast van het ventilatietoestel.
- ▶ Stel de adresschakelaar van de VR 32 in het ventilatietoestel op positie 3 in.

**Voorwaarde:** Ventilatietoestel met VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel met meer dan 2 eBUS warmteopwekkers

- ▶ Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUS-interface in de schakelkast van het ventilatietoestel.
- ▶ Bepaal de hoogst toegekende positie aan de adresschakelaar van de VR 32 van de aangesloten warmteopwekker.

- ▶ Stel de adresschakelaar van de VR 32 in het ventilatietoestel op de volgende hogere positie in.

## 3.4 Buitentemperatuurvoeler monteren

### 3.4.1 Opstelplaats van de buitenvoeler aan het gebouw bepalen

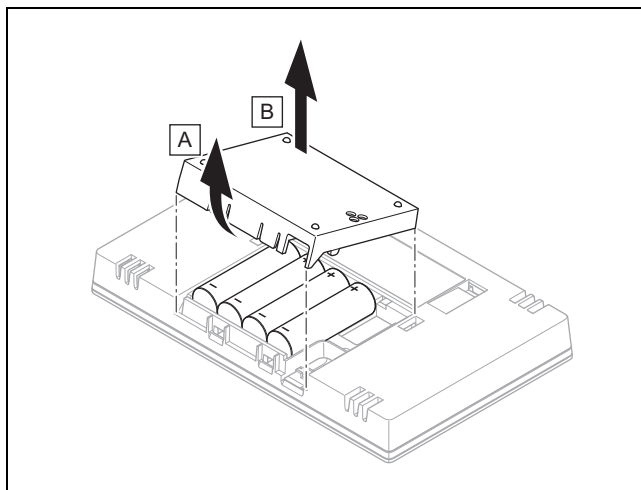
- ▶ Bepaal de opstelplaats die in ruime mate aan de vermelde vereisten voldoet:
  - geen uitgesproken windstille plaats
  - geen bijzonder tochtige plaats
  - zonder directe zonnestraling
  - zonder invloed van warmtebronnen
  - een noord- of noordwestgevel
  - bij gebouwen tot 3 etages op 2/3 van de gevelhoogte
  - bij gebouwen met meer dan 3 etages tussen 2e en 3e etage

### 3.4.2 Voorwaarde voor het bepalen van de ontvangststerkte van de buitenvoeler

- De montage en installatie van alle systeemcomponenten, alsook van de ontvanger (behalve systeemthermostaat en buitenvoeler) is afgesloten.
- De stroomvoorziening voor de volledige CV-installatie is ingeschakeld.
- De systeemcomponenten zijn ingeschakeld.
- De verschillende installatiewizards van de systeemcomponenten zijn met succes afgesloten.

### 3.4.3 Ontvangststerkte van de buitentempatuursensor aan de uitgezochte opstelplaats bepalen

1. Neem alle punten in Voorwaarde voor het bepalen van de ontvangststerkte van de buitentempatuursensor (→ Hoofdstuk 3.4.2) in acht.
2. Lees het bedieningsconcept en het bedieningsvoorbeeld, die in de bedienings- en montagehandleiding van de systeemthermostaat beschreven zijn.
3. Ga naast de ontvanger staan.



4. Open het batterijvak van de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding.
5. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.
  - ◀ De installatieassistent start.
6. Sluit het batterijvak.
7. Selecteer de taal.
8. Stel de datum in.

9. Stel de tijd in.
  - ◁ De installatiewizard wisselt naar de functie **Ontvangststerkte regelaar**.
10. Ga met de systeemthermostaat naar de uitgezochte opstelplaats van de buitentemperatuursensor.
11. Sluit op weg naar de opstelplaats van de buitentemperatuursensor alle deuren en vensters.
12. Bedien de wek-/inslaapknop aan de bovenkant van het product, wanneer het display uit is.

**Voorwaarde:** Display is aan, Display toont **Draadloze communicatie onderbroken**

- ▶ Verzeker u ervan dat de stroomvoorziening ingeschakeld is.

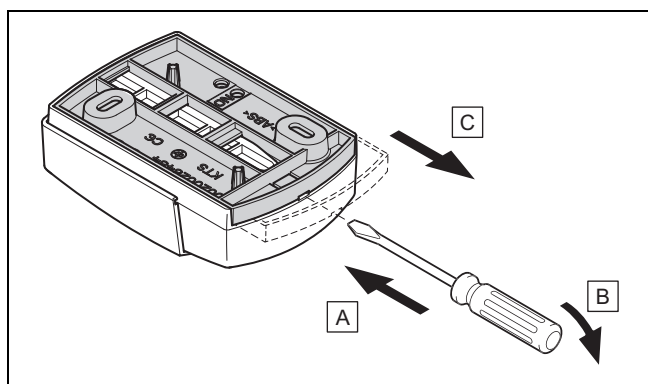
**Voorwaarde:** Display is aan, **Ontvangststerkte regelaar** < 4

- ▶ Zoek een opstelplaats voor de buitentemperatuursensor die binnen de ontvangstreikwijdte ligt.
- ▶ Zoek een nieuwe opstelplaats voor de ontvanger die dichterbij de buitentemperatuursensor en binnen ontvangstreikwijdte ligt.

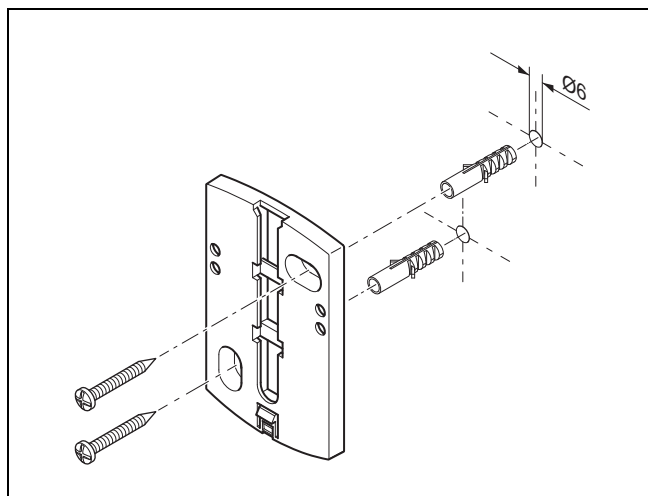
**Voorwaarde:** Display is aan, **Ontvangststerkte regelaar** ≥ 4

- ▶ Markeer de positie aan de wand waar de ontvangststerkte volstaat.

### 3.4.4 Muursokkel aan de wand monteren

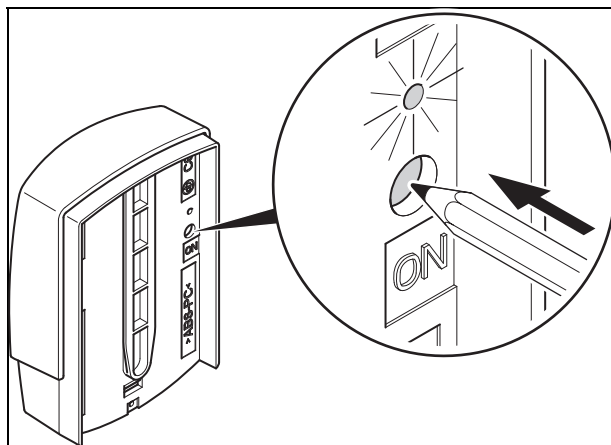


1. Verwijder de muursokkel overeenkomstig de afbeelding.

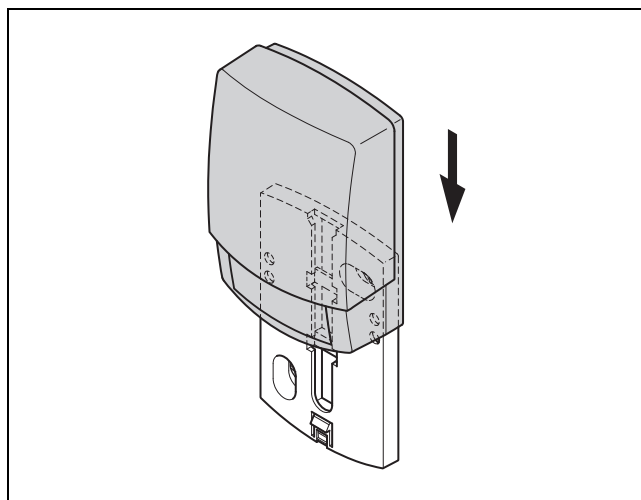


2. Schroef de wandsokkel conform afbeelding vast.

### 3.4.5 Buitentemperatuursensor in gebruik nemen en opsteken



1. Neem de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding in gebruik.
  - ◁ De LED knippert gedurende enige tijd.



2. Steek de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding op de muursokkel.

### 3.4.6 Ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor controleren

1. Druk op de keuzetoets (✓) van de systeemthermostaat.
  - ◁ De installatiewizard wisselt naar de functie **Ontvangststerkte BT-sensor**.

**Voorwaarde:** Ontvangststerkte BT-sensor < 4

- ▶ Bepaal een nieuwe opstelplaats voor de buitentemperatuursensor met een ontvangststerkte ≥ 4.
- ▶ Ga hierbij te werk, zoals in ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor aan de uitgezochte opstelplaats bepalen (→ Hoofdstuk 3.4.3), beschreven.

### 3.5 Systeemthermostaat monteren

#### Opstelplaats van de systeemthermostaat in het gebouw bepalen

1. Bepaal de opstelplaats die aan de vermelde vereisten voldoet.
  - Binnenwand van de hoofdwoonruimte
  - Montagehoogte: 1.5 m
  - zonder directe zonnestraling
  - zonder invloed van warmtebronnen

#### Ontvangststerkte van de systeemthermostaat aan de uitgezochte opstelplaats bepalen

2. Druk op de keuzetoets .
  - ◀ De installatiewizard wisselt naar de functie **Ontvangststerkte regelaar**.
3. Ga naar de uitgezochte opstelplaats van de systeemthermostaat.
4. Sluit op weg naar de opstelplaats alle deuren.
5. Bediend de wek-/inslaaptoets aan de bovenzijde van het product, wanneer het display uit is.

**Voorwaarde:** Display is aan, Display toont **Draadloze communicatie onderbroken**

- ▶ Verzeker u ervan dat de stroomvoorziening ingeschakeld is.

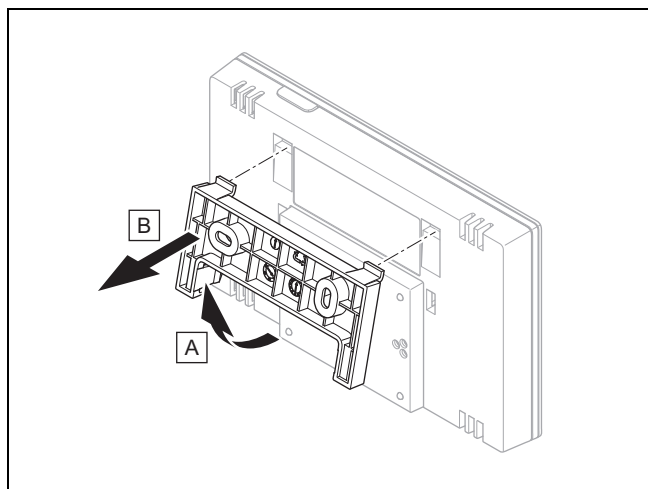
**Voorwaarde:** Display is aan, **Ontvangststerkte regelaar** < 4

- ▶ Zoek een opstelplaats voor de systeemthermostaat die binnen de ontvangstreikwijdte ligt.

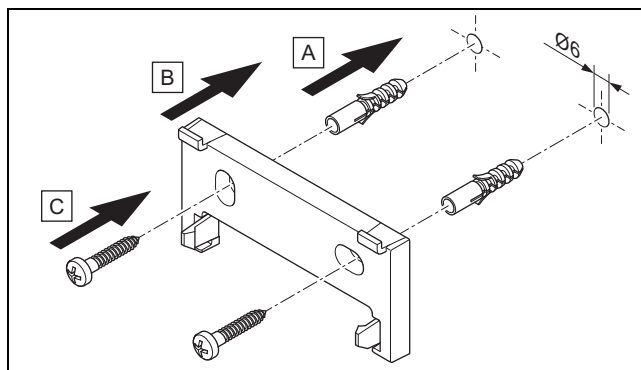
**Voorwaarde:** Display is aan, **Ontvangststerkte regelaar** ≥ 4

- ▶ Markeer de positie aan de wand waar de ontvangststerkte volstaat.

#### Ophangbeugel aan de wand monteren

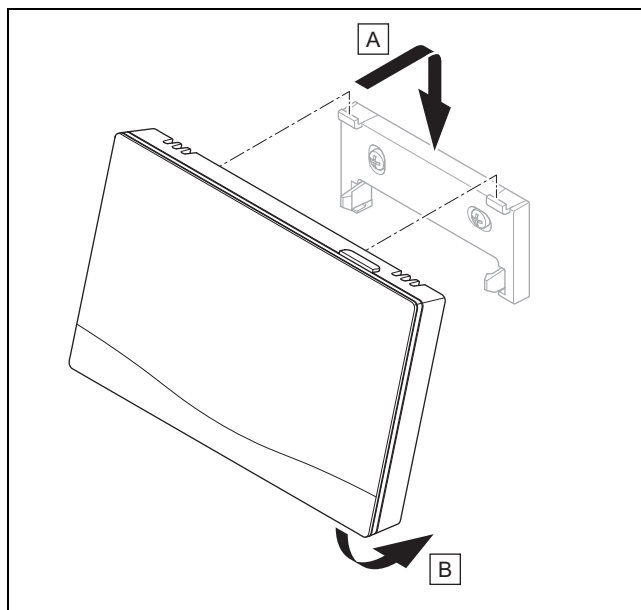


6. Verwijder de ophangbeugel van de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding.



7. Bevestig de ophangbeugel conform de afbeelding.

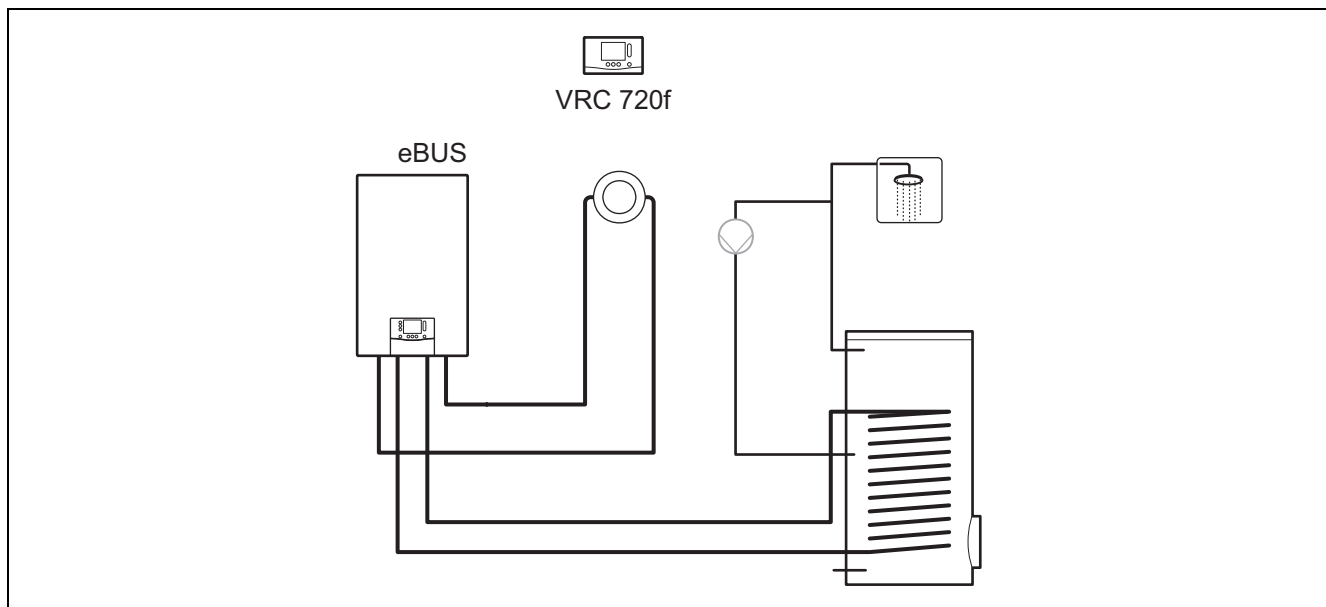
#### Systeemthermostaat ophangen



8. Steek de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding op de ophangbeugel tot deze vastklikt.

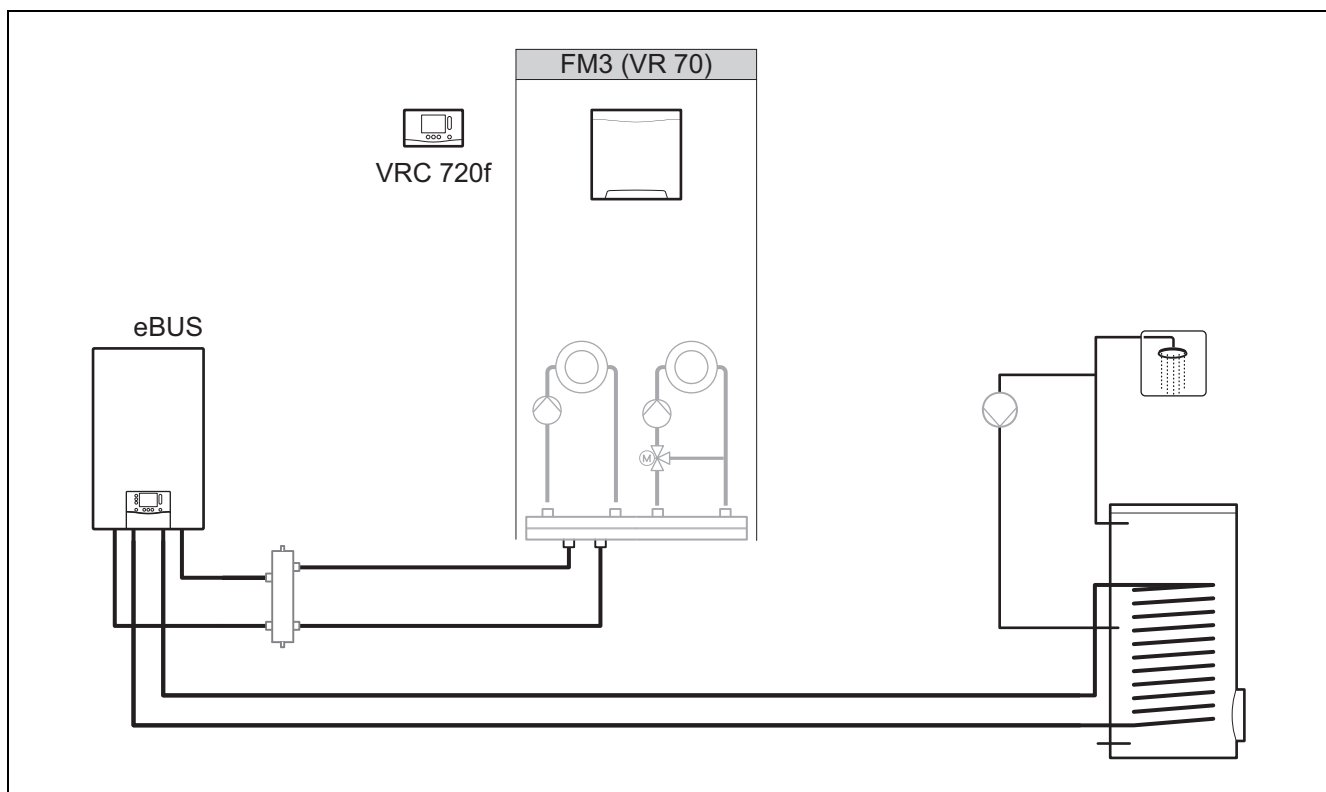
## 4 -- Toepassing van de functiemodule, systeemschema, ingebruikneming

### 4.1 Systemen zonder functiemodule



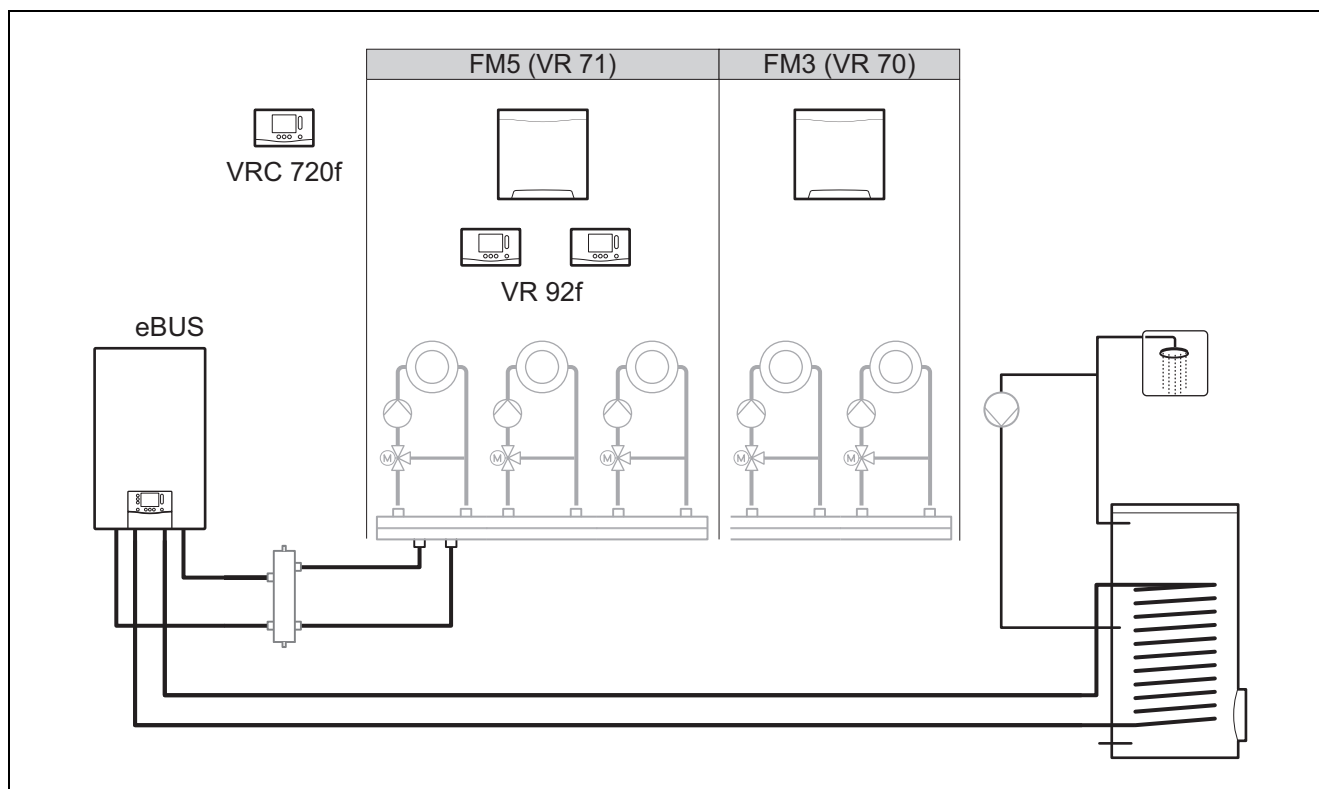
Eenvoudige systemen met een direct CV-circuit hebben geen functiemodule nodig.

### 4.2 Systemen met functiemodule FM3



Systemen met twee CV-circuits, die gescheiden van elkaar geregeld moeten worden, hebben de functiemodule **FM3** nodig. Het systeem kan niet worden uitgebreid met een afstandsbediening..

### 4.3 Systeem met functiemodules FM5 en FM3



Voor systemen vanaf twee gemengde CV-circuits is de functiemodule **FM5** nodig.

Het systeem kan bestaan uit:

- Maximaal 1 functiemodule **FM5**
- Maximaal 3 functiemodules **FM3**, naast functiemodule **FM5**
- Maximaal 2 afstandsbedieningen, die in elk CV-circuit ingebouwd kunnen worden
- Maximaal 9 CV-circuits, die u met een functiemodule **FM5** en drie functiemodules **FM3** bereikt

### 4.4 Toepassingsmogelijkheden van de functiemodule

#### 4.4.1 Functiemodule FM5

Elke configuratie komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM5 (→ Hoofdstuk 4.5).

Configuratie	Systeemeigenschap	gemengde CV-circuits
1	Verwarmings- en/of warmwaterondersteuning door zonne-energie met 2 zonneboilers	max. 2
2	Verwarmings- en/of warmwaterondersteuning door zonne-energie met 1 zonneboiler	max. 3
3	3 gemengde CV-circuits	max. 3
6	Multifunctionele boiler <b>aiLISTOR</b> en drinkwaterstation	max. 3

#### 4.4.2 Functiemodule FM3

Bij een geïnstalleerde functiemodule FM3 beschikt het systeem over een gemengd en een ongemengd CV-circuit.

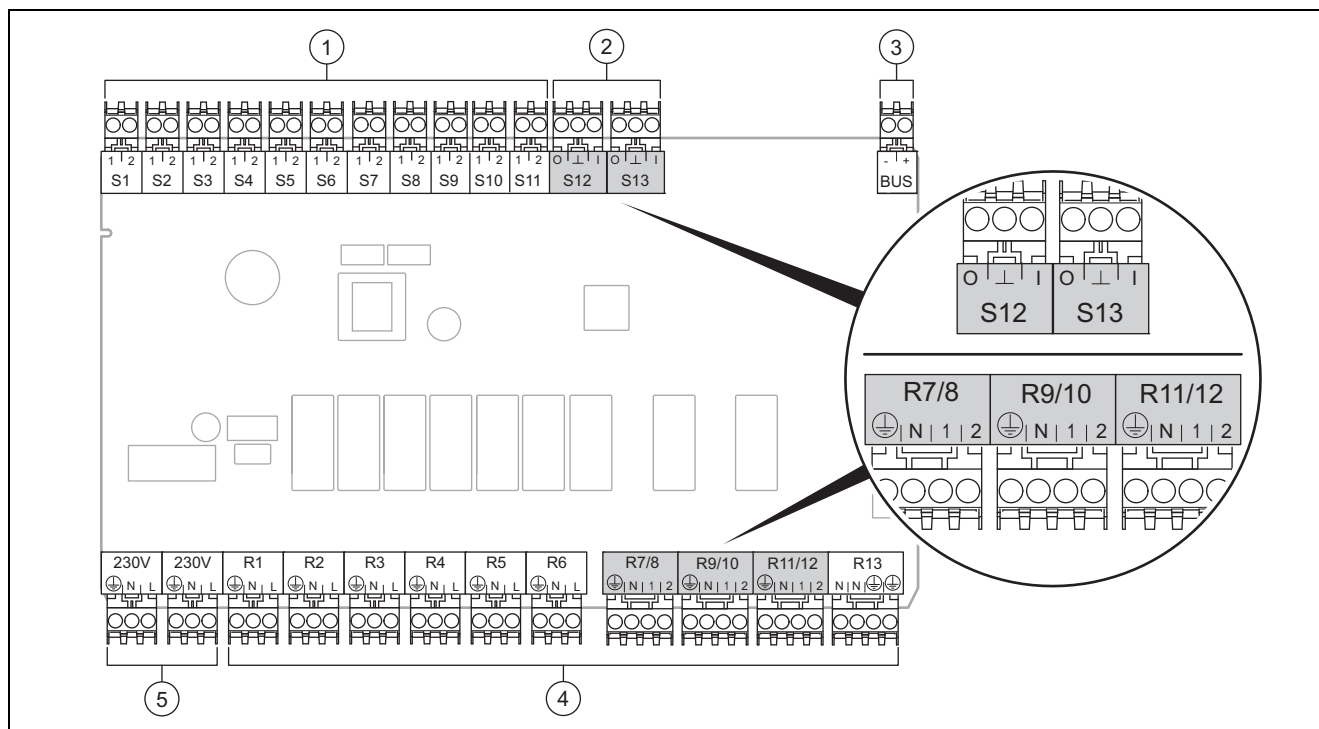
De mogelijke configuratie (FM3) komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM3 (→ Hoofdstuk 4.6).

### 4.4.3 Functiemodules FM3 en FM5

Wanneer in een systeem de functiemodules FM3 en FM5 zijn geïnstalleerd, dan breidt elke volgende geïnstalleerde functie-module FM3 het systeem met twee gemengde CV-circuits uit.

De mogelijke configuratie (FM3+FM5) komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM3 (→ Hoofdstuk 4.6).

### 4.5 Aansluitbezetting functiemodule FM5



- |   |                                       |   |                       |
|---|---------------------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Sensorklemmen ingang                  | 4 | Relaisklemmen uitgang |
| 2 | Signaalklemmen                        | 5 | Netaansluiting        |
| 3 | eBUS-klem                             |   |                       |
|   | Bij aansluiting letten op polariteit! |   |                       |

Sensorklemmen S6 tot S11: ook aansluiting van externe thermostaten mogelijk

Signaalklemmen S12, S13: I = ingang, O = uitgang

Mengeruitgang R7/8, R9/10, R11/12: 1 = open, 2 = gesloten

De contacten van de externe ingangen configureert u in de systeemthermostaat.

- **NO contact:** contacten open, geen verwarmingsbehoefte
- **NC contact:** contacten gesloten, geen verwarmingsbehoefte

Configu- ratie	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	–	–
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–
3	3f1	3f2	3f3	MA	–	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–

Configu- ratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	–
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	–	TD1	TD2	PWM	–
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	–	–	–	–

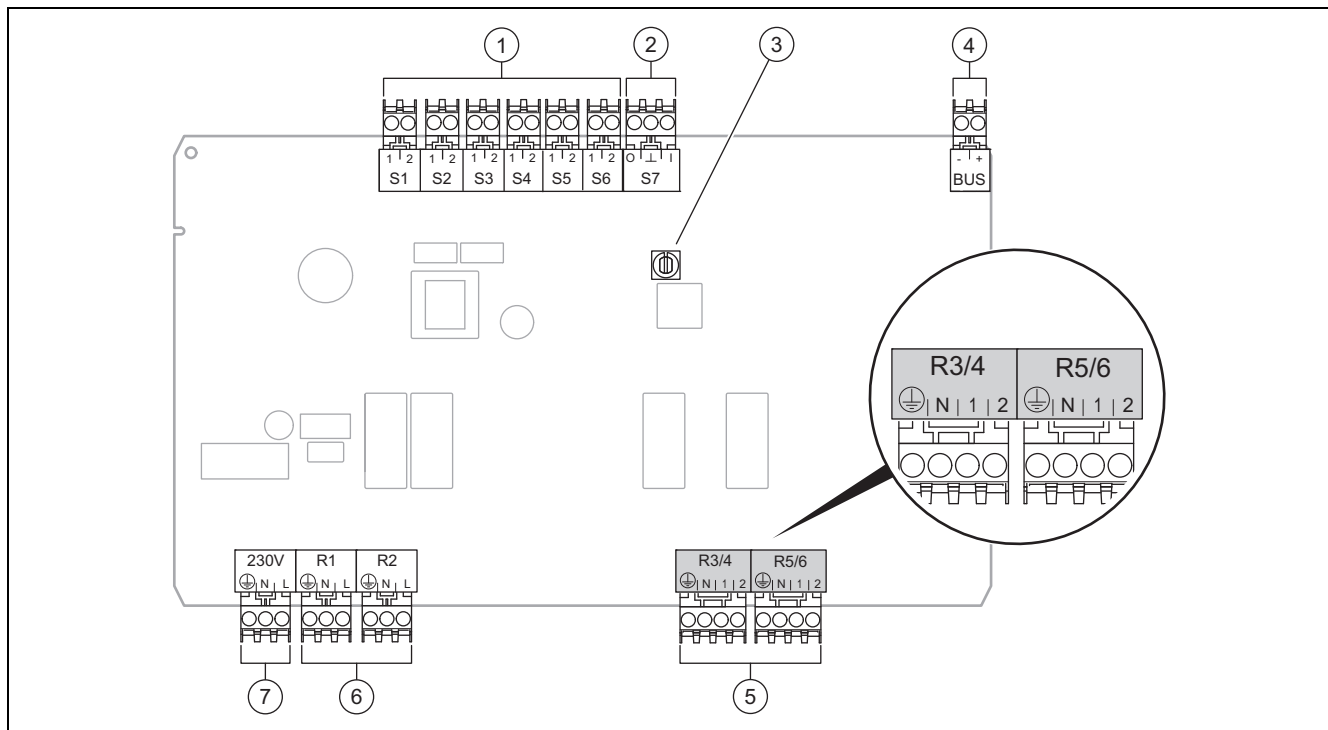
Configuratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Betekenis van de afkortingen (→ Hoofdstuk 4.9.2)

### Sensorbezetting

Configuratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
2	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-
3	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-
6	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	VR 10	-	-	-	VR 10	-

### 4.6 Aansluitbezetting functiemodule FM3



- |   |                      |   |                       |
|---|----------------------|---|-----------------------|
| 1 | Sensorklemmen ingang | 5 | Mengeruitgang         |
| 2 | Signaalklem          | 6 | Relaisklemmen uitgang |
| 3 | Adresschakelaar      | 7 | Netaansluiting        |
| 4 | eBUS-klem            |   |                       |

Sensorklemmen S2, S3: ook aansluiting van externe thermostaten mogelijk

Mengeruitgang R3/4, R5/6: 1 = open, 2 = gesloten

De contacten van de externe ingangen configureert u in de systeemthermostaat.

- **NO contact:** contacten open, geen verwarmingsbehoefte
- **NC contact:** contacten gesloten, geen verwarmingsbehoefte

Configuratie	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Betekenis van de afkortingen (→ Hoofdstuk 4.9.2)



## Sensorbezetting

Configuratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	–	–	–	–	VR 10	VR 10	–
FM3	VR 10	–	–	–	VR 10	VR 10	–

### 4.7 Instellingen van de systeemschemacode

De systemen zijn over het algemeen op aangesloten systeemcomponenten gegroepeerd. Elke groepering krijgt een systeemschemacode, die u in de systeemthermostaat in de functie **Systeemschemacode**: moet invoeren. De systeemthermostaat heeft de systeemschemacode nodig, om de door het systeem bepaalde functies vrij te schakelen.

#### 4.7.1 Gas- of olietel als afzonderlijk toestel

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:
<b>allSTOR</b> Boilersysteem incl. drinkwaterstation	1
CV-ketels met warmwaterondersteuning door zonne-energie	1
alle CV-ketels zonder zonne-energie	1
– Warmwater-boilertemperatuursensor op CV-ketel aansluiten	
Uitzonderingen:	
CV-ketels zonder zonne-energie	2 <sup>1)</sup>
– Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule aansluiten	
CV-ketels met verwarmings- en warmwaterondersteuning door zonne-energie	2 <sup>1)</sup>
1) Gebruik niet de geïntegreerde driewegklep van de CV-ketel <b>ecoTEC VC</b> (continue stand: CV-bedrijf).	

#### 4.7.2 Cascade met gas- of olietel

Maximaal 7 CV-ketels mogelijk

Vanaf de 2e CV-ketel worden de CV-ketels via **VR 32** aangesloten (adres 2...7).

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:
Warmwaterbereiding door een geselecteerde CV-ketel (scheidingschakeling)	1
– Warmwaterbereiding door de CV-ketel met het hoogste adres	
– Warmwater-boilertemperatuursensor op deze CV-ketel aansluiten	
Warmwaterbereiding door de gehele cascade (geen scheidingschakeling)	2 <sup>1)</sup>
– Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule <b>FM5</b> aansluiten	
<b>allSTOR</b> Boilersysteem incl. drinkwaterstation	2 <sup>1)</sup>
1) Gebruik niet de geïntegreerde driewegklep van de CV-ketel <b>ecoTEC VC</b> (continue stand: CV-bedrijf).	

#### 4.7.3 Warmtepomp als afzonderlijk toestel (mono-energetisch)

Met elektrische verwarmingsstaaf in de aanvoer als extra CV-ketel

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:	
	zonder warmtewisselaar <sup>1)</sup>	met warmtewisselaar <sup>1)</sup>
zonder zonne-energie	8	11
– Warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten		
met warmwaterondersteuning door zonne-energie	8	11
<b>allSTOR</b> Boilersysteem incl. drinkwaterstation	8	16
1) bijv. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.7.4 Warmtepomp als afzonderlijk toestel (hybride)

Met externe extra CV-ketel

Een extra CV-ketel (met eBUS) wordt via **VR 32** aangesloten (adres 2).

Een extra CV-ketel (zonder eBUS) wordt op de uitgang van de warmtepomp resp. van de warmtepompregelingsmodule voor de externe extra CV-ketel aangesloten.

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:	
	zonder warmtewisselaar <sup>1)</sup>	met warmtewisselaar <sup>1)</sup>
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel zonder functiemodule – Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten	8	10
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel met functiemodule – Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten	9	10
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel – Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule <b>FM5</b> aansluiten – zonder functiemodule <b>FM5</b> , warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten	16	16
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel met een bivalente warmwaterboiler – bovenste warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten – onderste warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten	12	13
1) bijv. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.7.5 Cascade met warmtepompen

Maximaal 7 warmtepompen mogelijk

Met externe extra CV-ketel

Vanaf de 2e warmtepomp worden de warmtepompen en evt. de warmtepompregelingsmodules via **VR 32 (B)** aangesloten (adres 2...7).

Een extra CV-ketel (met eBUS) wordt via **VR 32** aangesloten (volgende vrije adres).

Een extra CV-ketel (zonder eBUS) wordt op de uitgang van de 1e warmtepomp resp. van de warmtepompregelingsmodule voor de externe extra CV-ketel aangesloten.

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:	
	zonder warmtewisselaar <sup>1)</sup>	met warmtewisselaar <sup>1)</sup>
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel – Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten	9	–
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel – Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule <b>FM5</b> aansluiten	16	16
1) bijv. <b>VWZ MWT</b>		

#### 4.8 Combinaties van systeemschema en configuratie van functiemodules

Met behulp van de tabel kunt u de uitgezochte combinatie van de systeemschema-code en de configuratie van functiemodules controleren.

Systeemschema-code:	Systeem	zonder FM5, zonder FM3	met FM3	met FM5						met FM5 + max. 3 FM3
				Configuratie						
				1	2	1	2	3	6	
		warmwaterbereiding, zonne-energie		verwarmingsondersteuning, zonne-energie						
voor conventionele warmteopwekkers										
1	Gas-/olieketel	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Gas-/olieketel, cascade	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
2	Gas-/olieketel	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x	x	x <sup>1)</sup>	-	x
	Gas-/olieketel, cascade	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
voor warmtepompsystemen										
8	mono-energetisch warmtepompsysteem	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Hybride systeem	x	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Hybride systeem	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
	Cascade uit warmtepompen	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
10	mono-energetisch warmtepompsysteem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
	Hybride systeem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
11	mono-energetisch warmtepompsysteem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	x	x	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
12	Hybride systeem	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
13	Hybride systeem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	-	x
16	Hybride systeem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	-	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	Cascade uit warmtepompen	-	-	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
	mono-energetisch warmtepompsysteem met warmtewisselaar <sup>2)</sup>	x	x <sup>1)</sup>	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>	x <sup>1)</sup>	x
x: combinatie mogelijk x: combinatie niet mogelijk 1) Bufferbeheer mogelijk 2) bijv. <b>VWZ MWT</b>										

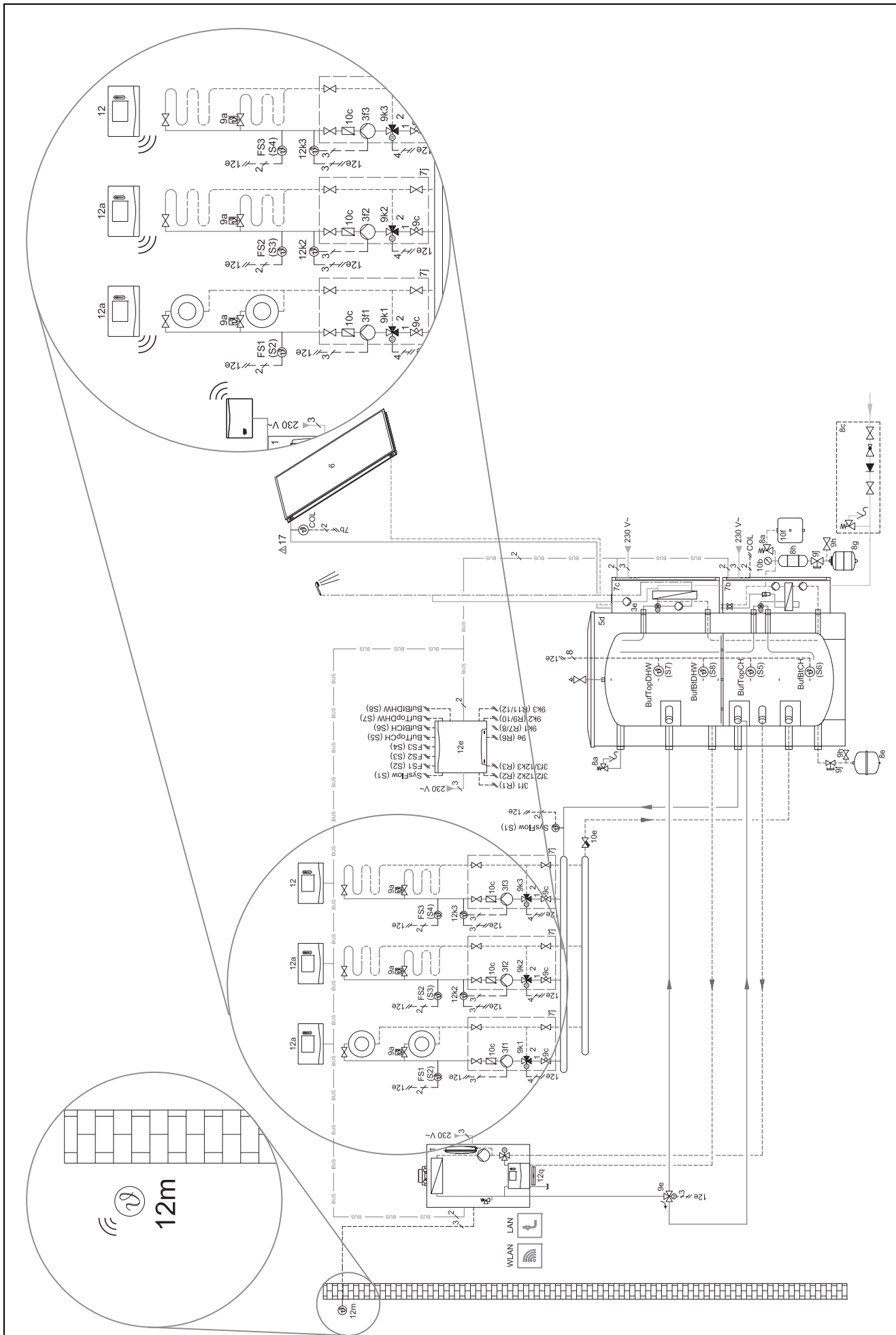
## **4.9    Systeemschema en aansluitschema**

### **4.9.1   Geldigheid van de systeemschema's voor draadloze thermostaat**

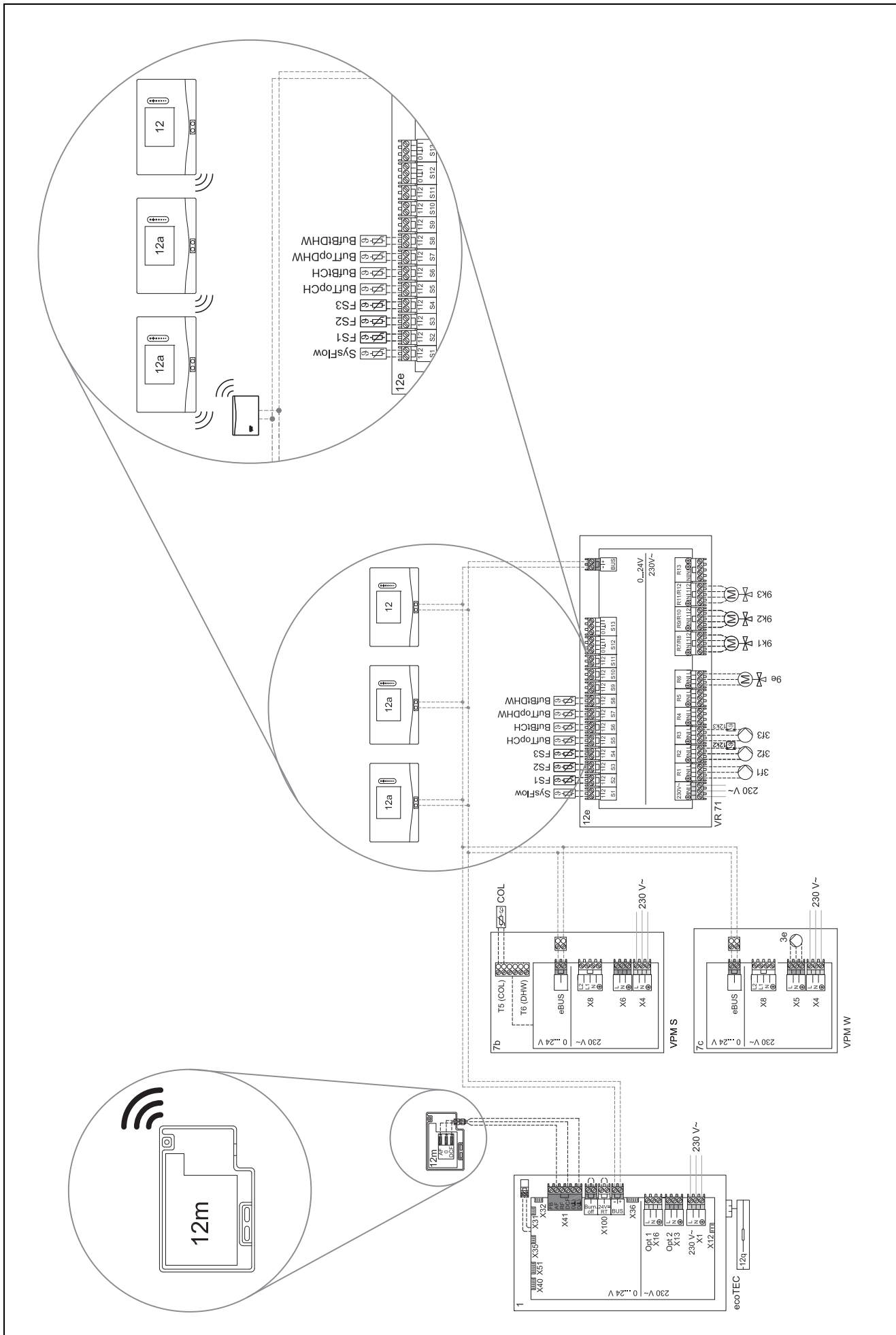
Alle in deze handleiding voorhanden systeemschema's gelden ook voor draadloze thermostaten, ook als in dit document in de systeemschema's en in de aansluitschema's telkens draadgebonden, d.w.z. via eBUS aangesloten thermostaten weergegeven zijn.

Het verschil tussen de integratie van een draadgebonden thermostaat en een draadloze thermostaat is bij wijze van voorbeeld op de beide volgende pagina's weergegeven.

### 4.9.1.1 Voorbeeld systemschema's



### 4.9.1.2 Voorbeeld aansluitschema's



#### 4.9.2 Betekenis van de afkortingen

Afkorting	Betekenis
1	Warmteopwekker
1a	Extra CV-toestel warm water
1b	Extra CV-toestel verwarming
1c	Extra CV-toestel warm water/verwarming
2a	Lucht-/waterwarmtepomp
2c	Buitenunit split-warmtepomp
2d	Binnenunit split-warmtepomp
3	Circulatiepomp warmteopwekker
3a	Circulatiepomp zwembad
3c	Boilerlaadpomp
3e	Circulatiepomp
3f[x]	CV-pomp
3h	Legionellabeveiligingspomp
3i	Warmtewisselaar pomp
3j	Zonnepomp
4	Buffervat
5	Warmwaterboiler monovalent
5a	Warmwaterboiler bivalent
5e	Hydraulische toren
6	Zonnecollector (thermisch)
7a	Warmtepomp-brijnvlstation
7b	Zonnestation
7d	Woningstation
7f	Hydraulische module
7g	Warmteloskoppelingsmodule
7h	Warmtewisselaarmodule
7i	2-zone-module
7j	Pompgroep
8a	Veiligheidsventiel
8b	Veiligheidsklep drinkwater
8c	Veiligheidsgroep drinkwateraansluiting
8d	Veiligheidsgroep warmteopwekker
8e	Membraan-expansievat CV
8f	Membraanexpansievat drinkwater
8g	Membraan-expansievat solair/brijn
8h	Zonnevoorschakelvat
8i	Thermische afvoerbeveiliging
9a	Klep afzonderlijke ruimte-regeling (thermostatisch/motorisch)
9b	Zoneventiel
9c	Leidingregelklep
9d	Overstroomklep
9e	Omschakelklep drinkwater
9f	Omschakelklep koeling
9g	Omschakelklep
9gSolar	Omschakelklep zonne-energie
9h	Vul- en aftapkraan
9i	Ontluchtingsklep
9j	Ventielkap

Afkorting	Betekenis
9k[x]	Driewegmengklep
9l	3 weg mengklep Koelen
9n	Thermostatische mengkraan
9o	Hoeveelheidsmeter
9p	Cascadeklep
10a	Thermometer
10b	Manometer
10c	Terugslagklep
10d	Luchtafscheider
10e	Vuilvervang mag magnetietafscheider
10f	Solair-/brijnopvangvat
10g	Warmtewisselaar
10h	Open verdeler
10i	Flexibele aansluitingen
11a	Ventilatorconvector
11b	Zwembad
12	Systeemregelaar
12a	Afstandsbediening
12b	Warmtepompregelingsmodule
12c	Multifunctionele module 2 van 7
12d	Funciemodule FM3
12e	Funciemodule FM5
12f	Bedradingsbox
12g	Buskoppeling eBUS
12h	Zonneregelaar
12i	Externe thermostaat
12j	Scheidingsrelais
12k	Maximaalthermostaat
12l	Boilertemperatuurbegrenzer
12m	Buitentemperatuursensor
12n	Stromingsschakelaar
12o	eBUS-netadapter
12p	Draadloze ontvangerenheid
12q	Internetmodule
12r	PV-thermostaat
C1/C2	Vrijgave boilerlading/buffervatlading
COL	Collectortemperatuursensor
DEM[x]	Externe verwarmingsvraag voor CV-circuit
DHW	Boilertemperatuursensor
DHWBt	Boilertemperatuursensor beneden (warmwaterboiler)
DHWBt2	Boilertemperatuursensor (tweede zonneboiler)
EVU	Schakelcontact energiebedrijf
FS[x]	Aanvoertemperatuursensor CV-circuit/zwembadsensor
MA	Multifunctionele uitgang
ME	Multifunctionele ingang
PV	Interface naar fotonvoltaïsche-ondulator
PWM	Pulsbreedte modulatie signaal voor pomp
RT	kamerthermostaat

<b>Afkorting</b>	<b>Betekenis</b>
SCA	Signaal koeling
SG	Interface naar transportnetexploitant
Solar yield	Zonneopbrengstsensor
SysFlow	Systeemtemperatuursensor
TD1, TD2	Temperatuursensor voor een temperatuurverschilregeling
TEL	Schakelingang voor afstandsbediening
TR	Scheidingsschakeling met schakelende CV-ketel

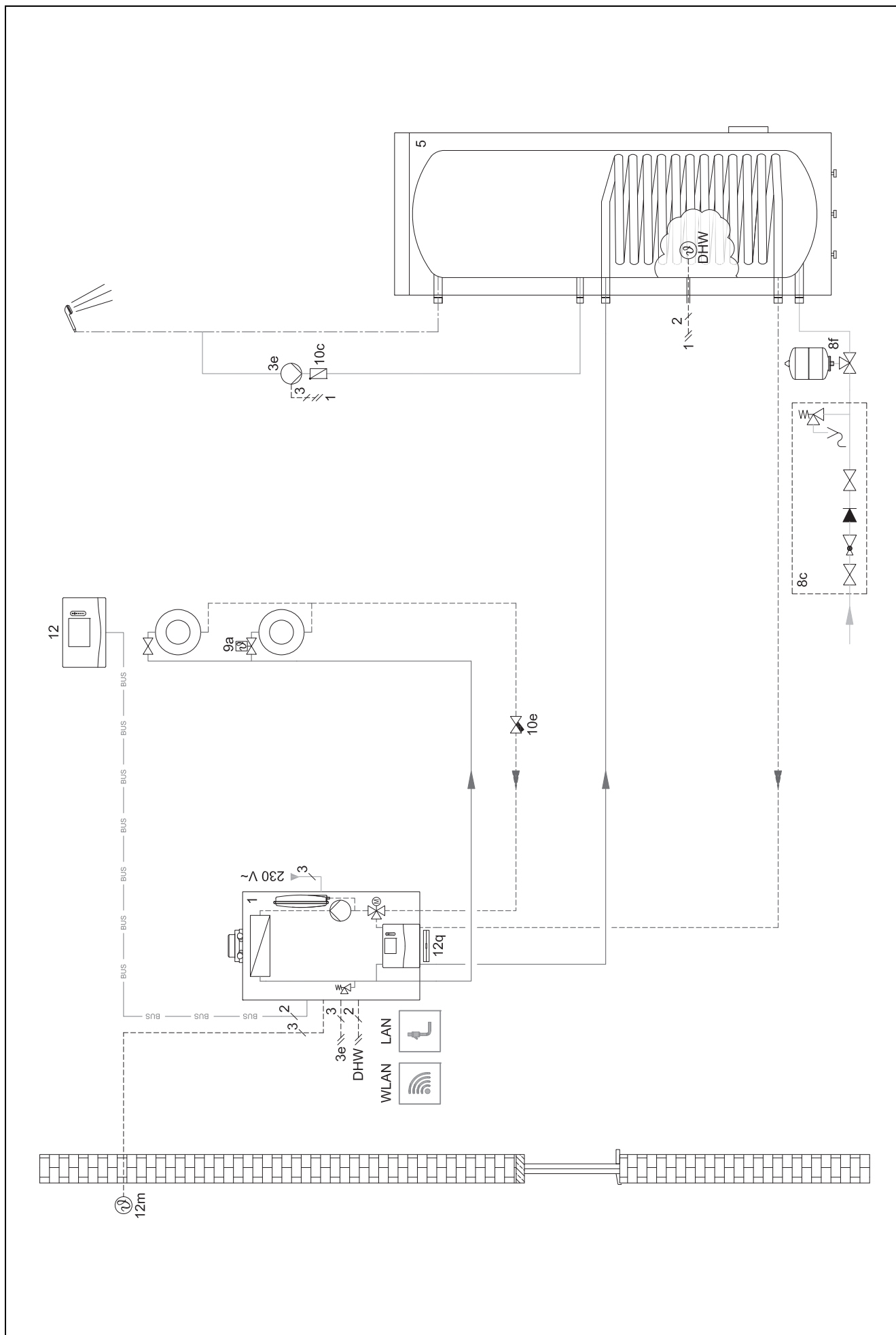


### **4.9.3 Systemschema 0020184677**

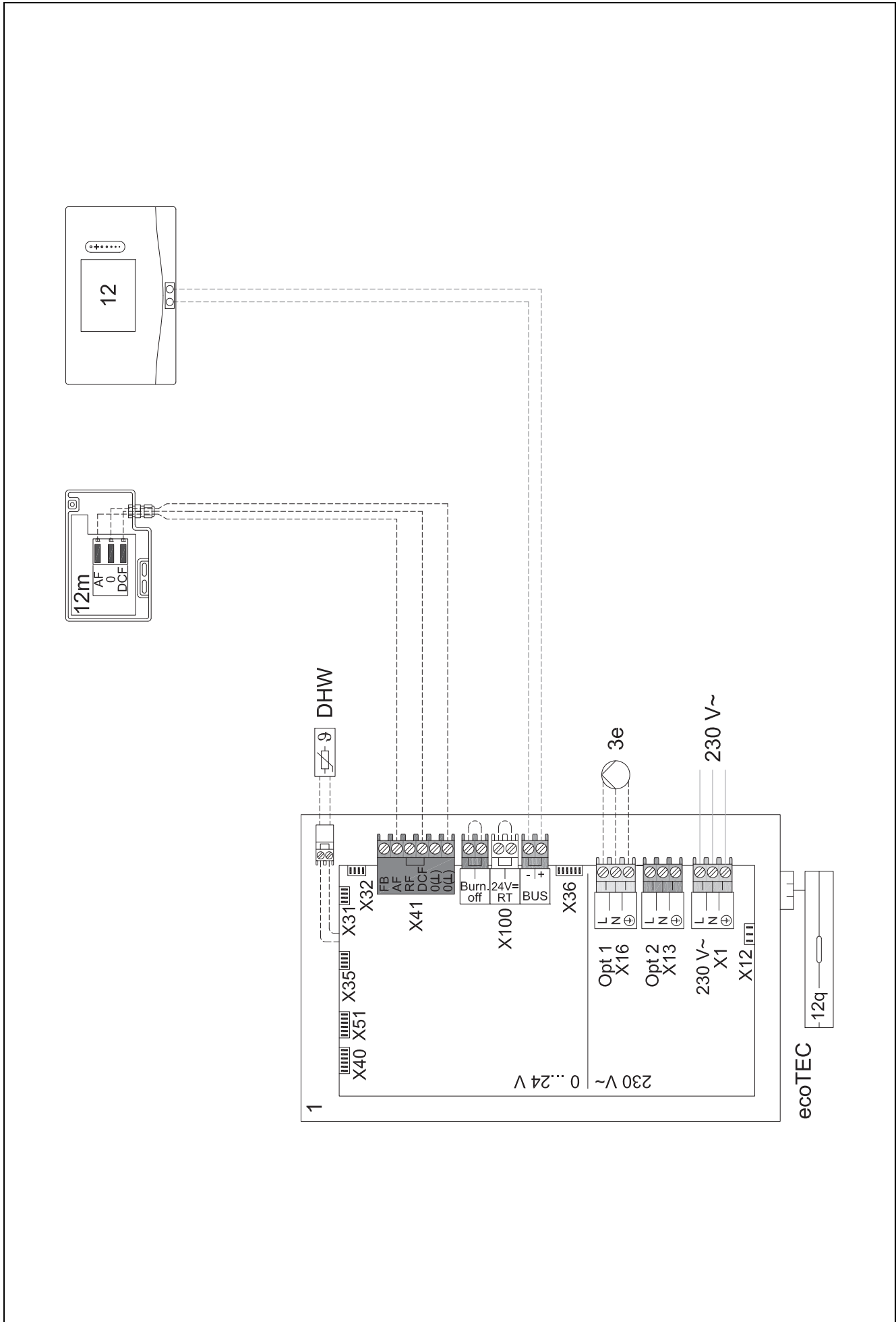
#### **4.9.3.1 Instelling op de systeemthermostaat**

**Systemeschemacode: 1**

4.9.3.2 Systeemschema 0020184677



4.9.3.3 Aansluitschema 0020184677



#### **4.9.4 Systeemschema 0020178440**

##### **4.9.4.1 Instelling op de systeemthermostaat**

**Systeemschemacode: 1**

**Configuratie FM3: 1**

**Multif.uitg. FM3: Circulatiepomp**

**Circuit 1 / Soort circuit: Verwarmen**

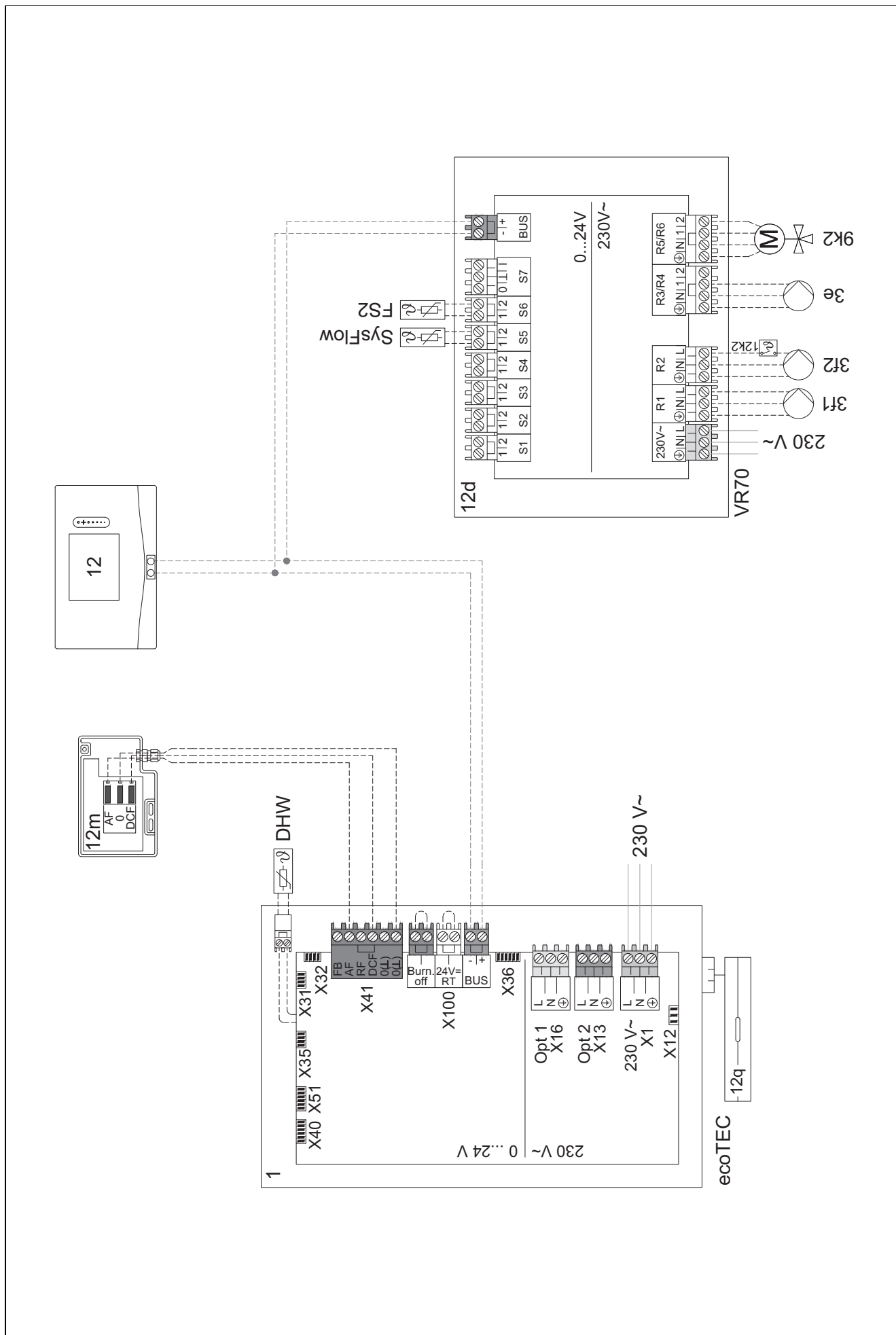
**Circuit 2 / Soort circuit: Verwarmen**

**Zone 1/ Zone geactiveerd: Ja**

**Zone 2/ Zone geactiveerd: Ja**



4.9.4.3 Aansluitschema 0020178440



#### **4.9.5 Systeemschema 0020177912**

##### **4.9.5.1 Bijzonderheden van het systeem**



8: Door een referentieruimte zonder ééncamertemperatuurregelklep moet altijd min. 35 % van de nominale doorstromingshoeveelheid kunnen stromen.

##### **4.9.5.2 Instellingen op de systeemthermostaat**

**Systeemschemacode:** 8

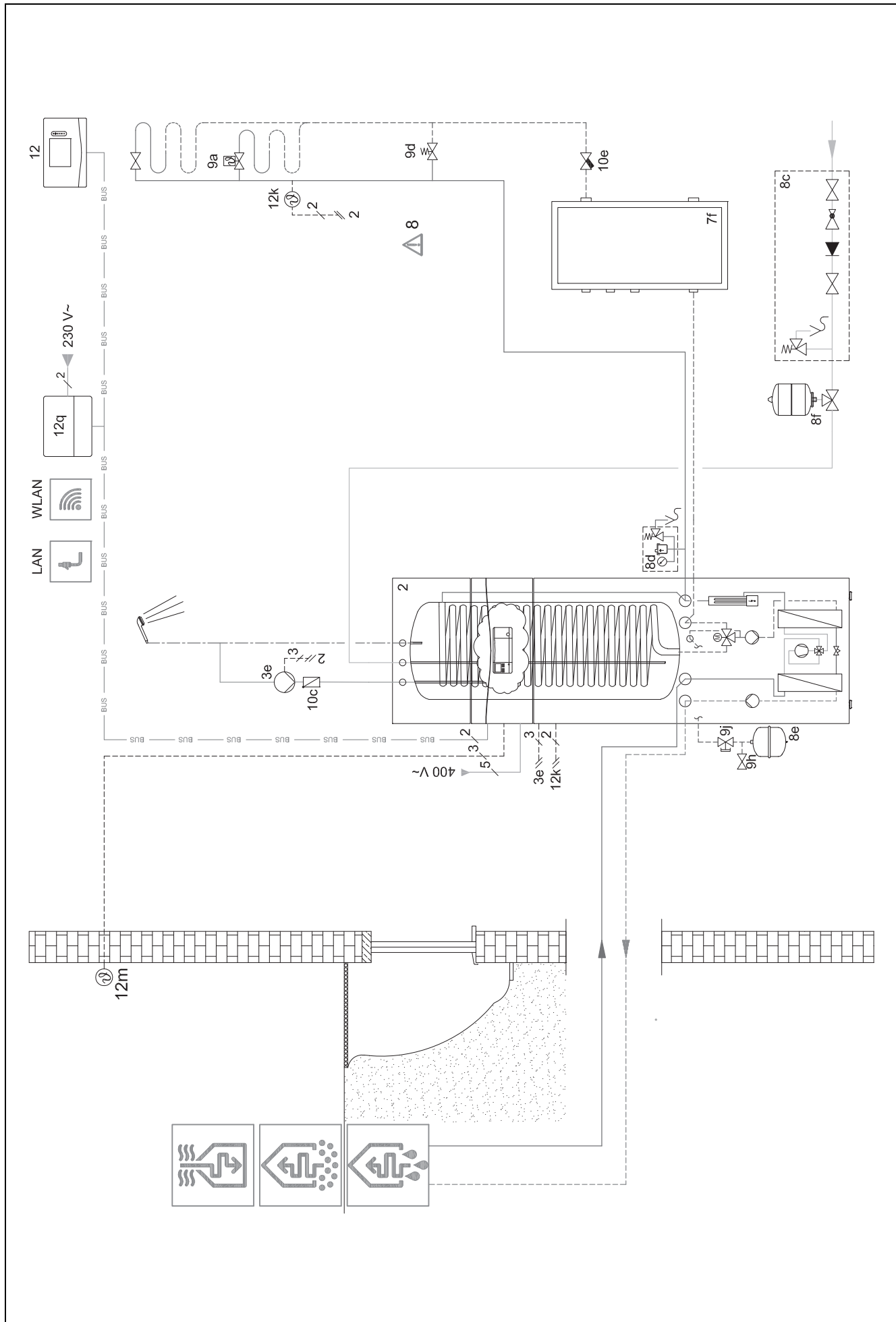
**Circuit 1 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Zone 1 / Zonetoewijzing:** Thermostaat

##### **4.9.5.3 Instellingen in de warmtepomp**

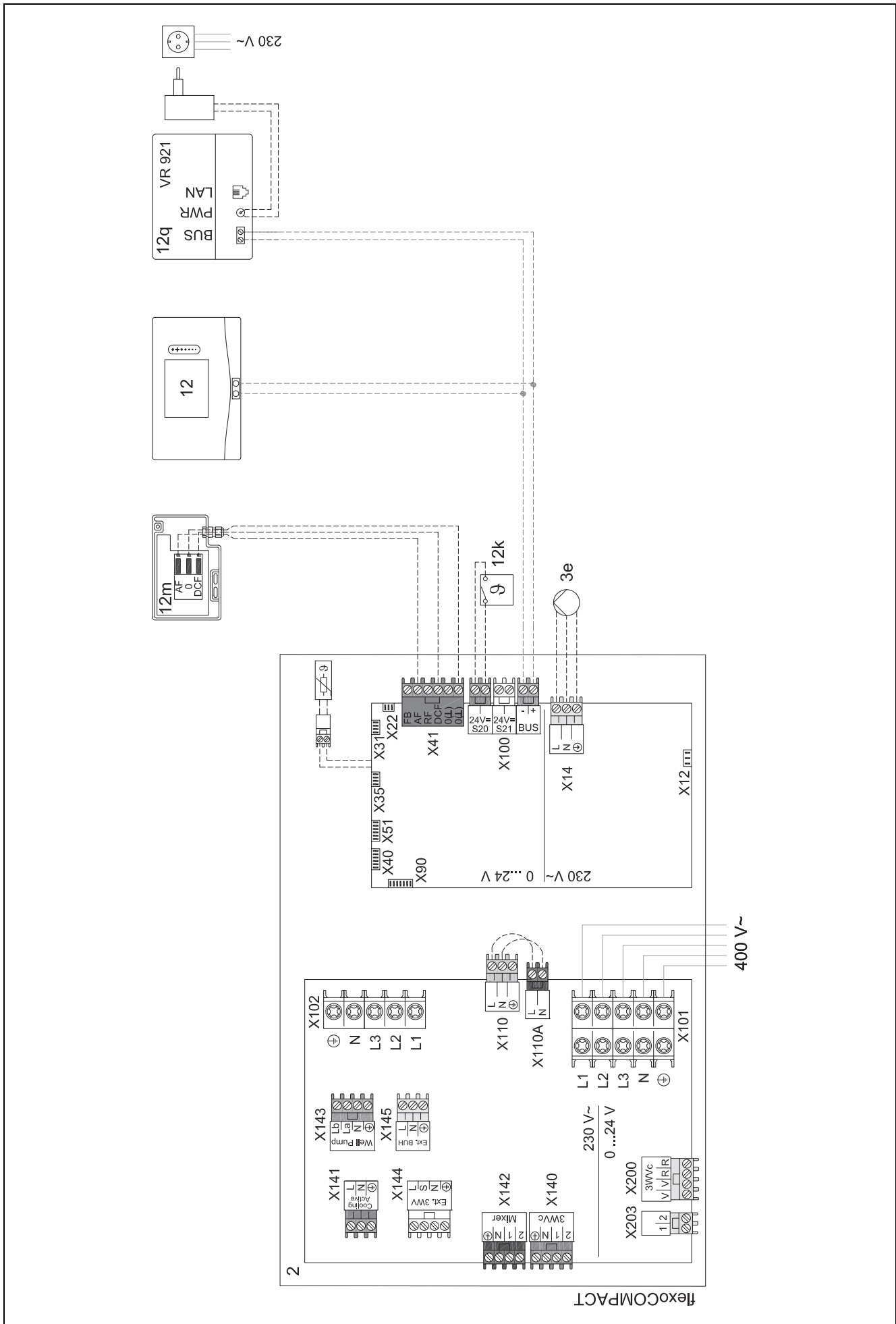
Koelingstechnologie: geen koeling

#### 4.9.5.4 Systemschema 0020177912





#### 4.9.5.5 Aansluitschema 0020177912



## **4.9.6 Systeemschema 0020280010**

### **4.9.6.1 Bijzonderheden van het systeem**



5: De boiler temperatuurbegrenzer moet op een geschikte plek gemonteerd worden, om een boiler temperatuur van boven 100 °C te voorkomen.

### **4.9.6.2 Instellingen op de systeemthermostaat**

**Systeemschemacode:** 1

**Configuratie FM5:** 2

**Multif.uitg. FM5:** Legio.besch.pomp

**Circuit 1 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 1 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Circuit 2 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 2 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Circuit 3 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 3 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Zone 1/ Zone geactiveerd:** Ja

**Zone 1 / Zonetoewijzing:** Afst.bed. 1

**Zone 2/ Zone geactiveerd:** Ja

**Zone 2 / Zonetoewijzing:** Afst.bed. 2

**Zone 3/ Zone geactiveerd:** Ja

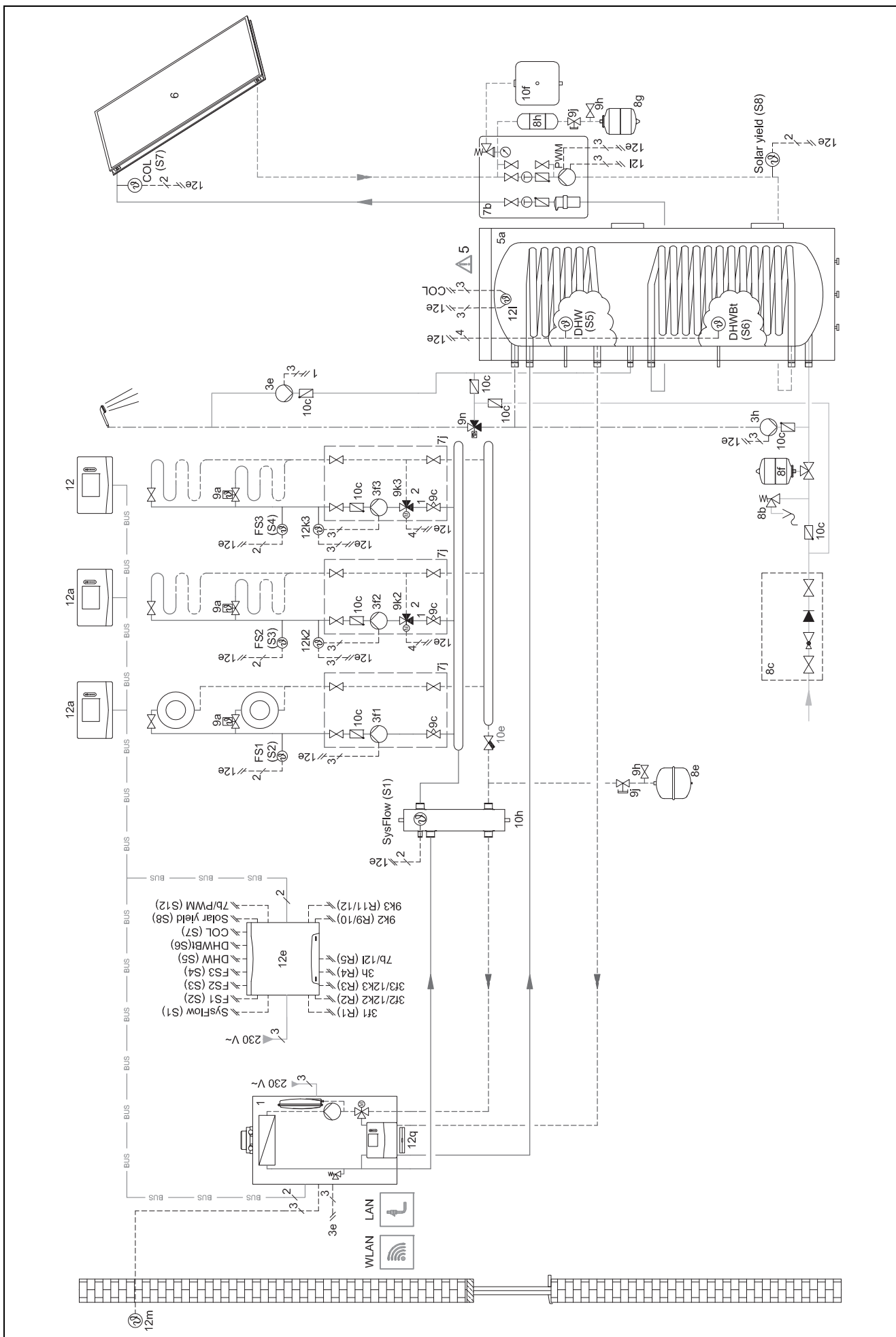
**Zone 3 / Zonetoewijzing:** Thermostaat

### **4.9.6.3 Instellingen op de afstandsbediening**

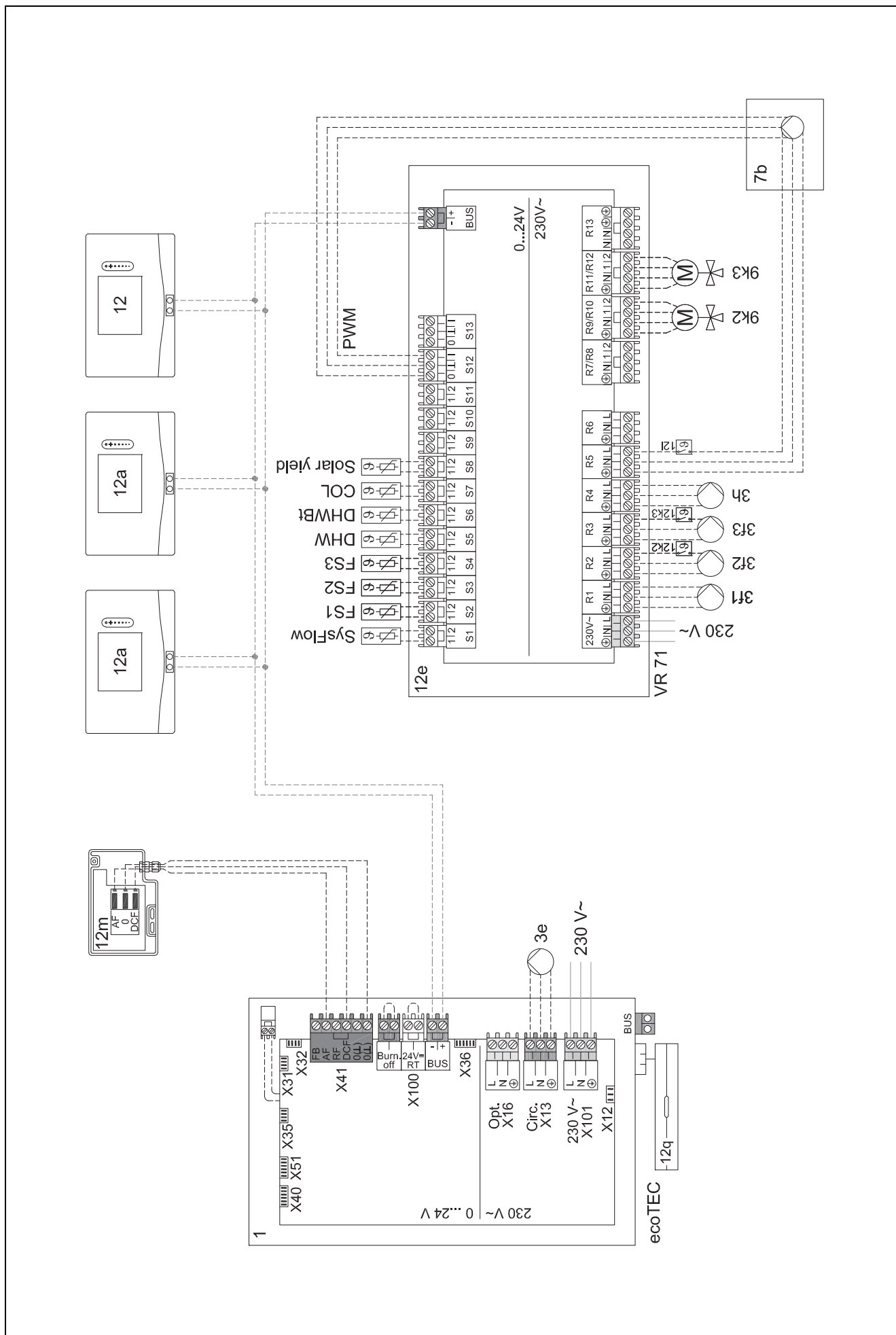
**Adres afstandsbediening:** (1): 1

**Adres afstandsbediening:** (2): 2

4.9.6.4 Systemschema 0020280010



4.9.6.5 Aansluitschema 0020280010



## **4.9.7 Systemschema 0020260774**

### **4.9.7.1 Bijzonderheden van het systeem**



17: Optionele component

### **4.9.7.2 Instelling op de systeemthermostaat**

**Systemeschemacode:** 1

**Configuratie FM5:** 6

**Circuit 1 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 1 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Circuit 2 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 2 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Circuit 3 / Soort circuit:** Verwarmen

**Circuit 3 / Binnentemp.comp.:** Actief of Uitgebreid

**Zone 1 / Zone geactiveerd:** Ja

**Zone 1 / Zonetoewijzing:** Afst.bed. 1

**Zone 2 / Zone geactiveerd:** Ja

**Zone 2 / Zonetoewijzing:** Afst.bed. 2

**Zone 3 / Zone geactiveerd:** Ja

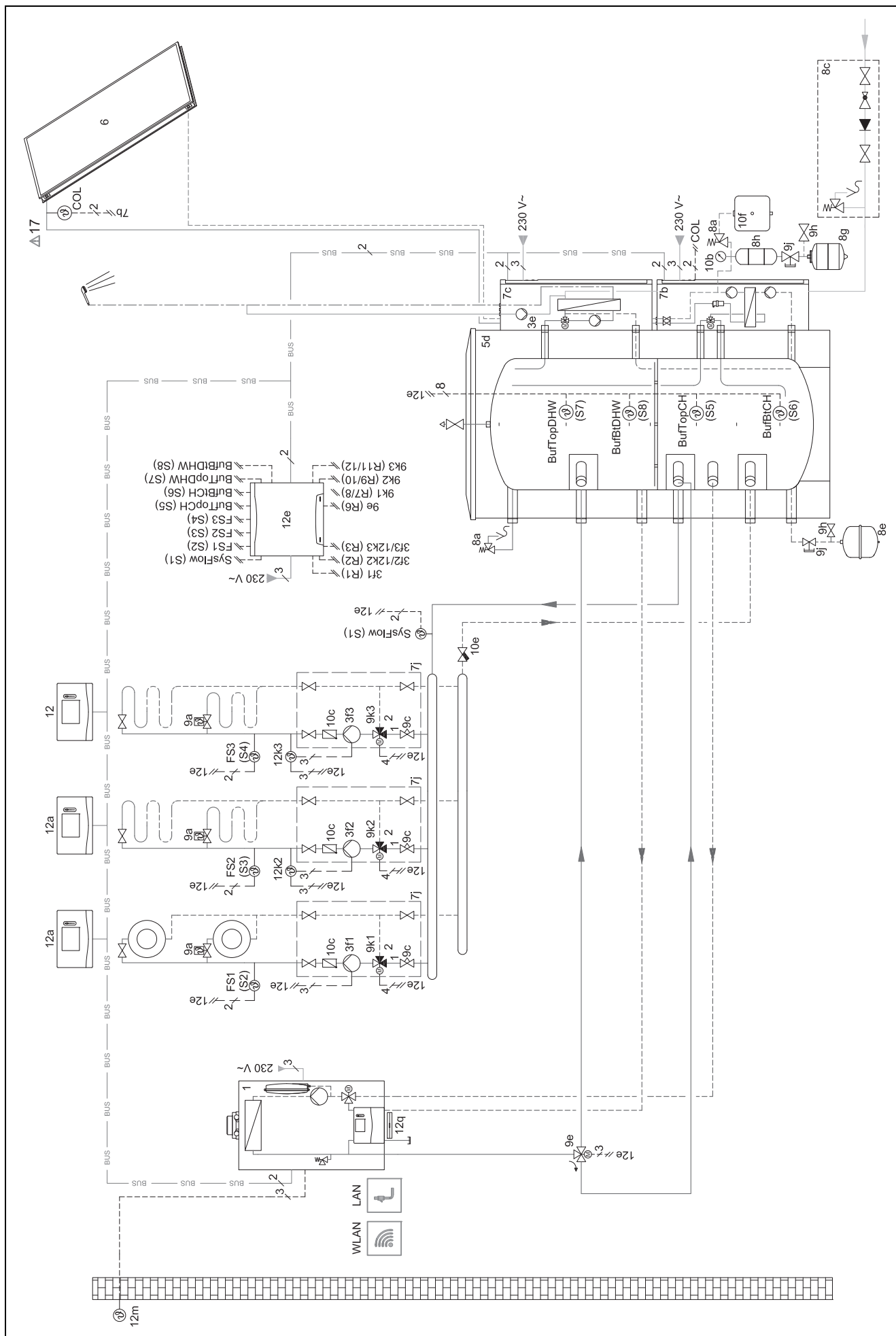
**Zone 3 / Zonetoewijzing:** Thermostaat

### **4.9.7.3 Instellingen op de afstandsbediening**

**Adres afstandsbediening: (1):** 1

**Adres afstandsbediening: (2):** 2

4.9.7.4 Systemschema 0020260774





## 5 -- Ingebruikneming

### 5.1 Voorwaarden voor de ingebruikname

- De montage en elektrische installatie van systeemthermostaat en buitentemperatuursensor is afgesloten.
- De functiemodule **FM5** is geïnstalleerd en conform configuratie 1, 2, 3 of 6 aangesloten, zie bijlage.
- De functiemodules **FM3** zijn geïnstalleerd en aangesloten, zie bijlage. Aan elke functiemodule **FM3** is een eenduidig adres via de adresschakelaar toegekend.
- De ingebruikneming van alle systeemcomponenten (behalve systeemthermostaat) is afgesloten.

### 5.2 Installatieassistent doorlopen

In de installatiewizard bevinden zich bij de opvraag **Taal**:

De installatiewizard van de systeemthermostaat leidt u door een lijst van functies. Bij elke functie kiest u de instelwaarde die bij de geïnstalleerde CV-installatie past.

#### 5.2.1 Installatieassistent afsluiten

Nadat u de installatiewizard doorlopen hebt, verschijnt op het display: **Kies de volgende stap**.

**Installatieconfiguratie:** de installatiewizard wisselt naar de systeemconfiguratie van het installatieniveau, waarin u de CV-installatie verder kunt optimaliseren.

**Installatiestart:** de installatiewizard wisselt naar de basisweergave en de CV-installatie werkt met de ingestelde waarden.

**Sensor/actoren test:** de installatiewizard wisselt naar de functie sensor-/actortest. Hier kunt u de sensoren en actoren testen.

### 5.3 Instellingen later wijzigen

Alle instellingen die u via de installatieassistent ingevoerd hebt, kunt u later via het bedieningsniveau van de gebruiker of het installatieniveau wijzigen.

## 6 Storing, fout- en onderhoudsmeldingen

### 6.1 Storing

#### Handelwijze bij uitval van de warmtepomp

De systeemthermostaat schakelt naar het noodbedrijf, d.w.z. de extra CV-ketel voorziet de CV-installatie van verwarmingsenergie. De installateur heeft bij de installatie voor het noodbedrijf de temperatuur verlaagd. U merkt, dat het warme water en de verwarming niet erg warm worden.

Tot de komst van de installateur kunt u een van de instellingen selecteren:

**Uit:** De verwarming en het warme water worden slechts matig warm.

**Verwarmen:** de extra CV-ketel neemt het CV-bedrijf over, de verwarming wordt warm, het warme water is koud.

**Warm water:** de extra CV-ketel neemt het CV-bedrijf over, het warme water wordt warm, de verwarming is koud.

**WW + verw.:** de extra CV-ketel neemt het verwarmings- en warmwaterbedrijf over, de verwarming en het warme water worden warm.


De extra CV-ketel is niet zo efficiënt als de warmtepomp en daarmee is de warmteopwekking uitsluitend met de extra CV-ketel duurder.

Verhelpen van storingen (→ Bijlage A.1)

### 6.2 Foutmelding

Op het display verschijnt  met de tekst van de foutmelding.

Foutmeldingen vindt u onder: **MENU** → **INSTELLINGEN** → **Installateursniveau** → **Fouthistorie**

 Problemen oplossen (→ Bijlage B.2)

### 6.3 Onderhoudsmelding

Op het display verschijnt  met de tekst van de onderhoudsmelding.

Onderhoudsmelding (→ bijlage)

### 6.4 Buitenvoeler schoonmaken

- ▶ Reinig de zonnecel met een vochtige doek en een beetje oplosmiddelvrije zeep. Gebruik geen sprays, geen schuurmiddelen, afwasmiddelen, oplosmiddel- of chloorhoudende reinigingsmiddelen.



#### Aanwijzing

De foutmelding verdwijnt na reiniging van de zonnecel met vertraging, omdat de accu eerst opnieuw opgeladen moet worden.

### 6.5 Batterijen verwisselen



#### Gevaar!

#### Levensgevaar door ongeschikte batterijen!

Als batterijen door het verkeerde batterijtype worden vervangen, bestaat explosiegevaar.

- ▶ Let bij de batterijwissel op het correcte batterijtype.
- ▶ Voer gebruikte batterijen overeenkomstig de aanwijzingen in deze handleiding af.



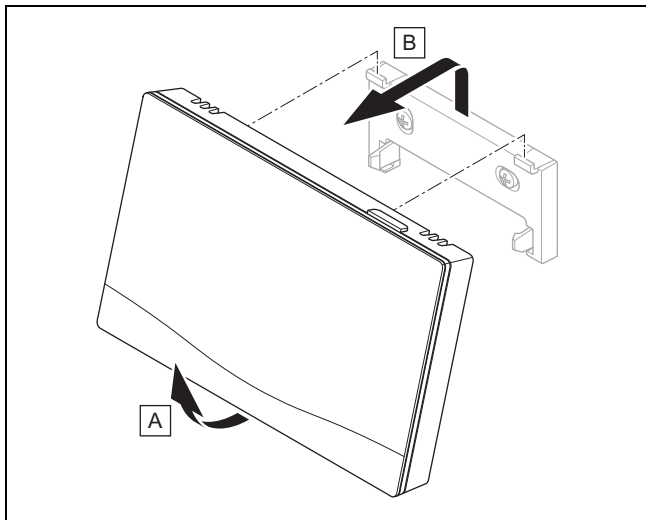
#### Waarschuwing!

#### Gevaar voor brandwonden door het lekken van de batterijen!

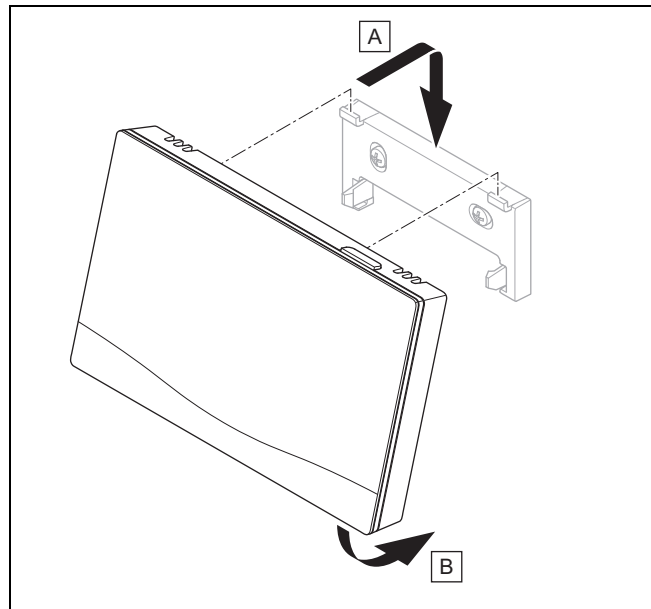
Uit verbruikte batterijen kan bijtende batterijvloeistof ontsnappen.

- ▶ Verwijder verbruikte batterijen zo snel mogelijk uit het product.
- ▶ Verwijder voor langere afwezigheid ook nog geladen batterijen uit het product.
- ▶ Vermijd huid- of oogcontact met het ontsnapte batterijvloeistof.

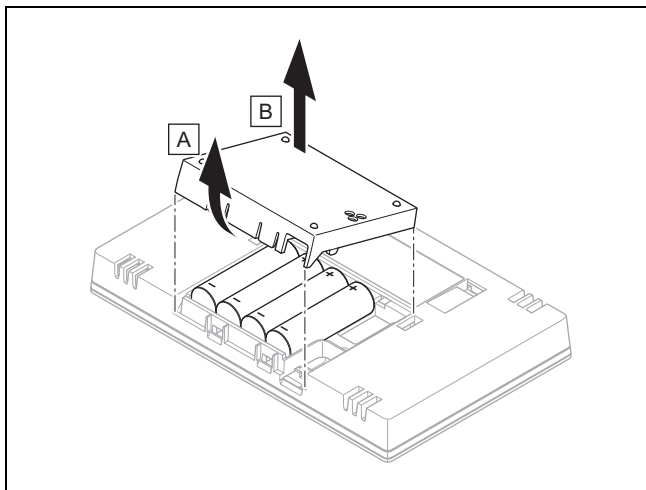




1. Verwijder de systeemthermostaat zoals op de afbeelding van de ophangbeugel.

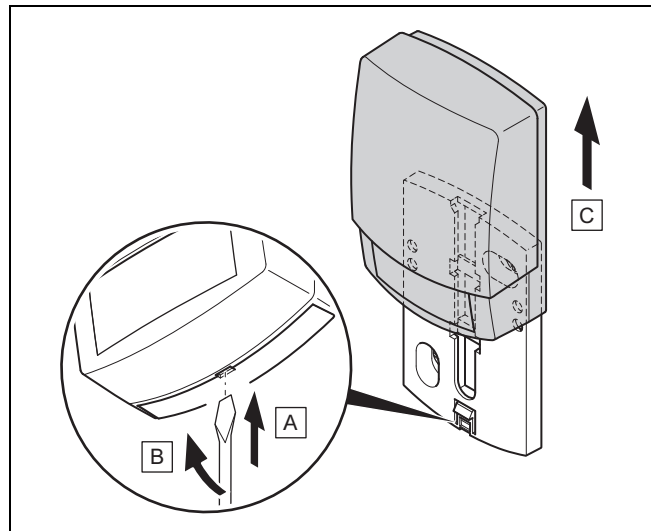


7. Hang de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding in de ophangbeugel tot deze vastklikt.



2. Open het batterijvak zoals op de afbeelding.
3. Vervang altijd alle batterijen.
  - uitsluitend batterijtype LR06 gebruiken
  - Geen heroplaadbare batterijen gebruiken
  - Verschillende batterijtypes niet combineren
  - Nieuwe en gebruikte batterijen niet combineren
4. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.
5. Sluit de aansluitcontacten niet kort.
6. Sluit het batterijvak.

## 6.6 -- Buitentemperatuursensor vervangen



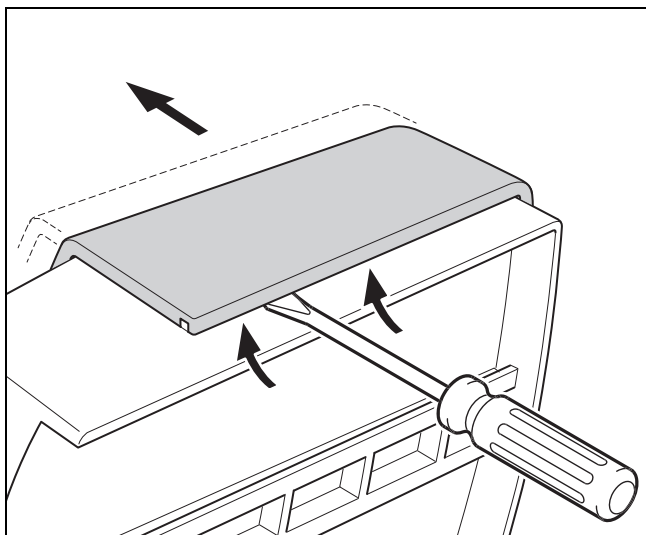
1. Verwijder de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding van de muursokkel.
2. Schroef de wandsokkel van de wand.
3. Vernietig de buitentemperatuursensor. (→ Hoofdstuk 6.7)
4. Monteer de wandsokkel. (→ Hoofdstuk 3.4.4)
5. Druk bij de ontvanger op de inleertoets.
  - ◀ Het inleren start. De LED knippert groen.
6. Neem de buitentemperatuursensor in gebruik en steek hem op de muursokkel. (→ Hoofdstuk 3.4.5)

## 6.7 -- Defecte buitentemperatuursensor vernietigen

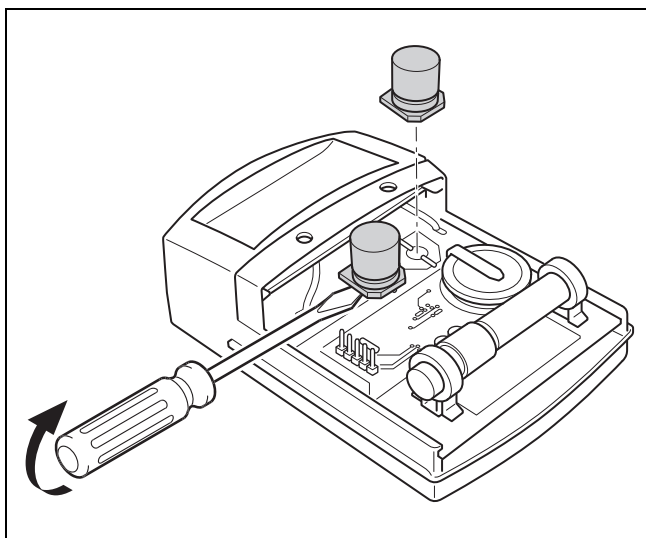


### Aanwijzing

De buitentemperatuursensor heeft een donker-gangreserve van ca. 30 dagen. Gedurende deze tijd zendt de defecte buitentemperatuursensor nog altijd draadloze signalen. Bevindt de defecte buitentemperatuursensor zich binnen de reikwijdte van de ontvanger, dan ontvangt de ontvanger van de intacte en defecte buitentemperatuursensorsignalen.



1. Open de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding.



2. Verwijder de condensatoren zoals op de afbeelding.

## 7 Informatie over het product

### 7.1 Aanvullend geldende documenten in acht nemen en bewaren

- ▶ Neem alle voor u bestemde handleidingen in acht die bij de componenten van de installatie meegeleverd zijn.
- ▶ Neem de landspecifieke aanwijzingen in de bijlage Country Specifics in acht.
- ▶ Bewaar als gebruiker deze handleiding alsook alle documenten die van toepassing zijn voor het verdere gebruik.


### 7.2 Geldigheid van de handleiding

Deze handleiding geldt uitsluitend voor:

- 0020260929

### 7.3 Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich aan de achterkant van het product.

Gegevens op het typeplaatje	Betekenis
Serienummer	voor de identificatie, 7e tot 16e cijfer = artikelnummer van het product
sensoCOMFORT	Productbenaming
V	Ontwerpspanning
mA	Nominale stroom
	Handleiding lezen

### 7.4 Serienummer

Het serienummer kunt u onder **MENU** → **INFORMATIE** → **Serienummer** oproepen. Het 10-cijferige artikelnummer staat op de tweede regel.

### 7.5 CE-markering



Met de CE-markering wordt aangegeven dat de producten conform de conformiteitsverklaring aan de fundamentele vereisten van de geldende richtlijnen voldoen.

Hiermee verklaart de fabrikant dat het in deze handleiding beschreven draadloze installatietype aan de richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres beschikbaar: <http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radio-equipment-directive/>.

## 7.6 Garantie en klantendienst

### 7.6.1 Garantie

Informatie over de fabrieksgarantie vindt u in de Country specifics.

### 7.6.2 Serviceteam

De contactgegevens van onze klantenservice vindt u aan de achterkant of op onze website.

## 7.7 Recycling en afvoer

- ▶ Laat de verpakking door de installateur afvoeren die het product geïnstalleerd heeft.



■ Als het product met dit teken is aangeduid:

- ▶ Gooi het product in dat geval niet met het huisvuil weg.
- ▶ Geef het product in plaats daarvan af bij een inzamel-punt voor oude elektrische of elektronische apparaten.



■ Als het product batterijen bevat die met dit teken ge-kenmerkt zijn, kunnen de batterijen substanties bevatten die schadelijk zijn voor gezondheid en milieu.

- ▶ Breng de batterijen in dat geval naar een inzamel-punt voor batterijen.



### Y -- Verpakking

- ▶ Voer de verpakking reglementair af.
- ▶ Neem alle relevante voorschriften in acht.

## 7.8 Productgegevens conform EU-verordening nr. 811/2013, 812/2013

De seizoensafhankelijke kamerverwarmingsefficiëntie bevat bij toestellen met geïntegreerde, weersgeleide thermostaten inclusief activeerbare kamerthermostaatfunctie altijd de correctiefactor van de thermostaattechnologieklasse VI. Een afwijking van de seizoensafhankelijke kamerverwarmingsefficiëntie is bij deactiving van deze functie mogelijk.

Klasse van de thermostaat	VI
Bijdrage aan de seizoensafhankelijke ruimteverwarmings-energie-efficiëntie $\eta_s$	4,0 %

## 7.9 Technische gegevens

### 7.9.1 Systeemregelaar

Soort batterij	LR06
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 ... 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilinggraad	2
Beschermingsklasse	IP 20
Veiligheids categorie	III
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 °C
Max. toegestane omgevingstemperatuur	0 ... 45 °C

Act. kamerluchtvochtigheid	35 ... 95 %
Werking	Type 1
Hoogte	109 mm
Breedte	175 mm
Diepte	27 mm

### 7.9.2 Draadloze ontvangerenheid

Ontwerpspanning	9 ... 24 V ---
Nominale stroom	< 50 mA
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 ... 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilinggraad	2
Beschermingsklasse	IP 21
Veiligheids categorie	III
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 °C
Max. toegestane omgevingstemperatuur	0 ... 60 °C
Rel. kamerluchtvochtigheid	35 ... 90 %
Doorsnede aansluitleidingen	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Hoogte	115,0 mm
Breedte	142,5 mm
Diepte	26,0 mm







### 7.9.3 Buitentemperatuursensor

Stroomvoorziening	Zonnecel met energiereservoir
Donkergangreserve (bij vol energiereservoir)	≈30 dagen
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 ... 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilinggraad	2
Beschermingsklasse	IP 44
Veiligheids categorie	III
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 °C
Toegestane bedrijfstemperatuur	-40 ... 60 °C
Hoogte	110 mm
Breedte	76 mm
Diepte	41 mm

## Bijlage

### A Verhelpen van storingen, onderhoudsmelding

#### A.1 Verhelpen van storingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Display blijft donker	Batterijen zijn leeg	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vervang alle batterijen. (→ Hoofdstuk 6.5)</li> <li>Als de fout nog voorhanden is, breng dan de installateur op de hoogte.</li> </ol>
Display: <b>Modus bijverwarming bij fout Warmtepomp (contact installateur)</b> , onvoldoende opwarming van de verwarming en van het warme water	Warmtepomp werkt niet	<ol style="list-style-type: none"> <li>Informeert de installateur.</li> <li>Kies de instelling voor het noodbedrijf tot de vakman komt.</li> <li>Voor meer informatie zie Storing, fout- en onderhoudsmeldingen (→ Hoofdstuk 6).</li> </ol>
Display: <b>F. Fout CV-ketel</b> , op het display verschijnt de concrete foutcode, bijv. F.33 met concrete CV-ketel	Fout CV-toestel	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ontstoor de CV-ketel door eerst <b>Terugzetten</b> en vervolgens <b>Ja</b> te selecteren.</li> <li>Als de foutmelding niet weggaat, informeer dan de installateur.</li> </ol>
Display: De ingestelde taal begrijpt u niet	Verkeerde taal ingesteld	<ol style="list-style-type: none"> <li>Druk 2 x op .</li> <li>Kies het laatste menupunt ( <b>INSTELLINGEN</b>) en bevestig dit met .</li> <li>Kies onder  <b>INSTELLINGEN</b> het tweede menupunt en bevestig dit met .</li> <li>Kies de taal die u begrijpt en bevestig met .</li> </ol>

#### A.2 Onderhoudsmeldingen

#	Code/betekenis	Beschrijving	Onderhoudswerk	Interval	
1	<b>Watergebrek: volg de instructies in de warmteopwekker.</b>	In de CV-installatie is de waterdruk te laag.	Het vullen met water vindt u in de bedienings- en montagehandleiding van de betreffende warmteopwekker terug	Zie bedienings- en montagehandleiding van de warmteopwekker	

## B -- Storingen en problemen oplossen, onderhoudsmelding

#### B.1 Verhelpen van storingen


Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Display blijft donker	Batterijen zijn leeg	▶ Vervang alle batterijen. (→ Hoofdstuk 6.5)
	Product is defect	▶ Vervang het product.
Geen veranderingen op het display via de bedieningselementen mogelijk	Softwarefout	<ol style="list-style-type: none"> <li>Verwijder alle batterijen.</li> <li>Plaats de batterijen volgens de in het batterijvak opgegeven poling.</li> </ol>
	Product is defect	▶ Vervang het product.
Warmteopwekker verwarmt bij bereikte kamertemperatuur verder	Verkeerde waarde in de functie <b>Binnentemp.comp.:</b> of <b>Zonetoewijzing:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stel in de functie <b>Binnentemp.comp.:</b> de waarde <b>Actief</b> of <b>Uitgebreid</b> in.</li> <li>Wijs in de zone, waarin de systeemthermostaat geïnstalleerd is, in de functie <b>Zonetoewijzing:</b> het adres van de systeemthermostaat toe.</li> </ol>
CV-installatie blijft in het warmwaterbedrijf	Warmteopwekker kan de max. aanvoerstreef temperatuur niet bereiken	▶ Stel de waarde in de functie <b>Max. gew. aanvoertemp.:</b> °C lager in.
Slechts een van meerdere CV-circuits wordt weergegeven	CV-circuits inactief	▶ Leg in de functie <b>Soort circuit:</b> voor het CV-circuit de gewenste functionaliteit vast.
Geen wissel naar het installateurniveau mogelijk	Code voor installateurniveau onbekend	▶ Zet de systeemthermostaat opnieuw in de fabrieksinstelling. Alle ingestelde waarden gaan verloren.

## B.2 Oplossing

Code/betekenis	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Communicatie Ventilatie toestel onderbroken	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
	Kabel defect	► Vervang de kabel.
Communicatie WP-regelmodule onderbroken	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
	Kabel defect	► Vervang de kabel.
Signaal buitentemperatuur- sensor ongeldig	Buitentemperatuursensor defect	► Vervang de buitentemperatuursensor.
Communicatie warmte- opwekker 1 onderbroken *, * kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Kabel defect	► Vervang de kabel.
	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie FM3 adres 1 onderbroken *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Kabel defect	► Vervang de kabel.
	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie FM5 onderbroken	Kabel defect	► Vervang de kabel.
	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie afstands- bediening 1 onderbroken *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Batterijen van de draadloze afstandsbediening zijn leeg	► Vervang alle batterijen (→ bedienings- en installatiehandleiding van de draadloze afstandsbediening).
Communicatie drinkwater- station onderbroken	Kabel defect	► Vervang de kabel.
	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie zonnemodule onderbroken	Kabel defect	► Vervang de kabel.
	Stekkerverbinding niet correct	► Controleer de stekkerverbinding.
Configuratie FM3 [1] niet correct *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Verkeerde instelwaarde voor de FM3	► Stel de correcte instelwaarde in voor de FM3.
Mengmodule niet ondersteund	Niet-passende module aangesloten	► Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Zonnemodule niet ondersteund	Niet-passende module aangesloten	► Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Afstandsbediening niet ondersteund	Niet-passende module aangesloten	► Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Systeemschemacode niet correct	Foutief geselecteerde systeemschemacode	► Stel de correcte systeemschemacode in.
Afstandsbediening 1 ontbreekt *, * kan afstandsbediening 1 of 2 zijn	Ontbrekende afstandsbediening	► Sluit de afstandsbediening aan.
Actueel systeemschema ondersteunt FM5 niet	FM5 in de CV-installatie aangesloten	► Verwijder de FM5 uit de CV-installatie.
	Foutief geselecteerde systeemschemacode	► Stel de correcte systeemschemacode in.
FM3 ontbreekt	Ontbrekende FM3	► Sluit de FM3 aan.
Temperatuursensor WW S1 ontbreekt op FM3	Warmwatertemperatuursensor S1 niet aangesloten	► Sluit de warmwatertemperatuursensor aan op de FM3.
Zonne-energiepomp 1 meldt fout *, * zonnepomp 1 of 2	Storing van de zonnepomp	► Controleer de zonnepomp.
Gelaagde boiler niet ondersteund	Niet-passende boiler aangesloten	► Verwijder de boiler uit de CV-installatie.
Configuratie MA2 WP-regel.mod. niet correct	Verkeerd aangesloten FM3	1. Demonteer de. FM3 2. Kies een passende configuratie.
	Verkeerd aangesloten FM5	1. Demonteer de. FM5 2. Kies een andere configuratie.
Configuratie FM5 niet correct	Verkeerde instelwaarde voor de FM5	► Stel de correcte instelwaarde in voor de FM5.
Cascade niet ondersteund	Verkeerd geselecteerd systeemschema	► Stel het correcte systeemschema in dat cascades bevat.
Configuratie FM3 [1] multifunct.uitgang niet correct *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Verkeerd gekozen component voor de MA	► Kies de component in de functie <b>MA FM3FM5</b> , die bij de aangesloten component op de multifunctionele uitgang van de FM3 past.

Code/betekenis	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Configuratie FM5 multif.uitg. niet correct	Verkeerd gekozen component voor de MA	► Kies de component in de functie <b>MA FM5FM5</b> , die bij de aangesloten component op de multifunctionele uitgang van de FM5 past.
Signaal kamertemperatuursensor thermostaat ongeldig	Kamertemperatuursensor defect	► Vervang de thermostaat.
Signaal kamertemp.sensor afstandsbediening 1 ongeldig *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Kamertemperatuursensor defect	► Vervang de afstandsbediening.
Signaal sensor S1 FM3 adres 1 ongeldig *, * kan S1 tot 7 en adres 1 tot 3 zijn	Sensor defect	► Vervang de sensor.
Signaal sensor S1 FM5 ongeldig *, * kan S1 tot S13 zijn	Sensor defect	► Vervang de sensor.
Warmteopwekker 1 meldt fout *, * kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Storing van de warmteopwekker	► Zie handleiding van de weergegeven warmteopwekker.
Ventilatie toestel meldt fout	Storing van het ventilatietoestel	► Zie handleiding van het ventilatietoestel.
WP-regelmodule meldt fout	Storing van de warmtepompregelingsmodule	► Vervang de warmtepompregelingsmodule.
Toekenning afstandsbediening 1 ontbreekt *, * kan adres 1 tot 3 zijn	De toekenning van de afstandsbediening 1 aan zone ontbreekt.	► Wijs aan de afstandsbediening in de functie <b>Zonetoewijzing</b> : het correcte adres toe.
Activering van een zone ontbreekt	Een gebruikte zone is nog niet geactiveerd.	► Selecteer in de functie <b>Zone geactiveerd</b> : de waarde <b>Ja</b> .
	CV-circuits inactief	► Leg in de functie <b>Soort circuit</b> : voor het CV-circuit de gewenste functionaliteit vast.

### B.3 Onderhoudsmeldingen

#	Code/betekenis	Beschrijving	Onderhoudswerk	Interval	
1	<b>Warmteopwekker 1 onderhoud nodig</b> *, * kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Voor de warmteopwekker dienen onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd te worden.	De onderhoudswerkzaamheden vindt u in de gebruikers- of installatiehandleiding van de betreffende warmteopwekker terug	Zie gebruikers- of installatiehandleiding van de warmteopwekker	
2	<b>Ventilatie toestel onderhoud nodig</b>	Voor het ventilatietoestel dienen onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd te worden.	De onderhoudswerkzaamheden vindt u in de gebruikers- of installatiehandleiding van het ventilatietoestel terug	Zie gebruikers- of installatiehandleiding van het ventilatietoestel	
3	<b>Watergebrek: volg de instructies in de warmteopwekker.</b>	In de CV-installatie is de waterdruk te laag.	Watergebrek: Volg de instructies in de warmteopwekker op	Zie gebruikers- of installatiehandleiding van de warmteopwekker	
4	<b>Onderhoud Neem contact op met:</b>	Datum waarop het onderhoud van de CV-installatie dient te worden uitgevoerd.	Voer de vereiste onderhoudswerkzaamheden uit	Ingevoerde datum in de thermostaat	

## Trefwoordenlijst

### A

Afvoer .....	171
Artikelnummer .....	170
Artikelnummer aflezen.....	170

### B

Batterij vervangen .....	168
Bedienings- en weergavefuncties .....	126
Bedieningselementen.....	124
Bepalen van de ontvangststerkte van de buitenvoeler, voorwaarde.....	138
Buitemperatuursensor in gebruik nemen .....	139
Buitemperatuursensor opsteken .....	139
Buitemperatuursensor vernietigen .....	170
Buitemperatuursensor vervangen .....	169
Buitenvoeler, opstelplaats bepalen .....	138
Buitenvoeler, voorwaarde ontvangststerkte .....	138

### C

CE-markering .....	170
--------------------	-----

### D

Defecte buitemperatuursensor vernietigen .....	170
Display.....	124
Documenten .....	170

### F

Fout .....	168
------------	-----

### I

In gebruik nemen, buitemperatuursensor .....	139
Installateur .....	121
Installatieassistent doorlopen .....	168

### K

Kwalificatie .....	121
--------------------	-----

### L

Leidingen, keuze .....	137
Leidingen, maximale lengte.....	137
Leidingen, minimumdoorsnede .....	137

### M

Montage ontvanger op warmteopwekker .....	137
Montage, ontvanger aan de wand.....	137
Montage, systeemthermostaat aan de ophangbeugel .....	140
Montageplaats systeemthermostaat bepalen .....	140

### O

Onderhoud .....	168
Ontvanger monteren, aan de wand.....	137
Ontvanger op ventilatietoestel aansluiten .....	138
Ontvanger op warmteopwekker aansluiten .....	137
Ontvanger op warmteopwekker monteren .....	137
Ontvangststerkte buitemperatuursensor bepalen .....	138
Ontvangststerkte buitenvoeler, voorwaarde.....	138
Ontvangststerkte systeemthermostaat bepalen .....	140
Ophangbeugel monteren, aan de wand.....	140
Ophangen, systeemthermostaat op de ophangbeugel .....	140
Opsteken, buitemperatuursensor op de muursokkel ...	139
Opstellingsplaats systeemthermostaat bepalen.....	140
Opstelplaats buitenvoeler bepalen .....	138

### R

Recycling.....	171
Reglementair gebruik .....	121

### S

Serienummer.....	170
Serienummer aflezen .....	170
Signaalsterkte buitemperatuursensor bepalen.....	138
Signaalsterkte systeemthermostaat bepalen .....	140
Stooklijn instellen.....	124

Storing vermijden .....	123
-------------------------	-----

Storingen .....	168
-----------------	-----

Systeemthermostaat ophangen, op de ophangbeugel .....	140
---	-----

Systeemthermostaat, opstellingsplaats bepalen .....	140
---	-----

### V

Vernietigen, buitemperatuursensor .....	170
---	-----

Vervangen, buitemperatuursensor .....	169
---------------------------------------	-----

Voorschriften .....	122
---------------------	-----

Voorwaarde voor de ingebruikname van de CV- installatie .....	168
--	-----

Voorwaarden, ingebruikneming.....	168
-----------------------------------	-----

Vorst .....	122
-------------	-----

## Country specifics

### 1 BE, Belgium

#### 1.1 Werksgarantie

Die N.V. VAILLANT gewährleistet eine Garantie von 2 Jahren auf alle Material- und Konstruktionsfehler ihrer Produkte ab dem Rechnungsdatum.

Die Garantie wird nur gewährt, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

1. Das Gerät muss von einem qualifizierten Fachmann installiert worden sein. Dieser ist dafür verantwortlich, dass alle geltenden Normen und Richtlinien bei der Installation beachtet wurden.
2. Während der Garantiezeit ist nur der Vaillant Werkskundendienst autorisiert, Reparaturen oder Veränderungen am Gerät vorzunehmen. Die Werksgarantie erlischt, wenn in das Gerät Teile eingebaut werden, die nicht von Vaillant zugelassen sind.
3. Damit die Garantie wirksam werden kann, muss die Garantiekarte vollständig und ordnungsgemäß ausgefüllt, unterschrieben und ausreichend frankiert spätestens fünfzehn Tage nach der Installation an uns zurückgeschickt werden.

Während der Garantiezeit an dem Gerät festgestellte Material- oder Fabrikationsfehler werden von unserem Werkskundendienst kostenlos behoben. Für Fehler, die nicht auf den genannten Ursachen beruhen, z. B. Fehler aufgrund unsachgemäßer Installation oder vorschriftswidriger Behandlung, bei Verstoß gegen die geltenden Normen und Richtlinien zur Installation, zum Aufstellraum oder zur Belüftung, bei Überlastung, Frosteinwirkung oder normalem Verschleiß oder bei Gewalteinwirkung übernehmen wir keine Haftung. Wenn eine Rechnung gemäß den allgemeinen Bedingungen des Werkvertrags ausgestellt wird, wird diese ohne vorherige schriftliche Vereinbarung mit Dritten (z. B. Eigentümer, Vermieter, Verwalter etc.) an den Auftraggeber oder/und den Benutzer der Anlage gerichtet; dieser übernimmt die Zahlungsverpflichtung. Der Rechnungsbetrag ist dem Techniker des Werkskundendienstes, der die Leistung erbracht hat, zu erstatten. Die Reparatur oder der Austausch von Teilen während der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht. Nicht umfasst von der Werksgarantie sind Ansprüche, die über die kostenlose Fehlerbeseitigung hinausgehen, wie z. B. Ansprüche auf Schadenersatz. Gerichtsstand ist der Sitz unseres Unternehmens. Um alle Funktionen des Vaillant Geräts auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienzustand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

#### 1.2 Kundendienst

Kontaktdaten für unseren Kundendienst finden Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse oder unter [www.vaillant.be](http://www.vaillant.be).

### 1.3 Conditions de garantie

La période de garantie des produits Vaillant s'élève à 2 ans minimum contre tous les défauts de matériaux et les défauts de construction à partir de la date de facturation. La garantie est d'application pour autant que les conditions suivantes soient remplies:

1. L'appareil doit être installé par un professionnel qualifié qui, sous son entière responsabilité, aura veillé à respecter les normes et réglementations en vigueur pour son installation.
2. Seuls les techniciens d'usine Vaillant sont habilités à effectuer les réparations ou les modifications apportées à un appareil au cours de la période de garantie afin que celle-ci reste d'application. Si d'aventure une pièce non d'origine devait être montée dans un de nos appareils, la garantie Vaillant se verait automatiquement annulée.
3. Afin que la garantie puisse prendre effet, la fiche de garantie dûment complète, signée et affranchie doit nous être retournée au plus tard quinze jours après l'installation!

La garantie n'est pas d'application si le mauvais fonctionnement de l'appareil serait provoqué par un mauvais réglage, par l'utilisation d'une énergie non adéquate, par une installation mal conçue ou défectueuse, par le non-respect des instructions de montage jointes à l'appareil, par une infraction aux normes relatives aux directives d'installation, de types de locaux ou de ventilation, par négligence, par surcharge, par les conséquences du gel ou de toute usure normale ou pour tout acte dit de force majeure. Dans tel cas, il y aura facturation de nos prestations et des pièces fournies. Toute facturation établie selon les conditions générales du service d'entretien est toujours adressée à la personne qui a demandé l'intervention ou/et à la personne chez qui le travail a été effectué sauf accord au préalable et par écrit d'un tiers (par ex. locataire, propriétaire, syndic...) qui accepte explicitement de prendre cette facture à sa charge. Le montant de la facture devra être acquitté au grand comptant au technicien d'usine qui aura effectué la prestation. La mise en application de la garantie exclut tout paiement de dommages et intérêts pour tout préjudice généralement quelconque. Pour tout litige, sont seuls compétents les tribunaux du district du siège social de notre société. Pour garantir le bon fonctionnement des appareils Vaillant sur long terme, et pour ne pas changer la situation autorisée, il faut utiliser lors d'entretiens et dépannages uniquement des pièces détachées de la marque Vaillant.

#### 1.4 Service après-vente

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site [www.vaillant.be](http://www.vaillant.be).

#### 1.5 Fabrieksgarantie

De producten van de NV Vaillant zijn gewaarborgd tegen alle materiaal- en constructiefouten voor een periode van twee jaar vanaf de datum vermeld op de aankoopfactuur die u heel nauwkeurig dient bij te houden. De waarborg geldt alleen onder de volgende voorwaarden:

1. Het toestel moet door een erkend gekwalificeerd vakman geplaatst worden die er, onder zijn volledige verantwoordelijkheid, op zal letten dat de normen en installatievoorschriften nageleefd worden.
2. Het is enkel aan de technici van de Vaillant fabriek toegelaten om herstellingen of wijzigingen aan het toestel onder garantie uit te voeren, opdat de waarborg van



toepassing zou blijven. De originele onderdelen moeten in het Vaillant toestel gemonteerd zijn, zoniet wordt de waarborg geannuleerd.

3. Teneinde de waarborg te laten gelden, moet u ons de garantiekaart volledig ingevuld, ondertekend en gefrankeerd terugzenden binnen de veertien dagen na de installatie!

De waarborg wordt niet toegekend indien de slechte werking van het toestel het gevolg is van een slechte regeling, door het gebruik van een niet overeenkomstige energie, een verkeerde of gebrekkige installatie, de niet-naleving van de gebruiksaanwijzing die bij het toestel gevoegd is, door het niet opvolgen van de normen betreffende de installatievoorschriften, het type lokaal of verluchting, verwaarlozing, overbelasting, bevrozing, elke normale slijtage of elke handeling van overmacht. In dit geval zullen onze prestaties en de geleverde onderdelen aangerekend worden. Bij facturatie, opgesteld volgens de algemene voorwaarden van de naverkoopdienst, wordt deze steeds opgemaakt op de naam van de persoon die de oproep heeft verricht en/of de naam van de persoon bij wie het werk is uitgevoerd, behoudens voorafgaand schriftelijk akkoord van een derde persoon (bv. huurder, eigenaar, syndic, enz.) die deze factuur uitdrukkelijk ten zijne laste neemt. Het factuurbedrag zal contant betaald moeten worden aan de fabriekstechnicus die het werk heeft uitgevoerd. Het herstellen of vervangen van onderdelen tijdens de garantieperiode heeft geen verlenging van de waarborg tot gevolg. De toekenning van garantie sluit elke betaling van schadevergoeding uit en dit tot voor om het even welke reden ze ook gevraagd wordt. Voor elk geschil, zijn enkel de Tribunalen van het district waar de hoofdzetel van de vennootschap gevestigd is, bevoegd. Om alle functies van het Vaillant toestel op termijn vast te stellen en om de toegelaten toestand niet te veranderen, mogen bij onderhoud en herstellingen enkel nog originele Vaillant onderdelen gebruikt worden.

## 1.6 Klantendienst

Contactgegevens over ons serviceteam vindt u op het aan de achterkant opgegeven adres of [www.vaillant.be](http://www.vaillant.be).

## 2 CH, Switzerland

### 2.1 Werksgarantie

Werksgarantie gewähren wir nur bei Installation durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb. Dem Eigentümer des Geräts räumen wir eine Werksgarantie entsprechend den landesspezifischen Vaillant Geschäftsbedingungen und den entsprechend abgeschlossenen Wartungsverträgen ein. Garantiearbeiten werden grundsätzlich nur von unserem Werkskundendienst ausgeführt.

## 2.2 Vaillant GmbH Kundendienst

Kontaktdaten für unseren Kundendienst finden Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse oder unter [www.vaillant.ch](http://www.vaillant.ch).

## 2.3 Garantie constructeur

Si vous souhaitez bénéficier de la garantie constructeur, l'appareil doit impérativement avoir été installé par un installateur qualifié et agréé. Nous accordons une garantie constructeur au propriétaire de l'appareil conformément aux conditions générales de vente Vaillant locales et aux contrats d'entretien correspondants. Seul notre service après-vente est habilité à procéder à des travaux s'inscrivant dans le cadre de la garantie.

## 2.4 Vaillant Sàrl

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site [www.vaillant.ch](http://www.vaillant.ch).

## 2.5 Servizio di assistenza

Vaillant GmbH customer service (→ Anhang 2.2)

## 3 FR, France

### 3.1 Garantie

Dans l'intérêt des utilisateurs et eu égard à la technicité de ses produits, Vaillant recommande que leur installation, ainsi que leur mise en service et leur entretien le cas échéant, soient réalisés par des professionnels qualifiés. En tout état de cause, ces opérations doivent être réalisées en conformité avec les règles de l'art, les normes en vigueur et les instructions émises par Vaillant.

Les produits Vaillant bénéficient d'une garantie commerciale accordée par le constructeur. Sa durée et ses conditions sont définies dans la Carte de Garantie livrée avec le produit et dont les dispositions s'appliquent prioritairement en cas de contradiction avec tout autre document. Cette garantie n'a pas pour effet d'exclure l'application des garanties prévues par la loi au bénéfice de l'acheteur du produit, étant entendu que ces dernières ne s'appliquent pas lorsque la défaillance du produit trouve son origine dans une cause étrangère, en ce compris notamment :

- défaut d'installation, de réglage, de mise en service, d'entretien ou de maintenance, notamment lorsque ces opérations n'ont pas été réalisées par un professionnel qualifié, dans le respect des règles de l'art ou des recommandations émises par le fabricant (notamment dans la documentation technique mise à disposition des utilisateurs ou des professionnels) ;
- caractéristiques techniques du produit inadaptées aux normes applicables dans la région d'installation ;
- défaillance de l'installation ou des appareils auxquels les produits Vaillant sont raccordés ;
- dimensionnement du produit inapproprié aux caractéristiques de l'installation ;
- conditions de transport ou de stockage inappropriées ;
- usage anormal des produits ou des installations auxquelles ils sont reliés ;
- dysfonctionnement d'une pièce de rechange non commercialisée par le constructeur ;
- environnement inapproprié au fonctionnement normal des produits, en ce compris : caractéristiques de la ten-

- sion d'alimentation électrique, nature ou pression de l'eau utilisée, embouage, gel, atmosphère corrosive, ventilation insuffisante, protections inadaptées, etc. ;
- Intervention d'un tiers ou cas de force majeure tel que défini par la Loi et les Tribunaux français.

### **3.2 Service après-vente**

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site [www.vaillant.fr](http://www.vaillant.fr).

## **4 NL, Netherlands**

### **4.1 Fabrieksgarantie**

Fabrieksgarantie wordt verleend alleen indien de installatie is uitgevoerd door een door Vaillant Group Netherlands B.V. erkende installateur conform de installatievoorschriften van het betreffende product.

De eigenaar van een Vaillant product kan aanspraak maken op fabrieksgarantie die conform zijn aan de algemene garantiebepalingen van Vaillant Group Netherlands B.V.

Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend door de servicedienst van Vaillant Group Netherlands B.V. of door een door Vaillant Group Netherlands B.V. aangewezen installatiebedrijf uitgevoerd.

Eventuele kosten die gemaakt zijn voor werkzaamheden aan een Vaillant product gedurende de garantieperiode komen alleen in aanmerking voor vergoeding indien vooraf toestemming is verleend aan een door Vaillant Group Netherlands B.V. aangewezen installatiebedrijf en als het conform de algemene garantiebepalingen een werkelijk garantiegeval betreft.

### **4.2 Consumentenservice**

Mocht u nog vragen hebben, dan staan onze medewerkers van de consumentenservice u graag te woord: (020) 565 94 20.

### **4.3 Serviceteam**

Het Serviceteam dient ter ondersteuning van de installateur en is tijdens kantooruren te bereiken op nummer:

Serviceteam: +31 (0)20 56 59 440



**Supplier****N.V. Vaillant S.A.**

Golden Hopestraat 15 ■ B-1620 Drogenbos  
Tel. 2 3349300 ■ Fax 2 3349319  
Kundendienst / Service après-vente / Klantendienst 2 3349352  
info@vaillant.be ■ www.vaillant.be

**Vaillant GmbH (Schweiz, Suisse, Svizzera)**

Riedstrasse 12 ■ CH-8953 Dietikon  
Tel. +41 44 744 29 29 ■ Fax +41 44 744 29 28  
Techn. Vertriebssupport +41 44 744 29 19  
info@vaillant.ch ■ www.vaillant.ch

**SDECC SAS (une société de Vaillant Group en France)**

SAS au capital de 19 800 000 euros - RCS Créteil 312 574 346 ■ Siège social: 8 Avenue Pablo Picasso  
94120 Fontenay-sous-Bois  
Téléphone 01 4974 1111 ■ Fax 01 4876 8932  
www.vaillant.fr

**Vaillant Group Netherlands B.V.**

Postbus 23250 ■ 1100 DT Amsterdam  
Telefoon +31 (0)20 56 59 200 ■ Telefax +31 (0)20 69 69 366  
Consumentenservice +31 (0)20 56 59 420 ■ Serviceteam +31 (0)20 56 59 440  
info@vaillant.nl ■ www.vaillant.nl



0020288147\_02

**Publisher/manufacturer****Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid  
Tel. +49 2191 18 0 ■ Fax +49 2191 18 2810  
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

© These instructions, or parts thereof, are protected by copyright and may be reproduced or distributed only with the manufacturer's written consent.